



## LA OCDE PREVE PARA ESPAÑA MAS PARO Y DEFICIT

El informe anual de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico advierte que en España, si no se toman medidas inversionistas y de fomento de la productividad, el número de parados subirá por encima del 10 por 100 y el déficit de la balanza de pagos está asegurado.

## local

- + ALBERTI HARA UNA PROPUESTA AUTONÓMICA A LAS FUERZAS POLÍTICAS
- + Entrevistas: PROFESOR CRIADO DEL VAL, «EL CATALAN Y EL MALLORQUIN», MEL JERSEY, EL ALEMÁN DEL EUROFESTIVAL
- + INMINENTE DISOLUCIÓN DEL ACTUAL P.T.I.
- + EDITORIAL: «SERVICIO RESPONSABLE»

EN UN 12%

## Volverán a subir las tarifas aéreas interiores

Las tarifas aéreas interiores subirán en España próximamente un 12 por ciento, según informaron ayer directivos de «Aviaco», la segunda empresa de líneas aéreas, propiedad de «Iberia» y del INI en un 60 y 40 por ciento, respectivamente, al dar cuenta de sus resultados en el pasado ejercicio.

La subida estaba prevista para el día 1 de este mes. Al solicitarse la anterior subida, con motivo principalmente de los fuertes aumentos del combustible (casi un 150 por ciento en un año), se pospuso para esta fecha un 12 por ciento de lo solicitado (36 por 100 en total), y se aplicó a principios de año un incremento del 23 por ciento. Ahora se espera que en breve plazo el Gobierno dé luz verde al segundo paso, debido a que los convenios ya han sido negociados.

La fuerte subida de los precios de aviación y el retraso en la actualización de tarifas ha

sido, al igual que en «Iberia», origen de las pérdidas de Aviaco, cifradas en 70 millones de pesetas para el ejercicio 1979, que fue desde noviembre de 1978 al 31 de octubre último. Durante el mismo, los vuelos de «Aviaco» aumentaron el 27 por ciento y los pasajeros en un 32, consiguiendo una ocupación del 70 por ciento. La coyuntura del transporte llevó a Aviación y Comercio S.A. a reducir su cuota de mercado en los vuelos no regulares, lo que no es positivo, a juicio de los directivos de la compañía.

Entre los logros del ejerci-

cio, los responsables de «Aviaco» resaltaron la consecución de una salud financiera, que le permitirá proponer a una próxima Junta General Extraordinaria de Accionistas la cancelación de los 700 millones de pesetas de pérdidas acumuladas en los últimos años. La empresa se ha acogido para ello a la posibilidad de regularizar balance y actualizar sus activos —la flota de DC 9 sobre todo— con una revalorización contable de 700 millones de pesetas.

Durante 1979, «Aviaco» fue sometida a una profunda reorganización en su gestión, con creación de comités de coordinación, juntas de compras, sistema de información integrada, mayor control presupuestario, colaboración con «Iberia», supresión de algunos vuelos (entre ellos los postales nocturnos) y la concentración de otros en zonas rentables.

Según los directivos de la compañía, las tarifas, cuya actualización permitiría en este ejercicio algunos beneficios, han quedado muy desfasadas. Actualmente, son la mitad que en Alemania, el 75 por ciento de las francesas y el 75 por ciento de las italianas. A su juicio, el mayor coste de los combustibles lo deben pagar los usuarios, tal y como apuntaron recientemente varios ministros del Gobierno.

Tras la ruptura de relaciones diplomáticas con EE.UU.

## JOMEINI, SATISFECHO



WASHINGTON. -- Mientras el presidente Carter rompía las relaciones diplomáticas con el Gobierno de Irán, miembros de la Embajada iraní mantienen una huelga de hambre en protesta por la visita del presidente Sadat a Washington. Carter ha concedido un plazo, a los residentes iraníes en Estados Unidos para que abandonen el país. -- (Telefoto EFE-UPI).

El ayatollah Jomeini se felicitó ayer por la ruptura de relaciones entre Washington y Teherán, y el Consejo Revolucionario iraní adoptó medidas "excepcionales" para afrontar la situación que reina actualmente en el país.

A su vez, el ministro de Petróleo, Ali Akbar Moinefar, anunció que Irán suspenderá sus suministros de crudo a los países que se unan a las sanciones económicas adoptadas por Washington.

El Consejo Revolucionario, por boca de su portavoz, Hassan Hahibi, reafirmó que Irán está preparado para hacer frente a las sanciones norteamericanas. En un comunicado hecho público, al fin de su sesión extraordinaria, el Consejo calificó de "agresión abierta" las últimas decisiones de Washington y acusó a los estadounidenses de utilizar el problema de los rehenes como mero pretexto para sus "intereses imperialistas".

Por su parte, los "Modjahedines del Pueblo" (islámicos progresistas) hicieron público un comunicado en el que invitaban al Gobierno iraní a no limitarse a la ruptura de relaciones diplomáticas con Washington, sino ir más lejos y cortar "todas las relaciones económicas y militares con el imperialismo norteamericano".

En cuanto a las tensas relaciones que actualmente reinan entre Irán e Irak, Jomeini hizo un llamamiento al pueblo iraní para que corte "la mano criminal del régimen que os oprime", mientras que manifestantes ocuparon las oficinas de la compañía aérea "Iraki Airways", en Teherán.

(Continúa en página quince)

## DESPUES DE LA SEMANA SANTA



## Club Kiss Disco

¡Ofrecemos música viva!

Radio Luxemburgo más cerca.

En Ca'n Pastilla: Todas las noches.

En la radio: de 22 a 23 en F.M. Radio Juventud.

Sintoniza KISS CONNECTION

Si no puedes estar con nosotros ¡Escúchanos!

NUEVA YORK.— Un lunes de pesadilla, el último, en Nueva York, en el que, según los pronósticos oficiales, los atascos de tráfico, con el fin de la Semana Santa y la vuelta al trabajo y la escuela, iban a ser grandes, y así se demostró en el puente de Brooklyn, en una de las horas punta. El tráfico se vio, además, aumentado por la huelga de transportes que el lunes entró en su séptimo día, aunque algunos prefirieron la bicicleta o el paseo andando, como vemos a la izquierda. — (Telefoto: EFE-UPI.)

## Al paso

## EL TIO CHITO

En este país del paro creciente (En su libro «Los males de la Patria», el insigne Mallada ya escribía «¿Se quiere mayor desventura para un país que la holganza forzosa o voluntaria?») en este país, repito, donde hay tanto desocupado forzoso o vocacional, tenemos a un logroñés, don José Fernández alias «El tío Chito» que domina 26 oficios distintos. Amén de estos oficios que van de relojero y juez de paz, pasando por matarife y soldador mecánico, el tío Chito es famoso en la localidad como organizador de carreras de caracoles e inventor de cosas peregrinas tales como «la banca de la muerte» para despachar cerdos por electrocución, o el «porrón controlado», y ya en plan amateur es cantautor de saetas, encargado del paseillo en la plaza de toros y experto en arreglos de máquinas de sulfatar. Su nombre, añado yo, no figura en la lista de contribuyentes sobre la renta, ni en la del patrimonio. En este país tener veintiseis oficios no da para rico. No tener ninguno, con frecuencia, sí.

El tío Chito es un producto genuino de este país imposible y diferente. Es un renacentista del chapeo, la menestralía, y el folklore. Arquetipo de la España nunca perniciosa de toros, saetas, porrón porromper, pastoreo, ciclismo rural, inventos de tebeo, dominio de todo, especialidad en nada, culo de mal asiento, transhumancia gremial.

El pueblo español, intuitivo, doctor en gramática parda, viejo y mil-leches, ya advierte que «aprendiz de todo, maestro de nada». Y normalmente no se equivoca. Este es un país, no obstante, que en la práctica odia la especialización, entre otras cosas porque requiere la continuidad, el esfuerzo, la concreción. Mil y un oficio tuvieron los protagonistas de nuestra pi-

caresca, y en ninguno medraron. Nuestro llamado Siglo de Oro, lo mismo daba ochenta mil mendigos sólo en Castilla, que infinitad de poseedores de mil y una artes, ocupaciones y menesteres. El propio Cervantes tuvo varios oficios, entre ellos el de escribir el Quijote, y nunca logró levantar cabeza, incluido el de ex-combatiente mutilado. Aquí lo clásico ha sido siempre o no hacer nada, o hacer mil cosas para vivir sin dar golpe. Lo primero era propio de duques, lo segundo, de picaros. De vez en cuando un duque reunía a los picaros y formaba con ellos un ejército para ocupar Flandes y escabuchar protestantes. O los metía a galeras, porque todavía no se había inventado la máquina de vapor. O terminaban conquistando imperios.

Pizarro, iba por las plazas extremeñas reclutando gente con la pregunta «¿Preferís no ser nadie en España, a ser alguien en Perú?». Ser nadie en España, era lo corriente, salvo que se fuese conde, o canónigo, o inquisidor, o infanta, o nuncio de su santidad. Tengo para mí, que los más sabios, elegían seguir no siendo nadie en España a base de burlar al hambre y el trabajo con sus mil y una mañas. Y dedicando a Pizarro un corte de mangas.

Que tanto oficio, da que pensar. No creo que el tío Chito acabe herniado o atacado de infarto traicionero. No sé, repito, pero lo sospecho. En todo caso el tío Chito es un producto típico de esta España siempre imposible. Expone de un espécimen, a producir en este solar por lo menos cada generación.

Porque España, señores, antes que veintiseis cualificados dominadores de un oficio, dará un tío Chito. Eso, seguro.

ANTONIO PIZA

## EL MINISTRO Y LA AUTOPISTA

En su reciente peso por Mallorca del ministro de Obras Públicas, en unas apresuradas manifestaciones, se ha referido de forma decisoria y casi inapelable a la innecesidad de construcción de la autopista Palma-Inca. Ocurre a veces, que en algunas rápidas visitas oficiales, cortas de tiempo y faltas de reflexión, se emiten juicios referentes a problemas provinciales que no concuerdan con la realidad ni con cada una de las circunstancias que la conforman. En el contenido de sus manifestaciones se niega, con excesiva imperiosidad, la culminación, estando ausentes razonamientos estadísticos de tiempos, distancias y volúmenes de tráfico. Esta ausencia de juicios con poder de convicción, va débilmente suplida por apoyos de extemporánea sensibilidad para poder minorar los planteamientos que en su día aconsejaron su realización.

En el intento de desactualizar este medio de comunicación, carga todo el peso de su oposición en circunstancias accidentales incapaces de conmover la utilidad y necesidad de culminar una de las obras más perentorias para agilizar el tráfico automovilístico en uno de los trayectos más rodados de la isla. No muy acordes resultan en un ministro del ramo argumen-

tos tan ajenos a un espíritu realizador como son los de considerar una autopista como elemento de degradación del paisaje, como una incitación al lanzamiento de velocidades superiores a los doscientos kilómetros por hora y a una valoración socioeconómica de deplorable despilfarro. Estas manifestaciones, con excesivo radicalismo para tan frágiles argumentaciones, habrán causado asombro en ambientes de seriedad y moderación donde no anide el fetichismo ecológico ni el compromiso de sumisión y acallamiento por razones de partidismo político.

Tomar en serio apelaciones a una supuesta degradación del paisaje en un recorrido llano, interior, uniforme, equivaldría a tener que deplorar para siempre la construcción de autopistas como las del Aeropuerto y Palma Nova, en unos recorridos de litoral, de evidente y bello paisajismo. La utilidad y necesidad de grandes obras públicas en superficie como son las que reportan autopistas y pantanos, no degra-

dan el paisaje en términos de fealdad; lo transforman y adaptan beneficiosa y comunitariamente. Ejemplos de unas y de otros, de su utilidad y de su inagresividad al contorno que los rodea, son de evidente comprobación en nuestra isla.

Las velocidades de permisión en las autopistas lejos de ser consideradas como retos a su construcción deben serlo como norma de fluidez y agilización del tráfico que por ellas fluye. Los excesos de velocidad están lejos de constituir un estado patológico de agresión y suicidio colectivo. La finalidad de la autopista apunta hacia otras dianas. Durante el mes de febrero último se matricularon en la provincia 1.953 nuevos vehículos, habiendo causado baja solamente 304. Este es el dato estadístico que, mes tras mes, está demandando cabida y fluidez en nuestras principales vías de comunicación interior. Y una de ellas es precisamente la de Palma - Inca. Cubrir medias horarias muy inferiores a las que en iguales recorridos se consiguen en las ya existentes, sin

atascos, sin caravana lenta, esas sí son notables consideraciones de carácter positivo.

Cuando la contingencia del paro obrero está exigiendo soluciones urgentes y justas en la isla, cuando la necesidad de actualizar nuestras principales rutas viarias es más apremiante de cada día, después de que este proyecto obtuviera su aprobación en momento oportuno, mentar objeciones de despilfarro en su realización es inoportuno de poco sostén para objeciones de escasa entidad crítica.

Es fácil admitir, sin precisar de conocimientos técnicos, que el proyecto de una autopista, considerada en su única acepción de elemento eficaz de moderna utilización viaria, labrá de tener esencialmente sus bases de razonamiento en prioridades de utilidad, necesidad y oportunidad. Las contradicciones a su ejecución, en procedimientos de seriedad y efectividad, deberán apuntar a la negación de estos tres principios de base. Las que no entren en esta diana no revestirán mayor importancia que la de efímeras objeciones con escasa fuerza de convicción. Las aquí transcritas, aun siendo de procedencia ministerial, no aportan mayor reflexión.

Pedro MIR BONET

### ¿JUBILAR A ARANGUREN?

## EL PAIS

Escribe José Antonio Gabriel y Galán:

La nómina de pensadores españoles vigentes no es demasiado extensa ni boyante. Pero en cualquier lista que

pretenda establecerse, siempre se topará uno con el nombre de José Luis Aranguren. Su actividad actual es más amplia, madura y vitalista que nunca.

Por eso he sentido una especie de sobresalto al leer que Aranguren ha pronunciado en la facultad de Filosofía y Letras de Madrid «una de sus últimas lecciones magistrales». Lo cual significa que está en la antesala de la jubilación. Parece increíble. Pila de sorpresa. He tenido que ir a uno de sus libros y comprobar en la nota biográfica que nació en 1909. Así, pues, Aranguren tiene 71 años (¿un delito?), y como mandan los cánones, pase lo que pase, sea como sea, el profesor y reo debe ser jubilado.

Está claro que todo lo que envuelve al mundo universitario participa de un absurdo sistemático. Podría estimarse que para enseñar filosofía, ética o resistencia de materiales, lo que importa es la capacidad intelectual del maestro. Pues no, prácticamente eso es algo secundario. Llega un momento en que lo único que cuenta es la edad. Si ya ingresar en la orden catedrática significa calzarse unas hormas irracionales, salirse de ella es una operación aún más insensata. Y es que ser funcionario tiene estas cosas. Dentro del esquema funcional (cursé que misteriosamente no proporciona claustrofobia), la edad se convierte en el elemento clave. La edad proporciona trienios, quinquenios, pluses, ascensos y, finalmente, muerte chiquita o jubilación.

Jubilación: disponer que, por razón de vejez, largos servicios o imposibilidad, y generalmente con derecho a pensión, cese un funcionario civil en el ejercicio de su carrera o destino.

¿Y qué tiene que ver con todas estas categorías el profesor Aranguren? ¿En qué le concierne tal lenguaje académico? Parece que le ha llegado su hora, que le obliga, por razón de edad, a tomar el portante y decir adiós a la Universidad. Por razón de vejez. Estamos ante una pieza de Ionesco.

¿Qué hace un intelectual como usted en un tinglado como éste? ¿Qué tiene usted que ver con un funcionario? ¿Qué tiene que ver con la vejez de que le acusan? ¿Qué es eso de la vejez inhabilitadora?

No creo que valga la pena —por sabido— hacer un canto a la juventud de espíritu de Aranguren. ¿Acaso no resulta superfluo señalar que su actual madurez intelectual se asienta sobre un vitalismo envidiable? Su insobornable actitud crítica es la mejor prueba de la viveza de su pensamiento; sólo el conformismo es síntoma de decadencia. Pocos intelectuales del momento están tan vinculados a los auténticos problemas de la sociedad como Aranguren. Su curiosidad permanece insaciable, su estado de vigilia es constante.

A un hombre así le mandan el motorista de jubilación. ¿La universidad española puede permitirse el lujo de prescindir de un personaje de la talla de Aranguren? Desconocía que estuviera tan sobrada de talentos como para pasar por uno de ellos el cuchillo de la jubilación.

## LA PRENSA DICE...

### ASUNTILLOS EXTERIORES

#### «EL PERIODICO»

que cogen en El Aaiun a un ciudadano español —el representante de Iberia— y le retienen contra su voluntad sin presentar contra él cargos solventes, y nuestro Ministerio de Asuntos Exteriores en vez de saltar ventilando el caso, en vez de exigir públicamente la inmediata liberación del compatriota, va y se mete de cabeza en la oscura senda del secreto y de esconder el escándalo para que no trascienda.

Por no mantener ni la mínima gallardía, la Administración española no se toma luego ni la molestia de informar solventemente a la familia del retenido.

La primera obligación del numerosísimo equipo de funcionarios que mantenemos en Asuntos Exteriores es defender los intereses de los españoles en el extranjero. Y el primer interés es la defensa frente a los abusos de las autoridades de otros países.

Es comprensible que Asuntos Exteriores no se pueda anticipar —y evitar— a todas las maniobras ajenas. Pero una vez se han producido, resulta imperdonable que nos invite a tragarse. Mucho más en un litigio con Marruecos, país que continuamente vulnera las más elementales reglas de la buena vecindad. Recuerden, sin ir muy lejos, los ametrallamientos de pescadores andaluces.

Cualquier Ministerio de Asuntos Exteriores de cualquier país serio habría organizado un gran escándalo si un ciudadano propio hubiera sufrido un atentado de este tipo. Cualquier Ministerio habría hecho un llamamiento para que, en consecuencia, en unas fechas de tanto movimiento turístico, como la Semana Santa, nadie se desplazara a Marruecos mientras no se aclarara el tema de la retención. Pero aquí no. Aquí la política exterior es fotografiarse sonriendo al pie de los aviones y tragar lo que sea. Y callar, sobre todo nuestra política exterior consiste en callar. Es una auténtica vergüenza.

### ESTATUTO DE CENTROS ESCOLARES

## Blanco y Negro

Ana de Benavides entrevista al ministro de Educación, José Manuel Otero Novas:

—En cuanto a ley de Financiación, ¿qué criterios van a adoptarse para su aplicación?

—En el tema de la financiación privada se va a dar una ayuda por alumno equivalente al puesto escolar estatal. A todo alumno que desee acudir a un colegio privado, el Estado le entregará un título convertible en dinero o bien pagará al centro en base al número de alumnos matriculados. Ha de quedar bien claro —prosigue el ministro— que el Estado no dará medios económicos a quien quiera ir a un centro cuyo coste de puesto escolar sea superior a lo que el Estado paga por sus propios alumnos. Nadie con dinero del Estado puede acudir a un centro elitista. Todo aquel que quiera ir a uno de estos centros tiene que hacerlo con dinero de su propio bolsillo.

—Señor ministro, ¿cabe la posibilidad de una sensible diferencia docente en los distintos entes autonómicos?

—No; las líneas generales de la enseñanza van a ser iguales para todas las nacionalidades y regiones, ya que lo que hemos votado y aprobado es una ley orgánica de desarrollo de la Constitución y de aplicación general a todas las comunidades autónomas. Ello no impide que haya cuatro o cinco artículos que, con un contenido más reglamentario, sí pueden ser modificados por las comunidades autónomas que tengan competencia para ello. Sin embargo, los principios básicos de la ley son de competencia estatal y, por consiguiente, no pueden ser alterados.

### EL COCHE, AFAN DE POSESION

Antonio Aradillas, escribe:

#### «EL IMPARCIAL»

La historia de muchas personas y de otras tantas familias se refleja con exactitud en sus respectivos coches. Posiblemente que con dificultad exista hoy otro indicio por el que con mayor claridad se llegue al conocimiento más real y profundo de lo que es la persona y lo que es la familia. El coche nos descubre la dimensión de una y de otra con veracidad muy aproximada. Si a su existencia, a su uso y abuso, a su potencia y a otras circunstancias le añadimos el conocimiento de cómo lo conduce, nos habremos situado en relación muy directa con lo que realmente es la persona, con posibilidades muy efectivas de un conocimiento cabal de la misma... La cultura y la subcultura de cada persona y de cada familia es proclamada apodicticamente desde sus propios vehículos.

Ciertamente, y teniendo en cuenta los datos del porcentaje medio en kilómetros que recorren al año los coches españoles, no es fácil explicarse el afán de muchos por poseerlo y por cambiar de modelo con tanta frecuencia, hipotecando en tal adquisición y cambio una parte importante y larga de sus vidas. Estudiados muchos casos con facilidad se llega a la conclusión sin forzar ninguna circunstancia, de que en la compra, elección, uso y abuso del coche coinciden tales elementos en el caso español, que, a la hora de formular un juicio nos obligue a tener que pensar en patología psicológica de alguna clase. No son lógicas ni explicables no pocas compras de coches hoy en España, ni, por supuesto, es lógico ni explicable mínimamente la elección de determinados modelos por determinadas personas.

### UNIDAD Y DISPERSION ESPAÑOLA

#### «LE POINT»

«Tres fracasos electorales en tres regiones, Andalucía, País Vasco y Cataluña, han provocado un gran desconcierto en el Gobierno de Adolfo Suárez. Todo el mundo se

interroga hoy en Madrid sobre el porvenir político de España o, mejor dicho, de las Españas.

El 28 de febrero, dando la espalda al jefe del Gobierno central, que preconizaba una autonomía lenta, la mayoría de los andaluces se pronunciaba por una autonomía por vía rápida. El 9 de marzo, los vascos reducían a UCD a una insignificante minoría de seis diputados en el seno de un Parlamento autónomo que cuenta con sesenta. El 20 de marzo los catalanes concedían a UCD diecinueve escaños en un Parlamento de 135 miembros. Así, en un año, el partido en el poder en Madrid ha perdido en el País Vasco, en Cataluña y en Andalucía la mitad de sus electores.

Los socialistas de Felipe González no se beneficiaron de este fracaso. Han perdido la tercera parte de sus sufragios.

El equilibrio político de la Península se encuentra en este momento comprometido. Para preservar el «milagro democrático» español, los dirigentes madrileños deben, de ahora en adelante, tomar muy en serio a las llamadas fuerzas periféricas, es decir, los partidarios autonomistas. (...)

Así, Adolfo Suárez se verá obligado a negociar, para preservar la paz ibérica, con el presidente vasco, Carlos Garaicoechea, industrial, y con el honorable Jordi Pujol, y debería felicitarlo de tener ante él a estos dos hombres, que defienden la coexistencia de las Españas. Además, tienen muchos puntos comunes con el jefe del Gobierno madrileño. Como él, no son marxistas. Han escogido el mismo tipo de sociedad que él. Son igualmente europeos y, por otra parte, son partidarios de la entrada de la Península en la OTAN.

**ULTIMAS PLAZAS**  
**CENTRO DE ESTUDIOS BALEAR**  
 LE OFRECE EL PRIMER CURSO EN PALMA DE  
**TECNICO ELECTRICISTA**  
 (INSTALADOR — MONTADOR GENERAL)  
 ACCESO A LA CONVOCATORIA PARA LA OBTENCION DEL CARNET INDUSTRIAL OFICIAL

- \* Curso teórico-práctico de Instalaciones Eléctricas Generales e Industriales.
- \* Duración 6 meses. — Horarios a convenir. — Clases en grupos reducidos. — Prácticas en taller propio.
- \* Para mayor información sin compromiso contacte con

**CIB**  
 Calle Bonaire, núm. 9. Esc. B, primero — Teléfono: 21.02.86  
 De 10 a 13 y de 16 a 20 horas.

**Baleares**   
 AÑO XLII N. 12.771  
 DEPOSITO LEGAL P.M. 1980  
 REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R<sup>2</sup> MALLORCA 9 - B, PALMA

DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel. 23 21 86

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 99 40\* (tres líneas)  
 PUBLICIDAD . . . . . 23 11 77  
 SUSCRIPCIONES . 23 57 10  
 CIERRE . . . . . 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

POSIBLE VISITA DEL REY A PALMA

Posiblemente, Su Majestad el Rey don Juan Carlos visitará Palma, mañana, día 10 de abril, tras asistir las maniobras militares que tendrán lugar en aguas de Cartagena. La noticia aunque de buena fuente, está aún sin confirmar.

DESPUES DE SEMANA SANTA, MALLORCA SIGUE SIENDO UNA RATONERA

Seis meses antes de las fiestas de Pascua ya era casi imposible conseguir un pasaje para volar con «Iberia» entre la península —concretamente Barcelona— y Palma. Según fuentes de la compañía, «no sabemos si reforzarán vuelos...». Ahora después de Semana Santa, Mallorca continúa siendo una encerrona para cuantos desean salir vía aérea de la isla. Concretamente ayer se habían entregado más de cien números para «lista de espera» en Son San

Juan para volar con destino a Barcelona, y resulta que no hay una plaza libre hasta el viernes aproximadamente. ¿Tan difícil es poner vuelos especiales cuando es seguro el cubrir totalmente las plazas? Se dice que «Iberia» no dispone de más aviones, pero quedan otras compañías como «Aviac», «Spantax», etc. Una cosa sí queda clara: «Iberia» recurre a su «filial» «Aviac» cuando le interesa. ¿Con «IBERIA» ya habría llegado?

HOY LLEGAN LOS ARTISTAS GALARDONADOS EN LOS «RJ»

Durante todo el día de hoy llegarán a bordo de diferentes vuelos los cantantes y grupos que tomarán parte en el festival «monstruo» que se celebrará mañana jueves en el Palacio Municipal de los Deportes, donde serán entregados los galardones «R. J.» según votación de los oyentes de Radio Juventud de Mallorca.

Sobre la una y media de la tarde se espera la llegada de Pedro Marín y a las cuatro y media el resto, a bordo de un vuelo de Madrid.

UNA FIERA EN LA CATEDRAL

Ayer pudimos asistir a un bochornoso espectáculo en el museo diocesano, junto a la Catedral. Cuando una turista española, acompañada por otros ingleses solicitó que la informaran si con la entrada de la Catedral se podía entrar en el museo, se quedó sin respuesta y sólo vio una mala cara en la encargada de vender los tickets. Insistió con cortesía y se volvió a repetir la escena del silencio y el rostro agrío. Cuando por tercera vez insistió que sí o que no, recibió la contestación de que era una

mal educada. Tras la consiguiente sorpresa, se retiró el grupo de turistas, anonadados, claro, y fue entonces cuando la vendedora de tickets se envalentonó y comenzó a lanzar improperios, llegando incluso a la agresión física. Todos se quedaron sorprendidos. El comentario que circuló es que aquella portera del museo era más propia de un zoológico que de un museo. Pero al final quien cobró fue la turista correcta y la otra, la de las entradas, descargó su mal humor y su adrenalina contra los demás.

OTRA EN EL HIPER

Y por la tarde, nueva escena antiturismo en el Hiper, mejor dicho, en el aparcamiento. Estaba un francés esperando turno para aparcar cuando llegó un caballero español a bordo de su coche y se coló en el hueco que había quedado libre unos instantes antes. El que esperaba aparcar, francés y grandullón por más señas, dijo que él estaba primero. Pero el otro, el españolito, pequeñajo por cierto, comenzó a decirle improperios, acordarse de sus mayores, de su mujer, etcétera, diciendo a voz en grito: ¡Estamos en España, te enteras! ¡Vete a tu país si no te gusta! La buena educación del francés que no entendía nada pudo más que la charlatanería del bellaco, que con su provocación sólo habría conseguido que le partieran la cara, dadas las diferencias «estructurales».

SEMAFORO OLMOS - VIA ROMA

Mientras se cruza desde el bastión de Olmos a la acera de la Misericordia, un cruce largo pero al que el verde da tiempo, se pasa por el «peligro» de los coches que bajan de Jardín Botánico y se lanzan Vía Roma arriba...

Ayer mañana se llevó un susto de doble salto mortal sin red, al cruzarle por la espalda un embaldado 600, procedente de Jardín Botánico.

Todo ello ocurrió sin que fallara el semáforo.

DISCOS INCOMPRESIBLES

Se permite subir por Vía Roma con dirección al Instituto. Pero al llegar a la altura de Santiago Russiñol, en prohibidísimo giro, un disco de dirección obligatoria le remite a uno hacia la confluencia de Concepción, Bonaire y Rubén Darío. En un Pleno Municipal de hace un mes se dijo que las obras de alcantarillado de Vía Alemania quedarían terminadas al lunes siguiente. Nadie habló de que se tratara del lunes siguiente al domingo del Ángel.

DIUMENGE DEL ANGEL

Por si el domingo que viene y con motivo del diumenge del Ángel se tiene el propósito de que siga la tradición en Bellver y la Banda Municipal ofrezca un concierto, se ruega al Ayuntamiento que envíe sillas al lugar del concierto.

El año pasado las facilitaron los vecinos de El Terreno y además no hubo sillas para todos.

Los vecinos de la zona desean saber si habrá concierto y si habrá sillas para los profesores de la Banda. Si no se piensan enviar sillas, que se anuncie —nos indican los vecinos— y nosotros las llevaremos.

A esperar noticias que la semana es joven.

EDAD PENAL

Una mesa redonda que debata el tema de la reducción de la edad penal se está planteando celebrarse en Palma en próximas fechas. De organizarse tal debate podría contar entre los participantes a joven que hubiera delinquido, y pagado su pena, junto a jueces, abogados y juristas que tratarían los diversos y polémicos aspectos que plantea ese tema.

RECUERDOS DEL COMPOSITOR FALLA

Isabel de Falla, sobrina del que fuera eminente músico don Manuel de Falla, estuvo en Mallorca semanas atrás visitando los lugares que conoció su ilustre tío. En especial, la casa de Génova que constituyera el domicilio de Falla en sus meses de estancia en la isla.

Isabel de Falla se adhirió, en una carta al presidente del Consell Interinsular, a las peticiones para que el Conservatorio reciba el nombre de Mossén Joan M<sup>a</sup> Thomás, que

tantas amistades tuviera con Manuel de Falla.

Manuel de Falla residió en Mallorca, en los años treinta, durante varios meses. Intimaría con Mossén Thomás que años después escribió un libro —Manuel de Falla en la Isla— en el que narra pormenores de la estancia de tan ilustre compositor.

Isabel de Falla recibió, para el Museo Falla de Granada, fotocopia de diversos documentos que vinculan a Falla con la isla.

«MESA REDONDA, 1», NUEVO PROGRAMA RADIOFÓNICO

Ayer al mediodía, en el salón El Pirata del hotel Meliá Mallorca, Manolo Panero, director de Radio Popular, presentó a los medios informativos de Palma un nuevo programa radiofónico que desde hoy se emitirá todos los miércoles por la noche, desde las 22.30 a las 23.30 por Onda Media.

«Mesa redonda, 1», que es el título del espacio, nace con la ilusión de llenar, en un medio tan importante como es el radiofónico, un espacio hasta ahora prácticamente olvidado. Y de entrada puedo decir que será el programa más caro de la radio mallorquina», señaló el señor Panero. En «Mesa redonda, 1» se van a tratar, en profundidad, una serie de temas monográficos que han sido, son o serán noticia. Para comenzar, en el de esta noche se hablará de la autonomía. Y los entrevistados serán Antonio Alemany, Llompart de la Peña, Ferrá Pons, Andrés Ferrer e Ignasi Ribas. Los entrevistadores, Coco Meneses, Alfonso Dienta, Rafael Caballero y nuestro compañero Jaime Jiménez.

Al tema de la autonomía le seguirá el turismo, drogas, feminismo, etc. y siempre intervendrán en él una serie de personas especializadas en esas cuestiones. «Mesa redonda, 1» será siempre en directo.

«LOS MEJORES AÑOS DE NUESTRA VIDA», OTRA VEZ

Bajo el lema «Los mejores años de nuestra vida», mañana por la noche se va a celebrar en Alexandra's una simpática fiesta-homenaje a Juan Marqués «El Cubano»; Antonio Henales, «Pecos»; Pepe Oliver, Paco Muñoz, Federico Pintó y José María Forteza, «por su gran labor en pro de Mallor-

ca». Ellos, los homenajeados, no hace falta recordarlo, han sido los que por espacio de muchos años han animado, desde las primeras discotecas las noches palmesanas: «St. Tropez», «Whisky a Go-go», «J.B.», «Rodeo», «Rodeito», «Toltec», «Barbarela»...

EL TRASATLANTICO «CANBERRA», EN PALMA

El trasatlántico de bandera inglesa «Canberra» cumple estos días, una vez más, y como ya viene siendo habitual, unas cuantas veces al año desde hace bastante tiempo, visita a nuestro puerto. Como seguramente ya sabrán nuestros lectores el mencionado buque es el más grande de cuantos atracan en el puerto de Palma a lo largo del año y una de sus paradas habituales en los cruceros que pasan por el Mediterráneo es precisamente Mallorca.

HUMANIDAD Y CONCIENCIA CIUDADANA

Todavía no han pasado muchas horas desde el accidente mortal ocurrido en la plaza del puente. Todavía quedan muchos puntos de la ciudad en los que el tráfico no está debidamente regularizado y los peatones se juegan la vida cada vez que tienen que cruzar una calzada. Los apuntes de nuestro «Reportero Viejo» demandaban ayer responsables de la tragedia ocurrida pero, por el momento, seguimos sin contar... con la oportuna protección. ¡Tenemos que protegernos entre nosotros!

Menos mal que algunos de nuestros jóvenes se están

criando de forma correcta y han aprendido que es importante ayudar a los demás. Fuimos testigos presenciales del acto de un muchacho, de catorce o quince años, que a primeras horas de la noche de ayer, ante las dificultades de una anciana para cruzar una calle sin semaforizar y con un denso tráfico, retrocedió lo andado y, cortésmente, le ayudó a la pobre mujer, a sortear el peligro de ser atropellada. Lo dicho, menos mal que alguien sigue alargando la mano solidaria, de lo contrario ocurrirían muchos más casos como el de la fallecida Margarita Rosselló.

VEREDICTO DEL CERTAMEN POETICO LITERARIO «CASTELLIX», DE ALGAIDA

El jurado calificador del XIII Certamen Literario de Castellix ha dado el siguiente veredicto: Premio «Rosa d'Or de la Pau» de poesía al trabajo «Rossec», bajo el lema «Així és, si així us sembla»; Premio «Rosa d'Or de la Pau de Narració» al trabajo «La cremada de filoses», bajo el lema «Sabent que els somnis son realitat» y «Premio Rosa d'Or de la Pau de poesía popular» (Glossat) al trabajo titulado «Sa por des vellard», bajo el lema «Es jai».

INVASION ESTUDIANTIL DE LA CIUDAD

Muchos son los grupos de estudiantes que eligen Mallorca para venir en las vacaciones de Pascua a pasar unos días a través de lo que se ha dado en llamar viajes de estudios. Este año tampoco ha fallado la invasión estudiantil y los jóvenes que han pasado las vacaciones en nuestra isla se cuentan por millares. La prueba: basta con asomarse a la calle.

RECUPERADO EL «GALL» DE POLLENSA

Según pudimos saber durante la tarde de ayer, el famoso «Gall» situado en el pináculo de la fuente, y símbolo de la ciudad de Pollensa ha vuelto a ser encontrado tras su segunda desaparición ocurrida días atrás y a muy corto es-

pacio de la primera. Creemos que es cuestión de preguntarse de una vez quién puede ser el interesado en quitar este símbolo de su lugar puesto que tan repetidas desapariciones hacen pensar algo así como una obsesión.

CONTRA EL CIGARRILLO, UNA FLOR EN LA SOLAPA

«Tabaco o salud, escoja». Con este lema de la Organización Mundial de la Salud se celebra hoy, en Palma, la jornada mundial. En Francia los adversarios del tabaco se colocaron una flor en la solapa, según consejo del Ministerio de la Salud, quien impuso la frase de «Contra el cigarrillo en los labios, una flor en la solapa». En España, el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social va a proponer a las autoridades correspondientes que, a partir de una fecha próxima, todos los paquetes de cigarrillos incorporen una leyenda sobre los peligros del tabaco para la salud.

EDITORIAL

SERVICIO RESPONSABLE

En el sistema de luces que ordenan el tráfico de nuestra ciudad se integran ya más de ochocientos postes de semaforización. Todavía dista mucho de haberse completado dicho sistema y a juzgar por sus niveles de funcionamiento más bien constituye un ejemplo de instalación defectuosa por lo que sería arriesgado asignarle otra puntuación. Lo escueto es que ayer falleció el segundo herido en el accidente del semáforo de la calle Espartero.

Luces que un día brillaban en el orgullo de la Palma que actualizaba con ellas su vocación de hacer cara a las inversiones que los nuevos tiempos demandan. El semáforo simplificaba el código de gestos del agente de policía urbana y —ambar, verde, rojo— tecnificaba el tema y abría la posibilidad de la fonda verde en la que ajustando la velocidad cabe recorrer largas distancias urbanas sin peligro para nadie y sin tener que parar. Llegaba el semáforo y se retiraba el guardia. Esto deja entender bien claramente que cuando el semáforo sufre una avería el guardia debe reaparecer y hacerlo de inmediato y por sí fuera poco atender ese servicio mientras dura la avería.

Digamos con la seriedad que el caso requiere que son tres las luces sincronizadas, precisas para sustituir al agente. Ambar, verde y rojo. Quede esto claro también para poner en claro que el funcionamiento escueto de la señal de intermitencia, cuyo funcionamiento puede asumirse como «atención» en carreteras o a determinadas horas de la madrugada en determinados itinerarios fundamentales no es un instrumento ni adecuado ni suficiente para regular ni para ordenar.

No cabe admitir que la intermitencia pueda resolver el tema durante varios días, mientras terminan su descanso las furgonetas de una empresa concesionaria del mantenimiento. Cabe admitir la concesión y el servicio, pero el agente debe hacer inmediato acto de presencia, a la misma urgente velocidad de una ambulancia o de un servicio de socorro o de lucha contra incendios.

Crear despachado el tema con la intermitencia es sencillamente increíble. Que varias horas después de haberse registrado la avería dos ciudadanos pierdan la vida, es grave.

Es bochornoso, además de grave, difícil de explicar, incoherente.

Nada menos que quince semáforos averiados en diferentes lugares de Palma en un domingo de mal tiempo y buena cara. Noticia de muchos sustos, sobresaltos y referencia de peligros que han sumado dos palmesanos muertos, frustrando el gozo de un día marcado por la resurrección.

Si hace unos días pedíamos nivel de autoridad para proteger a la juventud de ciertos negocios que se cometen con ella, hoy nos vemos obligados a reclamar nivel de autoridad para asumir responsablemente un servicio.

Baleares

**TOLDOS** ? ELIJALOS EN CUALQUIER TIPO, BENEFICIESE Y AHORRE COMPRANDO EN FABRICA

Solicite información a **TECH-MOVL**

GREMIO TONELEROS I POLIGONO LA VICTORIA Telf. 298401-295104

## SA GENT...

Por ANTONIO AGUSTIN

### «Otoño» con «jeans»



Era de esperar. Aquellos mozos han seguido cumpliendo años. Pese a sus deseos no han logrado convertirse para los restos en la juventud oficial de Palma. Quizá les falló el cálculo de la inelasticidad del tiempo y de poco les ha servido haber marcado en la casilla correspondiente a su vocación la eterna juventud. Bien empleado les está, caramba.

Mas de uno pensó que si el invento colaba resultaría de fábula. Se hicieron con un régimen de hidratos de carbono, adquirieron un abundante "stock" de camisetas azules y blancas con laureles o con lagarto, media docena de "vaqueros" de adorable sarga y a dejarse crecer el pelo. Y pensaban, con este equipaje y una garrafa de tónico capilar échame años.

Profesionales de la juventud que renunciaron a otros vicios por el de parecer jóvenes. Hubieran podido reciclarse tres veces los estudios que nunca culminaron, podrían hoy ganarse dignamente el pan si hubieran contraído la enfermedad del trabajo. Pero todo lo sacrificaron con vistas a no agarrar, tú, una celulitis feroz o a perder "imagen".

Pincharon discos, promocionaron cantantes que ya son "camp" y todavía, al paso, los encuentran uno tan tiesitos, tan ceñidos, cubriendo con peluquín o con tupé el fallo delantero de las melenas, embutidos aún en los "jeans" con su camiseta de laurel o de lagarto, como tenistas que comieran penumbra en las barras discotequeras. Ya son carroña. El joven de verdad que se gana el puchero despachando en esos mostradores se da la panzada de reír con sus pedidos:

—Me pones un zumo de pera con mucho cubito, que lo de anoche fue mortal.

(No pasa nada. Cuando dice "lo de anoche" se refiere a la retransmisión de la vigilia pascual desde Alcobendas).

—¿Se lo castigo con un poco de ron, don Miguel?

—¿Es que me quieres naufragar? ¡Loco!...

Los "jeans" del otoño. Antes eran las momias del alterne las que, mitad risa mitad lástima, aguantaban lo que viniera en esas barras. Hoy, en la infraciudad discotequera, esa colla de enjutos, trasnochados y jubiladísimos que ya dejaron atrás los cuarenta, pretenden entre zumo y zumo, la vieja historia de traer de cráneo a las mocitas, tostándolas con desdenes de travoltillas fuguetones...

La juventud genuina, debería oler a rancio en la puerta y echarse atrás.

Y tú, Miguelito, márcate un empleo en la fábrica de tu sobrino. En cosa de un mes a lo mejor te compras un traje y si hay suerte te regeneras antes de los sesenta.

## Mel Jersey, representante de Alemania, en Eurovisión

# «EL EUROFESTIVAL ES UNO DE LOS NEGOCIOS MAS GRANDES DEL MUNDO»

### Ha estado en Palma durante unos días

Mel Jersey es el hombre que ha sido designado por los jurados de televisión alemana para representar a su país en el próximo Festival de Eurovisión. Con sus treinta y seis años y un espíritu de lo más juvenil parece, cuando se entabla conversación con él, un chiquillo con zapatos nuevos al haber sido signado para ejercer este papel en el festival, que posiblemente resulte el más polémico de cuantos se celebran en el mundo a lo largo del año.

Casualmente nos lo encontramos la pasada noche en una discoteca del Arenal donde actuó en una única y especialísima gala. La proximidad de la celebración del Eurofestival y el ser el representante de uno de los países que siempre se encuentran entre los punteros, a la hora de las clasificaciones, convierten a Mel Jersey en personaje noticiable y por esto mismo nos entrevistamos con él.

#### MEL JERSEY, PERSONA

—Nuestra primera pregunta fue de tipo personal aunque naturalmente siempre rodeando el campo de la música que para él es el que fundamenta su vida.

—¿Qué significa para un cantante el representar a su país en un festival como el de Eurovisión, posiblemente el más popular de cuantos se celebran en el mundo de la canción?

—Lo más importante es el lanzamiento comercial que representa para todos aquéllos que intervienen. Naturalmente si ganas o quedas en muy buena posición tu popularidad sube vertiginosamente en todas partes del mundo y si tan sólo consigues un puesto mediocre por lo menos recibes un fuerte empuje comercial en tu país. Todo lo que rodea al festival te hace vender discos y esto es lo realmente importante para un cantante.

—¿Cuánto tiempo llevas medido en el campo de la música?

—Aproximadamente hace unos siete años, antes me dedicaba a trabajar de mecáni-

co, tal vez sea por esto que tengo tanta ilusión por darme a conocer a través del festival de Eurovisión.

—Todos sabemos perfectamente que el festival en el que vas a tomar parte es más político que musical. Muchos años se ha repetido la historia de que no ganase la mejor canción ni el mejor can-

tante ¿Tienes tú algo que ver con este juego político?

—En absoluto yo simplemente hago lo que tengo que hacer y esto es cantar, no tengo nada que ver con la política pero de todas formas soy perfectamente consciente de que la política es lo que domina este festival. Mi intención y es lo que haré, es mantenerme totalmente al margen de la política.

—Completamente de acuerdo en que te mantengas al margen de la política pero imaginamos que tú, como cualquier ciudadano del mundo tendrás tus propias convicciones en este sentido ¿Cómo te defines políticamente?

—Soy liberal, concibo perfectamente todas las ideas políticas aunque no me defino por ninguna de ellas. Creo que todo el mundo tiene derecho a pensar lo que quiera en este y en todos los sentidos.

—Otra pregunta más relacionada con el festival ¿Qué posibilidades crees que tienes de ganar?

—Esto es imposible contestarlo, yo confío en hacer un papel lo más digno posible pero no conozco la inmensa mayoría de las canciones que participan prácticamente la única que he tenido oportunidad de escuchar es la de Suecia. Un pronóstico sería totalmente aventurado.

—¿Qué puede representar económicamente para ti esta participación?

—Nunca hablo de dinero pero se que si tengo éxito y mi intervención resulta agradable para el gran público esto puede suponer una buena cantidad de ingresos más para mí.

—La última pregunta ¿Cuál es tu opinión personal sobre el festival?

—Sinceramente pienso que es uno de los más grandes negocios del mundo y como todo el mundo se mueve permanentemente en torno al dinero esto me hace deducir que el festival de Eurovisión, para algunos, es la cosa más importante del mundo.

Estas fueron las palabras que tuvimos oportunidad de cruzar con Mel Jersey, el representante en Eurovisión de la República Federal Alemana. Más tarde y ya en charla informal nos contó que tenía un piso en Mallorca, que era un enamorado de nuestra isla y que periódicamente venía a pasar una temporada. Cuatro o cinco veces al año tengo que venir" fueron sus últimas palabras.



Mel Jersey, representante de la televisión alemana en el Eurofestival.

M. RIERA  
Foto T. MALDONADO

## Apuntes de un Reportero Viejo

# EL «RUBIO», A 50 CTMS. LA CHUPADA

Según los nuevos precios del tabaco, calculando en plan pobre, resulta que fumarse un cigarrillo americano largo con filtro --que es lo más normal-- le cuesta 4'50 al fumador. Calculando una chupada de tipo medio, viene a salir que cada uno de estos cigarrillos puede resistir un máximo de nueve aspiraciones, con lo que nos cuesta a cincuenta céntimos la chupada.

Evidentemente, fumar rubio americano es un deporte caro. El rubio peninsular ya es más asequible: a 2'50 el pitillo, a unos treinta céntimos la succión. El negro canario, tirado, a noventa céntimos unidad y a diez la chupada.

Contar los cigarrillos uno a uno les parecerá a muchos cosa de tontería, a todos aquellos que no vivieron en el trance de tener que comprar el tabaco por este sistema. Porque en tiempos no tan lejanos, el tabaco rubio se adquiría de esta manera, de uno en uno, de dos en dos...

En los bares, en los puestos ambulantes de pipas y cacahuetes, se vendían cigarrillos por unidades. Lo más lejano que uno pueda recordar, a principios de los años cincuenta, se vendía el cigarrillo rubio a dos reales, a treinta céntimos en los cuarteles. Era tabaco rubio corto y sin filtro: el "Chester" ("Chesterfield"), el "Camel", el "Lucky Strike", el "Philip Morris" y la cajetilla marrón.

Entraban los muchachos en el café y en lugar de pedir un



"cubata" pedían un rubio. El dueño sacaba el paquete medio empezado y le alargaba un pitillo: dos reales. Así, al detall salía la cajetilla a dos duros entera, en plan de inversión, podía conseguirse por ocho pesetas. En los economatos de los cuarteles,

a seis pesetas. Es la prehistoria del tabaco rubio en España, su aparición en plan popular, el tiempo en que se haya podido adquirir por menos dinero.

Naturalmente, todo procedía de contrabando y había por estos lares un negocio floreciente en este campo del tabaco. El mayorista capitalista podía llegar a conseguirlo a 3'50 el cartón y el mismo lo vendía en Madrid a once o doce pesetas. Porque hasta había un sistema de exportar tabaco a Madrid y la costumbre, entre los turistas nacionales, de comprar tabaco en Mallorca.

Llegaban los novios, en viaje de luna de miel, y en lugar de comprar ensaimadas para la familia, compraban cartones de tabaco rubio a menos de la mitad de precio que en la península.

En pleno Borne había establecido en toda regla un mercadillo de "rubio", controlado por los limpiabotas, cuyo jefe era el popular "Tioy". De aquellos tiempos resiste todavía una señora, que aguanta milagrosamente gracias a la venta de tabaco en la acera.

Repartidos por la ciudad, abundaban los despachos clandestinos de tabaco. Clandestinos, pero de todos conocidos. Como precaución, el vendedor envolvía los cartones en una hoja de periódico y todo el mundo sabía de que se trataba. Eran domicilios particulares, algunos de los cuales podrían ser citados ahora mismo sin esfuerzo, donde se almacenaban grandes cantidades de tabaco ilegal.

Pero aún así los precios eran prohibitivos y teníamos que conformarnos con el sistema del cigarrillo suelto:

—¿Me da un "Chester"?

—Dos reales, hijo.

Ni a nueve pesetas la unidad, como está ahora, creo que el sistema vuelva a funcionar en la vida. Son cosas que, a estas alturas, parece increíble que se hayan dado. Me gustaría ver la cara de un soldado cuyo padre le dijera: "Toma diez pesetas, comprate un winston..."

Hoy así, de uno en uno, se compra si acaso el "porro", lo cual me da que pensar si no será la misma historia. Seguro que lo será.

PABLO LLULL

XVI Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románicas

SE PRESENTARON COMUNICACIONES ELABORADAS POR CIENTIFICOS DE LAS 33 NACIONES ASISTENTES

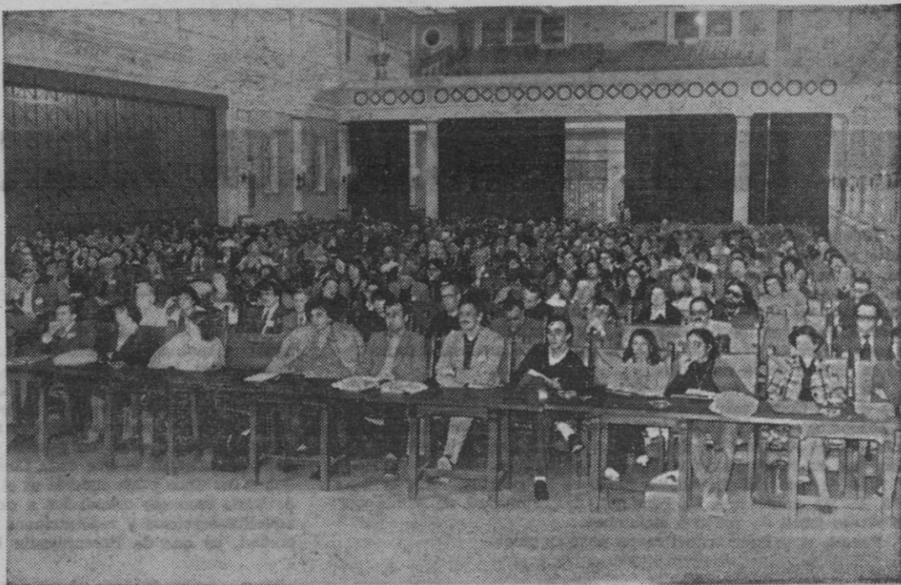
Sigue en el Palacio de Congresos del Pueblo Español, el Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románicas. Ayer mañana, estuvimos en el Palacio de Congresos para ver las actividades que en su segundo día desarrollaban los congresistas. Nuestros lectores ya tienen cumplida información de la primera jornada.

A las diez de la mañana tuvo lugar la segunda conferencia plenaria a cargo del profesor Germán Colón sobre el tema: "Les langues romanes et leur sélection lexicale".

Seguidamente los congresistas trabajaron en dos mesas redondas simultáneamente sobre los temas: "Presente y futuro de la lengua catalana" y "Más allá del estructuralismo".

En las 9,00 una conferencia plenaria a cargo del profesor Robert Martin sobre el tema «De la sémantique a la pragmatique: théorie et illustration en linguistique romane».

Seguidamente salida hacia Lluç, Puerto de Pollença, Alcudia y Formentor y comida campestre en Cala Mota de Formentor.



Los congresistas en una de las ponencias.

COMUNICACIONES

Una serie de comunicaciones muy interesantes sobre el tema lingüístico tienen en su poder los asistentes al congreso. Entre ellas podemos destacar comunicaciones de profesores mallorquines sobre temas lingüísticos y de las restantes naciones que asistieron al mismo, que en total son 33. Nos llamó la atención la comunicación del profesor G. V. Stepanov, de Moscú, sobre el tema «La situación lingüística en España y América». El profesor ruso dice sobre el tema: «La situación lingüística se interpreta como la actitud de cada especie de variedad idiomática hacia otra u otras especies de variedades de la lengua.

El sistema exterior del español de España es más complicado que el de la América Latina a raíz de la mayor variedad de los tipos dialectales y de los re-

laciones infraestructurales, tanto entre los dialectos mismos como entre el dialecto y la lengua literaria nacional.

La situación lingüística en el área hispana, si la catalogamos en el nivel sintagmático, se determina también por interacciones entre la lengua nacional de España y las variedades nacionales latinoamericanas del español unido.

La situación en España es caracterizada no sólo por la relación que se forma entre la lengua y el dialecto, sino entre el español - castellano y otras lenguas del país (español-catalán, español-gallego, español-vascuense). La actitud del español de América hacia las lenguas indígenas o europeas es sumamente diferente.»

PROGRAMA PARA HOY

Hoy, los congresistas tienen a

EXPOSICION DE PUBLICACIONES

La exposición de publicaciones de lingüística y filología románicas ha sido instalada en la iglesia de Torralba del Pueblo Español. En el mismo local se ha instalado una muestra de la producción actual en lengua catalana, especialmente en el campo de la lingüística y la literatura.

Ha dirigido esta exposición Francesca de Borja Moll, quien nos explicó en la misma exposición que había unos 1.000 ejemplares de libros de filología y lingüística en todas las lenguas europeas románicas. Los libros son, algunos de ellos, de los casos editoriales, y los restantes de los autores algunos asistentes al congreso.

Mateo CLADERA Foto: JUANET

El popular profesor Criado del Val «SI LOS MALLORQUINES NO QUIEREN QUE SE DIGA CATALAN A SU LENGUA, ESTAN EN SU DERECHO»

Nos encontramos por los pasillos del Palacio de Congresos del Pueblo Español, con el popular profesor Criado del Val. D. Manuel es popular porque todos los días con su programa "Semblanzas" dentro del espacio televisivo "Gentes", visita nuestras casas. El señor Criado del Val pertenece al Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Un hombre profundamente humano que busca siempre el lado crítico de las cosas. En su programa televisivo critica a los famosos con sus célebres "Semblanzas" y también nos criticó ayer al Congreso:

«Es un Congreso dice Criado del Val, demasiado tradicional. Las cuestiones que se tratan me parecen en principio un tanto antiguas, de una lingüística pasada y esto no es una crítica, es una observación.

«¿No le gustan los Congresos?»

«Para mí los congresos tienen una dificultad y ésta consiste en que éstos pueden ser muy heterogéneos: cuando no existe un tema concreto no es fácil que llegue a interesar. Aquí hay tema para diez congresos y ¡quién está interesado en diez temas distintos? Cada uno de los aquí presentes está metido en su mundo en sus cuestiones ya que el mundo románico es muy amplio.

«¿Qué aporta Mallorca al Congreso?»

«Yo pienso que Mallorca es un lugar ideal para la celebración de toda clase de Congresos. Mallorca debe ser un terreno neutral, la vida dentro de poco será difícil en su convivencia y, el poder decir: aquí hay un lugar pa-



Criado del Val, el profesor popular en Televisión por su programa "Semblanzas".

ra dialogar será algo muy importante.

«¿Tan difícil ve el futuro?»

«No somos capaces de dialogar con cordialidad. Somos tan hispanos que no podemos convivir, tendremos que volver a lo de antes en que cada familia era una nacionalidad y cada provincia un cosmos. No somos capaces de ver la belleza de la variedad. De seguida pensamos: tú que no piensas como yo, me estás fastidiando.

LENGUA Y DIALECTO

Estuvimos hablando con el

profesor Criado del Val sobre el tema tan debatido en Mallorca sobre si catalán o mallorquín. Sobre este tema opinó el profesor:

«Cuando un pueblo tiene conciencia de que lo que habla es su propia lengua entonces lo es. Si los mallorquines no quieren que se diga catalán a su lengua están en su derecho, cada pueblo tiene su propio poder. Nunca se puede llegar a conocer la frontera entre lengua y dialecto.

Mateo CLADERA (Foto: JUANET)

Georges Straka, secretario general «EL PROXIMO CONGRESO SE CELEBRARA, DENTRO DE TRES AÑOS, EN SUIZA O FRANCIA»

Es secretario de la "Société de Linguistique Romane", el señor Georges Straka, profesor de la Universidad de Strasbourg. Con el secretario general hablamos ayer sobre el mismo congreso y temas de actualidad.

«¿Dónde se celebrará el próximo?»

«El viernes por la tarde tendrá lugar la asamblea general de la Société de Linguistique Romane y en la misma se decidirá, ya que tenemos dos propuestas, o en Suiza o en Francia. Los interesados proponen el lugar y la Asamblea lo decide. Por lo tanto esta vez hay dos proposiciones. En la clausura que se celebrará el

sábado se dirá oficialmente.

«¿Qué espera del actual Congreso?»

«Todos los congresos aportan los nuevos estudios sobre la ciencia románica en sus distintas ramas. En este congreso se trata de forma especial la lengua catalana, hoy mismo los congresistas analizan el presente y futuro de la lengua catalana.

«¿Se publican estos temas?»

«Todos quedarán publica-



El profesor George Straka, secretario general de la "Société de Linguistique Romane"

dos en un futuro próximo. Por lo que se refiere al catalán se trata la situación dentro de las lenguas románicas un tema de suma importancia. Acaba de hablar en una conferencia plenaria el profesor Colón, sobre el léxico catalán, una conferencia muy interesante. Se tratan también las aplicaciones de los nuevos métodos de investigación lingüística y cómo aplicarlos en los métodos románicos.

«¿La organización?»

«Perfecta debemos agradecer a los organizadores de modo especial a la secretaria Aina Moll el interés que han puesto en este congreso que está dando sus frutos.

M. C.

Radio Popular de Menorca  
Tel. Oficinas - 38 05 99  
Dirección y Publicidad - 38 04 12  
C/ O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA

«BALEARES»

APRENDA UN IDIOMA EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos garantizados.
- Método audiovisual
- Profesores nativos.
- Clases en grupos e individuales.
- Ingles niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Thomás, 20  
Tel. 22 28 74  
IDIOMAS MENTOR

COLCHON multiElastic

JOSE FLEX DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

### UN PLAN DE ACTUACION MUNICIPAL

Toda mayoría o institución de gobierno de una corporación tiene el deber de ver en un presupuesto o en unos presupuestos, por encima de una directriz de control superpuesta al «puzle» del Ingreso y del Gasto, la ocasión de explicar un plan de actuación, un desarrollo de actuaciones coherentes con las ideas. Este último es un «además», un «añadido» posible tan solo al nervio ideológico de una mayoría impregnada de socialismo como es el caso de la de Palma.

La espera va a ser corta. A estas alturas es ya cuestión de días que la Corporación escuche del gobierno municipal el plan de actuación que sus Presupuestos anidan, con realizaciones completas o con sectores de algunos desarrollos que no pueden apoyarse en un solo ejercicio.

Más de tres mil quinientos millones de pesetas, crearán más allá de las atenciones de Personal, la posibilidad de establecer un ritmo febril de mayo a diciembre.

Porque el primer trimestre ya pasó «y pico».

#### LA APROBACION

#### PUEDE SER TRANQUILA

Cuando la relación de causa a efecto y la adecuación de remedio a mal, con respeto para las prioridades del caso, se establecen bien, hay en todo plan de actuación muchas posibilidades para el acuerdo fácil. Lo malo es cuando la filosofía no asoma por parte alguna y se llega a Presupuestos que vienen a ser un poco como los monumentos que se levantan por suscripción popular. Porque si algo no pueden ser unos presupuestos es la suma algebraica de lo que cada Comisión ha pedido. Porque si algo deben ser unos presupuestos es el empleo racional y jerarquizado de unos recursos orientados a producir en los grados debidos aquellos servicios y realizaciones de que más necesitada anda la ciudad, ya que de Presupuestos Municipales hablamos.



La herramienta última para planificar es la propia confección presupuestaria. Porque solo queda planificada aquella acción dotada de los recursos necesarios.

No se vislumbran enfrentamientos deliberadamente buscados por las partes que debatirán la aprobación.

#### HAY MAS RECURSOS

La incidencia que las nuevas disposiciones han tenido en el ingreso municipal en el conjunto de los Ayuntamientos españoles se sitúan en un aumento del 32 por 100 de sus recursos.

Los Ayuntamientos, como el Gobierno, han de procurar orientar el gasto mucho más hacia la inversión por los efectos que genera desde el patrimonio al empleo, que hacia las mejoras retributivas y salariales. El Gobierno ha mantenido duras tensiones a niveles de funcionamiento a causa de este tema.

Para el momento del debate presupuestario se conocerán exactamente las magnitudes de los incrementos registrados, por lo laboral y lo funcional, en el capítulo de Personal. Podrán, entonces, analizarse las aplicaciones propuestas para el crecimiento de los ingresos.

Veremos en ese momento, del juego de los tipos y las bases para la aplicación de aquellos, cuáles son las previsiones de ingreso neto por cada matrícula, cada concepto de la imposición municipal.

Toda la perspectiva de la que carecemos mientras los Presupuestos sean una incógnita, se convertirá en ese momento en materia de juicio.

Es muy grande el espíritu de trabajo y compromiso de la mayoría en estos presupuestos y del lado de la oposición no se espera ninguna crítica situada más allá de lo constructivo. Incluso cabe esperar que el diálogo «produzca» modificaciones, lo cual nos pondría ante la primera ocasión de esa medida de colaboración y crítica que la misma existencia de una oposición supone.

#### LA GENERICA FALTA DE RECURSOS

Al final habrá sido verdad que los grandes municipios están chupando el recurso aplicado al Banco de Crédito Local para atenciones que tergiversan sus fines, como los presupuestos de extinción de deuda. La realidad, que conviene divulgar, es que las deudas que se extinguen con dichos recursos en el 80 proceden ya de las deudas contraídas en el 79, de gestión democrática.

«Sigue la lucha de los Municipios contra la falta de dotación de recursos congruos para las inversiones. Con el tema menos politizado, pero sigue la dialéctica y algún resultado podrá alcanzarse si las palabras cruzadas ayer en Madrid no se vienen abajo con las proposiciones económicas que formulará con carácter general el vicepresidente Abril en la Cámara Baja.»

#### NO ES EL MOMENTO

#### DE LAS GRANDES COSAS

La vida municipal española, por razones obvias, no podrá vivir un 1980 de «gaullismo» y «grandeur». El panorama económico general es dramático. Si desde el Gobierno hay que seguir presionando al Banco de España con demanda monetaria, esa emisión determinaría efectos justificadores de devaluación y hasta ese extremo no se puede llegar. Al revés, es necesario que el conjunto nacional baje del 19 por 100 en el crecimiento del dinero en masa monetaria.

No podrán, pues, las gestiones por enérgicas que sean desencadenar la posibilidad de ingresar mediante Extraordinarios nuevas deudas en el Banco. Para ciertos ayuntamientos quedará la posibilidad del exterior, con todos los riesgos que ese endeudamiento crea.

La mayoría socialista en Cort dará al tema una significación concreta que no se espera tome el derrotero panfletario de achacar a una enemiga centrista el «tener a pan y agua» a los Ayuntamientos socialistas. Hay que asumir la realidad política de la nación en sus dimensiones económicas, tal cual son. No es el momento de las grandes cosas, evidentemente.

Es el momento de la templanza, del atemperar o templar las presiones a una realidad deteriorada. Ni suicidio salarial ni suicidio inversor. Objetivos concretos y poca palabrería vana.

Las alternativas pueden justificar una estrategia. La oposición nunca.

La política municipal ha de proyectar estos años con sobriedad por razones bastante alejadas de la pasiva política que con total simplismo quepa imaginar quieran hacerse socialistas y centristas.

Mantener las comunidades dotadas de servicios eficaces, dando constante prueba al ciudadano de que el gasto se orienta por los caminos más beneficiosos en forma deliberada y anunciando por delante los resultados que se persiguen. Resultados que han de situarse siempre en algo superior a que vaya pasando el tiempo.

Habrà que archivar muchos y buenos propósitos. Por puro realismo y por evitar triunfalismos disociativos de la realidad.

Y si esas constantes se registran en los planteamientos presupuestarios, habrá paz.

CIUDADA

#### OBJETIVO DE LA

#### EXPOSICION-HOMENAJE

#### AL ARQUITECTO

#### BENNAZAR QUE PREPARA

#### LA COOPERATIVA DE

#### APAREJADORES

#### CONSERVAR EL

#### EDIFICIO DEL

#### MATADERO PARA

#### SU UTILIZACION

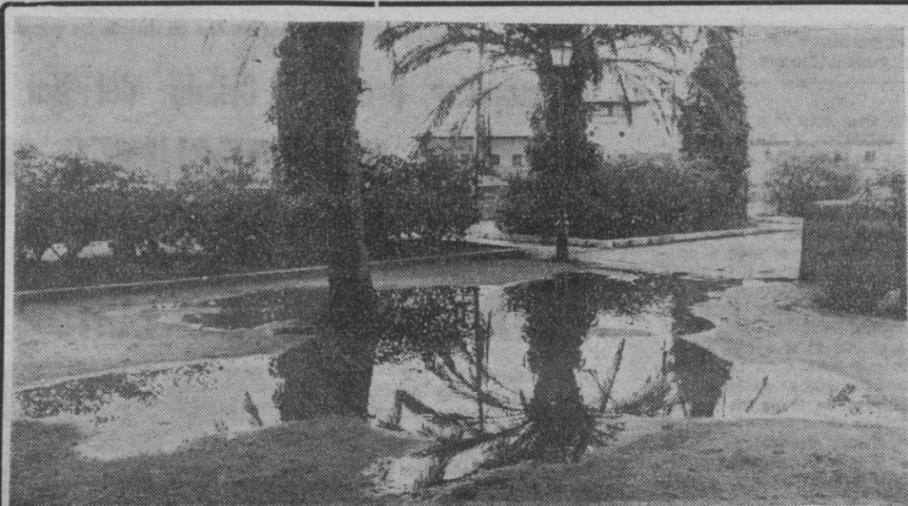
#### PUBLICA

Con el propósito final de lograr la conservación del edificio del actual Matadero municipal obra del arquitecto Gaspar Bennazar Moner realizada entre los años 1905 y 1910 tendrá lugar a primeros de junio una exposición de la obra del mismo en la Lonja. La muestra estará compuesta por material foto gráfico y técnico de los edificios públicos y particulares que el arquitecto realizó, tanto en su estado original como en el actual para hacer constar el deterioro que han sufrido, así como de datos biográficos.

La idea de «recuperar» para Palma la obra de Bennazar ha surgido de la Cooperativa de Aparejadores. Se considera que es necesario realizar ese homenaje y al mismo tiempo dar a conocer su obra. Por otra parte, el edificio del Matadero tanto por su categoría arquitectónica como por sus cualidades propias podría convertirse en un centro público para fines culturales o sociales, tan necesario en la ciudad, al igual que se ha hecho con el Mercat de's Born de Barcelona.

Colaborará en la parte técnica de esta exposición el Colegio de Arquitectos; Luis Ripoll expondrá el aspecto humano de Bennazar y su nieta aportará la documentación biográfica-familiar para que la muestra ofrezca una amplia visión del arquitecto y su obra.

El homenaje a Bennazar coincidirá con la exposición de los trabajos premiados del concurso fotográfico «El Hombre y la Arquitectura en Baleares», organizado por la Cooperativa de Aparejadores.



### La zona merece una mayor atención por su atractivo TRISTE ASPECTO DE LA MURADA DESPUES DE UNA LLUVIA

No cabe la menor duda de que uno de los lugares más frecuentados de nuestra ciudad por cuantos visitantes acuden a la isla, al objeto de disfrutar de un período de vacaciones, es la Catedral. Naturalmente estos miles de personas que visitan el templo aprovechan la proximidad para girar un paseo por los alrededores y conocer un poco mejor uno de los lugares más importantes en la historia de nuestra capital. Todos habrán comprendido que nos referimos a girar una visita a la denominada «Murada».

Como lo dicho anteriormente nadie lo puede poner en duda, haga Dios que no llueva como ha ocurrido en estas pasadas vacaciones de Pascua en ningún período vacacional en que las visitas se incrementan considerablemente. Las fotografías de nuestro compañero Cosme Vives son francamente elocuentes y bien puede valer el tópico de que una imagen vale más que mil palabras, aunque en esta ocasión insistiremos en la importancia del asunto y hablaremos, o mejor escribiremos, además de reproducir las fotos.

#### QUE OCURRE EN LA

#### MURADA

La explanada situada encima de la antigua muralla, encargada de proteger la capital de la isla en tiempos de invasiones, ofrece normalmente un estado, a la vista del visitante, bastante lamentable estado que se agrava y mucho cuando hay una precipitación por pequeña que ésta sea.

Nadie puede pretender romper una lanza para que este lugar encantador sea asfaltado pero sí deben romperse todas las posibles y necesarias para que un lugar tan especial como es éste para Palma éste cuidado de forma esmerada.

Si llueve, los charcos que se forman, y aquí de nuevo

nos remitimos a las imágenes que ilustran el reportaje, son de tamaño descomunal, alcanzando, en algunos puntos, varios metros de profundidad y muchos metros cuadrados de extensión. Casi parece como si de lagos estuviéramos hablando.

Dejando a parte el capítulo de los problemas ocasionados por la lluvia hay que insistir una vez más en la cuestión de

los jardines, también, desgraciadamente, ofreciendo un lamentable espectáculo debido al abandono por una parte y por otra al vandalismo que cada día se va apoderando de la ciudad en mayor medida.

Y en otra cosa más aún tenemos que hacer incapie: El pobre parque infantil, del cual hemos ofrecido imágenes en otras ocasiones y que está totalmente destruido con lo que actualmente cumple la doble función de afear el panorama y no servir absolutamente para nada.

Cabe esperar que algún día, y deseamos que no sea muy lejano, se solucionen todas estas cuestiones.

M.R.  
Foto Cosme Vives



LABORAL

Pendiente de que las centrales confirmen la composición de la mesa

ESTA SEMANA PUEDE

COMENZAR A NEGOCIARSE

EL CONVENIO DE COMERCIO

Esta misma semana podrían iniciarse las deliberaciones del Convenio de Comercio que, según el último censo, afecta a unos 18.000 trabajadores. Las negociaciones de este convenio son tradicionalmente problemáticas por cuanto existe una gran variedad entre los comercios comprendidos en el mismo, siendo muchos de ellos empresas casi familiares que se ven imposibilitadas de mantener el aumento de costos derivados de los incrementos salariales. Baste citar como dato significativo que en el censo correspondiente a la negociación del convenio correspondiente al pasado año, el número de trabajadores ocupados en el sector alcanzaba la cifra de 24.000. El descenso hasta los 18.000 actuales se debe a cierres y reducciones de plantillas impuestos por las dificultades económicas.

Por la parte empresarial negociarán las asociaciones AFEDECO, integrada en la CAEB, y PIMEM. Por los trabajadores se da como provisional una mesa formada por 4 representantes de UGT y 2 de CC. OO., quedando pendiente la participación o no de USO. El problema está en el 10 por ciento de representatividad (número de delegados en relación con el total de los existentes en el sector) necesario para tomar parte en las negociaciones del convenio. Según los datos con que cuenta CC. OO. procedentes del Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación (IMAC), USO sólo contaría con 14 delegados de los 187 que forman el total, con lo que no alcanzaría el 10 por ciento exigido. Por su parte UGT tiene 32 delegados y CC. OO. 57. En todo caso, USO defiende que las cifras actualizadas arrojan un total de 19 delegados pertenecientes a dicha central, número con el que alcanzaría el 10 por ciento, por lo que piensa presentar la certificación correspondiente para acreditar su derecho a estar presente en las negociaciones del convenio.

Por su parte, la patronal se mantiene a la espera de que las centrales resuelvan este problema y decidan definitivamente la composición de la mesa, momento a partir del cual podrían iniciarse las deliberaciones.

Por lo que se refiere a las reivindicaciones presentadas por la parte social, los contactos mantenidos entre UGT y CC. OO. para intentar unificar sus respectivas plataformas no han tenido demasiado éxito por lo que cada central defenderá su plataforma en las que, como es lógico, existen puntos de coincidencia. Las discrepancias, una vez más, coinciden con los puntos conflictivos del Acuerdo Marco.

Caso de que USO participe en la negociación, reforzará las posiciones de UGT ya que existe coincidencia entre las reivindicaciones defendidas por ambas.

E. CH.

El despido de un miembro de la Comisión Negociadora hizo a CC.OO. abandonar la sesión

PROBLEMAS EN EL CONVENIO DE LA MADERA

En la tercera reunión de la comisión negociadora del Convenio de la Madera, convocada para la tarde de ayer, los representantes de CC. OO. se levantaron de la mesa tras exponer su denuncia ante el despido recaído en la persona de uno de los miembros de dicha comisión.

Según nos informaron portavoces de esta central sindical, el despido del representante de CC. OO. ha tenido lugar en la empresa José Pedrajas, de Manacor, cuyo titular es a su vez el presidente de la patronal en la citada localidad. En la reunión de ayer, la representación de Comisiones en la mesa de convenio (formada por 5 miembros de esta central, 4 de UGT y 1 de USO) plantearon la imposibilidad de continuar negociando mientras se mantuviese este despido que, a su entender, es claramente improcedente. Los representantes de UGT y USO continuaron sentados y es de suponer que proseguirían las negociaciones, estando previsto para hoy la presentación de la contra oferta patronal. El Convenio de la Madera afecta a unos 3.000 trabajadores de Mallorca e Ibiza, ya que Menorca tiene su propio convenio. Tampoco incluye esta negociación al sector de Carpinterías de Ribera que no hace mucho firmó convenio aparte.

E. CH.

INMINENTE DISOLUCION DEL ACTUAL PTI

«La mayoría tiende a la creación de una plataforma amplia», señala el secretario político dimitido

Tal como adelantábamos hace unas semanas, parece inminente la disolución del actual Partit dels Treballadors de les Illes (PTI), tras la dimisión, ayer publicada, de su secretario político Jaume Peralta, que respondería a los nuevos planteamientos formulados a nivel general por el dirigente de ese partido, Eladio García, en Madrid.

Jaume Peralta, al tiempo que confirmaba su dimisión "irrevocable", confirmaría ese extremo al señalar que "es muy probable se produzca la desvinculación total del partido. Pienso dedicarme a otro tipo de actividades", precisando que se trata de montar "una plataforma política independiente".

MAS A LA IZQUIERDA

De ese modo el PTI se disolvería, se desvincularía también del PTE y sus componentes tratarían de formar la plataforma con posiciones "más a la izquierda diría Peralta, de carácter independiente y nacionalista", anunciando así la posibilidad más que probable de que en el congreso que el PTI debe celebrar el próximo día 19, se confirme esa disolución, puesto que según Jaume Peralta "un noventa por ciento de los actuales militantes que tiene el PTI en las tres islas están de acuerdo con los criterios de disolución".

El ex-secretario político del PTI indicaría también que "mi propuesta es que la plataforma a crear sea un colectivo independiente en cada isla". Explicó su dimisión diciendo que "era contradictorio que defendiendo yo la

necesidad de crear esa plataforma, y disolver al partido, ocupará unos cargos".

Explicaría que la plataforma a crear "será más un movimiento que un partido, e intentará aglutinar a gente muy diversa: desde el nacionalismo independentista, hasta el más o menos moderado. Ante la inhibición de los partidos de izquierda en el problema autonómico, y la actitud de la derecha, no es este el momento de una polémica en torno a si la Autonomía debe ser por la vía constitucional del 143 o por la 151, sino de dar una respuesta radical a los graves problemas que se avecinan, y yo entiendo que habrá que ir a la autodeterminación".

LA PLATAFORMA

Señalaría también que el sector que en el seno del actual PTI defiende la continuidad del partido "es un

grupo casi inexistente, es muy reducido. No sé que harán. Tal vez ellos decidan continuar. Pero es un sector sin ningún tipo de base social".

Declararía asimismo que sus planteamientos personales siguen siendo "marxistas-leninistas, porque yo entiendo —diría— que es incompatible con la creación de ese movimiento que pretendemos y que aglutinará a gente de lo más diversa" dentro de la izquierda y el nacionalismo, insistió.

Consideró como prematura la posibilidad de que esa plataforma política pueda en un futuro presentar candidatos a elecciones, aunque "mi opinión personal es que no hay nada que en principio lo impida". Y confirmó que dispondrá de una estructura interna mínima: "un mínimo de organización, no sé si a base de asambleas, de mesa de dirección, o de consejo directivo, todo eso no lo sé puesto que está pendiente de lo que se decida; ten en cuenta que ahora estamos debatiendo todo eso".

Sin embargo entiende que el nuevo movimiento "impulsará todas las acciones, lo más radicales posibles, que se planteen", en especial, precisó, en todo lo referente al problema autonómico, "porque no es incompatible el co-

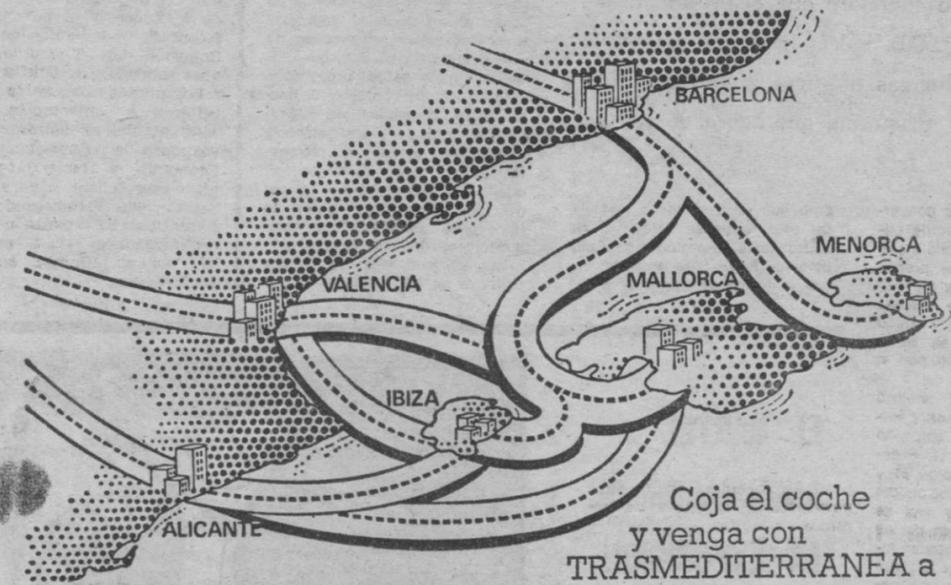
munismo con los problemas de la soberanía nacional", afirmaría también.

Jaume Peralta comentaría después que no es el PTI la primera organización del PTE que plantea la autodisolución: "La organización de Euzkadi lo decidió hace aproximadamente un mes". Advertiría también que "es absurdo establecer comparaciones con Euzkadi, en el sentido de que si aquí vamos a ser semejantes a Euzkadi Euzkerra o a Herri Batasuna, porque la realidad de les Illes es muy distinta".

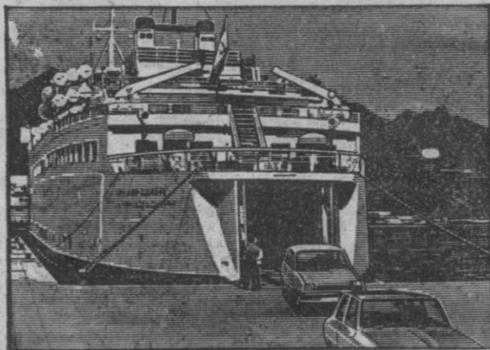
Ese problema de la disolución lo están también planteando, indicaría por último, las organizaciones de Galicia y Canarias, según sus noticias. En Canarias se habla de que todo un sector entraría en masa en el partido Pueblo Canario Unido".

Subrayar, finalmente, la desvinculación total del PTE que tendrá la nueva plataforma o movimiento a crear; el carácter independiente que tendrá en cada isla, y que la actividad personal de Jaume Peralta se circunscribe ahora a la Asamblea de Parados: "Hemos montando aquí en la CSUT (organización sindical hasta ahora vinculada al PTI), una sede de la Asamblea de Parados aquí podréis encontraros".—A.M. Thomas.

Meta directa y deje atrás la isla.



Coja el coche y venga con TRASMEDITERRANEA a Barcelona, Valencia o Alicante. También en temporada baja salimos todos los días. Suba a bordo en su coche y disfrute de nuestros buenos servicios: bares, restaurantes, cine... En su destino, la posibilidad de seguir el viaje en su propio coche por todo el país.



TRASMEDITERRANEA

Infórmese en su agencia de viajes o en AUCONA: En Palma: Muelle Viejo, 2 - Tel: 22 67 40 En Ibiza: Av. Bartolomé Vicente Ramón - Tel: 30 16 50 En Mahón: Gral. Godej, 27 - Tel: 36 29 54

**- El presidente del Consell declaró ayer que la vía buena para Baleares es la máxima por el artículo 143**



## ALBERTI HARA UNA PROPUESTA AUTONOMICA A LAS FUERZAS POLITICAS A FINALES DE MES

El presidente Albertí manifestó ayer a los medios informativos locales que convocará a las fuerzas políticas representadas en el Consell a finales de este mes para comenzar a negociar el proceso autonómico. Esto supondrá que el presidente del Consell y de la U.C.D. balear hará una propuesta concreta a las fuerzas políticas para llevar adelante el proceso, propuesta que habrá de ser negociada.

En el transcurso de la conversación mantenida ayer tarde entre Albertí y los informadores, al término de la rueda de prensa sobre lo tratado en el Consell ejecutivo, el presidente afirmó también que la vía autonómica buena para Baleares en estos momentos es la máxima por el artículo 143.

El presidente Albertí viajó en su calidad de senador y formando parte de una comisión del Senado a la República Federal Alemana entre los días 21 y 26 de este mes, a invitación del Senado alemán, por lo cual se presupone que la reunión de las fuerzas políticas podría tener lugar a su regreso. Sobre la misma, declaró Albertí que pretende que sea una reunión cordial, franca y abierta, con el fin de llegar a un acuerdo sobre el proceso autonómico. En este sentido se mostró optimista ante los resultados previsibles de la misma: «Esperanzas en que se mantenga el consenso las tengo todas. Pienso que es una conversación en la cual se pongan sobre la mesa lo que hay de inconvenientes y de ventajas de una situación buena para Baleares se va a llegar a un acuerdo. Hay razones que sopesar —añadió— si por la vía esta hoy que esperar tantos años y por otra puedes ganar tiempo, es lógico está último: en política dos años o tres no son nada.»

Albertí concretó su posición en lograr el acuerdo entre las fuerzas políticas y a partir de ello emprender un proceso rápido: «Por muchos inconvenientes que haya nos enterderemos para culminar el proceso autonómico —aseguró—, porque el partido mayoritario está dispuesto a desleír de cualquier protagonismo

para que vayamos todos juntos.» De esta forma se refería a las acusaciones de protagonismo por parte de fuerzas de izquierda sobre la forma de convocar a las

fuerzas políticas. Precisó que no iba a hacer un problema de ello: «Si es preferible nos autoconvocamos.» Y también dijo que en esa reunión discutirían el tema las fuerzas que estuviesen presentes.

Finalmente el presidente del Consell expuso su posición clara ante el proceso autonómico balear diciendo que lo importante era conseguir un proceso de redáje amplio y abierto, que «luzione a otras gentes preparados y los haga incorporarse al mismo. «Me preocupan las instituciones, no las competencias —precisó—, porque las competencias han de ser asumidas con capacidad responsable y a veces por querer llegar antes se hace peor. En esta línea hago nuevamente un llamamiento a la responsabilidad de las fuerzas políticas de las islas.»

## EL CARTEL ANUNCIADOR DE LA EXPOSICION DE JULI RAMIS, OBRA DEL PROPIO AUTOR

El pintor Juli Ramis ha realizado especialmente un cuadro para el cartel anunciador de la exposición antológica que sobre su obra tendrá lugar desde mediados de este mes hasta primeros de mayo en la Lonja.

La muestra está patrocinada por la Consellería de Educación y Ciencia del Consell General Interinsular. Reproducimos el cartel editado para esta importante exposición.



«Tenemos que tender al autoabastecimiento», afirmó el conseller de Industria

## REUNION DEL «CONSELL EXECUTIU», CON LA POLITICA ENERGETICA A CORTO PLAZO COMO TEMA CENTRAL

El conseller de Industria Pere Morey expuso ayer tarde en rueda de prensa los temas tratados y aprobados por el Consell Executiu que se había reunido entre las once de la mañana y las tres de la tarde y que se centró fundamentalmente en el tema energético: balance energético regional y políticas energéticas perseguidas, y un programa informativo sobre la energía dirigido a los escolares de Mallorca.

El orden del día de la reunión constaba de 23 puntos. Los dos primeros referentes a plantillas y decreto sobre retribuciones a personal del CGI quedaron sobre la mesa, para ser estudiados con más profundidad y ser llevados al próximo Consell Executiu. Los cinco puntos siguientes sobre temática turística se referían a la aprobación de los gastos de los cinco stands de Expo-Ocio financiados por el Consell por un total de 474.628 ptas., cambios de nombre y titularidad o clasificación de diversos establecimientos turísticos, aprobación de un estudio sobre urbanismo comercial encargado a Rafael Alcover, aprobación de otro estudio sobre horarios comerciales de cara a prever la política a seguir cuando se tengan competencias sobre los mismos, y nombramiento de Jaume Canudas conseller de Comercio y Turismo como representante del CGI en el Comité Consultivo de Ferias y Exposiciones Comerciales.

El punto octavo comprende un adelanto a un recaudador de impuestos de la zona de Manacor y el noveno a facturas pendientes de la Comisión de Transferencias que ascienden a 604.133 ptas. Los puntos diez y once se refieren a contratación de dos auxiliares administrativos para la Consellería de Economía y Hacienda y de un especialista para el Servicio de Estadística e Informática. El punto doce, certificaciones ya aprobadas por el Consell Insular de Mallorca.

Los tres puntos siguientes constituyeron el eje de la reunión del Consell Executiu y se refieren como hemos dicho a política energética para Baleares hasta 1982 en colaboración con técnicos de GESA. Según precisó el conseller Morey, aunque no existen aún competencias al respecto, se hacía necesario que el Consell expusiera públicamente sus criterios en una materia tan clave.

La idea general de las recomendaciones que se derivan de este estudio es lograr una tendencia al autoabastecimiento y en este sentido explorar nuestros lignitos de los que se supone tenemos unos 40 millones de toneladas de reservas. La central eléctrica de Es Murterá cuyo funcionamiento está previsto para el verano del próximo año, se abastecerá de este carbón, calculándose que consumiría un millón de toneladas al año. El resultado es que aumentaríamos nuestro abastecimiento energético y disminuiríamos por tanto la dependencia de los derivados del petróleo.

El estudio elaborado por la Consellería presenta un balance de la evolución del consumo energético en Baleares en el periodo 69-78, y hace unas previsiones orientativas del consumo energético en el periodo 79-82. En cuanto a las recomendaciones a seguir se proponen unas medidas de ahorro energético y entre ellas la potenciación de las energías sustitutivas.

En este sentido anunció el conseller que durante el mes de febrero el Centro de Estudios de la Energía realizó una auditoría entre 30 hogares de distintas categorías cuyas conclusiones van a divulgarse próximamente. Estas ofrecen una serie de recomendaciones de carácter técnico para lograr reducciones en el consumo energético. En relación al mismo tema se aprobó también la realización de un curso sobre energía en combinación con la Consellería de Educación y Ciencia dirigido a los escolares de EGB, el cual tendrá lugar en tres fases: visita a la planta solar del Hogar de Ancianos, explicación del actual sistema de obtención de energía eléctrica en nuestras islas y conferencias sobre las nuevas tecnologías. El curso cuenta con un presupuesto de 150.000 pesetas.

El punto quince se refería a una petición de ayuda a la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas para la artesanía balear, tema sobre el que próximamente se realizarán unas jornadas. Ya el año pasado se consiguió un millón de pesetas y este año se intentará lograr la dotación suficiente para la publicación de un anuario de la Artesanía balear y colaborar en la realización del segundo libro de la Artesanía española en el que se incluya el censo artesanal de Baleares.

Otros puntos del orden del día fueron la retribución por parte del programa de Sanidad Animal, adquisición de un vehículo para el Consell General Interinsular, propuesta del Consell Insular de cambio de orden —por las islas— en la guía telefónica, cambio de nombre de La Puebla por Sa Pobla, propuesta de Convenio de colaboración entre el Consell y el Instituto Español de Oceanografía para los estudios que se van a realizar en la ecología de nuestro litoral, propuesta de aprobación de asuntos relacionados con el Servicio de Extensión y Capacitación Agraria y propuesta de cese por motivos de salud del secretario general técnico de la Consellería de Ordenación del Territorio, señor Pérez Ramos.

Salvo los dos primeros todos los demás puntos del orden del día fueron aprobados, destacando los referentes a la política energética regional, sobre los cuales el Consell Executiu tomó los siguientes acuerdos:

El Consejo Ejecutivo del CGI considera de utilidad la explotación y el consumo de los recursos de combustibles sólidos existentes en los yacimientos de Mallorca como fuente de producción de energía eléctrica.

Considera que es necesario, dentro de una correcta política de medio ambiente, el que se estudien a fondo las medidas correctoras implantadas o a implantar en la puesta en marcha de la central térmica de «Es Murterá», con el fin de que, en su funcionamiento, el impacto sea el menor posible.

Que cuando se concedan las licencias para la explotación de minas de lignitos, se tenga en cuenta los intereses de los municipios y se prevea, en el caso en que ello fuera necesario, la necesaria reposición del paisaje que pudiera verse afectado por la explotación.

Asimismo considera que toda la comunidad balear, que será beneficiaria de esta producción de energía eléctrica, debe mostrar su solidaridad con aquellos municipios en donde están ubicadas las centrales o las minas de carbón.

Con cargo al Presupuesto de la Consellería de Industria, se aprueba un gasto de hasta cien mil pesetas para realizar una publicación divulgativa y explicativa del Balance Energético Regional.

Se solicita del Ministerio de Industria y Energía ayuda técnica y económica para realizar un estudio sobre el posible aprovechamiento de las cenizas que se producen en la central térmica.

Se solicita del Centro de Estudios de la Energía, ayuda técnica y económica para realizar otro centro piloto de energía solar en un establecimiento dependiente de un Consejo Insular.

Se recomienda a todos los organismos implicados en la tramitación de proyectos de construcción, la vigilancia teórica y práctica del cumplimiento de la Norma Básica de Edificación NBE-CT-79 Real Decreto 2429/1979 de 6 de julio.

Las consellerías de Comercio y Turismo y de Industria, divulgarán en el seno del sector Hotelero de las Islas, las recomendaciones en materia de ahorro energético que aparecen en la Auditoría Energética realizada por el Centro de Estudios de la Energía en 30 hoteles. El Consell acuerda hacer suyas estas recomendaciones.

**SUCESOS EN LAS ISLAS**

**DOS HERIDOS GRAVES EN CHOQUE DE TURISMO Y CAMION**

**FALLECIO AYER EL PEATON ATROPELLADO EL DOMINGO EN LA CALLE ESPARTERO**

Don Juan Picornell Gelabert, de 43 años de edad, y su hermana doña María y la sobrina de 15 años de edad María Alomar Picornell, resultaron ayer heridos de pronóstico grave los dos primeros y de carácter leve la muchacha, al colisionar el turismo que ocupaban, el "850" matrícula PM-98003 con el camión matrícula PM-9431-E que conducía don Pedro Fuster Hurtado, de 36 años de edad. El accidente se produjo a la una menos cuarto de la tarde en la carretera de Palma a Cala Ratjada y a la altura del kilómetro 20. Conducía el turismo doña María Picornell.

luctuoso accidente dimos amplia información en nuestra edición anterior.

**MOTORISTA HERIDO**

En el kilómetro cuatro de la carretera de Palma a Andraitx, a las dos menos cuarto de la tarde de ayer, se salió de la calzada yendo a chocar contra una señal publicitaria el ciclomotor que pilotaba el joven José Romero Fernández, de 17 años de edad, resultando herido de pronóstico grave.

**CHOQUE DE MOTO Y CAMION**

A las dos de la tarde, en la carretera de Palma a Puerto de Alcudia, en las inmediaciones del kilómetro 4, la motociclista matrícula PM-7766-N, que pilotaba don José Cerdá Mutel, de 22 años de edad colisionó contra el camión matrícula PM-8256-M sufriendo el motorista heridas que calificaron su estado de pronóstico grave.

**FALLECIO EL ATROPELLADO EL DOMINGO**

Victima de las gravísimas heridas sufridas al ser atropellado el pasado domingo en la calle Espartero por un turismo, accidente en el que halló la muerte su esposa al producirse el accidente, dejó de existir en la mañana de ayer don Serafín Diz Guller, de 63 años, de edad. De tan

**POR PRESUNTA FALSEDAD Y CIRCULACION DE FLORINES**

**Holandés detenido en Mahón a instancias de Interpol**

Por Inspectores del Cuerpo Superior de Policía pertenecientes a la Comisaría de Mahón, ha sido localizado y detenido en la isla hermana el súbdito holandés Hendrik Kok, de 35 años de edad, como presunto autor de los deli-

tos de falsificación y circulación de florines falsos, hechos cometidos en su país, por los que era reclamado por las autoridades holandesas e interesada su busca y captura a través de Interpol.

**ACTOS PARA HOY**

**CULTURALES**

19'00 horas. — Salón de actos de Insalud. (Instituto Nacional de la Salud). Paseo de la Rambla 18. Con motivo del Día Mundial de la Salud se celebrará un acto sobre el lema del mismo "Tabaco o salud: decide". Participarán en esta mesa redonda el director provincial de la salud, Carlos de la Calleja; la jefe de la sección de la Salud Pública, doctora González; el director del dispensario de las enfermedades del tórax, doctor Capó y el puericultor del Estado, doctor Bellón.

20'00 horas. — Fundación Dragán. Conferencia de Jacques Couderc, ingeniero de obras públicas en Francia, con el título "La energía y su utilización racional. Desarrollo de las energías renovables, en particular de la solar y la biomasa".

21'30 horas. — Lluçmajor. Charla del médico pediatra Pedro A. Garau sobre la infancia. La conferencia se celebrará en el Club de Jóvenes de Lluçmajor, en la plaza de España, 18.

**el tiempo**

**TEMPERATURAS MODERADAMENTE BAJAS**

Para hoy, se espera cielo nuboso con chubascos dispersos en el Cantábrico, alto Ebro, Pirineos, Cataluña y Baleares. En las demás regiones el tiempo seguirá siendo soleado y las temperaturas se mantendrán sin cambios, bastante acordes con lo normal en estas fechas.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL JUEVES. — Ligera mejoría en el norte y nordeste peninsular, sin cambios en el resto.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL VIERNES. — Predominio del tiempo soleado en todas las regiones. Temperaturas más suaves.

**PREVISION PARA BALEARES**

Cielo nuboso en Menorca y mitad norte de Mallorca, donde es posible algún chubasco ocasional y poco nuboso en el centro de Mallorca e Ibiza. Vientos fuertes del norte en Menorca y moderados de componente oeste en el resto, con tendencia a rolar al norte a última hora. Marejada en general, salvo en las costas resguardadas; al norte y al este de Menorca fuerte marejada.

**OBSERVACIONES**

Máxima: 15,5 a las 12 horas.  
Mínima: 00 a las 5,30 horas.  
Humedad: 71 por ciento.  
Sol: 8 horas 10 minutos.

**COMUNICADOS Y AVISOS**

AVISO A LAS EMPRESAS. — La Orden del Ministerio de Trabajo, de 26 de marzo de este año establece que, a partir del día 15 de marzo pasado el tipo de cotización para la financiación del Fondo de Garantía Salarial será el 0'60 por ciento, aplicándose hasta dicha fecha el tipo anteriormente vigente del 0'40 por 100 sobre las bases de cotización.

EXCURSION DEL G.E.M. — El Grup Excursionista de Mallorca (GEM) ha organizado para el domingo, día 13, una excursión a Tossals, pasando por el Coll de Sa Batalla, Coll de Massanella, Font des Prat, Puig de Tossals i Cases d'Almallutx. La salida de Ciutat será a las 8'00 horas de la plaza de los patines. Para inscripciones en la calle Estudi General, 17.

**¡ATENCIÓN A ESTE IMPRESIONANTE PROGRAMA DOBLE!**

**TODO LO OIDO SOBRE ESTA PELICULA ES CIERTO**



(3'15 - 6'45 - 10'45)

**Dustin Hoffman y John Schlesinger**  
Consigue en «**MARATHON MAN**»  
OTRA OBRA MAESTRA DEL CINE

CONTINUA EL EXITO DE LA PELICULA QUE FUE CONSIDERADA «PORNÓ», PERO QUE AL IGUAL QUE «EL ULTIMO TANGO» ES UNA AUTENTICA OBRA MAESTRA

**JE T'AIME MOI NON PLUS**  
(TE AMO... PERO YO NO)

presenta **JANE BIRKIN**  
**JOE DALLESSANDRO**  
Música escrita y realizada por **SERGE GAINSBORG**  
(15'30 - 8'50)

DE LA MISMA FORMA QUE EN «**COWBOY DE MEDIANOCHE**»

**Marque un gran gol**

**12 ABRIL**  
**SORTEO EXTRAORDINARIO MUNDIAL 82**  
**Primer premio**  
**40 MILLONES**  
de pesetas

**lotería nacional**

## INDIFERENCIA DEVANT LA VIOLENCIA

Com es pot entendre l'insensibilitat humana davant fets violents, que de manera constant es produeixen en el nostre entorn? Intentaré explicar-me:

Entenc d'impacte que suposa la mort violenta d'un bisbe tot celebrant l'Eucaristia, en un país convulsionat per la violència de classes i ideologies, crec però que es un risc conegut i assumit plenament per les persones que dins la nostre Societat, s'encaren d'una forma o d'altra, obertament a la manca de justícia i a l'opressió (postura que jo entenc, tindria de esser, publique i notoria en tota l'Església de Crist i sobretot en les seves jerarquies).

Ningú podrà negar el veritable «martiri» d'aquests homes (sigui bisbe, capellà o seglar) víctimes de la seva constància en defensa del veritable amor en Crist (defensar la justícia i la igualtat dels homes), davant d'aquest fet em demano:

—Com pot compararse aquesta presa de postura, en front del comportament en general de l'Església, diguem... oficial, dels països Occidentals, que sols done senyals de vida a l'hora de discussions teològiques o de defensar els seus tradicionals privilegis?

No puc entendre, la pasivitat amb que la societat (en aquest cas del nostre estat) assimila la violència que de una manera continuada assola el País Vasc. Les últimes víctimes han estat dos infants (un ja mort i s'altre mal ferit) totalment innocents i al marge dels odís creats per els majors.

Curiosament i fins el moment de redactar aquestes ratlles (?), cap d'els grus terroristes que actuen normalment en aquest país, h'han reivindicat ser autors d'aquest nou acte criminal. Serà que a la fi senten vergonya de la forma d'actuar per imposar llurs ideologies?

Per acabar, demano:

Quin paper ha de adoptar l'Església, davant d'uns fets que tendeixen a separar per sempre a persones germanes en Crist i tant sols diferenciades per ideologies i els interessos dels poderosos?

JOAN JANER A.

## LOS «LIEDER» DE CAPLLONCH

Li agrairé que vulgui publicar aquesta carta, per a rectificar l'afirmació que fa el seu cronista musical Pere Deyà el dia 3 d'abril, quan diu amb grans titulars, referint-se al concert que hi haurà dia 7 en el Teatre Principal, que «Per primera vegada Palma conecrà los «Lieder» de Capllonch». Crec que és de justícia fer constar que dia 17 de desembre de 1975 Jovenuts Musicals de Palma va organitzar un recital de «Lieder» d'autors mallorquins com a homenatge a Mn. Joan M. Thomàs, on la cantant Marlies Werthwein va interpretar cinc cançons de Miquel Capllonch, juntament amb altres de Mas Porcel i de Thomàs. El mateix Pere Deyà va escriure el comentari d'aquest concert.

De passada voldria fer menció de la labor de Jovenuts Musicals, capdaventura en quant a la recuperació del nostre compositor, que és recuperar un poc la nostra consciència de poble: ja fa anys va organitzar recitals de piano, d'orgue, de «Lieder» i de composicions corals, tots ells dedicats exclusivament a obres de compositors mallorquins.

Molt agrait per la seva atenció, el saluda atentament.  
JOAN MOLL

## CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Se convoca Junta General de Accionistas a celebrar el próximo día 29 de junio en el local social de la Empresa a las 18,30 horas en primera convocatoria y a la misma hora del día siguiente en segunda convocatoria con el siguiente:

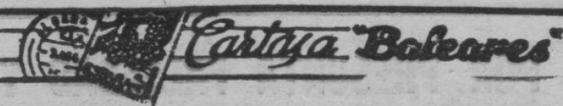
### Orden del día:

- Lectura de la Memoria y aprobación si procede. Balance, Cuenta de Resultados y demás cuentas referidas todas ellas al ejercicio de 1979.
- Propuesta de aplicación de resultados.
- Elección de cargos.
- Nombramiento de accionistas para la intervención del Acta y Censores de Cuentas.
- Ruegos y Preguntas.

Ciudadela a 21 de marzo de 1980.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Fdo.: D. Antonio Juaneda Suárez



## VIAJEROS EN LISTA DE ESPERA

Los viajeros en «lista de espera» por un vuelo Iberia a Palma de Mallorca manifestamos nuestra más enérgica protesta y solicitamos inmediatas soluciones ante un hecho que se viene repitiendo a lo largo de los años.

Para viajar a Mallorca en fechas punta e incluso en otras fechas, unos cuantos meses antes ya no hay billetes, se supone reservados por las agencias de viaje particulares, y en el último día se recurre a la llamada «lista de espera» de donde venden billetes devueltos por las citadas agencias de viajes. Al menos ésta es la explicación que corre, pues no conocemos otra.

Esta «lista de espera» supone para el usuario pasarse horas en el aeropuerto, incluso a veces días, con una fuerte tensión nerviosa y con la incertidumbre de salir o no salir.

Todo ello provocado por la empresa que «al único que presta más atención es al pasajero» según reza el slogan.

Los residentes en la isla nos encontramos con situaciones de real aislamiento. Todo ello, pensamos, responde a criterios de beneficio de empresa y no a criterios de servicio público.

Por ello solicitamos de los dirigentes de Iberia y de las autoridades competentes, en especial medida de las insulaves, la pronta solución de esta anomalía.  
Barcelona, 29-3-80.

## DOS ASTORATS, ESCRIUEN

Varem llegir l'article «El abrazo entre la UCD y el PSM» de Joan March Noguera. La tesi del seu article venia a dir que la consecució de l'autogovern per la via de l'article 151 significaria la virtual desaparició del PSM per quant desapareixeria la raó que dona sentit a la seva existència com a partit. Havent llegit això vaig quedar astorat per la mala memòria que demostrava tenir el conseller March. Es que tal vegada s'ha oblidat ja de la passada que va rebre el seu partit en les passades eleccions al parlament base? I, precisament, Euzkadi ja tenia el seu Estatut aprovat i ben aprovat. No se'n recorda ja de la davallada que fa uns dies va sofrir el PSC-PSOE en les eleccions catalanes? I resulta que també Catalunya ja tenia el seu Estatut aprovat. Certament el senyor March no podrà encertar mai les seves profecies mentre continuï volent endevinar el futur oblidant-se de les informacions que els fets reals li ofereixen.

Es inevitable que el seu partit, igualment que els altres partits estatals, vagin mancament progressivament el seu nombre de vots: a mesura que augmenti la consciència nacional dels pobles de l'Estat, els electors confiaran més i més en els partits autòctons, els quals, a més de defensar uns determinats interessos de classe, assumiran la reivindicació dels drets nacionals dels pobles de l'Estat enfront de la voracitat colonitzadora del centralisme. Li pareix a vostè que el PSM ja pot aplegar quan el PSOE i la UCD pacten a Madrid per aprovar lleis orgàniques que retallen, encara més, les limitades competències que la constitució espanyola reconeix a les comunitats autònomes? Li pareix que el PSM ja se pot jubilar quan el PSOE i la UCD tenen una estratègia comuna --«carnaval de las autonomías», «racionalitzar», això són eufemismes-- orientada a congelar els processos autonòmics arreu de l'Estat? Es que tal vegada la nostra llengua catalana ja és oficial i la nostra cultura és estudiada a les escoles? Per ventura ja disposam d'un canal de televisió i d'uns mitjans de comunicació en català i al servei del recordament de la identitat nacional del nostre poble? No, senyor March, no serem tan ingenus de creure que l'autonomia ens arribarà com un regal. No, som ben conscients que l'opressor no ens regalarà mai la llibertat sinó que l'hem de guanyar nosaltres mateixos amb la lluita diària i amb l'esforç personal i col·lectiu. A més a més, no sap vostè que la llibertat dels pobles i dels homes una vegada aconseguida s'ha de continuar defensant?

Pot estar ben segur que la necessitat del PSM augmentarà a mesura que s'estengui la voluntat de ser un poble lliure. L'Estatut, les institucions autonòmiques i l'autogovern seran una pantomima si no hi ha unes forces nacionalistes que se cuidin d'evitar que el nostre parlament sigui un eco apagat del parlament de Madrid.

Per acabar, m'atreveix també jo a fer una profecia: cap de nosaltres dos tindrà encara els cabells blancs quan l'actual PSM --millorat mitjançant una major experiència de treball polític-- representarà el socialisme mallorquí i el PNM --què esperen els nacionalistes no socialistes per a crear-lo?-- ocuparà l'espai centrista. Aleshores, la UCD podrà especialitzar-se en esser el partit de les dues Castelles --exceptuant Madrid-- i vostè i els seus companys podran ingressar en el PSM per a continuar lluitant pel socialisme i per una societat nacional (en oposició a colonial), igualitària i sense classes.

ANTONI CANYELLES GUAL  
JAUME NADAL RIPOLL

## COMITE DE COMPETICIO DE FUTBOL

Senyor Director:

Li pregam doni llum a les següents retxes.

Comité de Competició de Futbol:

La Gran Penya Esportista «Los Balones» no vos considere massa espabilats.

Motius i raons amb que basam aquesta afirmació.

—Amb les sancions, multes, amenaces i persecució que duis a terme contra el club de futbol de l'Esporles i contra la Gran Penya Esportista, demostrau estar contra l'alegria, la festa, la vida, el bon humor i l'animació.

Anam als fets.

—Partit Esportes-Ca'n Picafort (1<sup>a</sup> Regional). El Comité de Competició ha multat al club de l'Esporles perquè en aquest partit, part del públic local invadia el camp durant uns segons a conseqüència del gol de l'Esporles, per exterioritzar l'alegria i amistat amb el jugadors; en canvi l'arbit interrompé el joc perquè estava encapritxat amb un únic balon... l'arbit no ha estat multat.

—Partit Esportes-Montuiri (1<sup>a</sup> Regional). Quinze dies després. La Gran Penya estava, innecessàriament, vigilada per cinc guàrdies civils. Ni un sol espectador va invadir el terreny de joc. I per el fet de tirar paperets a l'aire (com es va fer a l'Argentina —Campionat del Món de Futbol—, com es va fer recentment al Santiago Bernabeu —Copa d'Europa—), el club va esser multat una vegada més... increïble!

La nostra penya, la nostra animació, el nostre truí van en broma, i per divertiment, per festa; no volem violència, no hem fet mal a ningú, no pensam fer mal a ningú.

No nos agraden les coses molt sèries. El Comité de Competició no ho veu, o no sap veure.

El Comité de Competició mos agafa massa en sèrio, no té humor. Mos consideram tant o més civilitzats que el Comité.

Volem deixar clar que no tenim res que veure amb la directiva del club de futbol de l'Esporles. Així mateix mos saludam quan mos trobam pel carrer.

Que el Comité de Competició no se molesti amb enviar més delegats-espies federatius; per a demostrar la nostra ferma vocació pacifista, i per la seva tranquil·litat, en el pròxim partit Esportes-Independiente, hi anirem fermats.

La Gran Penya Esportista no vol espectadors-pasius-gordos-insultadors-boxeadors-exaltats-amb la sang alta-neuròtics-etc. Comité de Competició, es ver que «rectificar es de savis»?

Seguirem amb lo que mos agrada: festa, participació, espectacle total.

A la Gran Penya Esportista «Los Balones» li agraden ses coses ben fetes.

Salut, Comité de Competició; «besos» i memòries al delegat federatiu.

«La Gran Penya Esportista «Los Balones»  
Segueixen 34 firmes

## MOLTES GRACIES, JOAN LACOMBA

Creim que les teves qualitats com a artista i com a persona han quedat prou patents en la darrera exposició que celebres a Inca, al Centre d'Expositors. Professors i alumnes de l'Institut Berenguer d'Anoia d'Inca volem agrairte públicament aquest gran detall que has tingut de dedicar aquesta mostra antològica als alumnes de l'Institut.

Els professors i alumnes que sempre te recordam.

(188 signaturas)

## UNA OFENSA ALS POLLENCINS

Per segona vegada El Gall de la Plaça de L'Almoina símbol de tot el que Pollença representa ha estat escarnit i humiliat.

Sense analitzar quines han estat les intencions ni quines persones ho han fet, perquè creim que això seria una manera de desviar l'autèntica interpretació de la realitat: que s'ha ofes a Pollença.

Alguns ha interpreten tan sols rom una gamberrada o una broma de molt gust. Val mes que sigui això, una broma de mal gust mentre així ho pensam no ens sentirem ofesos i dormirem tranquils, sense pensar que ens han humiliat, de lo contrari estan ben llits avui ha estat El Gall, ahir la Font del Lleó, la Cala Sant Vicenç etc., poc a poc ens aniran fotent el que ens queda i no reaccionarem en contra perquè nomes serà una broma de mal gust.

Volem manifestar la nostra indignació i el mes energie rebuig en aquest fet, esperant que es prenguin les mesures oportunes perquè no es repetesqui.

Agrupacio local PSM Pollença



## HA SUBIDO AL CIELO EL NIÑO JUAN CARLOS GOST PIZA

(Muerto en accidente)

Que falleció el día 6 de abril, a la edad de 6 años, en Palma.

Sus afligidos padres Jaime Gost y Margarita Pizá; hermanito Jaime; abuelos, tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy miércoles, día 9, a las 20,30 en la Iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Pablo Mateu Alemany

(antiguo empleado de GALERIAS COSTA)

Que falleció el 8 de abril, a la edad de 63 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Filomena García Serra; hijos José María y Catalina; hija política, Antonia Francepa y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral día 11, viernes, a las 19,30 h. en la iglesia parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El duelo se despide en la iglesia.

El Excmo y Rvdmo. Sr Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

Asiste Ramón Aguiló

## Reunión de alcaldes en Bilbao

BILBAO. (Europa Press). — A las diez de ayer mañana, se inició en el Ayuntamiento de Bilbao la reunión de 15 alcaldes de grandes ciudades de toda España, para tratar, entre otras cosas, sobre la nueva ley de Régimen Local, el Congreso de Municipios, y el transporte en las grandes ciudades. La sesión continuará hoy.

Asistían a la reunión los alcaldes de Alicante, Barcelona, Bilbao, Córdoba, Granada, La Coruña, Madrid, Málaga, Palma de Mallorca, Pamplona, San Sebastián, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza. Han excusado su asistencia por diversos motivos, los de Tenerife, Oviedo, Las Palmas, Santander y Murcia.

En la reunión participaban unas 40 personas, ya que han acudido también secretarios y concejales de los 15 municipios.

Las conversaciones se mantienen en el Salón Árabe del Ayuntamiento de Bilbao, especialmente habilitado para ello con el presupuesto de dos millones de pesetas asignados para la convocatoria.

Los temas a tratar durante las jornadas han sido propuestos por el alcalde de Zaragoza, el socialista Ramón Salz de Varanda. Los puntos del orden del día se refieren a la rendición de cuentas sobre el cumplimiento de los anteriores acuerdos, redacción de la nueva ley de régimen local, fijación de fecha y lugar para la celebración del Congreso de Municipios de todo el país, problemas del transporte en las grandes ciudades, y conclusiones.

Como se sabe, los alcaldes de los municipios más importantes de España se vienen reuniendo periódicamente para tratar temas municipales.

## Campaña antitabaco

### En la Residencia Sanitaria de Málaga no se fuma

Málaga. (Efe). — Desde hace un mes no se fuma en la residencia sanitaria «Carlos Haya», de la Seguridad Social, en Málaga.

La medida ha sido adoptada como una muestra de colaboración a la campaña antitabaco que lleva a cabo la Organización Mundial de la Salud.

La prohibición de fumar afecta a médicos, ATS, celadores y restantes empleados, así como a los enfermos, si bien queda limitada a las áreas del edificio reservadas a los pacientes.

Hasta ahora, la medida ha gozado de buena acogida, sin que se haya registrado protesta alguna aunque, eso sí, se ha hallado una escasa colaboración por parte de las visitas que llegan a la residencia sanitaria —familiares o amigos— para ver a los internados en ella.

#### LO QUE SE FUMO EL AÑO PASADO

Madrid. (Europa Press). — Los ingresos de Tabacalera por venta de labores propias y ajenas ascendieron el año pasado a 75.494 millones de pesetas, con aumento superior al 20 por ciento sobre el año anterior. El incremento de las ventas de tabaco en España fue también del 20 por ciento pues los precios del mismo no subieron prácticamente el año pasado.

Los ingresos por labores de fabricación propia fueron 42.950 millones de pesetas, con aumento del 27 por ciento sobre el año anterior. Las labores importadas y de Canarias supusieron otros 22.544 millones de pesetas, el 17 por ciento más que en 1978.

En total, se encendieron en España el año pasado 2.774,3 millones de cajetillas de tabaco negro, 751 millones de cajetillas de tabaco rubio y 891,5 millones de cigarrillos puros.

## ORDEN PUBLICO

Continuará la lucha armada

### ETA P-M rechaza al Gobierno vasco, por no haber amnistía

VITORIA. — Un presunto mensaje de ETA (Político-Militar) ha anunciado que la organización continuará la lucha armada, y que no acepta el Gobierno Vasco. Este anuncio ha sido escuchado a través de una emisión de radio que ha podido ser captada en la provincia de Alava a primera hora de la tarde de ayer.

ETA P-M, en su presunto mensaje, añade que el Gobierno Vasco no es aceptable mientras no se conceda la amnistía, y hace un llamamiento a Herri Batasuna para que reconsidere su actitud con respecto al Parlamento Vasco, ya que con su presencia se lograría una izquierda abertzale fuerte en dicha institución. — (Europa Press).

ESPECIALES MEDIDAS DE PROTECCION A PERSONALIDADES, EN MADRID

Responsables del mantenimiento del orden público en Madrid han adoptado especiales medidas de seguridad en torno a personalidades domiciliadas en la capital de España ante los rumores existentes sobre la supuesta presencia de un comando de ETA-Militar en Madrid, según informaron a Europa Press fuentes competentes.

Según estas fuentes, las medidas de seguridad han sido tomadas de forma especial en torno a jefes militares, mandos de las fuerzas de Seguridad del Estado, altos cargos del poder judicial, etcétera.

En las últimas horas —han dicho— agentes de la Policía Nacional han recabado informaciones y datos concretos sobre los movimientos de las personalidades protegidas, así como de sus familiares más directos. Estos datos se refieren a los hábitos externos de los protegidos, a los automóviles que utilizan, los lugares donde los aparcan...

No obstante, fuentes policíacas bien informadas se han mostrado escépticas ante los rumores sobre la presencia del comando, ya que —según han comentado— no hay indicios concretos y fiables sobre la misma.

GARCIA SALVE SERA

JUZGADO EL 21 DE MAYO POR INSULTOS AL REY

MADRID. — El próximo día 21 de mayo, Francisco García Salve, responsable de formación de CC. OO. y miembro del comité central del PCE, será juzgado por un delito de insultos al Rey, según se ha manifestado.

«Hace año y medio —dijo a «Efe»— publiqué un artículo en «El Imparcial» en el que manifestaba que estaba contra los indultos, también contra los indultos reales que sólo han servido para beneficiar a hombres de prestigio político».

«El ministerio fiscal, añadió García Salve, consideró que había injuria y lo mandó al juez instructor quien por dos veces consecutivas se negó al procesamiento, pero el Ministerio Fiscal recurrió al Supremo que señaló que había delito por insultos al Rey y el juez instructor mandó mi procesamiento».

Por este delito, el fiscal solicita seis años y un día de prisión contra Francisco García Salve.

EL BATAILLON VASCO

ESPAÑOL SE ATRIBUYE

EL ATENTADO AL BAR

«ALDANA» DE GOROCIKIA

(VIZCAYA)

El Batallón Vasco Español se ha hecho responsable, en una llamada telefónica efectuada a mediodía de ayer al diario «Deia» de Bilbao, del atentado perpetrado el lunes contra el Bar «Aldana» del municipio vizcaíno de Gorocika. El portavoz afirmó que el atentado había sido llevado a cabo por el comando «Esteban Beldarrain».

Como se sabe, un artefacto hizo explosión en el bar «Aldana» causando daños materiales en el establecimiento. Este es propiedad de Isidro Aldana, de ideología abertzale. — E. Press.

SE ESPERA UN INFORME

COMPLETO PARA

PEDIR EXPLICACIONES

### Entrenamiento de etarras en Argelia

El ministro español de Asuntos Exteriores espera un informe del departamento del Interior, para poder solicitar explicaciones a Argelia sobre supuestos entrenamientos de comandos de ETA en dicho país africano, según informan a Europa Press fuentes competentes.

De acuerdo con estas fuentes, el ministerio de Exteriores no puede pedir explicaciones a Argelia sobre este tema sin contar de antemano con un informe en el que se contengan datos concretos y fiables sobre los supuestos entrenamientos.

Aunque todavía no hay nada seguro sobre la tramitación de los correspondientes documentos entre España y Argelia, en el ministerio de Exteriores se espera que en los próximos días el Ministerio del Interior envíe el citado informe, en el que se basaría la petición de explicaciones a Argelia.

Como se recordará, recientemente un alto mando policial comentó a varios informadores que ya habían sido varios los presuntos miembros de ETA detenidos que en sus declaraciones a la Policía reconocieron que habían sido entrenados en Argelia, y concretamente en la Escuela de Policía de Somoa, según se informó en una nota oficial. Sin embargo —dijo el mismo mando—, nunca hemos contado con pruebas concretas de estas declaraciones.

Por otro lado, las citadas fuentes competentes han puesto de relieve que las relaciones hispano-argelinas son buenas en la actualidad, por lo que el departamento de Exteriores no tomará ninguna decisión hasta que pueda contarse con datos concretos y taxativos sobre los supuestos entrenamientos.

**TOLBASA**

FABRICACION DE TOLDOS  
Lonas acrílicas  
Armazón en duraluminio

Fábrica. Naves Poima. 42  
Tel 25 55 49, Polig. «LA PAZ»  
Horario oficinas: de 8 a 3,  
de Lunes a Sábado  
**AHORA ES ASI**



Y PODRIA SER...



Distribuidores:  
MCA: Juan de la Cierva. 43 - Tel 500691  
MANACOR: C/ta Palma - Arta 80 - Tel 551375  
SU CALIDAD SE LLAMA TOLBASA!!

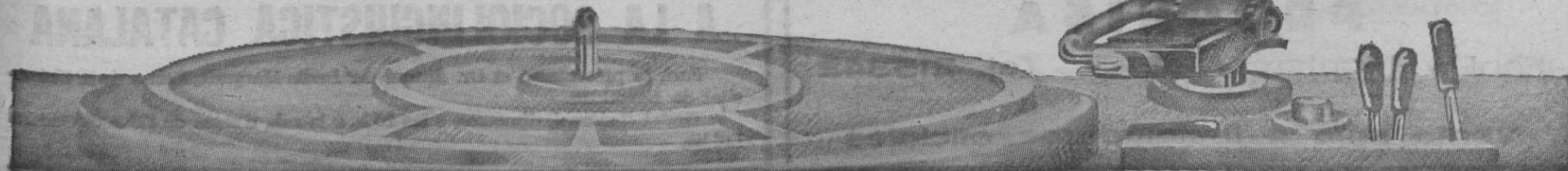
## En los mejores equipos de sonido, el servicio de mantenimiento es tan importante como la marca.

Todos vendemos buenas marcas, pero nosotros, además de las mejores del mercado, ofrecemos un servicio de instalación, ajustes, reparaciones y mantenimiento de completa garantía... un servicio de profesionales en sonido, y esto es tan importante como la calidad de un equipo. Por estas fechas, elija entre nuestra extensa variedad de marcas un equipo de sonido de Alta Fidelidad.



**RADIO SON**  
Profesionales en sonido.

C/. 31 de Diciembre, 15 - Tel. 29 90 50



## Encuentro de profesores de Lengua y Literatura

### Rechazo de la pluralidad de lenguas catalana, valenciana y balear

Barcelona. (Europa Press). — Se ha celebrado en el colegio de doctores y licenciados de Catalunya la primera trobada (encuentro) de profesores de Lengua i Literatura Catalana dels Països Catalans. Han asistido profesores del principado de Catalunya, País Valenciano y Baleares.

El objetivo de la reunión ha sido unificar criterios acerca de algunos asuntos que afectan a los enseñantes y estudiantes y que repercuten en la situación de la lengua catalana en todo su ámbito lingüístico, tales como el decreto de bilingüismo, la situación de la lengua y literatura catalana en los planes de estudio de EGB, BUP, COU y FP, las programaciones, los temarios de oposición y las propias oposiciones con la creación de cuerpo de numerarios de lengua y literatura catalana.

Se acordó iniciar reivindicaciones en los siguientes campos: Aceptación de identidad titulaciones en todo el ámbito de los países catalanes, aunque ello se produzca por medio de normativas distintas.

Formación de un cuerpo único de profesores de lengua y literatura catalana. Rechazo total de la formación de cuerpos separados de profesores de lengua catalana, lengua valenciana o lengua balear.

Programación sobre una base única adaptada a las circunstancias de los alumnos, y un mínimo de tres horas de lengua en todo el ámbito lingüístico.

Programas de oposiciones únicas pensadas en función de todos los Países Catalanes.

Oposiciones únicas a lengua y literatura catalana con los tribunales que sean necesarios y estudiando una fórmula que respete las necesidades e intereses de los profesionales de todos los países catalanes.

Se acordó celebrar la próxima reunión en el Colegio de Doctores y Licenciados de Valencia el próximo día 19 de abril.

## LABORAL

### Paros en Altos Hornos del Mediterráneo y en Málaga

MADRID. — Los trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo estuvieron ayer en paro que se repetirá el jueves. En Málaga se inició el paro del sector del Metal que afecta a unos 10.000 trabajadores, ante las dificultades para llegar a un acuerdo de convenio.

La Dirección General de Empleo será la que resolverá el expediente de Regulación de Empleo de Seat, y no la Delegación Provincial de Barcelona.

Ha sido desconvocada la huelga de la Bazán de Cartagena. Los trabajadores de Laminaciones Lesaca acordaron continuar en paro.

#### CONFLICTOS EN PRENSA

Ayer no salieron a la calle los diarios de Barcelona "El Feriódico", "Avui" y "Sport", debido a la huelga en reclamación de los atrasos de los trabajadores de "El Noticiero Universal". A última hora de la mañana se reincorporaron al trabajo al haber percibido lo que reclamaban y "El Noticiero" pudo salir a la calle.

Ayer se celebró una reunión de la coordinadora del "Grupo Mundo" con el delegado de Trabajo de Barcelona, para tratar del expediente de regulación de empleo.

#### OTROS CONFLICTOS

La factoría de Valmeline de Tarragona será cerrada perdiendo su trabajo 156 trabajadoras.

El plan de viabilidad de Isobel ha sido aprobado en referéndum por los trabajadores.

Los trabajadores de Autoesuelas de Vizcaya continuarán en paro hasta que la patronal se muestre más flexible en las conversaciones de convenio.

## VIDA POLITICA

### Los incidentes del «Aberri Eguna» fueron graves, según AP

El Comité Ejecutivo de Alianza Popular se ha reunido bajo la presidencia de José María Ruiz Gallardón, vicepresidente del Partido, al estar ausente Manuel Fraga, que se encuentra en Argentina.

El Comité ejecutivo —dice el comunicado de la reunión— ha analizado los incidentes derivados de la celebración del Aberri Eguna y «deplora las afrentas inferidas a la Bandera nacional así como la intencionalidad de algunas fuerzas políticas de insertar a Navarra dentro de un ente autonómico, decisión que es de competencia exclusiva de los navarros, a los cuales trasladamos —continúa el comunicado de A. P.— la expresión de nuestra solidaridad».

Afirma el comité ejecutivo que los incidentes han sido serios y que «en modo alguno deben ser minimizados como distintos medios de opinión pública acaban de hacer».

Por otra parte, «ante la situación creada en La Habana —continúa el comunicado—, situación que demuestra el fracaso del régimen comunista de Fidel Castro, Alianza Popular pide que España, que ha ofrecido ya su ayuda a refugiados vietnamitas en ocasión muy reciente, que está vinculada con estrechos lazos al Pacto Andino y que ha mantenido contactos oficiales hace pocos meses al más alto nivel con el régimen castrista, se haga presente en estos momentos con su mediación para resolver este grave problema humanitario de los refugiados anticomunistas en la Embajada del Perú en La Habana». Europa Press.

#### EL P.N.V. CONTRA LAS

#### DECLARACIONES DE

#### DEL BURGO

«Consideramos que las declaraciones de Jaime Ignacio Del Burgo sobre la suspensión del Aberri Eguna en Pamplona son provocativas e impropias de su cargo de presidente de la Diputación Foral de Navarra», manifestó a «Efe», Koldo Amezqueta, secretario del FBB (máximo organismo del PNV) y miembro del Consejo Regional de Navarra.

«Son impropias añadid, porque Navarra si de algo necesita en estos momentos es de una firme voluntad por parte de todas las fuerzas políticas de buscar un clima de entendimiento y diálogo en lo relativo a la incorporación de Navarra a la Comunidad Autónoma Vasca».

«Por el contrario —precisó—, las declaraciones del Sr. Del Burgo, tanto por su contenido como por el momento en que han sido realizadas, están coadyuvando a ese enfrentamiento visceral, que es lo que entendemos que por todos los medios es necesario erradicar».

Koldo Amezqueta dijo más adelante que «no podemos admitir que en dichas declaraciones se intente confundir a la opinión pública mezclando cosas como el impuesto revolucionario de ETA, la voluntad popular de Navarra —cuyo re-

sultado está por conocerse en el referéndum previsto y que el señor Del Burgo no tiene interés en que se realice— y la actuación política o la representatividad de los convocantes. — (Efe).

#### EL P.S.O.E. DE ALAVA

#### CONSIDERA

#### QUE EL GOBIERNO

#### HA ACTUADO

#### EN PLAN REPRESIVO

La agrupación de Alava de PSE-PSOE denuncia en un comunicado la actuación del Gobierno contra las manifestaciones promovidas por organizaciones políticas representativas de una parte del pueblo vasco, con motivo del pasado «Aberri Eguna» («Día de la patria vasca»).

El PSE-PSOE de Alava denuncia en el comunicado esta represión y responsabiliza al Gobierno de UCD de violar los derechos de los ciudadanos reconocidos en la Constitución, estableciendo a priori razones muy subjetivas para argumentar estas prohibiciones. — (Efe.)

#### IKURRINA RETIRADA

#### POR LA GUARDIA CIVIL

#### POR NO ONDEAR LA

#### BANDERA NACIONAL

Miembros de la UAR (Unidades de Acción Rural, de la Guardia Civil) retiraron el pasado domingo la «Ikurriña» que ondeaba en el Ayuntamiento de Lemona (Vizcaya).

La Guardia Civil informó al alcalde de Lemona que la «Ikurriña» no podía estar colocada en el Ayuntamiento sin que al mismo tiempo ondeara la bandera española. El alcalde manifestó que no podía tomar una decisión sin consultar con el Ayuntamiento. Retiradas las fuerzas de la UAR, posteriormente regresaron para quitar la «Ikurriña». — (Europa Press).

#### A.N.V. DEMANDARA

#### AL GOBERNADOR CIVIL

#### DE NAVARRA

El partido Acción Nacionalista

Vasca, y en su nombre el concejal del Ayuntamiento de Pamplona José Osteriz, presentará esta semana dos demandas contra el gobernador civil de Navarra por la prohibición de los actos del «Aberri Eguna» organizados en la capital navarra por el citado partido, según informa el diario «Egna».

José Osteriz, en unas declaraciones al periódico, explica que una de las demandas se basa en abuso de autoridad del gobernador civil de Navarra, ya que los actos que pretendía organizar Acción Nacionalista Vasca eran plenamente constitucionales: una manifestación y un festival. La otra demanda pide daños y perjuicios porque, según el mencionado concejal, la organización convocante, en previsión de la presencia de unos 100.000 personas, había preparado gran cantidad de comestibles, la mayoría de ellos perecederos, y su pérdida ha significado varios millones de pesetas. — (Europa Press).

#### XIRINACOS DA CUENTA

#### DE LA SITUACION

#### EN EL PAIS VASCO

#### SEGUN SU OPTICA

«España ha perdido para siempre al Pueblo Vasco» señaló a «Efe» el ex-senador nacionalista Luis María Xirinacos, comentando su estancia en Pamplona el fin de semana pasado con motivo de la celebración del «Aberri Eguna».

Indicó el dirigente del Bloc d'Esqueres d'Alliberament Nacional (BEAN) que «en el País Vasco no ha cambiado ultimamente nada. Se continúa igual que en los tiempos del franquismo, con una represión de las fuerzas de ocupación como en los peores tiempos».

Señaló el sacerdote radical catalán que durante su estancia en la capital navarra tuvo que vivir en completa clandestinidad para no ser expulsado de la ciudad y devuelto a Barcelona. «Llegamos varios catalanes de «Beas» en tren un día antes de la celebración del «Aberri Eguna» convocado por «Herri Batasuna» y miembros de esta coalición nos prestaron toda clase de facilidades para encontrar alojamiento. — (Efe.)

#### EL PCE EXIGE QUE

#### SUAREZ HABLE EN

#### EL CONGRESO Y NO

#### EN LA TELEVISION

El Partido Comunista de España entiende que, si el presidente del Gobierno desea dirigir un mensaje al país, debe hacerlo a través del pleno del Congreso de los Diputa-

dos, ante el que es responsable políticamente, ya que fue él que lo investió como titular del Gabinete, según han manifestado a Europa Press fuentes parlamentarias comunis-

tas. Las mismas fuentes han señalado que, tras la intervención del presidente, deberá abrirse un debate parlamentario. «No estamos dispuestos a un «diálogo de besugos», a que el presidente ocupe durante media hora las pantallas de televisión y los espacios se tengan que callar. Esos son modos que pertenecen al pasado».

En el caso de que esto ocurriera —agregan las referidas fuentes— presentaríamos una interpelación al presidente del Gobierno y solicitaríamos un debate parlamentario sobre la situación política. — (Efe).

#### ENCUENTRO

#### DE NUEVAS GENERACIONES

#### DE A.P.

Durante los tres últimos días se ha celebrado en el colegio menor «Don Quijote» un encuentro nacional de nuevas generaciones de Alianza Popular, cuya clausura estuvo presidida por el secretario general del partido, Jorge Verstrynge.

A estas jornadas asistieron un centenar de jóvenes procedentes de Galicia, País Vasco, Cataluña, Andalucía, Madrid, Castilla, León y La Mancha. — Efe.

#### LOS SOCIALISTAS

#### ASTURIANOS CONTRA

#### EL CONTROL DEL

#### GOBIERNO DEL ART.

#### 143 PARA LA AUTONOMIA

La Federación Socialista Asturiana (PSOE) ha tomado el acuerdo de rechazar el texto del Real Decreto Ley, recientemente publicado en el B.O.E. y según el cual la convocatoria de la Asamblea de Parlamentarios y Diputados Provinciales para elaborar los proyectos de Estatutos de autonomía y la capacidad de enviarlos a las Cortes como proyectos de Ley Orgánica, se atribuye al Gobierno.

El secretario general de la Federación Socialista Asturiana ha señalado que el rechazo obedece a que con este Decreto se pretende crear un precedente autonómico para el resto de las regiones españolas que sigan la vía autonómica por la vía del Artículo 143 de la Constitución, ya que de esta manera estos procesos autonómicos quedan bajo la dirección del Gobierno. — (Efe).

## ENERGIA SOLAR

### COLECTORES MIROMIT

(Patente y sistema israelita)

Distribuidor:

### PROQUISA

Font y Monteros, 22 - Tel. 215342

Venta sólo a instaladores oficiales



OBRA CULTURAL BALEAR

Impremta, 1, Pral. - 2.ª

Tel. 22 32 99

PALMA DE MALLORCA

## A LA SOCIOLINGÜISTICA CATALANA

Farà la presentació el Dr. Antoni M.ª Badia Margarit, Rector de la Universitat de Barcelona.

Tindrà lloc avui, dimecres, a les 20 h. a la sala d'actes de l'Estudi General Lul·lià.

## OBRA CULTURAL BALEAR

Presentació del llibre de FRANCESC VALLVERDU

## APROXIMACIO CRITICA

## Suárez informó al Rey de la próxima remodelación del Gobierno

S. M. el Rey don Juan Carlos recibió en despacho, a primeras horas de la noche, al presidente Suárez. El despacho, que se inscribe en los que habitualmente tienen lugar los martes, se celebró minutos después de que finalizara la reunión de la Junta de Defensa Nacional, que presidió el monarca.

Según fuentes solventes consultadas por "Efe", en el transcurso de este despacho, el jefe del Gobierno informó a Don Juan Carlos sobre diversos temas de carácter marcadamente político, entre ellos la estrategia que, a nivel de Gobierno, aplicará a corto plazo el Presidente Suárez.

## Según Gonzalo de Borbón

### El juego clandestino podría financiar a los grupos extremistas

Madrid, (Efe). — Parte del dinero que se obtiene por el juego y las rifas clandestinas podría servir para financiar a organizaciones de cariz terrorista, afirma Gonzalo de Borbón en declaraciones realizadas hace unos días al "Diario de Noticias" de Lisboa.

Al parecer, Gonzalo de Borbón ha dirigido en este sentido un escrito a los ministros de Hacienda y del Interior, solicitando la existencia de un control por parte de la administración sobre todos los boletos de rifas clandestinas que se venden en los bares del país, ya que parte del dinero obtenido por este procedimiento podría, en su opinión, financiar las actividades de grupos extremistas de derecha e izquierda.

Gonzalo de Borbón ha manifestado al diario portugués que con este escrito "intento desenmascarar al juego clandestino en España, que mueve más de mil millones de pesetas sin ningún control fiscal, y en beneficio de unos pocos aprovechados".

Según el entrevistado, "las asociaciones de beneficencia de ancianos e inválidos se alimentan, principalmente, de las tasas fiscales que se aplican al juego legalizado, como el bingo, los casinos, la lotería, etc., de la misma forma que existen salas de juego clandestinas, se venden unos boletos de rifas en bares y establecimientos públicos, sin ningún control fiscal. Eso perjudica en muchos millones de pesetas a las sociedades de beneficencia, que con este dinero podrían mantener las mismas prestaciones de servicios que mantienen otros países de la Europa democrática. Eso, precisamente eso, es lo que molesta a algunos".

Preguntado sobre quiénes son esos "algunos" que controlan el juego clandestino en España, Gonzalo de Borbón comenta que "antes de su legalización, el juego, en España, siempre fue más o menos permitido por aquellos que tenían el deber de impedirlo. Existían ya intereses creados cuando se autorizaron los juegos de azar que, anteriormente, se realizaban sin control fiscal. Esta circunstancia perjudica a quienes todavía mantienen una herencia del pasado régimen e impiden una acción de control policial en beneficio del Estado y del pueblo en general".

"Ninguno antes de mí —continúa Gonzalo de Borbón— ha pedido un control riguroso de carácter fiscal para rifas y juegos clandestinos que mueven millones de pesetas. Sé que esto es peligroso. Pero merece la pena considerando a los que se pueden beneficiar con mi denuncia. Es normal que moleste a algunos".

A la pregunta sobre por qué esta denuncia puede resultar peligrosa, Gonzalo de Borbón responde textualmente: "Es muy simple. No sería extraño que los movimientos "ultras" (y me refiero con ello tanto a la ultra derecha como a la ultra izquierda y al indefinido "GRAPO", es decir, a todos los movimientos terroristas que asolan España) tuviesen su mejor fuente de ingresos en los magníficos lucros que se obtienen de los juegos clandestinos. Tenga usted en cuenta —añade— que el control de esos juegos está en manos de antiguos protegidos de la dictadura, de enemigos de la democracia, de la corona, en fin, de la libertad".

Finaliza Gonzalo de Borbón sus declaraciones a "Diario de Noticias" manifestando su esperanza en que, tarde o temprano, el Gobierno o los partidos políticos realicen una investigación a fondo sobre algo que está aconteciendo delante de todos y preguntándose como es si no posible que los grupos extremistas dispongan en España de tanto dinero.

## Los socialistas se oponen a la concesión de un crédito a la Tramediterránea

MADRID, (Efe). — El grupo parlamentario socialista ha presentado una enmienda a la totalidad del proyecto de ley de concesión de un crédito extraordinario, por importe de 346.497.701 pesetas, para pago a la compañía Tramediterránea S. A. de la subvención de explotación correspondiente a 1977.

Los socialistas justifican esta enmienda a la totalidad en base a que falta documentación acreditativa del porcentaje que corresponde al Estado en el déficit de explotación del servicio.

Para el grupo socialista, hasta que no se efectue un informe de la intervención general del Estado en esta empresa no estará justificado políticamente este crédito extraordinario.

BALEARES

## Temas a tratar hoy por los subsecretarios

### Enseñanzas especiales y puestos de control turístico

La Comisión General de Subsecretarios se reunirá a las diez y media, en el Palacio de la Moncloa, presidida por el ministro de la Presidencia.

Entre los temas que serán abordados por los subsecretarios figuran sendos reales decretos por los que se regulan las enseñanzas turísticas especiales y las enseñanzas de Graduados Sociales, así como los centros que las imparten.

También será debatida la habilitación de puestos de control turístico, y la creación de 39 centros estatales de educación preescolar

y 35 colegios nacionales de Enseñanza General Básica.

Asimismo, los subsecretarios estudiarán un proyecto de real decreto del Ministerio de Hacienda por el que se determina la elevación de las cuantías del complemento familiar especial a favor de los hijos minusválidos de los funcionarios civiles y militares, y un acuerdo por el que se destina definitivamente para sede del Tribunal Constitucional el edificio en construcción previsto inicialmente para centro nacional de las Artes y de la Cultura.

## La OCDE prevé para España un paro de más del 10 por 100 y déficit en la balanza de pagos

PARIS, (Efe). — La «Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos» (OCDE) advierte en su informe anual que habrá más de un diez por ciento de parados en la economía española si no se invierte en ella más dinero para hacerla más productiva.

De no aumentar la inversión y la productividad en 1980, se volverá en España a la aceleración del alza de los precios de consumo, señala también.

La moderación en el reajuste de los salarios es indispensable, «pero no suficiente», completa el estudio del organismo, que será publicado oficialmente aquí de forma íntegra hoy.

Al vincular en sus juicios a España con la economía de

do el Occidente, la Secretaría de la «OCDE» predice que el medio ambiente internacional será menos favorable en 1980 que en 1979, por mayor lentitud en los intercambios «e impulsos inflacionistas más fuertes provenientes del exterior».

En consecuencia, sus previsiones para la economía española son de un crecimiento no mayor que en 1979, es decir, de un 1.3/4 por ciento, de una vuelta a la inflación rápida, y de un porcentaje de paro que puede exceder de un 10.3/4 por ciento de la población activa.

Para cerrar el capítulo de anuncio de dificultades, el órgano asesor de 24 países occidentales adelanta que puede darse un déficit sustancial de la balanza comercial y otro «significativo pero soportable» de la balanza exterior de cuenta corriente.

En el capítulo de elogios al pasado inmediato, la «OCDE» se felicita de los «acuerdos generales recientes» entre representantes de empresarios y asalariados, «mejor toma de conciencia de las realidades económicas».

También elogian los expertos los importantes progresos de estos últimos años en el establecimiento de un marco institucional y socio-económico apropiado «para que España pueda afrontar en condiciones mejores el desafío de la década de los 80».

En este sentido, resalta la liberalización de la economía hacia el exterior, la profunda reforma fiscal aplicada y el plan nacional de energía, destinado a reducir la dependencia de las importaciones petroleras.

Asimismo ve con buenos ojos la reestructuración de los sectores astillero y siderúrgico, y el Estatuto del Trabajador aprobado por el Parlamento, que da «mayor movilidad a los trabajadores y mayor flexibilidad a las negociaciones salariales».

## SI ESTE MES NO ESTRENA COCHE ES PORQUE NO QUIERE.



- Tasamos su coche actual mejor que nadie.
- Lo aceptamos como entrada única.
- Financiamos el resto hasta el límite.

Y LE ENTREGAMOS UN FLAMANTE TALBOT CON ENCENDIDO ELECTRONICO, PREEQUIPO DE RADIO Y GASOLINA NORMAL.

A PRECIOS DE FEBRERO Y CONDICIONES ESPECIALES. ¡Aprovéchese!

## AUTOMOVILES COLL

Nureduna, 12  
Margarita Caimari, 76  
PALMA DE MALLORCA

## MOSA

Aragón, 191  
PALMA DE MALLORCA



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.

# TALBOT

## Hassan II culpa a España de la sangre derramada en el Sahara

El rey Hassan II de Marruecos declaró a la televisión francesa que España es la responsable, en gran parte, de toda la sangre que actualmente se derrama en el Sahara Occidental.

El monarca alauita, en visita de trabajo en París, dijo en cambio que Francia observó desde un principio «neutralidad» en el caso del ex-Sahara español.

«Por parte del Gobierno francés hemos obtenido desde un principio una neutralidad que, en realidad, no lo es, ya que a Francia nunca le concernió este asunto», precisó.

El jefe del Estado marroquí añadió que Francia nunca colonizó ni ocupó esta parte del Sahara.

Preguntado el soberano si obtuvo armas en esta estancia en la capital francesa para combatir al Polisario, contestó:

«No somos los únicos en comprar armas a Francia, y Francia no es la única en venderlas.»

«No hay ningún reproche que hacer a amigos que vendan a todos aquellos que tienen la capacidad de adquirir», dijo después en una clara referencia al pago de la entrega de material bélico, «afr no satisfecho por Marruecos».

Preguntado asimismo si había conseguido una mediación francesa para el conflicto saharauí, el monarca no pudo dar respuesta positiva.

Hassan II de Marruecos desbaró también la posibilidad de una negociación para solucionar la guerra que libra

contra los independentistas del Frente Polisario al decir que la única salida es «tratar de ganarla».

Para este dirigente árabe prooccidental, el «verdadero adverbio» es el que está detrás de «los medios logísticos» puestos a disposición del Frente Polisario como dijo en acusación velada a una superpotencia mundial.

«Es inimaginable que Marruecos pueda alavez servir de nexo entre Europa y África por el túnel de Gibraltar y aceptar de ser colonizado política e intelectualmente», agregó para defender su postura.

El soberano alauita pretendió también minimizar las bajas registradas por el ejército marroquí en su lucha contra los nacionalistas saharauis y las cifró sólo en noventa soldados.

Reconoció que la guerra del Sahara «sube hacia el norte», es decir desde el ex-Sahara español al territorio del reino de Marruecos.

Se lamentó de que «los argelinos hayan animado al Polisario o lo hayan apoyado en el interior de fronteras por ellos mismos reconocidas».

Negó después que haya habido dos mil bajas en las tropas marroquíes como dicen despachos procedentes de Argel, y hubo de asegurarse a sus entrevistadores que su país controla la región de Ksadr, no el Frente Polisario.

## La ONU intenta solucionar el problema de los refugiados cubanos en la embajada peruana

La alta comisaría de las Naciones Unidas para los refugiados acordó ayer en Ginebra colaborar en la solución del caso de la embajada peruana en Cuba.

Un portavoz del organismo ha informado a «Efe» que el alto comisario, Paul Hartling, ha estado en contacto con el secretario general de Naciones Unidas, Kurt Waldheim, y que no se descarta la posibilidad de que éste haga un llamamiento en pro de una salida humanitaria para los refugiados en la embajada de La Habana.

La iniciativa de alto comisario choca en este caso con un obstáculo jurídico, pues su intervención se limita tradicionalmente a los casos de refugiados fuera del territorio del origen, mientras el problema planteado concierne a la inmunidad de las representaciones diplomáticas.

En todo caso, el embajador peruano en Ginebra, Felipe Valdivieso, ha confirmado a Efe que, además de la alta comisaría para los refugiados también el Comité Intergubernamental para Las Migraciones Europeas CIME se ha ofrecido para solucionar el problema en su campo específico, que es el del traslado de los refugiados a los países de acogida.

El representante peruano confirmó asimismo que Cuba no ha aceptado la intervención de la Cruz Roja en la embajada y que la autoridades cubanas han comunicado a este organismo que se responsabilizarán del abastecimiento de agua y víveres para los más de seis mil refugiados en la misión diplomática de Perú.

«Para que estos organismos puedan intervenir —señaló el embajador— se requiere el acuerdo del Gobierno de Cuba».

En opinión de la alta comisaría para los refugiados, el mayor problema que se plantea en el caso de que las autoridades cubanas autoricen la salida de los refugiados es el de encontrar países dispuestos a recibir a un tan elevado número de personas.

A este respecto se comentaban ayer en Ginebra las informaciones publicadas por la prensa peruana de que las au-

toridades chilenas están dispuestas a recibir a esos refugiados cubanos.

El embajador peruano, que durante el día de ayer estuvo en contacto personal en Ginebra con la Cruz Roja, la alta comisaría para los refugiados y el «CIME», manifestó su esperanza de que las gestiones entre los gobiernos de Perú y Cuba den resultado positivo, lo que permitiría la salida de Cuba de los refugiados en colaboración con los organismos internacionales.

### NO HAY ESPAÑOLES

#### EN LA EMBAJADA

En principio, no parece que haya ciudadanos españoles entre las personas encerradas en la embajada de Perú en La Habana, según han manifestado a Europa Press fuentes competentes.

Las mismas fuentes han indicado que la embajada española en Cuba no ha comunicado nada sobre la posible presencia de españoles entre los refugiados, aunque han reconocido que sería difícil detectar su existencia, debido al gran número de encerrados (unos 7.000).

### HISTERIA

A lo largo de toda la noche del lunes y de la madrugada del martes se ha puesto de manifiesto la enorme dificultad de organizar a una masa de más de 6.000 personas, cuando estas se encuentran casi desesperadas y cuando no hay orden ni disciplina.

Durante la pasada madrugada

se produjeron choques y peleas entre diversos grupos de refugiados que mantienen distintas teorías y tesis sobre la aceptación del salvoconducto o el pasaporte de salida y sobre los problemas que plantea la comida, los víveres, el agua, el calor, las condiciones higiénicas, etc...

En algunos casos los discusiones y riñas fueron tan enconadas que llegaron a las manos, lo que supone un importante descenso en la moral en aquellos otros fugitivos que esperan resignadamente la posibilidad de salir rumbo al extranjero.

El lunes por la noche estaba prevista la primera toma de contacto oficial entre la comisaría de refugiados y un alto funcionario del Gobierno de La Habana; pero, pese a que el correspondiente de la agencia Efe —que está actuando de mediador— negociase con los refugiados la misma, esta no se produjo.

La cuestión es que la comisión de orden no llegó a ponerse de acuerdo en quiénes de ellos —o cuáles de los representantes de las tendencias— deberían ser los que se entrevistasen con un subsecretario cubano.

Las autoridades cubanas se muestran preocupadas, pero evidentemente satisfechas, dado que numerosos refugiados han declarado, al salir con el salvoconducto, que están siendo tratados con la mayor humanidad por las autoridades cubanas.

Las declaraciones de algunos fugitivos resaltan el hecho de que se han instalado letrinas y a lo largo de la valla del jardín se establecieron unas cañerías con grifos, que, mediante orificios en la cerca metálica, permiten a los refugiados tomar agua y a algunos hasta ducha a los niños.

Unos cuantos refugiados aseguraban ayer a la prensa internacional que iniciarían una huelga de ayuno para presionar a la comunidad internacional a que resolviera su problema.

### EL VATICANO:

#### «EL PAPA NO ESTA ENFERMO»

La Santa Sede desmintió formalmente el lunes un artículo publicado por el semanario italiano «L'Europeo» según el cual el Papa Juan Pablo II está afectado por la mononucleosis, que es una forma de leucemia.

El vicerrector de la sala de prensa de la Santa Sede, padre Pierfranco Pastore, hablando en calidad de portavoz del Vaticano, petición de varios periodistas, manifestó que la información de «L'Europeo» fue conocida en el Vaticano «con asombro».

El sacerdote recordó que ya había desmentido tales «insinuaciones» el sábado pasado, tras la publicación de una información similar por el diario romano «La Repubblica».

### EL SALVADOR:

#### NUEVE MUERTOS

Nueve personas murieron en las últimas veinticuatro horas por motivos políticos en El Salvador, según un informe de la comisión de prensa de las fuerzas armadas salvadoreñas.

Los incidentes en los que ocurrieron muertes sucedieron en las ciudades de Verapaz, Puerto de la Libertad, Santa Tecla, La Unión, La Herradura, Chalatenango, Agua Caliente, Sonsonate y Cancasque.

Los grupos políticos protagonistas de los principales enfrentamientos armados en tres días con las fuerzas del orden público y del ejército, fueron el «Bloque Popular Revolucionario» BPR, y «Fuerzas Populares de Liberación» FPL.

### TURQUIA:

#### ESPIRAL

#### DE VIOLENCIA

Un funcionario del ministerio turco de Comercio y su chófer fueron gravemente heridos por terroristas armados en un calle del centro de Ankara.

Durante la noche pasada murieron en Turquía unas 12 personas, como consecuencia de atentados. El Gobierno tuvo que enviar más tropas a Agri para impedir ataques de represalia.

La violencia política en Turquía cuesta un promedio de 50 vidas a la semana. Las víctimas se producen en choques entre extremistas de izquierda y derecha, o porque son blanco de ataques armados, principalmente por izquierdistas, contra policías, funcionarios o importantes personalidades.

### SE ACENTUA

#### LA NEUMONIA

#### DE TITO

La neumonía del presidente Tito se acentuó en las últimas horas, indicó un parte facultativo difundido a mediados de ayer en Belgrado.

«Reapareció la inflamación pulmonar del presidente Tito después de varios días de retroceso», precisaba el parte, que también destaca la persistencia de su estado febril.

En la actualidad el tratamiento intensivo a que está sometido el anciano presidente comprende masajes externos, rífon artificial, tiende de oxígeno para ayudarle en la respiración, alimentación intravenosa y la administración de antibióticos solicitados a unos laboratorios de Estados Unidos.

### «BALEARES»

### CANCILLERIA DOMINICANA EN BOGOTÁ

## Situación límite

La situación en la embajada dominicana en Bogotá, ocupada por un grupo guerrillero que mantiene a 20 rehenes desde hace cuarenta y un días, es muy grave, dijo uno de los rehenes liberados.

El cónsul honorario de Jamaica, Albert Byfield, dijo: «La situación es muy grave, porque los guerrilleros no van a ceder ante cualquier clase de negociación.»

Byfield, liberado el pasado domingo, añadió: «Los guerrilleros no renunciarán todavía a su petición de liberación de presos políticos.»

Según el cónsul jamaicano, a medida que los guerrilleros dis-

ponen la liberación de rehenes sin rango diplomático, se van fortaleciendo.

Por otra parte, varios dirigentes del «Movimiento 19 de Abril» (M-19), entrevistados por el «Jornal do Brasil», en la penitenciaría central de Picota, en Bogotá, afirmaron que el «M-19» no retrocederá hasta la liberación de los presos políticos que reclaman.

Ivan Marino Ospina, uno de estos guerrilleros, afirmó al diario brasileño que el «M-19» siempre cumple sus palabras y, en la lucha actual por la liberación de los compañeros presos, el ánimo y el espíritu son claros: vencer o morir.

### ENTREVISTA SADAT - CARTER EN WASHINGTON

## Egipto propone la desmilitarización de Cisjordania y Gaza

Washington, Rafael Ramos, (Efe). — El presidente de Egipto, Anwar El Sadat, formuló ayer la primera propuesta concreta para romper el punto muerto en el tema palestino, ofreciéndose para colaborar en un plan de desmilitarización de Cisjordania y Gaza.

Sadat y el presidente Carter mantuvieron la primera de sus tres reuniones en la Casa Blanca, en el primer intento de ambos mandatarios por encontrar una solución al problema de la autonomía palestina en los territorios ocupados por Israel.

Concretamente, Anwar El Sadat propuso un plan de cinco años para desmilitarizar los territorios árabes ocupados de Cisjordania y Gaza, y el establecimiento de una policía conjunta egipcio-israelí, o, en su lugar, una fuerza de paz de las Naciones Unidas.

El tema de la seguridad de Israel (cómo garantizar a Tel Aviv que su retirada de esos territorios no desembocará en la formación de un estado independiente palestino) fue el epicentro de la discusión Carter-Sadat.

Dicha cuestión es, junto con la delimitación de los poderes del Gobierno palestino y el control de la tierra y los víveres de agua, uno de los grandes obstáculos del entendimiento egipcio-israelí.

Menahem Begin, primer ministro de Israel, llegará a Washington el próximo martes, para que Carter le ponga sobre la mesa las ofertas

de Sadat, y en concreto la de la desmilitarización de los territorios ocupados.

El tratado de Camp David fijó el 26 de mayo como fecha tope para un acuerdo entre Tel Aviv y El Cairo sobre los términos en que se haya de establecer la «plena autonomía» de los habitantes palestinos de los territorios ocupados.

A mes y medio de esa fecha, parece ya imposible llegar a una solución, satisfactoria de la cuestión, pero lo que los líderes de Egipto, Estados Unidos e Israel pretenden es salir de sus reuniones en Washington con evidentes progresos que permitan prolongar el proceso negociador.

Aunque no está programada una segunda «cumbre» tripartita de Camp David, su celebración sería muy probable si Carter, Sadat y Begin obtuvieran en sus conversaciones

LOS ESTUDIANTES BEREBERES EXIGEN EL RECONOCIMIENTO DE SU IDENTIDAD NACIONAL

## Continúan los disturbios en la Universidad de Argel

Varios centenares de jóvenes se encerraron a primeras horas de la tarde de ayer en la sede central de la Universidad de Argel, que por segundo día consecutivo fue escenario de varias manifestaciones protagonizadas por jóvenes de origen cabíl y bereber.

Los manifestantes exigen del Gobierno argelino el reconocimiento de su identidad nacional y las libertades necesarias para expresarse en su lengua.

Reunidos primero en asamblea, acordaron no asistir a las clases de la universidad. Posteriormente salieron del recinto universitario, situado en la céntrica calle de Didouch Mourad, en dirección a la sede de la comisaría central de la capital para protestar por las detenciones, cerca de 200, practicadas el lunes, primer día de los incidentes.

Fuertes contingentes de la policía no permitieron que los participantes lograsen sus propósitos. En varias ocasiones los fuerzas policíacas, dotadas de cascos y otros medios antidisturbios, incluyeron algunos perros, disolvieron a los manifestantes con contundencia.

Varias decenas de jóvenes han sido detenidos, sin que se sepa por el momento una cifra aproximada.

Los jóvenes bereberes arrojaron ayer en sus protestas ante las informaciones de que anteayer una persona resultó muerta y otras 5 se encuentran en estado de coma.

Estas noticias no han sido confirmadas oficialmente ni hay testimonios de que sean ciertas, pero las estudiantes insisten en sus afirmaciones de que al menos una persona resultó muerta en los sucesos de arteayer, en los que varios manifestantes sufrieron heridas.

A primeras horas de la tarde, los jóvenes, en su mayoría bereberes, seguían encerrados en la universidad, recinto al que les está prohibida la entrada a los fuerzas del orden público, que, con numerosos contingentes uniformados y de paisano, controlan la zona y no permiten las concentraciones ni el que se formen grupos entre los vandantes que contemplan atónitos a los

jóvenes encaramados en las paredes de la universidad.

La contestación bereber aumentó ayer en número de participantes y en clima de tensión. Numerosos ejemplares del periódico gubernamental «El Moudjahid» («El Combatiente») han sido quemados y otros rotos en señal de protesta por el silencio informativo.

«Abajo la prensa nacional» ha sido un grito muy coreado por los cientos de jóvenes que no cesan de entonar canciones populares.

Los mismos gritos de los jóvenes han subido de tono contra la actuación de la policía y contra el mismo Gobierno. Los slogans más coreados fueron «Unidad de toda la clase obrera», «Huelga general», «Abajo la burguesía», «Libertad de expresión» y «Unidad popular», entre otros. Casi siempre pronunciados en lengua bereber, a veces en árabe para que los transeúntes se enterasen.

La actual ola de agitación en Argel es consecuencia del llamamiento hecho por el comité de apoyo y defensa de la cultura bereber o berberisca en protesta por la suspensión de una conferencia que debía haber pronunciado el pasado día 11 de marzo en la Universidad de Tizi-Ouzou el poeta y escritor Mouloud Mammeri sobre «La poesía antigua de la Cabília», región situada al este de la capital argelina y tradicionalmente foco de sublevaciones contra el poder gubernamental de Argel.

Los medios de información oficiales de Argelia siguen silenciando estos sucesos. Únicamente el lunes por la noche la agencia oficial de prensa APS difundió un comentario autorizado en el que se ponía en duda el carácter puramente cultural de estas reivindicaciones que tenían todos los aspectos de «neocolonialismo».

Entre la propaganda repartida figura el nombre de Ait-Ahmed, actualmente en el exilio, líder del ilegal Frente de Fuerzas Socialistas (FFS), que mantuvo siempre una dura oposición contra el FLN y actualmente contra el Gobierno del presidente Chadli Benjedid.

## Mediación de la OUA para pacificar Chad

El secretario general de la Organización de Unidad Africana OUA, Edem Kodjo, salió ayer de Monrovia hacia Yamena, capital de Chad, a fin de tratar de hacer la paz en ese país, informa un portavoz del ministerio liberiano de Asuntos Exteriores.

Este portavoz declaró que Kodjo se entrevistará con el presidente de Chad, Goukouni Weddeye, y otros dirigentes de las diversas facciones en conflicto.

Kodjo ha estado en Monrovia durante cinco días, entrevistándose con el presidente William Colbert, actualmente presidente también de la OUA.

Durante el fin de semana Tolbert preparó un plan de cinco puntos con objeto de conseguir un alto el fuego en Chad.

Un alto el fuego organizado por el presidente Gnassingbe Eyadema, de Togo, iba a entrar en vigor a la una de la tarde, hora española, de hoy pero ambas partes, el presidente Goukouni y el ministro

de Defensa, Hissene Habre, se han mostrado pesimistas sobre su posible éxito.

Kodjo va a Yamena en un avión especial facilitado por el presidente Tolbert.

El plan de cinco puntos del presidente Tolbert es como sigue:

Visita a Chad del presidente Jaafar Nimeiry de Sudan, para preparar el alto el fuego.

Visita a Chad del secretario general de la OUA para exhortar a las facciones en conflicto a poner fin a las hostilidades.

Petición a la comunidad internacional de que desista de actos que podrían incitar o ayudar, directa o indirectamente, a dichas facciones.

Petición a los presidentes de Togo, Sudán, Camerún, Nigeria y Congo de que sirvan de comité mediador para tratar de conseguir la paz.

Petición a la comunidad internacional de que ayude al Gobierno del Camerún a dar albergue a unos 100.000 refugiados.

LA RUPTURA CON EEUU. FORTALECE LA COHESION DEL GOBIERNO IRANI

## Teherán: «Esto es la guerra»

El presidente iraní, Abolhassan Bani Sadr, respondiendo a la ruptura de relaciones por parte de Estados Unidos, dijo ayer: «esto es la guerra. Se acabaron las palabras estériles, tenemos que olvidar nuestras diferencias y luchar firmemente por nuestra liberación económica».

El llamamiento a la unidad del presidente iraní coincide con los realizados por las otras fuerzas políticas del país, por lo que la ruptura de relaciones por parte de Estados Unidos se ha convertido en realidad en un nuevo factor de cohesión, tras las últimas semanas de disputas en torno al futuro de los 49 rehenes norteamericanos.

Por su parte, el líder espiritual Ayatollah Jomeini declaró que la decisión de Carter era el último paso desesperado del imperialismo, y que los iraníes deben celebrar con alegría la ruptura de relaciones.

Irán también ha amenazado, por medio de su ministro del Petróleo, con suspender sus suministros de petróleo a todos aquellos países que apoyen las sanciones económicas de Estados Unidos contra Irán.

La advertencia de Ali Akbar Moinefar parece dirigida sobre todo a los países occidentales. La Comunidad Económica Europea (CEE) hizo saber que posiblemente en su reunión del 22 de abril abordará la imposición de sanciones económicas a Teherán.

La ruptura de relaciones fue decidida por el presidente Carter ante la imposibilidad del Consejo de la Revolución, órgano de Gobierno iraní, de hacerse cargo de los rehenes norteamericanos retenidos en su embajada de Teherán desde el 4 de noviembre.

El ayatollah Jomeini recibió ayer a una delegación del Consejo de la Revolución, integrada por sus miembros más destacados, para discutir con ellos la respuesta iraní a las medidas de Carter. Se espera que el presidente Bani Sadr dé cuenta de la actitud oficial iraní en el importante discurso que pronunciará esta noche a través de Radio Teherán.

Tras la acción de Washington, el Ejército iraní ha sido puesto en estado de alerta en la región del Golfo Pérsico, donde se encuentran los yacimientos petroleros del país.

Este estado de alerta coincide con el ordenado a causa de las tensas relaciones existentes entre Irán y su vecino Irak. Los dos países se acusan mutuamente de provocaciones armadas en la frontera y de haber expulsado a ciudadanos de la vecina nación, y Teherán ordenó el lunes el regreso de todos sus funcionarios y

familiares residentes en Bagdad.

El ayatollah Jomeini pidió ayer al Ejército de Irak, tenido por uno de los más eficaces de Oriente Medio, que se una al pueblo y derroque al régimen de Sadat Hussein, al que acusó de estar al servicio de Estados Unidos.

Las relaciones entre Irán e Irak, que nunca fueron muy cordiales tras el triunfo de la revolución islámica en Irán, se agravaron la semana pasada cuando Bagdad acusó a Irán de la colocación de dos bombas que mataron a cuatro personas e hirieron al vice primer ministro iraquí.

WALDHEIM  
PROFUNDAMENTE  
PREOCUPADO

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, expresó ayer su profunda preocupación por el giro que ha tomado la situación en Irán, tras la negativa del ayatollah Jomeini al traspaso de los rehenes norteamericanos a manos del Consejo Revolucionario y las nuevas medidas de represalia norteamericanas, rompiendo relaciones con Irán.

Waldheim, a través de su portavoz oficial en la ONU, mostró asimismo su intención de continuar sus esfuerzos negociadores, pero todo hace pensar que las puertas a tal negociación se han cerrado de momento, y las gestiones de las Naciones Unidas serán nulas o ineficaces.

El nuevo deterioro de las relaciones irano-norteamericanas se contempla entre los observadores diplomáticos de las Naciones Unidas como un paso atrás para la liberación de los rehenes, pero sobre todo como un serio revés político para el presidente iraní Bani-Sadr, desautorizado frecuentemente por el líder espiritual Jomeini.

Bani Sadr y la facción de civiles moderados en el Gobierno iraní con los que Wal-

dheim estuvo mediando en la crisis entre Washington y Teherán se cree que resultarán afectados políticamente por esta nueva situación que ha acabado con la ruptura de relaciones diplomáticas entre los dos países.

Waldheim, en su comunicado lamenta que los acuerdos a que habían llegado recientemente los dos Gobiernos no se hayan implantado, y aunque sin citar a Jomeini, se censura su intromisión desautorizando públicamente al presidente iraní y deshaciendo todos los esfuerzos diplomáticos y las gestiones internacionales para acabar con la crisis y liberar a los rehenes.

MENTIS KUWAITI:  
NO HAY ESTADO DE ALERTA  
EN EL GOLFO PERSICO

El ministro de Estado kuwaití, Abdel-Aziz Hussein, desmintió la información publicada por el diario «As Sissas», según la cual «la mayoría de los estados árabes del Golfo Pérsico se encuentran en máximo estado de alerta».

El ministro añadió que la situación en Kuwait es normal y el Gobierno no ha adoptado medida excepcional alguna.

El diario kuwaití «As Sissas» afirmó ayer que los estados árabes del Golfo Pérsico se encuentran en estado de máxima alerta y parecían convencidos de que los Estados Unidos preparan un «golpe de fuerza» contra Irán.

MOSCU CRITICA LAS MEDIDAS DE EE. UU.

La Unión Soviética condenó ayer, por medio de sus órganos de prensa oficiales, las medidas adoptadas por Estados Unidos contra Irán.

En un despacho fechado en Washington, la agencia Tass critica estas medidas como una intensificación de las presiones norteamericanas sobre Irán para lograr una «solución» al conflicto entre los dos países, «esgogando los términos dictados por Estados Unidos».

Tass protesta por la decisión del presidente Carter de embargar todas las exportaciones de mercancías norteamericanas a Irán.

«Esta medida va en contra de la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, votada el 13 de enero pasado, que se opone a la imposición de sanciones económicas contra Irán», dice Tass.

NUEVO ESCAPE RADIATIVO EN HARRISBURG (EE.UU.)

Un nuevo escape radiactivo, esta vez de agua contaminada, se produjo durante los últimos horas en la central nuclear de «La Isla de las Tres Millas», en Harrisburg (Pensilvania).

Los responsables de la central, que fue escenario hace un año del mayor accidente registrado en una instalación nuclear, confesaron que no saben de dónde procede el escape.

La comisión de regulación nuclear informó, por su parte, que se han encontrado trozos de cobalto y tritio radiactivos en los pozos de agua cercanas a los elementos de «La Isla de las Tres Millas».

Se desconoce aún si esos elementos proceden de filtraciones del agua contaminada que aún se encuentra en el reactor número dos de la central, el que sufrió el accidente el año pasado, agregó el portavoz de la comisión de regulación nuclear.

LIBANO: LIBERADOS CUATRO «CASCO AZULES»

Las milicias cristiano-conservadoras del sur del Líbano liberaron ayer a 4 de los 9 «casco azul», irlandeses de las fuerzas interinas de las Naciones Unidas en el Líbano (Finul), que habían apresado el lunes en la localidad de Tíreh, en la frontera israelo-libanesa, informaron corresponsales desde el sur del Líbano.

Los 9 soldados irlandeses cayeron prisioneros de las fuerzas del comandante Saad Haddad después de un tiroteo producido cuando los milicianos irradian la localidad. Otro soldado irlandés perdió la vida en el enfrentamiento.

Las fuerzas pacificadoras de las Naciones Unidas han multiplicado sus patrullas de reconocimiento a lo largo de la línea de demarcación que separa la franja controlada por las milicias del comandante Haddad de la zona que se encuentra bajo control de la ONU.

PAKISTAN: LA OPOSICION DESAFIA AL PRESIDENTE ZIA

La ejecutiva del partido paquistaní Tehrik Istiqlal, centristas de la oposición, se reunió durante el pasado fin de semana, desafiando la prohibición del presidente Zia Ul Haq sobre toda actividad política en el país.

En dicha reunión se aprobaron resoluciones en las que se pide el fin de la ley marcial y la liberación de todos los presos políticos, entre ellos al líder del partido, el mariscal retirado Asghar Khan, quien se encuentra bajo arresto domiciliario.

La detención de Asghar Khan y la legalidad del Gobierno militar del general Zia son objeto actualmente de un recurso presentado ante el tribunal supremo de la provincia de Punjab, en Lahore.

Según fuentes del citado partido en la reunión celebrada en Lahore los pasados sábado y domingo se trató de la intervención militar soviética en Afganistán y sus repercusiones en este país.

## La política de EE.UU. en Oriente Medio, «un misterio» para Arabia Saudí

Arabia Saudí cree que la política norteamericana respecto a Oriente Medio en un año de elecciones en Estados Unidos está «envuelta en el misterio», y que Washington tiene el deber de establecer la paz en la región.

Esta afirmación fue formulada por el ministro saudí de Asuntos Exteriores, príncipe Saud Al-Faisal, en una entrevista que publica el periódico «Al Sharq Awsat».

La intervención soviética en Afganistán y las gestiones de Estados Unidos para establecer bases en Oriente Medio, mientras intenta resolver la crisis de los rehenes en Irán, añade el príncipe Saud, han acaparado la atención mundial en la región del Golfo.

El ministro señaló que Arabia Saudí agradeció a la Unión Soviética su apoyo a la causa palestina, pero ello no significa que conceda a Moscú el derecho a intervenir en Afganistán. «Tampoco el apoyo norteamericano a la independencia afgana, agrega, da permiso a Washington para aceptar la ocupación israelí de tierras árabes».

«La invasión soviética de

tados Unidos en un año de elecciones presidenciales.

«Estados Unidos tiene un deber primordial respecto al mantenimiento de la paz en Oriente Medio», afirma el ministro saudí—no sólo por sus amplios y básicos intereses en el mundo árabe».

El príncipe Saud considera que Washington debe demostrar sus deseos de paz en la región y no limitarse al «diálogo de sordos» que se está desarrollando entre Egipto e Israel.

Arabia Saudí considera que las gestiones de paz entre Egipto e Israel pueden conducir a la guerra antes que a la paz. Al provocar la división entre el mundo árabe, el presidente Sadat ha dado pie a que Israel crea que puede obtener lo que desea, mientras mantenga al margen a Estados Unidos y demás países del mundo occidental, señala el príncipe saudí.

## LA BOLSA, SIN APENAS VARIACION

### BARCELONA

En la sesión con que se reanuda la actividad bursátil en Barcelona, el mercado evolucionó, en líneas generales, dentro de la tónica de sostenimiento en que viene enmarcado. Sin embargo, los valores industriales mostraron mejor disposición, mientras que para el resto de los grupos predominó ligeramente la oferta.

Al cierre, el mercado quedaba equilibrado. Por sectores, químicos y siderometalúrgicos se mostraron más entonados, beneficiándose de algunos tanteos compradores, que, para el segundo grupo, fueron más insistentes. Bancos, servicios y varios cerraron más equilibrados, con un balance ligeramente positivo.

Cementos, construcciones e inmobiliarias cedieron ligeramente ante una oferta poco insistente que, sin embargo, predominó en bastantes valores del grupo, si bien las bajas fueron de escasa entidad.

El eléctrico ha sido el grupo más flojo, a pesar de algunos tanteos compradores. En total, se contrataron 113 clases de acciones, de las que 22 suben, 34 bajan y 57 no experimentan variación. El índice general ponderado ganó 12 centésimas y se situó a 101,08 y en base 1-1-63 cerró a 109,39, con ganancia de 13.

### MADRID

Dió comienzo la semana con una sesión de tónica más apaciguada que la de cierre. El signo

menos predominó en la mayoría de los corros, afectando a los valores bancarios, eléctricos y de forma especialmente pronunciada, al grupo de minerosiderúrgica que desciende (-5,50).— Los pequeños puntos de alza fueron para construcción (+0,20), inversión (+0,13), químicas y textiles

(+0,64) y el sector de varias (+0,09).— En general, bolsa poco animada, con pequeña repercusión en baja en el índice general. De un total de 157 valores contratados en renta variable, 33 suben, 34 bajan y 90 no varían.— Índice general de la sesión: 99,83 contra 100,33. En base al 31-12-70.— 57'95-0'29.

## LOS ESPAÑOLES OPINAN QUE EL ESTADO DESPILFARRA SU DINERO

En unas declaraciones publicadas por el periódico econó-

mico «5 Días», el profesor don Enrique Fuentes Quintana anuncia que en junio próximo podrá estar terminado el informe de la comisión creada hace un año, bajo su presidencia, para elaborar los criterios de una política del gasto público.

Algunas afirmaciones del profesor Fuentes, destacadas por «5 Días» son las que siguen:

—El Estado carece hoy de capacidad de gastar y las instituciones del gasto público están mal organizadas y funcionan mal.

—Hay un cáncer del subvencionismo que nos puede llevar al desastre. Debemos responsabilizar e implicar más al Parlamento en toda la política presupuestaria y fortalecer su control.

—Tenemos mucho que aprender de países como Suecia, USA, Reino Unido y Francia. Italia tiene, en este campo, un desastre no imitable.

### RETRATO-ROBOT DEL

### CONTRIBUYENTE ESPAÑOL

El profesor Fuentes anticipa también en sus declaraciones algunos resultados de una encuesta, efectuada por el Cencat, efectuada por el Centro de Investigaciones Sociológicas, apunta en síntesis que:

—El español dice que el Estado o tira su dinero o lo despilfarrar. Opina que quien peor gasta es el municipio, y luego la Seguridad Social. Aunque desconfía del Estado, confía menos en otras instituciones. Cree que el Estado gasta fundamentalmente en defensa y mantenimiento del orden. Pide prioridad absoluta para inversiones en educación; luego, en infraestructuras, comunicaciones, vivienda y salud. Tiene un amplio sentido de solidaridad, en especial con las comunidades agrícolas. La edad divide a la sociedad española. Los menores de 40 años quieren más sector público; los mayores desconfían de éste. Nadie piensa que el Parlamento decide los gastos públicos.

### LA BOLSA

## BANCO DE CREDITO BALEAR

### MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español	211	( = )
Banco Europeo de Negocios	298	( = )
Banco de Bilbao	225	( = )
Banco Central	250	( = )
Banco Español de Crédito	220	( = )
Banco Exterior de España	208	( = )
Banco Hispano Americano	226	( = )
Banco de Santander	260	( = )
Banco Urquijo	156	( = )
Banco de Valencia	254	( = )
Banco de Vizcaya	232	( = )
Banco de Crédito Balear. Viejas	183	( = )
Banco de Crédito Balear. Nuevas	173	( = )

ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo	60'26	( - 1 )
F. E. C. S. A.	58'50	( = )
F. E. N. O. S. A.	52'75	( = )
Hidroeléctrica Cantábrico	65	( - 1 )
Hidroeléctrica Cataluña	50	( + 1 )
Hidroeléctrica Española	64'25	( - 0'25 )
Eléctricas Reunidas Zaragoza	36	( = )
Iberduero	58	( - 0'50 )
Salto Nansu	85'50	( - 1 )
Sevillana de Electricidad	62	( - 0'75 )
Unión Eléctrica	62'75	( - 1'25 )

ALIMENTACION:		
EBRO. Azúcares y Alcoholes	—	( = )
El Agulla	—	( = )
General Azucarera	54'50	( - 0'50 )

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cementos Alba	127	( = )
Dragados y Construcciones	100	( = )
Inmobiliaria Metro	86	( + 1 )
Inmobiliaria Urbis	27'50	( = )
Portland Valderrivas	—	( = )
Urbanizadora Metropolitana	151	( - 2 )
Vallehermose	70'50	( = )

QUIMICAS:		
Energía e Industr. Aragonesas	20	( = )
Explosivos Río Tinto	30'50	( + 1'50 )
Papeleras Reunidas	—	( = )
Española de Petróleos	109'50	( + 0'25 )

SIDERURGICAS:		
Altos Hornos de Vizcaya	10'25	( - 0'25 )
Auxillar de FF. CC.	38'5	( = )
Duro Felguera	50	( = )
F. A. S. A.	90	( = )
Finanzauto	70	( = )
Materiales y Construcciones	16'50	( = )
Metalúrgica Santa Ana	54	( - 1 )
S.E.A.T.	—	( = )

MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	200	( - 1 )
Tabacalera	112	( - 1 )
Telefónica Nacional	54	( - 0'25 )

VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	—	( = )
Galerías Preciados	30	( + 0'50 )
General de Inversiones	—	( = )
Industria y Navegación «INSA»	—	( = )
Metropolitano de Madrid	—	( = )
Popularis	117	( = )
Sarrío. Papelera de Leiza	—	( = )

FONDOS DE INVERSION:		
Eurovalor - 1	196'12	( + 0'03 )
Eurovalor - 2	242'12	( + 0'08 )
INDICE. Anterior:	100'33	( = )
Hoy:	99'83	( - )
DIFERENCIA EN:	— 0'50	( - )

### BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlántico	212	( + 1 )
Banca López Quesada	98	( - 1 )
Banco de Madrid	—	( = )
Banco Industrial de Cataluña	127	( = )

CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Astian	102	( = )
Inmobiliaria Colonial	133	( = )
Fomento de Obras	37'50	( - 0'50 )

QUIMICAS:		
S. A. Cross	30	( = )

CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista T. y M.	26	( = )
Motor Ibérica	85	( + 2 )

TEXTILES:		
España Industrial	—	( = )
La Seda de Barcelona	—	( = )
Snice	25'50	( = )

MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	—	( = )
Telefónica Nacional	54	( - 0'50 )

VARIOS:		
Papeleras Reunidas	—	( = )
Tabacos de Filipinas	—	( = )
Cia. Transmediterránea	—	( = )

INDICE. Anterior: 100'96  
Hoy: 101'08  
DIFERENCIA EN: + 0'12

## CAJA DE AHORROS DE BARCELONA v MONTE DE PIEDAD

# III BIENAL DE PINTURA CONTEMPORANEA BARCELONA

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA convoca la III BIENAL DE PINTURA CONTEMPORANEA con el propósito de difundir los valores de nuestro arte y apoyar a los jóvenes con estos premios. Podrán concursar todos los artistas residentes en el Estado español, cuya edad no sobrepase los 35 años el 31 de diciembre de 1980.

Se concederán los siguientes premios:

PRIMER PREMIO: Cuatrocientas mil (400.000,—) Ptas.

SEGUNDO PREMIO: Trescientas mil (300.000,—) Ptas.

ACCESITS: Serán concedidas tres menciones, dotadas con Ciento cincuenta mil (150.000,—) Ptas cada una.

Los premios no podrán declararse desiertos ni serán divisibles. Las obras premiadas pasarán a ser propiedad de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona.

El plazo de admisión de las obras se abrirá el día 2 de mayo y se cerrará el 24 del mismo mes de 1980. Estas deberán entregarse a nombre de la sección de Publicidad y Relaciones Exteriores de la Oficina de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, en la calle Caspe, 126-128, bajos, Barcelona-13, todos los días laborables de 8 a 14 horas.

Tanto las Bases completas como toda consulta relativa a la presente convocatoria deberán solicitarse a la Sección de Publicidad y Relaciones Exteriores de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona, Avda. Diagonal, 530 planta 1, Barcelona-6.

Con las obras seleccionadas por el Jurado se hará una exposición en el Palacio de la Virreina de Barcelona, cuya apertura tendrá lugar el día 10 de junio de 1980, y se confeccionará el correspondiente catálogo.

## BANCO HISPANO AMERICANO JUNTA GENERAL ORDINARIA

La Junta general no podrá celebrarse en primera convocatoria el próximo sábado día 12 de Abril, por falta de quorum.

Se celebrará en segunda convocatoria al día siguiente, DOMINGO TRECE, a la misma hora y en el mismo lugar, esto es, a las doce de la mañana y en el domicilio social, Plaza de Canalejas número 1.

La entrada se efectuará exclusivamente por la calle Alcalá, como se indicaba en la convocatoria.

Lo que se pone en conocimiento de los señores accionistas, mediante publicación de este anuncio los días 8 y 9 de abril en la prensa diaria.

Madrid, 7 de Abril de 1980. — El Secretario General. — MA- NUEL OTERO TORRES.

## BECAS DE FORMACION DE EXPERTOS EN COMERCIO INTERNACIONAL

El Ministerio de Comercio y Turismo ha convocado 17 becas de estudios que permitirán a titulados superiores que conozcan el idioma inglés, permanecer un año en el extranjero cerca de una Oficina Comercial de España. El plazo de presentación de solicitudes termina el próximo 23 de mayo. Las condiciones y demás aspectos de la convocatoria, se detallan en una Resolución de la Dirección General de Exportación que ha sido publicada en el Boletín Oficial del Estado núm. 70, de 21 de marzo de 1980, y en el Boletín Semanal de Información Comercial Española núm. 1.721 de 27 de marzo de 1980. Si desea obtener una información adicional, conectar directamente con la Subdirección General de Fomento de la Exportación (Castellana núm. 16, 3.ª planta, Madrid - 1, Teléfono: 2766306). Madrid, 21 de marzo de 1980.

# CONCENTRACION DE TERCIARIOS EN POLLENSA HOMENAJE DE LA ORDEN FRANCISCANA SEGLAR A MIGUEL COSTA Y LLOBERA



Orden Franciscana Seglar en el Calvari de Pollensa. — En la última estación del Viacrucis.

La Orden Franciscana Seglar de Mallorca suele reunirse tres veces al año en distintos lugares de la Isla. En la segunda del curso, que acostumbra tener durante la Cuaresma, dedica un rato a la contemplación y práctica del Viacrucis a cuya difusión tanto han contribuido los hijos de San Francisco en tiempos pasados. El lugar elegido para este año ha sido el Calvari de Pollensa. Siendo así que Miguel Costa y Llobera, natural de esta villa, perteneció a la Orden Franciscana Seglar (cuyo cordón vistió el 14 de mayo de 1912 y en la cual profesó el 6 de enero de 1914), y escribió dos ejercicios del Viacrucis (uno en 1907 y otro más breve en 1908), no se dudó un momento en utilizar uno de ellos para la práctica de esta devoción sobre el Calvari. Por otra parte, como la fama de santidad de este ilustre hijo de San Francisco y eximio poeta va creciendo al paso de los años, se acordó traducir en homenaje lo que en un principio se había planeado como siempre recuerdo. Los actos realizados por este motivo el pasado día 23 de marzo, han sido los siguientes:

Ante el monumento a Costa y Llobera hicieron su primera parada, a las 10 de la mañana, los terciarios y devotos del Pobrecillo de Asís. Fue una lástima que a este primer acto no asistieran todos por culpa de que los responsables de ciertos autocares no detallaron suficientemente el programa. Allí el P. Esteban Cloquell, TOR, explicó el significado del monumento y, a grandes rasgos, la personalidad humana y literaria de Costa. Se detuvo especialmente en el "Pi de Formentor" cuya idea principal ("Amunt, ánima forta...") va expresada en la hoja de cemento armado que de allí mira al infinito. Al final, D. Bernardo Clifre, catedrático de instituto y natural de Pollensa, recitó este hermoso poema.

Seguidamente el grupo se dirigió a la iglesia parroquial

que lleva el nombre de una fiesta de ascendencia franciscana: "Nuestra Señora de los Angeles". Desde el presbiterio y ante la tumba de Costa y Llobera el P. E. Cloquell habló, en primer lugar, del franciscanismo de nuestro poeta el cual, siendo estudiante de Teología, desde Roma fue a Umbria "impulsado por el deseo de visitar aquella tierra bendita en donde florecen a cada paso los recuerdos de la leyenda franciscana tan ricos del especial aroma en que se mezclan la piedad y la poesía" (Palabras de Costa). Antes de parar en Asís quiso subir al monte Alvernia sobre el cual el Pobrecillo recibió los sagrados estigmas, haciendo luego de esta montaña y de todas las huellas dejadas allí por el paso de San Francisco, una detalladísima y cariñosa descripción. Ingresado más tarde en la Orden Franciscana Seglar, tomó parte en varias concentraciones de terciarios en las cuales era invitado a hacer uso de su cuidada y ardorosa palabra, presidió varios actos literarios de nuestros religiosos estudiantes, y casi al final de su vida regaló al convento de San Francisco de Palma un ejemplar de sus obras acompañado de una dedicatoria que rubricó con las palabras: "M. Costa Pre, Terciari". Se refirió luego el P. Cloquell a la acendrada piedad del poeta, subrayando especialmente su humildad que acompaña siempre a los santos y que Miguel Costa poseía en grado notorio. Tras la lectura, por Don Bernardo Clifre, de la breve poesía "Espitafi", que resultó muy apropiada sobre la lápida que cubre los restos mortales del difunto homenajeado, el P. Cloquell cerró esta segunda parte del programa invitando a rezar un padrenuestro no porque el alma de M. Costa necesite nuestras oraciones, sino porque nosotros tenemos necesidad de su vallimiento ante Dios.

Inmediatamente después la masa de quinientos veintinueve peregrinos se puso en movi-

miento para ir subiendo, en devota romería, la cuesta del Calvari hasta llegar a la primera cruz ante la cual comenzó el ejercicio del Viacrucis. Según estaba anunciado, se empleó el texto de Costa y Llobera. Las estaciones fueron leídas por personas de distintos pueblos. A cada una de ellas se había enviado previamente una hoja con el texto de la estación que debía leer. De esta manera se lograba una mayor participación y se estimulaba el interés general. Un megáfono facilitaba la audición. Unos cantos penitenciales interestacionales bañaban de una mayor piedad el ejercicio. Un magnífico sol, con su luz clara y tibia, sonreía a todos. Fuera pena que los peregrinos hallaron luego cerrada la capilla del santuario y no pu-

dieron visitarla. La culpa fue de los organizadores que no habían solicitado su apertura de antemano.

Después de contemplar unos momentos el espléndido panorama, que desde allí se divisa, los romeros bajaron los trescientos sesenta y cinco escalones del Calvari y entraron en la iglesia de Montesión para asistir a la Eucaristía. Concelebraron seis sacerdotes presididos por el M.R.P. Francisco Batle, ministro provincial de los Franciscanos. El P. Batle er la homilía, partiendo de las lecturas propias del domingo, recomendó la conversión y la penitencia a tono con el tiempo cuaresmal en que nos encontramos y con la reforma de vida aconsejada por la nueva Regla de los Terciarios; y pidió a todos que dondequiera fueran pregoneros de paz y

portadores del mensaje de Francisco de Asís, el cual tiene aún algo mucho que decir al mundo de hoy. Casi al final el P. Cloquell explicó por qué se había celebrado la Eucaristía, el acto más importante de la jornada, en la iglesia de Montesión: porque este templo fue el que Miguel Costa más visitó en su niñez y más amó durante toda su vida ha-

ciendo notables gastos hasta lograr su completa restauración.

A las 13 horas todo había concluido. Y los Terciarios marcharon alegres y satisfechos por los actos a que habían asistido, y de poder gozar de un día magnífico bajo la mirada de Dios y la bendición del patriarca San Francisco.

## Para dormir, soñar y descansar



### FLEX ES LA MEDIDA

Una atracción irresistible. Colchones y Canapés FLEX-MULTIELASTIC han sido creados el uno para el otro. Juntos se complementan ofreciendo el más perfecto lecho que jamás se hizo. El canapé es una base de muelles tapizada, que mantiene al colchón en una perfecta línea horizontal.

**FLEX - MULTIELASTIC** tiene lo que ningún otro colchón:

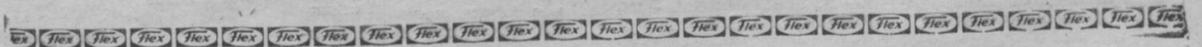
Muelles entrelazados sin nudos. Amortiguadores formados por mantas de Polycotón.

La experiencia de 50 años y la garantía de servicio de 16 Fábricas.

**FLEX - MULTIELASTIC** es el único colchón de muelles sin nudos, conteniendo en su interior tres veces mayor número de muelles que cualquier otro. Esto es seguridad. Pero fíjese bien. Sólo es FLEX si lleva el Cisne FLEX.



**FLEX-MULTIELASTIC ES LA MEDIDA DE SU DESCANSO**



Conductor:

los niños, señal viva de peligro

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO/MINISTERIO DEL INTERIOR  
1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

## santa margarita

### EL AYUNTAMIENTO ESTA POR ENCIMA DE LOS PARTIDOS POLITICOS

Con bastante concurrencia y animación los concejales de esta villa debatieron, en el pleno del día 31 de marzo, los 15 puntos expuestos en el tablón de anuncios del Ayuntamiento. Dada la conformidad y avenencia, los temas fueron resueltos con rapidez, quedando aprobados en su mayoría, destacando entre ellos la creación de una plaza de aparcamiento, plan de obras acerca de las instalaciones eléctricas, concesión por subasta de las playas de Ca'n Picafort ascendiendo la recaudación a pesetas 10.870.000, permanecerá el régimen de partido cerrado en cuanto a médicos se refiere, el coste de recogida de basuras aumentará en un 15,5 por 100 y mejorará su buen servicio, quedó ampliada la plantilla de la Policía Municipal, se arreglarán algunos caminos vecinales.

El último punto fue expuesto por el concejal don Antonio Quetglas, presidente de la comisión de Hacienda, quien intentó resumir las actividades que había llevado a cabo el Ayuntamiento desde que empezó su mandato hasta la fecha, un año aproximadamente. Señaló que las declaraciones que doña Antonia March había hecho públicamente a través de Radio Mallorca eran completamente falsas.

El, en nombre propio y del Ayuntamiento, afirmaba que la difícil cobranza se había realizado de forma excelente y que el consistorio disponía de un saldo positivo de 25.240.725 pesetas, lo cual, dadas las actuales circunstancias, era digno de elogio.

Se ha equipado el Ayuntamiento de técnicos a fin de estar a la altura que corresponde al Ayuntamiento en cualquier aspecto técnico o jurídico.

Se ha conseguido que Jeatuna de Costas invirtiera aproximadamente 12.000.000 de pesetas en el paseo marítimo denominado del Ingeniero D. Antonio Garau de Ca'n Picafort, a fin de reparar los daños que fuertes temporales habían ocasionado en esta zona.

En cuanto a las obras portuarias leyó parte del informe que se mandó al MOP, siendo completamente favorable. El Ayuntamiento, recaló, no ha paralizado ninguna obra, ha sido el GOB quien ha provocado el paro.

Se han subvencionado las obras de las iglesias de Son Serra de Marina, Ca'n Picafort y Santa Margarita.

Se han pagado 300.000 pesetas en concepto de cursillos, clases de catalán, etc., en beneficio de la cultura del pueblo.

En cuestión tan criticada como la máquina de limpieza pudo asegurar que la casa fabricante invitó a los concejales de este municipio y de otros a visitar sus instalaciones de Barcelona y los que también poseen en Italia. El precio de la máquina asciende a la suma de pesetas 5.667.175, con un descuento de 1.274.200 pesetas.

Dijo el señor Quetglas que este consistorio trabajaba para el pueblo y que estaba por encima de los partidos políticos. Añadió que la señora doña Antonia March, actual concejala, estaba ausente por circunstancias familiares, pero que denunciaba públicamente su desacuerdo en que cobrara del Ayuntamiento como concejal y que al mismo tiempo impartiera clases contratada por el mismo, con lo cual incurría en ilegalidad. Se levantó la sesión.

LLEVANT

## arenal

### SEGUINT AMB ELS JOCS POPULARS DE L'AJUNTAMENT DE CIUTAT

(Del nostre corresposnal Tomeu Sbert)

Una altre diada de jocs populars ses viscuda a la nostre localitat. Durant unes agradables hores ha tingut lloc la exhibició d'estels i milloques anunciada hon un grup de monitors ensenyaren els dits jocs a un centenar de nins i nines, aixó sota la direcció de Na Bel Cerdá y els també dits ajudans monitors, tots ells perteneixens a la Associació de Veïnats del Puig de Sant Pere que presideix Emil Martínez.

Una cosa que agrada molt, el dit taller i exhibició d'estels i milloques, no tots volen es ver, pero es va aprendre a confeccionar aquets aparells voladors i lo més important dat la novetat del cas es la dita participació. Pensam noitros que s'ha sembrat una inquietut entre la gent jove de S'Arenal, i ara el joves molts d'ells faran estels a casa i després a ferlos volar per dins la nostre localitat. Els nins i nines jugaran com si aixó fos cosa nova.

Diguen que la Caixa de Pensions "La Caixa" ha patrocinat el concurs, un concurs que tingué per escenari el Polisportiu existent davant l'hotel Geminis i la coordinació correspongué a la Associació de Veïnats Son Sunyer. Es regalaren bastants de premis als millors i en definitiva es

convertí tot en una especie de manifestació artística pero ajudant al bon caminar de la cultura i un agermanar a gents arreplegada de moltes de parts de la terra.

Aquesta festa formava part de la campanya de Jocs Populars pert part de l'Ajuntament de Ciutat.

#### ESCOLA DE MUSICA

Es paria de que prest podria funcionar, molt acertadament creim, una escola de música a S'Arenal. Aixó comença degut a un escrit que la Associació de Pares d'Alumnes del Colegi de San Vicens de Paul va dirigir a l'Ajuntament de Lluçmafor. Sabem que desde fa tents el tinent de batle de cultura senyor Puig Moragues tenia interés en posar dia escola en funcionament. Després el senyor Puig tingué que dimitir per motius de salud.

Son molts el nins i nines que pensan assistir a beneficiarse de l'ensenyansa de música. També se nos ha dit que el concejal senyor Caldés ha estat delegat per la comisió corresponent, per efectuar juntament amb el concejal araneler senyor Rodriguez, les posibles gestiones a fi d'accelerar la inauguració i bon funcionament de la abans onomenada escola.

## santanyí

### EXITO DEL CONCURSO DE ARROCES

(De nuestro corresponsal PEPE EFE).— Como estaba anunciado, el pasado sábado día 15, se celebró en el recinto del restaurante «Happy Rancho», de Cala d'Or, un concurso de arroces organizado por la Asociación de Amas de Casa Nureduna, de Santanyí, con la colaboración de la Cofradía del Arroz y del Fomento del Turismo.

Tomaron parte nueve concursantes y la clasificación final, fue esta: 1ª Catalina Pons, 2ª Magdalena Ferrer, 3ª Antonia Vidal, 4ª Micaela Mas, 5ª Eusebia García, 6ª Micaela Bonet, 7ª Ursula Escalas, 8ª Francisca Vidal y 9ª Isabel Garí.

Formaron el jurado: Jaime Sabater, presidente de la Cofradía Internacional del Arroz; Gabriel Rabassa, presidente de la Cofradía del Arroz de Mallorca; Juan Munar, secretario de la misma; Perico Pomar, miembro más reciente de dicha Asociación; Margarita Barceló, presidente del Skal Club; Vicente Santandreu, del Fomento del Turismo; Rafi Vidal y Mercedes de la Presa, de la Asociación de Amas de Casa de Mallorca y Juan Adrover, empresario de hostelería, pre-

sidiendo el alcalde de Santanyí, Cosme Adrover.

Asistieron alrededor de trescientos comensales a los que «Happy Rancho», sirvió un suculento almuerzo, no faltando el arroz, como es lógico suponer.

La organización fue perfecta y ello hay que atribuirlo a la Asociación de Amas de Casa de Santanyí, por lo que hemos de felicitar a su presidente, Francisca Adrover y a sus colaboradoras. Como también felicitamos a las concursantes, que fueron obsequiadas con trofeos y regalos donados por entidades oficiales y firmas comerciales.

Finalizado el almuerzo, tuvo lugar en la parroquia de Sant Andreu, de Santanyí, un breve concierto de órgano, pudiendo admirar los asistentes el monumental instrumento que construyera Jordi Bosch y escuchar sus sonos.

#### EXPOSICION

Días pasados expuso sus obras pictóricas en la Sala de Cultura de la Caja de Pensiones, Jesús Camargo. La muestra fue muy visitada y los comentarios, muy favorables.

## PUIGPUNYENT

### SEMANA SANTA

Transcurrieron tranquilamente los días de la Semana Santa. La iglesia parroquial se ha visto concurrida por la asistencia de fieles acostumbrada.

Presidió las ceremonias y predicó los homilias el nuevo cura-párroco don Bernardo Pou. Se instaló en sustitución de la «Casa santa» una mesa de estilo mallorquín, resultando un sencillo conjunto serio y muy bello. Se ha notado el exquisito gusto artístico del que hace gala don Bernardo semana tras semana en el adorno de la iglesia parroquial.

El coro parroquial ha estado dirigido por don Luis Palmer Palmer en sustitución del titular, don Guillermo Ramón Ginard. El canto popular fue animado por don Pedro Barceló Barceló desde el presbiterio, lo que ha hecho posible una mejor participación por parte de los devotos existentes.

Otra novedad ha sido la supresión de las procesiones de Semana Santa. Aunque no resultaban muy lucidas, siempre fueron del agrado del pueblo, que lamentó la supresión de aquellos actos religiosos exteriores practicados durante tantos siglos. El motivo de tal supresión fue el criterio que se impuso de una mini-reunión poco democrática por cierto, por lo poco representativa del pueblo. Otra novedad que tampoco cuajó con los costumbres y con el agrado del pueblo, de muchos pueblos, es la ausencia de las autoridades locales en los asientos a ellos reservados. Es el cumplimiento de una orden tajante del señor obispo.

Como que estamos escribiendo una página de historia para la iglesia y el pueblo de Puigpunyent, el cronista se honra en reseñar los nombres del actual consistorio. Esto satisfará la curiosidad del pueblo de mañana. No es en sentido crítico, sino con la intención de hacer historia. Los nombres de nuestro consistorio, el primero que se ha visto obligado a cumplir aquella disposición episcopal prohibitiva, son los siguientes:

Alcalde, Antonio Colom Ferrá. Bartolomé Moragues Martorell, José María Pérez Fonttrorig, Pedro Martorell Bonet, Antonio Ferrá Bordoy, Guillermo Pont Riera, Jorge Martorell Coll, Salvador Matos Vila y Juana Matos Vila.

Continuando haciendo historia local quiero dejar aquí constancia escrita de los nombres del último ayuntamiento que pudo, legalmente, y quiso honrar a la iglesia y pueblo de Puigpunyent asistiendo y presidiendo por última vez las funciones litúrgicas y procesiones de Semana Santa, el pasado año 1979.

Alcalde, Jorge Martorell Coll. Vicente Jordar Arbós, Antonio Bordoy Seguí, Raimundo Alabern Moris, Guillermo Pont Riera, Benito Morey Martorell.

Como de costumbre inmemorial, también estuvo en la presidencia el juez de Paz don Bartolomé Frontera Sotol. El párroco, don Francisco Llinás Morey, agradeció con un vino español dicha asistencia, finalizando y despidiendo así una costumbre tantas veces secular a causa de un decreto producto del criterio episcopal de don Teodoro Ubeda Gramage.

## MURO

### EL AYUNTAMIENTO NO SE DEFINIO POR LA VIA DEL ART. 151

Si estuviéramos en tiempos pretéritos, al señor Caldés le cobraría justificarse de la derrota de su moción pidiendo el apoyo del Ayuntamiento de Muro a la vía del artículo 151 de la Constitución para la consecución del estatuto de autonomía, diciendo que existía en su contra una confabulación judeo-masónica.

Pero, desgraciada, o afortunadamente, eso ya se verá más adelante. Los tiempos pasados, pasados están y la votación en contra de la moción del señor Caldés y demás componentes de la CIM es la consecuencia lógica de aquel famoso pacto que llevó al señor Mulet a la alcaldía de Muro. Porque, vamos a ver, ¿qué esperaba usted de una mayoría formada por componentes de partidos tan dispares y alejados como son Coalición Democrática y el Partido Comunista de España?

-00- -00-

En el transcurso de la defensa de su postura, le oímos al señor Ramis decir que algunos han ido al Ayuntamiento para repartir prebendas a favores... Asimismo hizo un mini resumen de los logros de UCD en el año que llevan en el consistorio, y que son: a) Conseguir un buen pellicazo en el plan de obras de 1979. b) Proponer la construcción de un camping en Es Comú para el que se ha conseguido una subvención de cerca de tres millones. c) Proponer la revisión del plan general de ordenación urbana, para el que se lo-

-00- -00-

En días pasados se reunió en el Ayuntamiento, a instancias del señor Ramis, una comisión con un único tema a tratar: reorganización de la banda de música local. A la misma asistieron la casi totalidad de músicos de nuestro pueblo y, dado el grado de entusiasmo existente, casi podemos afirmar que con toda seguridad Muro volverá a tener su banda de música. ¡Aleluya!

-00- -00-

El señor Caldés viene trabajando intensamente en la organización de las próximas fiestas de San Francisco, que esperamos sean tan lucidas como se merece. Se ve muy bien ese afán por recuperar juegos y costumbres nuestras.

Corresponsalia

### Villafranca de Bonany DECLARACIONES DE SOLARES

De conformidad con el art. 14 de la Ordenanza Fiscal reguladora del Impto. Municipal sobre Solares, por el Ayuntamiento ha de formarse el Registro municipal de los Solares y Terrenos sujetos al citado impuesto.

Los sujetos pasivos del Impuesto están obligados a presentar de acuerdo con el modelo establecido por el Ayuntamiento, declaración por cada uno de los solares y terrenos que deben incluirse en el referido registro.

Las declaraciones, cuyo modelo será facilitado en las dependencias municipales habrán de presentarse en el plazo improrrogable de treinta días a partir de la fecha en que tenga lugar la publicación en el Boletín Oficial de la Provincia.

Cuando los sujetos pasivos no presenten las declaraciones referidas o éstas fueran defectuosas, el Ayuntamiento procederá de oficio a incluir los solares y terrenos sujetos en el Registro o rectificar las presentadas si fueran defectuosas, sin perjuicio de las sanciones que se deriven de la omisión o del defectuoso cumplimiento de las obligaciones impuestas.

#### COBRO DEL IMPTO. DE CIRCULACION

A partir del 8 del actual y hasta el 8 de mayo inclusive

se procederá a la cobranza del Impuesto de Circulación de vehículos creado por Decreto 3250/76 de la Ley 41/75 de 30 de diciembre, correspondiente a Camiones, Coches Turismo, Furgonetas, motos y ciclomotores, no obstante a partir del 9 de mayo se procederá a la cobranza con el 5% de recargo hasta el 30 de mayo inclusive y a partir del 1.º de junio con el 20% de recargo con notificación de apremio.

#### LLEGADO

Desde el Perú (América del Sur) ha llegado a nuestra villa para pasar unos días de descanso con sus familiares y amigos Monseñor Damián Nicolau Obispo de Huamachuco, después de varios años de ausencia de su tierra natal, desde estas páginas le deseamos una feliz estancia entre nosotros.

#### LIMPIEZA

Hemos de destacar la labor de limpieza de las calles de esta población que viene desarrollando por el Ayuntamiento así como la construcción del 95 % de aceras que estaban sin construir. Felicitamos a los miembros o Comisión de Vías y Obras por la labor que viene desarrollando.

EL CORRESPONSAL - INFORMATIVO, P. R.

## MANACOR DIA A DIA

### Hoy, «Padre Padrone» en Cine-Club

Esta noche tendrá lugar una nueva proyección de Cine-Club, en la Sala Imperial de Manacor, a cargo del Cine-Club Perlas. La película que se presenta es una de las más atractivas de la temporada, nada menos que "Padre Padrone", de Paolo y Vittorio

Taviani, película que consiguió la Palma de Oro en el festival de Cannes 1977 y el Premio de la Crítica Internacional galardones que no pueden pasar desapercibidos debido a su extraordinaria categoría.

### Adquiera Baleares

#### EN MANACOR:

Bar España  
Bar Ca'n Marit - Plaza Convento.  
Papetería Atenes - Calle 4 de Septiembre.  
Estanco de Iren  
D. Juan Nada: (Estanco núm. 6) - C/. Mesos  
Alcega  
Casa Jape - Plaza Antigua, 1.  
Estanco Catalina Mascare - Plaza José Antonio, 4.  
Estanco Sebastián Roselló - Plaza San Jaime, 12.  
Librería Parera - C/. Flo XII, 4.  
Librería Xaloc - Avenida 4 de Septiembre, 7-B.

#### EN PORTO CRISTO:

Papetería HIDI - C/. Puerto, 27.  
Bernard Galmés / Souvenirs Playa, C/. Bardia, 51.  
Papetería Alos - C/. Gual, 2.  
BAR PEPE - C/. Puerto

### Adquiera Baleares en IBIZA - FORMENTERA

#### Distribuidor Exclusivo

COMERCIAL ATHENEUM S.A.

Carretera San Antonio, Km. 1,300 Teléfono: 30.07.91. - IBIZA

#### IBIZA

- LIBRERIA ALAVA
- LIBRERIA FIGUERETAS
- LIBRERIA DIARIO DE IBIZA
- LIBRERIA ALCAINA
- LIBRERIA BUFI
- DIARIO IBIZA-MERCADO
- LIBRERIA AVENIDA
- LIBRERIA ESQUITX
- LIBRERIA IBIZA
- KIOSCO VARA DE REY
- LIBRERIA VERDERA
- LIBRERIA VILLAR
- LIBRERIA VARA DE REY
- LIBRERIA BONET
- SANTA EULALIA DEL RIO
- KIOSCO SANTA EULALIA
- LIBRERIA SANTA EULALIA
- LIBRERIA COSMI

#### SAN CARLOS

- ESTANCO SAN CARLOS
- BARRIO C'AN NEGRE

- MERCERIA CAN NEGRE, Crr. S. Antonio, Km. 2,400

#### SAN ANTONIO ABAD

- FOTO IBIZA/SAN ANTONIO
- JUAN VERDERA
- FOTO CINE CRUELLS
- JUAN PLANELL
- VICENTE JUAN FERRER
- TIENDA: STOP. - Carretera CALA TARIDA

#### SAN JOSE

- KIOSCO SAN JOSE

## SERVICIOS CONTRAINCENDIOS PRESTADOS POR EL PARQUE DE MANACOR

■ EN 1979 ARDIERON 1.236 HECTAREAS.

■ La Policía Municipal intervino en 85 ocasiones.

#### UN SERVICIO NO PROFESIONAL

Aunque el servicio contra incendios no sea "profesional" y tenga que ser atendido por miembros de la Policía Municipal, no por ello debemos pensar que la labor realizada es insignificante. Lo que realmente es insignificante es la responsabilidad contraída por la antigua Diputación y actualmente por el Consell, organismos que deberían haber creado un Parque Comarcal de Bomberos profesionalizados y plenamente capacitados técnicamente con material suficiente y adecuado.

#### LA INVERSION QUE SUPONE

En fin, la falta de medios de hombres está suplida por una extraordinaria buena voluntad cuyos resultados podrá el lector comprobar gracias a los datos que don Juan Truyols, cabo de la Policía Municipal ha facilitado a "BALEARES". La Policía Municipal de Manacor tiene siempre dos hombres de retén para el servicio contra incendios que cuidan de los vehículos y los mantienen a punto para cualquier emergencia; sin tener en cuenta nada más que los sueldos de estos hombres el ciudadano puede ir imaginando lo que le cuesta al Ayuntamiento mantener este servicio necesario a todas luces.

A la inversión hay que añadir el gas-oil consumido, las horas-extra de los policías municipales que ayudan al retén, las reparaciones de los vehículos y su conservación, el edificio-garaje, etc...

#### LLUVIAS Y

#### TEMPERATURAS 1979

Pero vamos directamente a los datos estadísticos. Empezaremos por exponer un cuadro de la pluviometría y temperaturas en 1979:

Mes	Litros por m2.
Enero	27'30 l.
Febrero	43'50 l.
Marzo	62' - l.
Abril	18'18 l.
Mayo	10' - l.
Junio	-
Julio	85'10 l.
Agosto	27'30 l.
Septiembre	70'60 l.
Octubre	87'90 l.
Noviembre	80'30 l.
Diciembre	98'60 l.
Total:	568'90 litros por m2.

Como podrá observarse la pluviometría registrada en Manacor es de bajo nivel.

En cuanto a temperaturas en Manacor se registran los siguientes datos:

Meses	Temp. med. máx.	Temp. med. mín.
Mayo	23'72 gra.	9'49 gra.
Junio	26'45 gra.	14'38 gra.
Julio	30'29 gra.	17'79 gra.
Agosto	29'86 gra.	17'67 gra.
Sept.	25'96 gra.	16'27 gra.

#### ATENDER A MUCHOS

#### TRABAJOS

Durante el año 1978 se pro-



dujeron 55 incendios que motivaron la salida de la dotación de Manacor. Según la gravedad e importancia del siniestro acudían entre 2 y 6 policías municipales, aunque en algunas ocasiones y como cosa esporádica esta cifra fuera rebasada (No olvidemos que la Policía Municipal de Manacor tiene unas funciones específicas que difícilmente puede cumplir debido a la gran carga de trabajos que se ve obligada a atender aunque no les correspondan... conserjerías de colegios, de la Seguridad Social contra incendios, reparto de correspondencia, etc...) En alguna ocasión llegaron a aportar hasta 6 vehículos, según las distancias y la necesidad de transportar hombres. Durante los meses de julio, agosto y septiembre actuaron eficazmente hombres del retén de ICONA en casi todos los incendios, especialmente en los de monte.

#### RESUMEN DE 1979

Total salidas: 85.  
Total intervenciones hombres policía municipal, 260.  
Total intervenciones hombres retén ICONA: 106.  
Tiempo salidas en horas: 251 h. 50'.  
Intervenciones en Manacor: 74.  
Intervenciones fuera del término de Manacor: 11.  
Total incendios urbanos: 34.  
Total incendios forestales: 37.  
Otros (Agrícola, rastrojos, vehículos, etc.), 14.  
Total hectáreas quemadas: 1.236 Ha.  
Total kilómetros recorridos salidas: 1.710 kms.  
Total incendios con intervención de un vehículo: 32 (353 x 1 = 353 kms.)  
Total incendios con intervención de 2 vehículos: 46, (1026 x 2 = 2.052 kms.)  
Total incendios con intervención de 3 vehículos: 4 (306 x 3 = 918 kms.)  
Total incendios con intervención de 4 vehículos: 2 (24 x 4 = 96 kms.)  
Total kilometraje de vehículos: 3.419 kms.  
Total kilometraje vehículos en Manacor: 1.720 kms.  
Total kilometraje vehículos fuera del término: 1.699 kms.  
Total número de horas-hombre Policía Municipal: 761 h. 10'.

Total número horas-hombre retén ICONA: 476 h. 45'.

Total horas intervención un vehículo: 564 h.

Como se ha podido ver en el estudio comparativo el total de hectáreas que han sido pasto de las llamas en los 37 incendios forestales acaecidos durante el ejercicio de 1979 en Manacor y su comarca ascienden a 1.236 Ha.

De éstas, 321 pertenecen al término municipal de Manacor y 915 al resto de la comarca, destacando sobremaneira el incendio ocurrido en San Salvador de Felanitx, en el que se quemaron setecientas hectáreas de arbolado.

El total de las hectáreas quemadas en Manacor y su comarca se desglosan del siguiente modo:

Arbolado	829 Ha.
Desarbolado	407 Ha.

Total: 1.236 Ha.

#### ESTUDIO COMPARATIVO

1978-1979

Siguiendo el mismo orden de años anteriores, tenemos el siguiente estudio comparativo 1978 - 1979.

1. - El número de incendios en 1979 ha sido un 54'54% superior a 1978.

2. - La superficie total quemada en la comarca, en 1979 ha sido un 11% inferior a 1978.

3. - El kilometraje de vehículos en 1979 ha sido un 14,42% superior a 1978.

4. - El kilometraje de vehículos en Manacor, ha supuesto un incremento del 76,50% superior a 1978.

5. - El kilometraje de vehículos en otros términos municipales ha sido un 15'38 inferior a 1978. Con respecto a este apartado se debe de tener en cuenta que este año no se ha salido en ningún servicio fuera de la comarca. No así el año 1978 en el que se efectuaron tres salidas en el incendio de Estalenchs, dos en Algaida y uno en Santa Margarita.

6. - El total número de horas-hombre de Policía Municipal ha sido superior a 1978 en un 90%.

7. - El total número de horas-hombre del retén del ICONA ha representado un 4'60% de incremento con respecto a 1978.

8. - El total de intervenciones hombre de la Policía Municipal ha registrado el incremento del 79% con respecto al año anterior.

9. - El total de intervenciones hombre del retén del ICONA supone un 2% inferior a las de 1978.

### HORARIO AUTOBUS

	Laborables	Festivos
Palma - Manacor	10 - 13'30 - 17'15 - 19'45	10 - 19'45
Manacor - Palma	8'30 - 10 - 14'45 - 18	8'30 - 14'45 - 18
Palma - Porto Cristo	10 - 13'30 - 17'15 - 19'45	10 - 19'45
Porto Cristo - Palma	8 - 9'40 - 14'15 - 17'30	8 - 14 - 17'30
Palma - Cala Millor	10 - 13'30 - 17'15	-
Cala Millor - Palma	7'45 - 9	-
Palma - Cala Ratjada	10 - 13'30 - 17'15 - 19'45	10 - 19'45
Cala Ratjada - Palma	7'30 - 9 - 13'45 - 17'05	7'30 - 13'45 - 17'05
Palma - Cuevas Drach		10'00 horas
Cuevas Drach - Porto Cristo		13'20 horas
Porto Cristo - Palma		17'30 horas

# ESPECTACULOS

## CARTELERA

### MUSICALES

**Tesú**

CAFE-TEATRO (2ª semana). Risa continúa cada noche a las 10'30 con: M. Maciá, F. Cassallo y Jimmy. "TODOS LOS GATOS SON PARDOS". Jazz a las 12'30.

**AUDITORIUM**

Paseo Marítimo. Tfno 23 47 35

Cerrado por preparación concierto por la "ORQUESTA CIUDAD DE PALMA". (Viernes día 25).

### TEATRO

**TEATRO PRINCIPAL**

**SALA MOZART**  
Paseo Marítimo. Tfno 23 47 35

**ASISTENCIA PALMESANA**

Hoy, a las 20 horas, concierto de piano por JOAN MOLL (Juventudes Musicales).

Cerrado por preparación de la obra de Guillem Cabrer «MONOLOGS». (A partir del día 23).

«SA SORDERA DE DON KIM I PER UN CALÇONS». Grup S'ESTEL DOR. — Divendres, a les 10 vespre. — Dissabte, a les 7'30 horabaixa. — Diumenge, a les 7 horabaixa.

### SALAS DE ESTRENO

**Alameda**  
Tfno 27 50 24

**Antonia**  
Tfno 21 01 35

**SALA JUDESTA**  
Av. Conde Sarriena. Tfno 2 30 55

**Palacio AVENIDA**  
Av. A. Rosselló 124. Tfno 40 06 57

**abc CINEMA**

**ABC CINEMA**

**ABC CINEMA**

**ABC CINEMA**

**ABC CINEMA**

**ABC CINEMA**

**SALA BORN**  
Paseo des Born. Tfno 2 15 11

**BALEAR**

**BALEAR**

**BALEAR**

**BALEAR**

**Protectora**  
Tfno 22 39 06

«PECADOS DE JUVENTUD». Gloria Gilda Dagmar Lassander. Además: «LA MONJA DEMONZA». (Dos películas totalmente prohibidas a menores de 18 años).

«LA GUERRA DE LOS PODERES OCULTOS». Director: Jun Fukuda. Complemento: «EL DIA DE LA IRA». — (Autorizado para todos los públicos).

Desde las 3'15:  
«10» (LA MUJER PERFECTA). Un film de Blake Edward. Con Dudley Moore y Julie Andrews. En panaviación. Pases a las 4'25, 7'35 y 10'45 noche. — Complemento: «ROCK-AND ROLL». (Aut. mayores de 18 años).

«UN ASTRONAUTA EN LA CORTE DEL REY ARTURO». Una producción de Walt Disney. con Dennis Dugan, Jim Dals, Ron Moody, Kenneth Moore, Stella White. — Director: Russ Mayberry. Complemento: «PETER PAN». (Apto para todos los públicos)

Todos los lunes y domingos sesión mañana a las 10.00 h.  
«PODRIAS CON 5 CHICAS A LA VEZ». Un film de Ignacio F. Iquino. En Color. — Clasificada "S". Complemento: «EVA NEGRA». (Prohibida a menores de 18 años)

«LAS ORIGINALES AVENTURAS ANIMADAS DE SUPERMAN». y «HACE UN MILLON DE AÑOS». (Todos los públicos).

LOS IMPRESIONANTES DOBERMAN. — Complemento: «GREASE» (para todos los públicos).

Tercera semana  
«KRAMER CONTRA KRAMER». Dustin Hoffman, Meryl Streep, Jane Alexander y presentando a Justin Henry. Director: Robert Benton. Complemento: «¡POR FIN, YA ES VIERNES!». (Apto para todos los públicos). «KRAMER»: 4'20, 7'25, 10'30.

Desde las 3'15:  
«JUSTICIA PARA TODOS». Un film de Norman Jewison. Por Al Pacino, Jack Warden y Le Strasberg. Horario: 4'15, 7'20 y 10'25. Y complementos cortos. — (Mayores 18 años)

Desde las 3'—  
«ALFOMBRAS MAGICAS». Un film de Kevin Connor con Christopher Lee, Oliver Tobias, Peter Cushing. Complemento: «PANEL CO A 40.000 PIES». (Tolerada menores)

Desde las 3:  
(Segunda semana)  
«EL KELEVO» (Breaking Away). Un film de Peter Yates. Con Dennis Christopher, Paul Dooley, Barbara Barrie. — Complemento: «AEROPUERTO 78» (Vuelo supersónico) (Apto menores)

«LAS JOYAS DE LA FAMILIA» y «EL TANGO DE LOS COLCHONES». Dos películas clasificadas «S». (Totalmente prohibidas a menores 18 años).

«EL JUICIO DE NUREMBERG» (Vencedores o vencidos). Spencer Tracy, Burt Lancaster, Richard Widmark. — Atención al horario: 3'15, 6'30, 9'45. — (14 años)

**PREMIUM**

Paseo Mallorca, 5. Tfno 23 91 43

**METROPOLITAN**

Gabriel Labrás. Tfno 27 17 67

**Chaplin**  
Multicines

(Climatizado) Bms Ferrer, 36. Tfno 27 16 62

**Chaplin**  
Multicines

**Nuevo MODERNO**

Fábrica, 32. Tfno 23 09 62

**Revista**

Antonio Marqués. Tfno 25 12 62

**Las Vegas**

Barceló y Combs. Tfno 46 30 93

**Nuevo HISPANIA**

Benito Fons, 43. Tfno 27 04 75. Climatizado

**RIALTO**

San Felice, 5. Tfno 22 12 45

**Mirón**

Vía Argentina

Desde las 3'—  
«ENSAYO DE ORQUESTA». La última genialidad de Fellini. con Balquín Bass, Clara Colosimi. — Complemento: «ALARMA... CATASTROFE». (Autorizad mayores de 14 años).  
«1941». Dan Aykroyd, Ned Beatty, John Belushi, Lorraine Gray, Murray Hamilton. Director: Steven Spielberg. (Apta para todos los públicos). «1941»: 4'20, 7'25, 10'30:

SALA 1 — 3'25, 5'10, 6'55, 8'40 y 10'30.  
«COMO HUMO SE VA». un film de Lou Adler, con Cheech y Chong's. — (Mayores de 14 años).

SALA 2 — Impresionante programa doble «MARATHON MAN». Un film de John Schlesinger, con Dustin Hoffman (3'15, 6'45 y 10'45) y «JE T'AIME MOI NON PLUS». Un film de Serge Gainsbourg, con Jane Birkin (5'30 8'50).

SALA 3 — 4'00, 6'10, 8'20 y 10'30  
«LA SABINA». Un film de Borau, con Angela Molina, Jon Finch, Ovidi Montllor. — Complemento: «LABERINT» de Agustí Villaronga. (Mayores de 16 años).

«LAS LARGAS NOCHES DE LA GESTAPO». Clasificada "S". — Complemento: «VIRGO TAURO Y CAPRICORNIO». (Aut. mayores)

«STAR TREK» (La Conquista del Espacio) William Shatner, Leonard Nimoy, Director: Robert Wise. (Apta para todos los públicos). «STAR»: 4'10, 7'05, 10'00.

«VENGANZA DE MUJER» (S). Con George Eastman, Rose Marie Lindt. Director: Joe D'Amato. — Complemento: «DEMASIADO RIESGO PARA UN HOMBRE SOLO». — Horario «Venganza...»: 4'25, 7'30 y 10'35. (Totalmente prohibido a menores de 18 años).

Desde las 3'—  
«LA CAMPANADA» con Juan Luis Galiardo y Fiorella Faltoyano. Un film de Jaime Camino. Complemento: «¿QUIEN MATO A BRUCE LEE?». (Aut. mayores de 16 años).

Desde las 3'—  
Tercera semana  
«RATATAPLAN!» Un film escrito, dirigido e interpretado por Maurizio Nichetti. — «MUNDO FUTURO», con Peter Fonda. (Apto todos los públicos).

«LAS ORIGINALES AVENTURAS ANIMADAS DE SUPERMAN». — Complemento: «KARTUM». (Todos los públicos)

### SALAS DE FIESTA

BROADWAY. — Un fabuloso local de noche. Sus espectáculos (entre otros, CHICHO GORDILLO), M.º CARMEN, ANDRES PAJARES SUSANA ESTRADA, etc. etc.). Y además 20 Sirtas cariñosas y además el sitio, y además el local según esta montado, y además... «EL MISTERIO», y además una gran discoteca «EL EURO» que funciona de 6 a 9 tarde, sábados y domingos, y cada noche de 11'— a 5'— con un SHOW.. PORNO-CACHONDO, a las 3, que ya es el no va más. — Cada mes cambios de SHOWS. — Calle Calvo Sotelo, 36 — Gomila. Teléfonos: 28.52.73-72.

CARRUSEL de Espectáculo (antes S'Escar) Avda. Argentina, 1. Todas las noches: BAILE Y ATRACCIONES.

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA. — De domingo a jueves inclusiva de 18 a 4 horas, viernes, sábado y víspera de fiesta de 18 a 5 horas. Precio entrada 300 pesetas. Ruleta americana, ruleta francesa, black jack, dados, baulé, punto y banca. Final autopista Andratx (desviación Cala Figuera). Teléfono: 68 00 00

SITIOS. — Todos los días baile y atracciones.  
JARTAN'S. — Baile y atracciones.  
MAKIAVELO (Hote; San Francisco). Playa de Palma. — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBIN'S QUINTET»

CABARET DE SABA. (Antigua Casa Vallés). — Todas las noches baile y atracciones. Dos pases diarios.  
CLUB LATINO. Las Maravillas (entre Bañeros 5 y 6). — Baile cada noche con CONSTELACION Y SIROCCO'S.

ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL  
SALA DE BINGO. — Calle Héroes de Manacor, 99. — Palma. Telf. 370567. — Cada día, desde 18'30 hasta las 3 de la madrugada. — Servicio de cafetería.

SALA DE BINGO — HOTEL BAHIA DE PALMA. — Calle Ejército Español, 74. — Teléfono: 264253. El Arenal. — Abierto desde las 20'00 horas.

SALA DE BINGO HOTEL VIKINGO. Calle Camino de Cala Mayor, número 18. Abierto desde las 7 tarde, a las 3 madrugada. Teléfono: 40.07.88.

MUSEO DE CERA. — Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma — Alcudia Km. 25 Telf 511228. Binisalem.  
MARINELAND (Costa d'En Sianes. Telf. 675125-26). Espectáculos de Delfines, Focas y Papagayos, Acuario, Cafetería. Abierto todo el año, de 9,30 a 17,00 h.,

SALA DE BINGO  
Real Club Náutico de Palma  
Abierto de 5 tarde a 3 madrugada  
(Entre BAR GÜELL y PUENTE DEL TREN)

20 ANIVERSARIO  
1960 1980  
Agradecemos a clientes, técnicos y profesionales, la confianza depositada en nuestros productos durante esta larga etapa.  
¡¡SEGUIMOS A SU DISPOSICION!!  
CASASNOVAS & ROCA, S.A.

M.º CARMEN  
Y SUS MUÑECOS  
LA GRAN «ARTISTAZA»  
LA MEJOR Y MAS TAQUILLERA  
DEL 5 AL 12-4-80 (AMBOS INCLUSIVE)  
NOCHES, 12'30 SU SHOW EN EL  
EURO BROADWAY  
C/. CALVO SOTELO, 36 - T. 285273-72

EN EL BROADWAY  
DE 10'30 A 4'30 NOCHES, 3 SHOWS

## MUSICA

### EN EL PRINCIPAL

## «Lieder» y canciones de Miguel Capllonch, magníficamente interpretados por María Helenita Olivares, soprano y Rosetta Ely, pianista

Podemos estar, realmente, orgullosos ya que el reconocimiento de la gran calidad de los «lieder» y canciones de Miguel Capllonch, por una artista de tan reconocido prestigio como es María Helenita Olivares constituye, en verdad, un honor para nuestro eminente compositor y pianista; pero nuestro gozo sube de punto, porque la admiración causada a la citada soprano por las obras de Miguel Capllonch, cristalizó en un homenaje, que fue el que tuvo lugar anteayer en el Principal, por el que buena parte de las obras fueron ofrecidas en primera audición para la afición de Mallorca.

El protagonismo en el homenaje, corrió a cargo, por igual, entre las obras y sus intérpretes. Los «lieder» y canciones de Miguel Capllonch, son obras muy trabajadas, desde todos los puntos de vista. Así las melodías, perfectamente integradas en los textos poéticos que les dieron vida, poseen, además una ins-

piración y nobleza, realmente extraordinarias. En ellas cobran vida toda suerte de sentimientos, delicadezas, exquisiteces y finuras, siempre en un culmine de sana y depurada inspiración que, por su riqueza y gran valor expresivo alejó todo asomo de monotonía, a pesar del carácter monográfico de la audición.

Muy expresiva estuvo la eminente soprano María Helenita Olivares. Su voz lírica de gran calidad en la emisión, constituyó un vehículo idóneo y emocionante para traducir el encanto lírico-poético de las canciones, poniendo a contribución la mejor expresividad —nacida de la pureza de su alma privilegiada— y su gran talento para el mejor fraseo, en un clima de hondura y excelente musicalidad, realmente cautivadora.

Las canciones de Miguel Capllonch, muy bien trabajadas —como hemos dicho— no son melodías acompañadas. La arquitectura armónica, muy de la época y el ropaje pianístico poseen una gran riqueza, integrándose en la melodía para formar un todo que convierte a cada canción en una verdadera obra de arte.

Así supo verlo la pianista Rosetta Ely, la cual en todo momento, estuvo atenta a la creación de un ambiente en el que la soprano se sintiera perfectamente identificada con cada obra. Rosetta Ely, demostró conocer muy profundamente el verdadero estilo de cada obra, lo cual constituye un timbre de gloria para ella y a la hora de la realidad de la audición, una gran seguridad para el público, que pudo, de este modo, gozar debidamente, a la par que admiraba la gran categoría de todas y cada una de las canciones, que se le ofrecían con todas las garantías. El piano «Bosendorfer», que estrenó, cedido por «Musica», sonó muy bien.

Un cuadro, en el que aparecía la noble figura de Miguel Capllonch, presidió el acto, desde el escenario. El público aplaudió con entusiasmo y convicción, todas y cada una de las interpretaciones. Los dos intérpretes correspondieron a los aplausos, añadiendo y dedicando a Miguel Capllonch y hasta tres obras más: «Ave María», de «Otello», de Verdi; una exquisita «Nana colombiana» y «Hora baixa post el sol», de Nogueras.

PEDRO DEYA

## GUIA DEL CINEASTA

**«10» — LA MUJER PERFECTA.** (Comedia). — George es un famoso compositor. Queda obsesionado ante la belleza de una mujer a la que le concede un «10» que no merecerá cuando la conozca. Excelente la idea básica y muy divertido el desarrollo de esta ingeniosa comedia con personajes, situaciones y golpes de efecto cómicos bien calculados.

**LA CAMPANADA.** (Drama). — Un ejecutivo decide abandonar su coche en medio de un atasco y con él un trabajo que le aprisionaba. Se le opondrá la muralla de su familia y los intereses creados. Una película de calidad, con sus puntos discutibles, pero con otros muy bien observados. Excelente interpretación y muy conseguido el clima.

**LA GUERRA DE LOS PODERES OCULTOS.** (Ciencia ficción). — Un resentido hombre con poderes mentales extraordinarios, pretende acabar con el ser humano. Se le opone una organización que cuenta con sujetos de poderes similares. Se combina la ciencia-ficción con la acción y el despliegue de efectos especiales.

**VENGANZA DE MUJER.** (Erótica). — Una chica cae en manos de un desaprensivo que la seduce y abandona. Con la ayuda de una amiga se vengará sometiendo al tipo a las más refinadas perversiones sexuales pero sin dejarle participar en ellas. La «S» está justificada.

**LOS INCREIBLES DOBERMAN.** (Comedia de acción). — Un jugador profesional, perseguido por sus acreedores, encuentra protección en un criador de «Dobermans» y en un circo. Algo sobre el estudio de un jugador acosado, una parte de acción y otra de exhibición de las habilidades de unos perros y números circenses.

**EL RELEVO.** (Comedia). — Dave y sus amigos han terminado sus estudios obligatorios y se encuentran en la encrucijada de elegir lo que debe ser su vida. Una película muy original que nos presenta de forma muy espontánea las reacciones de sus jóvenes protagonistas. Por una parte la existencia de unas clases sociales y su estudio, el joven constante que subirá escalones y el perdedor que lo cifra todo en su furia.

**ALFOMBRAS MAGICAS.** (Fantasía oriental). — El ambicioso califa quiere más poder y lo busca en una rosa que lo tiene. Se valdrá de un justo príncipe y un generoso muchacho. Los efectos especiales son buenos y la trama tiene la sugestión del clásico cuento oriental.

**1941.** (Cómico-espectacular). — La psicosis de guerra invade al pueblo americano tras el desastre de Pearl Harbour y un submarino japonés quiere destruir Hollywood. Una riada de gags cómicos y un derroche de medios para conseguir un film muy divertido y sumamente espectacular. Los americanos se burlan de los americanos.

**KRAMER CONTRA KRAMER.** (Comedia dramática). — Un matrimonio, aparentemente bien avenido, se deshace al abandonar el hogar la mujer. El padre debe repartir el tiempo entre el trabajo y su hijo. Una película excelente en la que todos los detalles humanos y de ambiente han sido cuidados con gran sensibilidad. Además el film está repleto de sugerencias.

**RATATAPLAN.** (Farsa cómica). — Colombo sabe hacer de todo pero no tiene oficio fijo. Una original comedia cómica que nos descubre a Maurizio Nichetti —guionista actor y director— Prácticamente no hay diálogo, abundan los gags mecánicos y aunque con su estilo, Nichetti homenajea a Keaton, Chaplin y otros cómicos.

**ENSAYO DE ORQUESTA.** (Denuncia). — La orquesta está compuesta por buenos músicos pero cunde el desconcierto al fallar la autodisciplina. Un film sugerente importante y muy adecuado para los momentos actuales. Fellini ha dejado sus obras espectaculares porque, debió considerar que sería más útil con esta película que levantará polémica.

**LA SABINA.** (Drama). — Un escritor inglés busca en un pueblo de la Serranía de Ronda lo que hay de verdad en la leyenda de la Sabina, que devora a los hombres tras haberlos gozado. El tema y los escenarios son sugestivos, excelente la interpretación y algo incoherente el conjunto de esta película ambiciosa.

**EL JUICIO DE NUREMBERG.** (Histórica). Derrotada Alemania se inicia el juicio contra los llamados criminales de guerra. Aquí un tribunal americano juzga a cuatro jueces. Esta película fue estrenada hace 17 años con el título de «Vencedores y vencidos». Mantiene toda su vigencia y su apasionante tema ha sido contado con fuerza, objetividad y claridad. Una obra excelente.

**UN ASTRONAUTA EN LA CORTE DEL REY ARTURO.** (Comedia de ciencia ficción). — Una nave espacial que debe explorar los planetas de otros sistemas estelares, sufre un retroceso en el tiempo y aterriza en Camelot, en la época de los Caballeros de la Tabla Redonda. La ciencia ficción y los personajes legendarios son tomados a broma dando como resultado un espectáculo divertido y brillante.

**TE AMO, PERO YO NO.** (Drama-erótico). — Una chica poco generosa de pechos es deseada por un joven homosexual que ve en ella a un muchacho. El escabroso tema ha sido tratado con bastante sensibilidad, encajando perfectamente, en sus personajes Jane Birkin y Joe Dallesandro que habrán inspirado la historia a Serge Gainsbourg.

**RATATAPLAN.** (Farsa cómica). — Colombo sabe hacer de todo pero no tiene oficio fijo. Una original comedia cómica que nos descubre a Maurizio Nichetti —guionista actor y director— Prácticamente no hay diálogo, abundan los gags mecánicos y aunque con su estilo, Nichetti homenajea a Keaton, Chaplin y otros cómicos.

**STAR TREK.** (Ciencia-ficción). — Se ha conseguido superar todo lo hecho hasta ahora en el género de ciencia-ficción. Hay imaginación en la construcción de la historia, originalidad en el diseño de los enormes decorados y una gran perfección técnica en lo referente a efectos especiales.

**JUSTICIA PARA TODOS.** (Denuncia). — El panorama sobre las fisuras de la ley de su aplicación y de los hombres que la defienden o se sirven de ella, es muy completo. E. relato es siempre coherente; las imágenes tienen fuerza, se sugieren muchos problemas, algunos puntos pueden ser polémicos y la película resulta apasionante. Los momentos de humor resultan oportunos en una trama dramática.

**KRAMER CONTRA KRAMER.** (Comedia dramática). — Un matrimonio, aparentemente bien avenido, se deshace al abandonar el hogar la mujer. El padre debe repartir el tiempo entre el trabajo y su hijo. Una película excelente en la que todos los detalles humanos y de ambiente han sido cuidados con gran sensibilidad. Además el film está repleto de sugerencias.

El único seguro de enfermedad sin ningún servicio centralizado para que Vd. pueda elegir libremente todas sus prestaciones (Análisis, practicantes, radiología, urgencias, etc..)

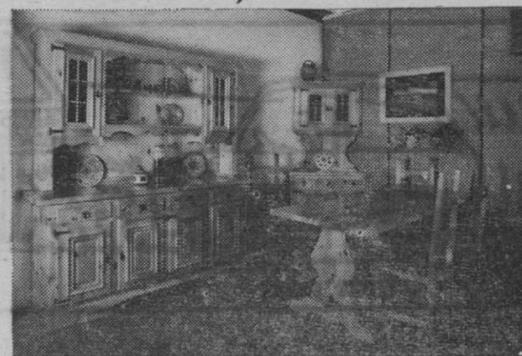
# IMECO

25 años con un único objetivo: SU SALUD

La Rambla, 15-1 • Tel. 21 40 51

## Línea Aragón

### Los Muebles Castellanos Rústicos, con Estilo.



Introducimos una Nueva Línea de Mobiliario para su hogar. Muebles rústicos, pero elegantes. Fuertes, pero de líneas armoniosas.

La Línea Aragón le ofrece tres posibilidades: los conjuntos «Campiñas», «Espiga» y «Pensilvania». Tres variantes de un sólo concepto: Elegancia y duración; muebles aptos para

cualquier ambiente, que lucen igual en la casa más rústica que en el piso más moderno. Dése una vuelta para conocerlos de cerca.

Véalos en nuestras nuevas locales

almacenes **ARAGON**

Aragón, 40 / Tel. 27 0100 / Palma

un diario para...

la juventud deportiva

# MARCA

# PASATIEMPOS



## TABLERO

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56
57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78	79	80

- A --- Animal roedor parecido al conejo
- B --- Llanos
- C --- Manchas dañosas en las frutas
- D --- Emponzoñar
- E --- Hinchazón en el cuerpo
- F --- Lejanos
- G --- Ninfas de las fuentes
- H --- Mujer bíblica
- I --- Dulces
- J --- Astro con luz propia
- K --- Metal de color blanco

## CRUCIGRAMA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

- HORIZONTALES. — 1: Manifestadas, dejadas ver. — 2: Repetiera un artista su actuación a requerimiento del público. Ave rapaz nocturna de las estrigidas. — 3: Buey sagrado de los antiguos egipcios. Sospechas, receles. — 4: Nota musical. Vocal. Pondré la carne al fuego. — 5: Labrar la tierra. Linaje, descendencia. — 6: Título que llevaban los gobernadores de las provincias de la antigua India musulmana. Apellido de un autor dramático y médico español (1851-1911). — 7: En Heráldica, rama de árbol con nudos y sin ramos menores. Campeón. — 8: Gobiernas. Impar. — 9: Nombre propio de mujer. Tributar homenaje de sumisión. — 10: Curárselo.
- VERTICALES. — A: Relativas a cierta villa de la provincia de Murcia. — B: Diamina sintética, obtenida a partir de la etandamina. — C: De esta manera. Defienden en juicio. — D: Midiérase los áridos con cierto instrumento. Vocal. — E: Terminación verbal. Fundamentar, apoyar. — F: Pruebas una cosa para examinar su sabor. Consonante. Símbolo químico del calcio. — G: Vocal. Demostrativo. Nombre latino del río Guadiana. — H: Amánsala a una fiera. Anticuado, oteo, escudriñe. — I: Anticuado, arsenal, lugar próximo al mar donde se construyen los barcos. — J: Falta de gracia y viveza. Repetido, vos con que se arrullan los niños pequeños.

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

"Tu corazón es un álbum en el cual siempre quedarán páginas para llenar". (Tasso)

### JEROGLIFICO

Moscatal o nada (mosca; te, i; o, nada).

### CRUCIGRAMA

- HORIZONTALES. — 1: Calentoso. — 2: Amabas. Bar. — 3: Risa. Apela. — 4: Ad. R. Salir. — 5: Mota. Asaca. — 6: Efeta. Sil. — 7: Lejanos. Le. — 8: Ananá. Usa. — 9: Non. Tomate. — 10: Alabáralos.
- VERTICALES. — A: Caramelans. — B: Amidofenol. — C: Las. Tejana. — D: Abaratan. E. — E: Ma. Anata. — F: Isasa. O. Or. — G: T. Pas. Suma. — H: Obelas. Sal. — I: Salicilato. — J: Orárale. Es.

## LOS 7 ERRORES



## JEROGLIFICOS



Uno de los pecados capitales.



¿Aprobaron todos tus alumnos?

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

#### MIÉRCOLES

#### SERVICIOS AEROS

#### VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:

7'10 — 23'59.

Palma — Barcelona:

1'45 — 7'00 — 8'35 — 9'40 — 12'10 — 14'50 — 16'25 — 19'05 — 19'40 — 22'50 — 23'55.

Palma — Jerez de la Frontera

17'00.

Palma — Madrid:

8'15 — 11'15 — 18'15 — 22'40 — 23'50.

Palma — Málaga

21'45.

Palma — Sevilla:

7'10.

Palma — Valencia:

11'05 — 17'00 — 21'20.

Palma — Ibiza:

7'30 — 17'20 — 20'40.

Palma — Menorca

7'35.

Palma — Las Palmas

7'10.

Palma — Tenerife

17'00.

#### VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona:

15'40 — 16'20.

Palma — Madrid:

16'40 — 20'40 — 20'45 — 21'45.

Palma — Mahón

13'20 — 16'50.

Palma — Ibiza:

8'30 — 9'00.

#### SERVICIOS MARITIMOS

##### TRASMEDITERRANEA

PALMA — BARCELONA: Martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 12,00 horas. PALMA — BARCELONA: Domingos, a las 24,00 horas.

PALMA — VALENCIA: Martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 11,00 horas. PALMA — VALENCIA: Sábados a las 23,00 horas.

PALMA — VALENCIA: Miércoles y domingos (vía Ibiza), a las 16,00 horas.

PALMA — ALICANTE: Domingos, a las 22,00 horas.

PALMA — ALICANTE: Martes, viernes (vía Ibiza), a las 09,00 h.

PALMA — IBIZA: Martes, viernes (sigue Alicante), a las 09,00 horas.

PALMA — IBIZA: Miércoles, (sigue Valencia), a las 16,00 h.

PALMA — CIUDELA: Viernes, a las 23,00 horas.

PALMA — CABRERA: Viernes, a las 09,00 horas.

ALCUDIA — CIUDELA: Lunes, martes, miércoles, y domingos, a las 10,00 horas.

#### COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Día-rio, a las 24 horas.

Lunes, miércoles y viernes, servicio extraordinario a las 12 h.

## HOJA DEL CALENDARIO

◆ HOY, MIERCOLES: Santa María Cleofás. — El Sol sale a las 7,21 y se oculta a las 20,18. — Luna: C. menguante.

## 25 AÑOS ATRAS, Baleares DECIA...

### LA CIUDAD EN CIFRAS

Unas sesenta y dos mil pesetas en cera consumió Palma en esta Semana Santa. Y otras tantas en los tradicionales «confitos de caperuzas». 7.000 sillas se repartieron entre nuestras calles para presenciar las procesiones.

### SE MUERE EN PALMA LA TUBERCULOSIS

La gran tarea del Dispensario Anti-tuberculosos palmeño ha logrado disminuir en más de un 70 % la mortalidad por bacilo de Koch desde 1942 a 1954.

### EL «PLAYA DE FORMENTOR» EN PALMA

En crucero inaugural, tal como anunciamos, llegó a nuestro puerto el nuevo buque de la Empresa Nacional Elcano, «Playa de Formentor», en viaje de turismo organizado por «Viajes Marsans».

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

13,30: DE BAT A BAT (c) (Sólo para Cataluña y Baleares).	23,30: ULTIMAS NOTICIAS (c)
13,45: CARTA DE AJUSTE (c)	23,50: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE.
14,00: AVANCE INFORMATIVO (c)	
14,05: INFORMATIU BALEAR (c) (Sólo para Baleares) Informativo regional.	19,30: CARTA DE AJUSTE (c)
14,30: GENTE HOY (c) Espacio diario de los servicios informativos que se emite desde los estudios de Prado del Rey, dirigido por Maruja Callaved.	19,45: REDACCION DE NOCHE (c)
16,00: TELEDIARIO (c) (Primera edición)	20,35: POLIDEPORTIVO (c)
16,30: GACETA CULTURAL (c) Noticiero cultural de actualidad.	21,00: MUSICAL EXPRESS «BLUES ROCKABILLY Y ROCK'N ROLL» (c)
16,50: VIVIR CADA DIA «PROGRAMA NUMERO 100» (c)	22,00: TRIBUNA DE LA HISTORIA (c)
16,30: DOCTOR LOCKE: «EL CURANDERO» (c) Intérpretes: Sam Groom, Jack Albertson y Len Berman.	22,45: IMAGENES (c) Espacio semanal de estudio y divulgación de las artes plásticas.
17,00: DESPEDIDA Y CIERRE	23,25: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE CRONICA 2 (Sólo para Cataluña y Baleares)
17,00: PROGRAMA ESPECIAL DE DANZA (c) (Sólo para Cataluña y Baleares).	
17,30: CANTEM: MARIA DEL MAR BONET (c) (Sólo para Cataluña y Baleares).	
17,55: NOVELLA: «SEMPRE QUE VULGUIS» (Capítulo III) (Sólo para Cataluña y Baleares)	
18,15: CARTA DE AJUSTE (c)	
18,35: BARRIO SESAMO (c) Programa infantil.	
19,05: TOM Y JERRY (c) Nuevas aventuras de estos simpáticos personajes.	
19,25: CINE ESPAÑOL «CASI UN CABALLERO» Interpretada por Alberto Closas, Conchita Velasco, José Luis López Vázquez, Alfredo Landa, Ana Castor, Antonio Ferrandis, Agustín González, Hugo Pimentel, Gracita Morales, Alfredo Mayo. Director: José María Forqué.	
21,30: ANTOLOGIA: «EL MAESTRO PENELLA» (c)	
22,30: GRANDES RELATOS «POLDARK» (II) (c)	

## TELEFONOS DE INTERES

- Bomberos: 29.12.53 y 25.12.34 y 29.12.54.
- Casa de Socorro: 22.21.79.
- Ambulancias: 25.14.45.
- Guardia Civil: 25.12.73.
- Policía: 091.
- Policía Nacional: 28.04.00.
- Policía Municipal: 092.
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21.50.32.
- Oxígeno a domicilio de la S.S. Telf. 23.35.96, 24.33.45 y 27.70.20.
- Taxi Radio 25.54.40

## RADIO JUVENTUD DE PALMA DE MALLORCA (Programa para hoy)

Onda media:

7,30: Apertura. Música, temperatura y hora.  
8,00: España a las ocho. Primer diario hablado.  
9,00: Para ti mujer. Sellos y monedas.  
10,00: Noticias.  
10,05: Reencuentros.  
10,30: Los R. J.  
11,30: Discoteca 45.  
12,00: Radiodiarario primera edición: información nacional, regional y local.  
12,30: La gran fiesta de Roxatar.  
13,00: Variedades.  
13,45: Optica Moreno.  
14,00: Segundo diario hablado de RNE.  
14,30: Radiocadena musical.  
15,00: Resumen Informativo.  
16,00: «La Bruja», novela seriada.  
17,00: Fena del ramo.  
18,00: Novela en catalán.  
18,30: Consultorio Francis.  
19,00: Los R. J.  
19,30: Mundoorama.  
20,00: Radiodiarario segunda edición: información local, laboral y deportiva.  
21,00: Radiocadena actualidad.  
21,30: Miércoles: 14 aciertos. Viernes: temas religiosos.  
22,00: Lunes: minivál en las ondas. Martes: hacia un mundo mejor. El chiquero. Miércoles: informe médico. Jueves: radiocinema.

## RADIO

Viernes: en marcha.  
23,00: Talismán.  
1,00: Cierre de la emisión.

F. M. Stereo, 88,8 megaciclos:

8,00: Apertura. Radiomaritim.  
10,00: Super radio 80.  
14,30: Tardes musicales.  
17,00: R. J. - 3.  
23,00: Auditorium.  
24,00: Talismán.  
1,00: Cierre de la emisión.

E. A. J. - 13 — RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Onda media:

7,00: Apertura. Matinal Ser: Informativos de diez minutos a las 7 y 7,30 y de treinta a las 8.  
8,30: Primera hora: música para los amigos.  
9,00: La Ser informa.  
10,00: La Ser informa.  
10,05: Viva la radio: música nueva y actualidades.  
11,00: La Ser informa.  
11,05: Pasatiempos en cadena.  
12,00: La Ser informa.  
13,00: La Ser informa.  
13,55: Hoja de calendario.  
14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy».  
14,10: Música y deporte.  
14,30: Ser informativo. Carteleras.

15,00: Musical de las tres.  
16,00: La Ser informa.  
16,05: Radionovelas «Alicia» y «Después del recuerdo».  
17,00: La Ser informa.  
17,05: Relatos familiares.  
17,15: Y también música.  
17,40: Radionovela «La saga de los Parretas».

18,00: La Ser informa.  
18,05: Buenas tardes.  
19,00: La Ser informa.  
20,00: Ser informativo.  
20,30: Los impuestos.  
20,45: La radio en directo.  
21,15: Espacio religioso: «Heraldo de la verdad».  
21,30: Tiempo para el deporte.  
22,00: Ser informativo.  
22,15: Espacio cultural.  
22,30: La noche es joven.  
23,00: Diálogos económicos.  
23,30: Informativo «Hora 25».  
1,00: Medianoche.  
2,00: Cierre.

Frecuencia modulada:

7,00: Apertura. Simultáneo en onda media.  
10,00: Canal 2: selecciones musicales.  
19,00: Curso de lengua rusa.  
19,30: El Show de Riki Lash: música y amenidades en inglés.  
23,30: Simultáneo en onda media.  
22,00: Cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

(Programa para hoy)

Onda media:

7,00: Apertura.  
7,02: Bon día.  
7,05: A quién madruga...  
8,05: Tiempo para vivir.  
8,20: El nostre camp.  
10,05: A toda radio.  
12,02: Un tema, una voz.  
12,35: Hacia el núm. uno.  
13,30: Radio Popular informa: La veu dels pobles. Illes: informatiu regional. Informatiu local.  
14,30: Informativo día: cadena.  
15,00: Perfil humá.  
15,30: Mallorca al vent.  
16,05: Somos jóvenes.  
17,30: Palabras.  
18,30: El mundo de los niños.  
19,05: Doble su dinero.  
20,00: Sorteo cupón pro-ciegos.  
20,05: Teletip de deporte.  
20,30: Canciones 2.  
21,00: Seleccionamos para Ud.  
21,58: Farmacias de guardia.  
22,00: Nocturno.  
22,30: Mesa redonda 1.  
0,15: De verdad y sueño.  
0,53: Bona nit.  
1,00: Cierre de la estación. Cada hora un boletín informativo, de 9,00 a 19,00 horas.

F. M. Stereo — Popular 2

97,5 megaciclos:

7,00: Apertura.  
7,02: Bon día.  
7,05: A quién madruga...  
8,00: Popular 2  
10,00: Estudio alemán.  
11,00: Confidencial.

12,30: Popular 2.  
13,30: Panorama: Países catalans.  
14,00: El Megadiscos.  
15,00: Popular 2.  
18,00: Programa en lengua sueca.  
18,30: Programa en lengua danesa.  
19,00: Estudio Alemán.  
20,00: Programa en lengua finlandesa.  
22,35: Born.  
1,00: Cierre de la estación.

## FARMACIAS DE GUARDIA

ABIERTAS DE 13'30 A 16'30.

Claverol Mut, Plaza de la Reina, 11. — 215371.  
Grau Sbert, Juan de Saridakis, 34. Apart. Pullman II (Cala Mayor), 401588.  
Munar Munar, Eusebio Estada, 101. — 297903.  
Planes Lliteras, Honderos, 26. 460143.  
Torres Pat, Ramiro de Maeztu, 3. (Son Plizá). 232311.

ABIERTAS DE 8 A 10 NOCHE

Balaguer Riera, San Miquel, 26, teléfono 211249; Buñosa Oliver, Barón Santa María del Sepulcro, 4 (junto Avda. Jaime III), 225378; Coll Solvellas, Vivendós Agui, bloque 3 (Rafa Nou), 242910; Forteza Forteza, Juan Acover, 45 272365; Llobera Vicens, plaza Santa Eulalia, 1, 212143; Magdalena Saigado, Isaac Abénz, 16 (Son Oliva), 297971; Mulet Pulol, plaza Serrata, 1 (Santa Catalina), 282347; Oliver Ferrer, José Alemany Vich, 7 (junto Htas de los Pobres) (Avda. Grad. Riera), 291159; Rovira Bienes, Aragón, 70 (Hostalet), 272501; Sastra Juan, Capitán Saom, 10 (carretera Sóller, junto Cruz Roja), 251457; Vives Miquel, Marques de la Cenia, 40 (Son Armadans), 231825.

FARMACIA DE GUARDIA

EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA (ARENAL).

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

Fluxá Monserrat, Pineda, 44. (Ca'n Pastilla — Cala Estancia). 264560.

DE 10,00 DE LA NOCHE A 9,00 DE LA MAÑANA

Mascaró Fernández, Gral. Goded, 3. (J. Plaza Cort), 212663.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5'00 de la tarde a 8'00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios. Incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido. Teléfono 23 94 47 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.

## ESTACIONES DE SERVICIO

Estaciones de servicio de guardia durante la semana núm. 15, del día 7 al 14 de abril:

E. S. PROGRESO.  
E. S. AMANECER (Cra. Sóller)  
E. S. ALGAIDA.  
E. S. CAMPOS.  
E. S. MURO.  
E. S. SANTA MARIA.  
E. S. PORTO CRISTO.  
E. S. ANDRAITX.

## Cupón del ciego 282

## HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA — INCA

Salidas de Sóller:

8'45 — 9'15 — 11'50 — 14'10 — 18'20.

Salidas de Palma:

8 — 8'15 — 7'30 — 8 — 9 — 9'45 — 11'15 — 12 — 13 — 13'30 — 14 — 15 — 16'30 — 18 — 19 — 19'45 — 20'30.

Salidas de Inca:

7 — 7'45 — 8'15 — 9 — 10'30 — 11 — 12 — 13 — 14 — 14'45 — 15'15 — 15'45 — 17'15 — 19 — 19'30 — 20'30 — 20'45 — 21'15

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22'00 horas.

NOTA: Los llegados y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

TRENES PALMA — LA PUEBLA

Servicio de autocares desde Palma a Aaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto Pollensa, Pto A'ou dia, Feanix, A'goda, Villanova, Manacor, Artá, Cala Rajada, Porto Cristo Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.

Salidas de Palma:

8 — 9 — 13'30 — 19.

Salidas de La Puebla:

7'15 — 10'30 — 14'45 — 20'15

TRENES PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:

8 — 10'40 — 13 — 15'15 — 19'40

Con EL ARENAL servicios cada 5 a 10 minutos información en teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246; Autocares: 252224.

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º	Lineo	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecu. minut
1/12	P. Marítimo	.....	8'30	22'00	7'05	22'30	30
23/13	Illetes - Port d'Inca	.....	5'40	24'45	5'45	01'30	8
4/12	Genova - Pta. S. Antonio	.....	5'45	21'45	5'10	01'30	8
5/15	S. Dureta - Ca'n Pastilla	.....	5'45	01'00	5'30	22'30	30
3	Son Español	.....	6'00	20'30	5'00	21'00	30
7	Son Vida	.....	6'00	23'00	5'20	23'30	20
8	Son Roca	.....	6'40	23'00	5'40	23'25	8
9/A	C. Capicó - G. Riera	.....	6'00	22'45	5'00	23'00	18
9/B	C. Capicó - Blanquerna	.....	6'12	22'12	5'12	21'48	24
11	Collese - P. S. Cladera	.....	6'40	22'00	5'10	22'25	20
14/A	Palma - S. Goteu - R. Nou	.....	6'00	22'50	5'00	23'10	12
14/B	Palma - Soledad - S. Goteu	.....	6'00	22'50	5'00	22'00	12
16	Establimento	.....	6'00	22'00	5'00	22'30	30
20	Palma - Calviá	.....	6'30	23'00	7'00	23'30	30
21	Palma - Palma Nova	.....	6'10	21'00	5'35	21'30	30
17/B	Especial Aeropuerto	.....	7'00	19'15	6'00	18'30	—
22	Portals Nous	.....	6'15	24'30	7'10	01'20	11
18	Ingima	.....	7'30	19'30	8'30	20'30	120

boxeo

MARICHAL, DISPUESTO A PELEAR CUANTAS VECES QUIERA EL MALLORQUIN CABEZA

«Si Isidoro Cabeza quiere pelear conmigo por cuarta vez, por mí no hay inconvenientes, dijo ayer a Efe el campeón de España del peso superpluma, el tinerfeño Ramón García Marichal.

Marichal agregó que mientras él posea el título nacional, lo tiene a disposición de todos los pugiles españoles de la categoría, pero que, a la vista de los resultados de las tres peleas anteriores con Cabeza, cree que ya el mallorquín ha tenido bastantes oportunidades.

Según el pugil tinerfeño, ahora se pide la repetición otra vez del combate con tres jueces neutrales de diferente colegio, aparte del árbitro —ni que fuera un campeón de Europa, añadió Marichal—, y se considera que Cabeza debe volver a ser el campeón.

«Mi título —dice el tinerfeño— se lo ganó sobre el ring y le di una oportunidad porque así lo dispuso la federación Española. No tengo inconveniente, no obstante, en volver a pelear con él cuantas veces sean precisas, hasta que considere que son suficientes.»

COMISION DE INTERIOR EL GENERAL

SAENZ DE SANTAMARIA COMPARECERA ANTE EL CONGRESO

MADRID. (Europa Press). — El delegado del Gobierno en el País Vasco, general Saenz de Santamaría, comparecerá el próximo día 16 ante la comisión de Interior del Congreso de los Diputados, que preside el centrista Arturo Moya, según han informado a Europa Press fuentes parlamentarias competentes.

La sesión tendrá carácter informativo, y en la misma, tras una exposición inicial del general Saenz de Santamaría,

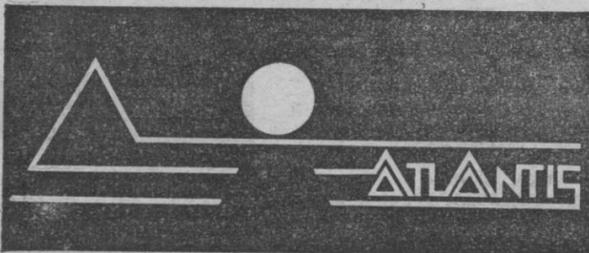
los representantes de los distintos grupos parlamentarios formularán preguntas al delegado del Gobierno en el País Vasco.

Posiblemente, el general Saenz de Santamaría centrará su intervención en la situación política y de orden público por la que atraviesa el País Vasco, y las medidas que, desde su nombramiento, ha adoptado el Gobierno en ambos terrenos.

CITY SERVICE ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel. ¡Recórteme y guárdeme!

31 de Diciembre, 14 PALMA



PLENO DEL SENADO

MARCELINO OREJA INFORMO SOBRE LA POLITICA DEL GOBIERNO EN IBEROAMERICA

MADRID. (Efe). — El pleno de la Cámara alta se inició ayer tarde con las preguntas al Gobierno de los senadores socialistas Francisco Rodríguez López y Francisco Javier Irizar Ortega, que interpellaron respectivamente sobre diversos problemas referentes a la entrada en funcionamiento de la ciudad sanitaria «Virgen de la Arrixaca» en Murcia, y sobre criterios que sigue el Instituto Nacional de Empleo (INEM) para adoptar la situación de prórroga del subsidio de desempleo. A la pregunta de cada uno de los senadores, respondió el secretario de Estado para la Sanidad, señor Segovia de Arana, y el subsecretario del Ministerio de Trabajo, Gerardo Arguindey.

Seguidamente, el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, intervino ante la Cámara en relación con la política exterior española en Iberoamérica, en especial, en los órdenes comercial, científico y tecnológico.

Los principios inspiradores

de la política española en Iberoamérica —dijo el ministro de Asuntos Exteriores— son el de interdependencia, credibilidad, continuidad y comunidad. «Toda la acción de España en Iberoamérica —preciso— debe inscribirse en un marco de solidaridad y ha de estar encaminada a la idea de una comunidad iberoamericana de naciones que debe ser el objetivo último y a la que habrá que ir dando cuerpo sin protagonismos de nadie, con el esfuerzo conjunto de todos y la intensificación de las relaciones de cooperación en todos los campos».

Además de los principios y al rango de los propósitos finales en relación interhispanico-Marcelino Oreja vino a enumerar en su intervención los ejes en torno a los cuales, cotidianamente, se mueve la acción española: Cauce de relación entre los diversos pueblos iberoamericanos y eslabón entre el conjunto de estos y las comunidades europeas, aliento de los procesos de integración regional en el

ámbito iberoamericano y coordinación de los esfuerzos en los foros internacionales al servicio de los intereses de los pueblos de Iberoamérica.

Aludiendo a la cooperación estrictamente política se refirió el ministro a las relaciones bilaterales, potenciadas por los contactos a los más diversos niveles, y destacando en ellos los cuatro viajes realizados por SS.MM. Los Reyes y los cuatro viajes realizados también por el presidente del Gobierno y a las relaciones multilaterales, en las que destacó el ministro el acceso de España a la condición de observador en el pacto andino, entidad regional cuyo órgano político, el consejo andino formado por los ministros de Asuntos Exteriores de los países miembros, celebrará en fechas próximas, en Madrid, su tercera sesión.

Luego de referirse a la creación, el pasado mes de octubre, del parlamento andino, Marcelino Oreja adelantó su parecer favorable a la creación de un comité parlamentario hispano-andino.

Tras la intervención del ministro, el Pleno de la cámara dictaminó con modificaciones respecto al texto remitido por el Congreso, la proposición de ley por la que se modifican los artículos 111 y 114 de la ley sobre régimen jurídico de las sociedades anónimas de 17 de julio de 1951.

Entre las modificaciones introducidas, junto con la denominación del proyecto, está la inclusión de que no será necesario el consentimiento del sindicato de obligacionistas cuando se aumente el capital de la sociedad con cargo a las cuentas de regularización y actualización de balances o a las reservas.

HALLAZGO DE UN BILLETERO

En el bar «Cocoloco», situado en las inmediaciones de la plaza Gomila fue encontrado un billettero de señora conteniendo varios documentos acreditativos, entre ellos un D. N. I. a nombre de doña Margarita Rosselló Puerto residente en la ciudad de Manacor.

La dirección del mencionado local nos comunicó el hallazgo rogando a la propietaria se persone durante el día de hoy en el bar donde tendrá el billettero a su disposición Caso de que no sea retirado, será depositado en la oficina de objetos perdidos del Ayuntamiento de nuestra ciudad.

menorca

ALAYOR: 60 MILLONES DE PESETAS PARA UN CENTRO SOCIAL

El casino de Alayor, que ha trasladado su sede social a un nuevo edificio, celebró el domingo la inauguración de éste con unos fuegos florales. También abrió sus puertas en este mismo edificio el X Salón de Fotografía que tradicionalmente viene celebrando el pueblo de Alayor.

El casino cuenta con 1.109 socios, aproximadamente uno por cada casa del pueblo. Pero fue toda la población la que acudió el domingo a la nueva sede y el nuevo edificio estaba abarrotado.

El actual casino cuenta con todo aquello que pueda hacer del centro social el lugar de encuentro de los alayorenses: salón de televisión y conferencias, salón de lecturas (que recibe cada día 20 periódicos de toda España), sala de banquetes y reuniones sociales, sala de ajedrez, dos bares, una discoteca y salón de cine y teatro, con capacidad para 425 personas.

MENORCA, COMO PARTE DE LA FEDERACION DE TRANSPORTES DE BALEARES

Hoy tienen prevista su llegada a Menorca, procedentes de Aludía, Antonio Borrás, consejero de Transportes; Pedro Alba, director general de la consejería de Transportes; el señor Moscardó, ingeniero de puertos de Baleares; el presidente de los Ferrocarriles Mallorquines, el alcalde de Aludía y el señor Ollivar, de la Compañía Trasmediterránea.

Serán recibidos por el consejero de Transportes de Menorca, señor Yebra, y tienen previstas dos reuniones. Una de ellas estudiará la petición menorquina para formar parte como provincia de la federación de transportes de Baleares. Y en otra reunión que se celebrará con el alcalde de Ciudadela se tratará de la estación marítima de esta ciudad y de los enlaces entre los distintos medios de transporte, marítimo y terrestre, en las dos islas.

Cuca GUIXERAS

FUTBOL

Esta noche, en directo SE TELEVISARA CASI TODO EL REAL MADRID - HAMBURGO

Televisión Española transmitirá hoy, miércoles, en directo, prácticamente todo el encuentro que disputarán en el Estadio «Santiago Bernabeu» el Real Madrid y el S.V. Hamburgo, primero de esa semifinal de la Copa de Europa de Campeones, y que comenzará a las nueve menos cuarto de la noche.

La noticia saltó ayer a media tarde y ha sido doblemente confirmada por dos canales del máximo crédito.

El propio Luis de Carlos, presidente del Real Madrid, lo anunció a toda España a través de la pequeña pantalla, en el Telediario de las nueve de la noche, entrevistado por Miguel Ors.

La información buscada y recogida ayer tarde explicó que las cámaras de Televisión Española conectarán en directo en los últimos minutos del primer tiempo y transmitirán también todo el segundo tiempo completo.



Las vitrinas de todas medidas y estilos que Vd. necesita para exponer sus objetos más delicados

MUEBLES

LA INDUSTRIAL S.A. «muchos años con una buena costumbre: servir bien al cliente» A. Luis Salvador, 44 Tel. 25 05 59 Antonio Frontera, 10 Tel. 25 48 62



HOY, PRIMER «ROUND»

# REAL MADRID Y VALENCIA LUCHAN PARA DOS FINALES EUROPEAS

## MAS DIFICIL EL HAMBURGO QUE EL NANTES



Hoy, miércoles europeo, se disputan los encuentros de ida de las semifinales de las distintas competiciones de clubs. España, tiene a dos representantes, uno en el primer torneo (Real Madrid en Copa de campeones de Liga) y F. C. Valencia en la Recopa, que es el segundo en orden a importancia.

Sobre el papel, los madridistas tienen más difícil adversario, pues el Hamburgo es considerado como el mejor equipo europeo del momento, por la campaña que está realizando, mientras que el Nantes tiene poca entidad internacional, aunque en tres horas de juego --si no hay prórroga-- pueden ocurrir sorpresas, si bien a estas alturas de las competiciones, los equipos se conocen bien.

El campeón español de Liga, no viene jugando bien en las últimas jornadas, pero se desenvuelve a otro nivel mucho más alto cuando se trata de confrontaciones internacionales. Lo demostró en los cuartos de final. Y casi lo mismo puede afirmarse del Valencia, dirigido por un maestro en competiciones de la UEFA como es Alfredo di Stéfano.

### EL HAMBURGO

Acaba de marcar once goles en los dos últimos partidos de la Bundesliga: 5-0 en campo propio y 0-6 en el terreno del colista Hertha. Con esto se demuestra que no se ha reservado lo más mínimo pensando en el compromiso del "Santiago Bernabeu".

El manager del club alemán, es Gunter Netzer, que perteneciera, como jugador, al Real Madrid.

La gran estrella del equipo es Kevin Keegan, pero es que aparte el "número 1" del fútbol europeo, está el defensa lateral Manfred Kaltz, con 1,83 de estatura y 35 veces internacional; el libero Ivan Buljan, de 1,86 m, y 32 veces internacional, el mediocampista William Hartwig, de 1,87 y seis veces internacional, el delantero centro de 1,92 Horst Hrubesch, que a sus 28 años acaba de debutar en la selección "A".

De Keegan basta recordar que sale a jugar como extremo

izquierdo, cuenta 29 años, mide 1,69 (el "enano" del equipo, como dice Carlos Bribian desde Alemania), 48 veces internacional "A" con Inglaterra y que en el Hamburgo se desenvuelve en todos los terrenos, aunque lucea el número "11" en la espalda. Veloz en carrera y arrancada, sorprendente en regates y habilidades técnicas.

El Hamburger Sport Verein, fundado el 29 de septiembre de 1887, ha sido campeón de Liga en 1923, 1928, 1960 y 1979. Campeón de Copa en 1963 y 1967. Campeón de la Recopa en 1977. En la Bundesliga actual, figura en primer puesto, después de 27 partidos disputados, de los que ha ganado 16, ha empatado 6 y perdidos 5, habiendo marcado 68 goles y encajado 28.

El equipo alemán, en 1969, participó en el "I Torneo Internacional Ciudad de Palma", que ganó el Barcelona, clasificándose en último lugar, después del Standard de Lieja y el Real Mallorca, que incluso le venció en el partido para los dos últimos puestos. ¡Increíble, pero cierto!

Entrena al conjunto el yugoslavo Branko Zebec, que ha implantado el sistema de: portero, tres defensas con un libero adelantado, tres volantes con un ordenador también adelantado y dos punas de lanza, pero alternándose las posiciones, atacando siete hombres cuando dominan y defendiéndose nueve cuando son dominados. Ocho internacionales permiten responder perfectamente a cualquier táctica y mucho más si tienen una auténtica fortaleza física.

### EL REAL MADRID

Los españoles están concentrados desde ayer. Después de entrenar, Boskov se "encerró" con sus jugadores para ver el video del partido de Copa de Europa entre el Hajduk Split y el que

esta noche será su rival. De momento, se registra la alta de Pirri y la baja de Benito. Los concentrados, son:

García Remón, Sabido, Isidro, Pirri, Perez-García, Del Bosque, Stielike, García-Hernández, Camacho, Cunningham, Juanito, Santillana, Rincón, Roberto, Portugal y Miguel Angel.

### NANTES - VALENCIA

Desde ayer, la expedición del Valencia se encuentra en Nantes. Con optimismo, porque al equipo francés no se le considera de mucha talla europea y era el adversario menos difícil que podía corresponderle al Valencia en el sorteo. La formación inicial española, será la siguiente:

Pereira, Carrete, Tendillo, Arias, Botubot, Solsona, Subirats, Bonhof, (que reaparece ya que el pasado sábado se le concedió descanso), Saura, Kempes y Pablo.

Para terminar, unas breves notas:

Cada jugador del Real Madrid, tiene estipulada una prima de 550.000 pesetas por salvar la eliminatoria, por lo que pasaría a disputar la final (precisamente en Chamartín), a cuya cantidad deben añadirse 150.000 más, por lo que hace un total de 700.000 pesetas.

Por el mismo objetivo, cada jugador del Valencia percibirá 450.000 pesetas.

Así da gusto "trabajar", ¿verdad?

Claro que la taquilla en el Estadio Bernabeu rebasará los 75.000.000 de pesetas, lo cual, en época de crisis, no está nada mal. -- LORENZO RIPOLL.

## SE INICIARON OBRAS EN «TIRADOR»

# «TABYR» DESEA SU REAPERTURA EL 1.º DE MAYO

Días pasados dábamos cuenta de que los proyectos de TABYR --Cooperativa de Trabajadores Bares y Restaurantes del Aeropuerto de Son San Juan-- en relación con la puesta en marcha del Velódromo de «Tirador», estaban a punto de iniciarse, que las obras iban a dar comienzo de un momento a otro e inclusive de que el presupuesto era superior a lo previsto y de las visitas a organismos oficiales para recabar ayudas de todo tipo y así conseguir que el histórico recinto vuelva a entrar en servicio, pero de forma digna.

Y han comenzado las obras. En la tarde de ayer, estuvimos allí y fueron Vicente Riera, José Luis Sempere y Juan Vich, de la sección deportiva de TABYR, quienes nos fueron dando noticias. En la «pelouss», trabajadores de la construcción iban cambiando parte del césped por una pista polideportiva.

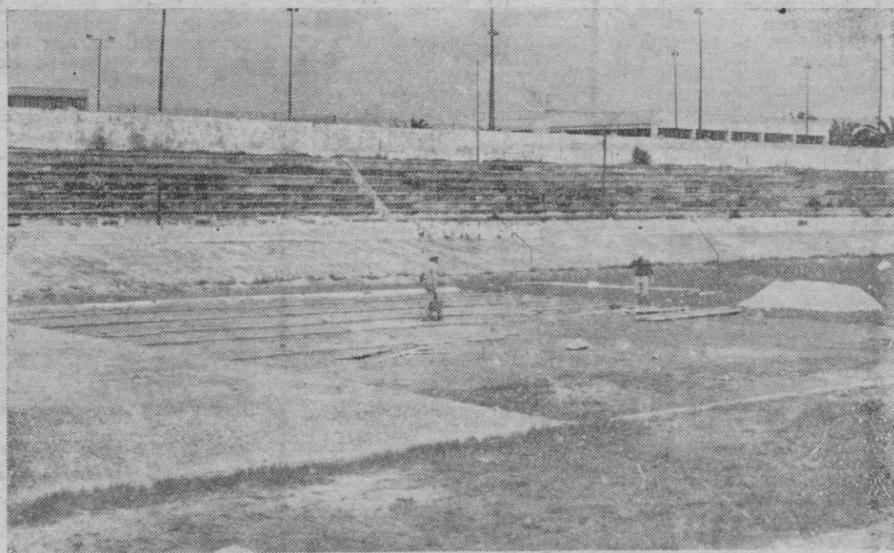
--Se ha decidido comenzar así las obras. Va a ser una pista para deportes apropiados, como baloncesto, voleibol, balonmano y fútbol-sala. La otra parte, la que está al fondo del chalet, se va a dedicar a pistas de petanca.

--¿Cuándo comenzarán las obras de la ciclista?

--No se va a descuidar, ni mucho menos y queremos que en el verano ya se pueda rodar. Es un trabajo que lleva más tiempo y dinero. Tras lo que ahora se realiza, hay que ultimar, de inmediato, los servicios higiénicos y botiquín.

--¿Contáis con dinero suficiente?

--Nosotros prometimos públicamente y así se dio a conocer por los medios informativos de que TABYR tenía destinado, como obra social, a «Tirador», tres millones de pesetas. Después, estudiando más detenidamente las mejoras y no queriendo hacer un «parcheo» sino convertir esto en unas instalaciones decentes y adecuadas, como su histórica merece, el presupuesto va a unos ocho millones. Ya dijimos que se iban a realizar visitas y peticiones a organismos competentes. Hasta ahora, la acogida ha sido



La «pelouss» de Tirador va convirtiéndose en pista polideportiva. (Foto: Tony MALDONADO)

magnífica. No hay que olvidar que queremos que «Tirador» sea para uso de Ciutat, de todos. El alcalde de Palma, Sr. Aguiló, nos ha prometido ayuda y lo mismo podemos decir de Catalina Enseñat, delegada de Cultura y por lo mismo, de Deportes. El próximo viernes, también hay concertada una reunión con el Sr. Albertí, presidente del Consell de Mallorca. Entre todos se logrará el objetivo.

--¿Para cuándo está prevista la apertura?

--Esto va a depender del ritmo del trabajo, ahora y luego de las aportaciones que nos lleguen. No obstante, las pistas deportivas y de petanca queremos que sea el 1.º de mayo próximo. Estamos estudiando una edición en la que se celebren campeonatos, torneos rápidos en diversas modalidades. Ya daremos a conocer el programa.

Noticias muy satisfactorias las que nos han proporcionado y los

trabajos ya son realidad. Lo hemos comprobado. «Tirador» va a dejar de ser, en breve, un lugar olvidado para convertirse en

importante centro deportivo, de carácter eminentemente popular,

L. DEL SOL



un diario para...

la juventud deportiva

MARCA

## IBIZA (SEGUNDA-B) CON EL CAMPO CLAUSURADO

### «No vendremos a jugar a Mallorca, salvo que pague la Federación»

A la Sociedad Deportiva Ibiza, de Segunda División-B, el Comité Nacional de Competición le clausuró el campo por un encuentro, a raíz de unos incidentes de unos pocos --siempre son minoría!-- exaltados, que con su manera de actuar, causan graves perjuicios a la entidad "que tanto aman". La historia, pues, se repite una vez más. Algo similar a lo sucedido en el C. D. Málaga, aunque en dos categorías inferiores.

El próximo domingo, debe disputarse el encuentro Ibiza-Jaén. Los de la isla hermana quieren jugar en Portmany, mientras que la Federación exige que sea en un campo "con hierba y con verjas". Y en la provincia, solo existen, además del descalificado, el "Luis Sitjar" y el Estadio Balear.

Para tratar de tan delicado tema, telefoné ayer al presidente de la Gestora de la S. D. Ibiza, señor Roig Planes, persona sumamente amable que contestó con mucha serenidad a las preguntas.

--¿Es cierto que les han asignado un campo mallorquín?

--Sí. Pero puede anunciar que la S. D. Ibiza no se desplazará a Mallorca, a cuya isla nos encantaría ir de vacaciones cuando sea posible, porque esto significa una pérdida considerable de ingresos, unos ingresos que se necesitan para pagar a los jugadores. Nosotros queremos jugar en el mejor campo disponible en estos momentos, en nuestra isla, que es el Portmany, que cuenta con una directiva ejemplar que nos ofrece gratis sus instalaciones. Pero, lo seguro, es que no nos desplazaremos a Mallorca por el elevado gasto económico que representa. Sólo acudiríamos si nos subvencionara la Federación y, además, nos abona el promedio de taquilla, que es de 400.000 pesetas, de cuya cantidad deben deducirse los derechos de arbitraje y otros gastos.

Lío a la vista. Fácil de solucionar, si se acepta el campo del Portmany. Anoche, telefonamos a Jaén. Parece que la directiva del club andaluz, está dispuesta a jugar en el campo propuesto por la S. D. Ibiza, a lo cual, la Federación no tendría nada que oponer.

Uno comprende el punto de vista de los dirigentes ibicencos. Venir a Mallorca a disputar un partido de Liga, les supone una pérdida considerable de dinero, aparte no obtener los ingresos previstos.

Es de esperar --y desear-- que todo se solucione con sentido común, de la manera más correcta posible. A la Federación Nacional no le interesa acumularse más líos. Y la conducta de los dirigentes de la S. D. Ibiza, siempre ha sido muy correcta. Todo es cuestión de esperar unas horas. -- LORENZO RIPOLL.

# DEPORTES

## hipódromo

### TRIUNFO DE LOS FAVORITOS EN UNA REUNION MUY POSITIVA

Había una serie de favoritos claros y, en general no defraudaron. Sin embargo triunfaron algunos ejemplares que no habían destacado últimamente como Alfa Mora Sporup y Uepiti S.M., Convinciente la victoria de Haricot des Groix que debutaba en Palma. Buenas marcas, hermosa lucha y mucha animación en las taquillas. Onofre Barceló fue el conductor que más puntuó y también los hijos de Tenderloin.

#### "ALFA MORA" REGULAR

No se desmontó Alfa Mora

#### GAS Y ELECTRICIDAD S. A.



#### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Jueves, día 10  
De 8 a 11 horas

Calle Falangista La Portilla, Vía Roma (del n.º 20 al 28) calle Olmos (del n.º 45 al 53 y del n.º 36 al 52), Pza. Obispo Berenguer de Palou (n.º 12, 13, 14 y 14 A.).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

y venció holgadamente su más directo rival fue Zénit, que perdió su oportunidad en los últimos segundos. Falta decisiva de Zénit y Victory Power más atrás.

1. Alfa Mora (M. Suau) 30-3
2. Zénit (A. Servera D) 32-3
3. Victory Power (L. Jaume) 32-4

Ocho participantes

Quin. (2-8) a 2.640 pts.

#### DOS QUE SE RECUPERAN

Un Uepiti S.M., muy remozado, llevó la pauta de la carrera llevando siempre a su altura a Aina Hanover Y. Fuerte remate de Una Reina Joly, a la expectativa, dando sensación de peligro Volcán Rose y Violencia. Llegada apretada.

1. Uepiti S.M. (Bm. Estelrich) 28-5
2. Una Reina Joly (O. Barceló) 28-5
3. Tina Hanover (Bto. Contesti) 28-6

Nueve participantes

Quin. (1-9) a 600 pts.

#### "ANDREA" SIGUE SU CAMINO

Andrea salió disparada llevando tras sí a Alegria Mora La hija de Tenderloin mantuvo su ventaja mientras que Altivo avanzaba y podía con una Alegria Mora que tenía una inoportuna falta. Tras ellos Zenobia.

1. Andrea (O. Barceló) 25-9
2. Altivo (S. Maimó) 26-
3. Alegria Mora (A. Prats) 27-5

Siete participantes

Quin. (1-5) a 175 pts.

#### "TONKIN D'OR", EN PUJA

Se tantearon fuerzas con Tonkin d'Or al frente y U.S.A. a su altura. Fueron cediendo Sari Trolle y Ulises C y creciéndose Ali Wamba y Quiralda. No obstante su esfuerzo, Tankin d'Or remató dominante

1. Tonkin d'Or (S. Coll) 27-9
2. Ali Wamba (J. Arnau) 26-5
3. Quiralda (A. Pou H.) 27-3

Ocho participantes

Quin. (2-7) a 105 pts.

#### "URANIA B", FACIL

Urania B está superando fácilmente su nueva categoría. Sostuvo a un Sporup muy combativo y malogró su último intento una Peggy Power que iba creciéndose. Floja salida de Quo Vadis, desmontada y fuerte reacción.

1. Urania B (J. Morro) 28-
2. Sporup (R. Oliver) 28-1
3. Peggy Power (A. Prats) 28-6

Siete participantes

Quin. (2-1) a 200 pts.

#### "R. CASTELLET" Y LOS IMPORTADOS

R. Castellet, el único representante de nuestra cría caballar en esta carrera mandó siempre el pelotón y resistió bien el esfuerzo de Iole Grandchamp cedieron Gracieux Bonheur, Edit Royal y Odin Moseback. Remate de Earing.

1. R. Castellet (A. Pou h.) 24-6
2. Iole Grandchamp (A. Ripoll) 24-7
3. Earing (J. Durán) 24-8

Diez participantes

Quin. (4-3) a 130 pts.

#### "HARICOT DES GROIX" PRIMERA VICTORIA

Convincente carrera de Haricot des Groix que sostuvo, primero, el acoso de Talismán Sus y luego el intento de Diamantaire que se vería desplazado por Exactus y Gwen Uhelle de más fuerte remate.

1. Haricot des Groix (B. Llobet) 23-9
2. Exactus (P. Puigserver) 24-
3. Gwen Uhelle (Bm. Estelrich) 24-

Ocho participantes

Quin. (1-6) a 415 pts.

#### "GIROFLEE DES BOIS" REMATE MALOGRADO

Dura lucha, final entre Giroflee des Bois y Halte Vinois. Cuando la primera parecía tener asegurada su victoria sufrió una falta que la eliminó y cedió su puesto a un Gatien que remataba.

1. Halte Vinois (M. Bauzá) 23-8
2. Gatien (J. Arnau) 24-1
3. Utile de Sassy (O. Barceló) 24-3

Ocho participantes

Retirados: Infante Française Folle Jeannette y France de Cillery

Quin. (2-11) a 125 pts.

Trio (2-11-10) a 2.863 pts.

#### "TEIDE" MAS SEGURO

Teide y Tilde H corrieron destacados. La yegua danesa remató muy fuerte pero malogró el intento sobre la meta. Apretada llegada entre Zarina Hanover S.M. y Valón, Upsalín combativo.

1. Teide (R. Mir) 28-3
2. Zarina Hanover (S. Jaume) 27-
3. Valón (Bm. Estelrich) 27-

Diez participantes

Retirado: Taray

Quin. (1-7) a 1.260 pts.

Trio (1-7-10) a 10.735 pts.

CENTAURO

## tenis

### II TORNEO OPEN «LA SALLE»

ORDEN DE JUEGO PARA HOY.

#### Individual Caballeros:

PISTA NUM. 1: 18,00 horas: B. Rubio — A. Ferragut  
19,00 horas: R. Llabrés — Fernando Tous  
20,00 horas: R. Dot — F. Morey

PISTA NUM. 2: 18,00 horas: M. Bauzá — J. L. Urrea

#### Individual Damas:

PISTA NUM. 2: 19,00 horas: R. Guillem — E. Ortega  
20,00 horas: M. I. Sastre — N. Vila  
PISTA NUM. 3: 18,00 horas: C. Munar — S. Piñeiro  
19,00 horas: M. Garth — M. I. Canals

#### Dobles Caballeros

PISTA NUM. 3: 20,00 horas: Vencedor Urrea-Lluich — Pereñá-Monserra contra Santano-Sesse

PISTA NUM. 4: 18,00 horas: Vencedor Amengual-Munaret — Valdivieso-Martorell contra Pujol-Huerto

#### Consolación Damas

PISTA NUM. 4: 19,00 horas: Vencedor Fito-M. Moncadas — H. Moens  
Vdor. S. Siquier-M. Gual — O. Forgas

## TORNEO EN SANTA PONS

En el Park Klub de Santa Ponsa, bajo la organización de Iberotel y de Iberclub, dará comienzo esta semana un torneo abierto de tenis, que se desarrollará en las once pistas del Park Klub y en las que están abiertas en la Costa de la Calma.

Participarán numerosos jugadores de la colonia extranjera, así como residentes. Cabe destacar la inscripción del campeón de Alemania de pista cubierta —cuenta 50 años— y otras figuras de cierto renombre.

El domingo por la noche en el «Bahía del Sol», tendrá lugar el reparto de premios.

Entre los que trabajan por el éxito de este torneo figura nuestro particular amigo Paul Simón, que domina perfectamente varias modalidades deportivas.

## vela

### TROFEO MAMA OPTIMIST

Como cada año por estas fechas y durante los tres próximos fines de semana se celebrarán en nuestra bahía, las regatas pertenecientes al trofeo "Mamá Optimist" que organiza el Club Náutico Portixol.

Se disputarán cinco pruebas siendo la primera el próximo sábado día 12. El reparto de trofeos será el domingo día 27 a las 19 horas en los locales del Club.

Las mamás de los "optimistas" tendrán a su cargo la organización de todos los pormenores para hacer lo más agradable posible esta simpática competición.

El Club Náutico Portixol invita desde estas líneas a todos los regatistas de nuestra provincia a participar en esta tradicional prueba.

## Prendas infantiles y juveniles

A precio de costo  
por cierre de negocio  
Calle Feliú, núm. 5  
(Travesía calle Sindicato)

## CLUB DE GENTLEMEN DEL DEPORTE HIPICO

Asamblea General Extraordinaria a celebrar en el local social sito en el Hipódromo Son Pardo, el jueves 24 de abril de 1980 que se celebrará en primera convocatoria a las 18,15 horas y en segunda convocatoria a las 19,30 horas.

Asuntos a tratar:

1. Lectura y aprobación del acta anterior.
2. Renovación de todos los cargos de la Junta Directiva.
3. Campeonato de Europa 1980, a celebrar en Viena.
4. Ruegos y preguntas.

V. B. El Presidente El Secretario  
J. Mora J. Terrasa

«BALEARES»

## balonmano

### C. BM. Miret, 21-C. BM. Frausa, 17

No pueden ir mejor las cosas para el Club Balonmano Miret en el Torneo Primavera de balonmano, puesto que en la mañana del pasado domingo, en la pista del Pabellón Municipal de Deportes y para cerrar la primera vuelta de esta competición, los miretenses vencieron al Club Balonmano Frausa, campeón de liga en varias temporadas anteriores y subcampeón en la presente, por lo cual el C. BM. Miret se pone a la cabeza de este torneo, costando sus cuatro partidos disputados hasta ahora por igual número de victorias.

El partido no tuvo ninguna clase de complicación, jugándose ambos periodos con un intenso dominio del C. BM. Miret, quien a pesar de jugar en esta ocasión sin los servicios de su entrenador, Rafael Márquez, supo imponerse en todo momento al C. BM. Frausa, llegando al descanso con el resultado de 10-7 y al final del encuentro con el tanteo de 21-17, diferencia que se quiere algo corta, pero en ningún momento el C. BM. Miret vio peligrar su triunfo y los dos puntos en litigio.

Por los vencedores anotaron los goles Navarro (3), Tugores (2), Mas (2), Vives (5) y Gelabert (9), mientras el C. BM. Frausa los goleadores fueron Parri (7), Tarrasa (4), Coll (4), Gost (1) y Serra (1).

Arbitraron el partido los colegiados señores Navarro y Zamora, quienes tuvieron una buena actuación.

EL DIA 12, C. BM. MIRET — C. BM. LIMTEC

Suspendiéndose momentáneamente el Torneo Primavera con motivo de la Semana Santa, el próximo fin de semana comenzará la segunda vuelta de este torneo estando previsto que el sábado día 12 se enfrenten el C. BM. Miret y el C. BM. Limtec en el Pabellón Municipal de Deportes. Nuevamente parten los miretenses como favoritos y de ganar este partido ya podrían definitivamente considerarse seguros campeones del torneo.

## TEATRO PRINCIPAL

### JOVENTUTS MUSICALS

Recital de piano

## Joan Moll

Obres de MASSOT, CAPLLONCH, TORRANDELL,  
MAS PORCEL, SAMPER, ALIS, THOMAS,  
ALBAN BERG, DEBUSSY i CHOPIN

Piano Bösendorfer Imperial, cedit per MUSICASA

Avui, dimecres, 9 d'abril, a les 20 hores

Preu popular: entrada única a 100 ptes.

Entrada gratis per als socis de Joventuts Musicals,  
presentant el carnet i el rebut

## CATEGORIA PREFERENTE

Crucigrama difícil de descifrar, intentar vaciarnos el desenlace de esta apasionante competición, ya que si bien existen cinco equipos con patente segura de clasificación a falta de tres encuentros, la otra plaza, la que falta para integrar el "sexieto", habrá necesidad de quedar a la espera de lo que dicten los respectivos marcadores donde se verán inmiscuidos Atco, Rafal y Alaró, muy de forma especial, ya que no es de esperar que Cultural y Porto Cristo, dejen de perder la gran ocasión de echarlo todo por la borda en estos finales de competición. Un breve repaso a lo que falta, nos puede orientar.

Campeón indiscutible el cuadro de Salem, en méritos a extraordinaria campaña realizada, cuya ventaja hay que pasarla a la cuenta de la flojedad de sus más directos contrincantes al principio de la competición. Muy diferente sería en la actualidad cuando quien más quien menos, se emplea al cien por cien. La próxima jornada tras el descanso obligatorio del día de Pascua, sitúa al líder en Alcudia, para recibir a continuación al Escolar y recibir visita en la clausura, al fácil rectángulo del Algaida. Sus actuales 48 puntos muy bien se podrían incrementar con cinco más y hasta si nos apuran con la totalidad de los seis, teniendo en cuenta las facilidades que encontrará tanto en Las Palmeras como en Es Porrassar.

Le sigue cronológicamente el fabuloso conjunto que prepara Miguel Cardell. Sus 42 puntos que con todo merecimiento contabiliza en la actualidad, de veras que no será difícil aumentarlos, en esta doble confrontación de factor ambiental frente al Santanyi y Campos, y con un poco de fortuna, podría muy bien celebrar el apoteosis en el mismo Alcudia, o por lo menos arañar un positivo. A los 42 le sumamos cinco más, dan un total de 47, y la segunda plaza sin apelación.

Le sigue el cuadro de Sebastián Miralles, con 41 puntos, y panorama ni fácil, ni tampoco

## futbol regional

# RELANZAMIENTO DEL CIDE EN LA LIGA NACIONAL

co desesperante. Visita a Calviá, actúa en su terreno contra Alcudia y viaja la última jornada al siempre difícil recinto del Escolar capdeperí. Concedámonos tres puntos de los seis a disputar, y sumaremos la cifra de 44, y con ello seguridad absoluta de clasificación.

Ocupa el cuarto puesto el equipo preparado por Pep Piña, un técnico que en base a su experiencia de "vuelta de todo" será circunstancia que creemos le servirá de precaución para asegurarse pasaporte de participación. 39 son los puntos que contabiliza, anfitrión será la próxima jornada del Artá, un paréntesis a Petra y finiquito en su terreno contra el colista San Juan. Sin duda alguna es el mejor equipo del triángulo comarcal contra quienes tendrá que actuar, por ello, muy factible es concederle los seis puntos en disputa y al final sus 39 muy bien pueden convertirse en 45, y derecho a participar en el sorteo de lo que tanta rentabilidad puede otorgar.

Le sigue el irregular y a pesar de todo, potente equipo que Juan Cladera tiene bajo su responsabilidad, como es el Cultural del puerto pollensín. Igualmente que su antecesor cuenta con 39 puntos, con panorama totalmente augurante, como es recibir al Campos, desplazarse a Selva y asegurar su clasificación con la totalidad de puntuación frente al Artá. 39 más cuatro en teoría, suman 43, libre totalmente de preocupación.

Cierran el cupo de aspirantes At. Rafal y Alaró. El primero preparado por Toni Creus,

que contabiliza 38 puntos, lo tiene más fácil, al comprobar el horizonte que le falta por conquistar. Dos puntos frente al Xilvar, visitar al Artá, y cerrar la cuenta con la visita que deberá realizarle el Petra. A sus actuales 38 puntos le sumamos cuatro más, y nos encontramos con 42 que no creemos le sirva de atribulación para colarse de rondón en el sorteo de participación.

Con respecto al otro aspirante como es el Alaró, bajo la batuta de Juan Company no es que lo tenga mal que digamos ya que con un poco de fortuna puede sumar la totalidad de los seis puntos que restan para terminar, si paramos mientes que poca oposición encontrará frente a los dos de su campo, como serán Petra y Serverense, y luego el compromiso de San Juan. Sus 36 puntos muy bien podrían convertirse en 42, cantidad insuficiente si tenemos en cuenta que como mal menor, el gol-averaje particular le puede jugar mala pasada. Y que conste que cuanto acabamos de comentar se basa en simples conjeturas que esperamos no sirvan de desmoralización para ninguno, y sí de sincera comprensión.

## FELANITX, CAMPEON DE AFICIONADOS DE BALEARES

Tras la doble final disputada entre el Sami (menorquín) y el Felanitx, campeón mallorquín, esa competición que ha pasado sin pena ni gloria y de cada día menos interesante cara a los aficionados, el conjunto de Es Torrentó,

aunque fuera a base de la consabida tanda de penaltys, se proclamó campeón de Baleares, lo que no deja de ser una gesta impensada cuando se inició el campeonato, para el equipo felanitxé. Ahora sólo resta quedar a la espera del rival peninsular que le corresponderá enfrentarse, en una eliminatoria que mucho puede afectar a la "tesorería" del cuadro de "Es Torrentó", y no para incrementar su liquidez precisamente, como siempre ocurrió a cuantos equipos de esta categoría que se proclamaron campeones.

## LIGA NACIONAL JUVENIL

Honores de destacar la gesta conseguida por el cuadro colegial en su visita a Cornellá en cuyo recinto consiguió derrotar ampliamente a su anfitrión, validándole tal triunfo pasar a ocupar la segunda plaza de la tabla, a tenor de la derrota experimentada por Barceloneta en su visita al líder Zaragoza. Ahora, augurios sin fin para intentar sumar dos puntos más el próximo domingo frente al Sabadell en partido que tendrá lugar en Son Rapinya. En cuanto a La Salle, vencedor sin apelación del Sallista, todo queda exactamente igual a efectos clasificatorios, lo que podría mejorarse sensiblemente, caso logren sorprender el próximo domingo al Español, allá en sus dominios de Sarriá.

## PRIMERA REGIONAL JUVENIL

Dos encuentros restan por finiquitar la competición. Encarnizado de verdad resulta este sprint final, donde un trío compuesto por Olímpic, Mallorca y San Cayetano, mantienen opciones para ocupar las dos plazas que otorgan pasaporte para disputar la ligilla de ascenso. En plan totalmente neutral, y sin pecar de favoritismos, a fuer de sinceridad los tiros apuntan hacia Manacor y Estadio Luis Sitjar, ya que auténtico cataclismo tiene que ocurrir, para que al final, ambos potentísimos rivales se les escape la gran ocasión de poder entonar el alirón. Y que perdone San Cayetano, comentario tan poco augurante para sus fines, aunque creemos deben ser conscientes de que nos acercamos a la verdad.

GABRIEL GENOVART

## PRIMERA REGIONAL JUVENIL

# Mallorca-Patronato

## Encuentro de clasificación definitiva



LORENZO JUAN  
(Lateral Mallorca juvenil)

te en Palma y en el propio Luis Sitjar una vez haberse finalizado el encuentro tercerdivisionario que el Mallorca disputará contra el Murense, los conjuntos del Patronato y su anfitrión mallorquinista, dirimirán ochenta minutos de enconada porfía, consciente el equipo titular, de lo mucho que el mismo, puede otorgar casi ya en plan definitivo, sin importarle lo más mínimo los veredictos que en la misma jornada habrán acumulado tanto Olímpic como San Cayetano, únicos rivales con posibilidades de conseguir tan anhelada clasificación.

Uno de los jugadores más efectivos del cuadro de Pepe Dols, es sin duda alguna su lateral zurdo Lorenzo Sabater, quien procedente de La Salle ingresó hace dos temporadas en las filas mallorquinistas. Su positivo quehacer, virilidad sin regateo, y sobre todo, la dosis de entusiasmo que habitualmente pone de manifiesto, le han granjeado la estima de sus mentores, de forma especial, atraer la atención de los muchos "ojeadores" que sabedores de que a final de temporada finaliza su etapa juvenil, (caso que el equipo decano no quiera retenerle en sus filas, que dudamos no sea así), intentarán por todos los medios tantearlo con vistas a reforzar las coberturas consiguientes de esta multitud de equipos militantes en tercera división balear. Y que conste que quien consiga "convencerle seriamente", garantizado tendrá, no sufrir la más mínima decepción. Y al tiempo ponemos como testigo.

Gabriel GENOVART

Dos son los encuentros que restan para dar por finalizado el campeonato de primera regional juvenil de Mallorca. Tres son los equipos que aspiran a conseguir pasaporte en estas dos plazas que valdrán poder disputar la ligilla de ascenso junto con los campeones de Menorca e Ibiza, para dar el salto a la de cada día más sugestiva Liga Nacional.

Corresponde el próximo domingo disputarse el penúltimo encuentro. Concretamen-

## INFORMACION Y CONTROL EL SECRETO DE LA RENTABILIDAD DE UNA EMPRESA

# JORNADAS INFORMATICAS PARA LA GESTION EMPRESARIAL

NCR, que durante muchos años ha estudiado la problemática de la gestión empresarial por sectores industriales, ha desarrollado una serie de aplicaciones específicas, para resolver los problemas típicos del Negocio de Hostelería, así como de la Industria y el Comercio en general.

Los próximos días 9 y 10 en la Cámara de Comercio de Palma, NCR celebrará seminarios destinados a las empresas de Baleares:

## SEMINARIOS PARA LA GESTION HOTELERA

El día 9 a las 10 de la mañana y a las 4 de la tarde se mostrarán aplicaciones para:

- Facturación Interactiva desde los centros de producción.
- Control de almacén con imputación a los centros de consumo.
- Sistema Interactivo de Reservas (SIR).

## SEMINARIOS PARA EMPRESAS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

El día 10, también a las 10 de la mañana y a las 4 de la tarde, se mostrarán las siguientes aplicaciones:

- Presentación FACIL (Facturación, Almacén, Clientes, Estadísticas).
- Aplicación de Contabilidad.

Si está usted interesado en alguno de estos seminarios y no tiene su reserva de asistencia, póngase en contacto con: NCR ESPAÑA, S.A. Sucursal Baleares, Capitán Salom, 7. Tels. 25 32 54 - 25 61 01. Palma de Mallorca.



Sistemas Totales de Informática.

SE APLAZA HASTA NUEVA FECHA EL

HOMENAJE A



BEARN  
Galeria d'art  
Conceptó, 8 - Tel. 22 28 37  
Ciutat de Mallorca

«PAPELES DE  
SON ARMADAMS»

# DEPORTES

Resultados de los partidos disputados en la última jornada, correspondiente al Fútbol de Empresa.

Atl. Collense, 1-C. Buades, 1  
Sta Ponsa, 2 - AEG, 0  
Al. de Jaén, 0 - Campsa, 2  
Emp. Barceló, 2 - M. Murc., 0  
Descansó: Discoteca Liberty.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
St. Ponsa	17	13	2	1	36	8	28
Campsa	17	11	1	4	32	20	23
A. Colle.	17	9	2	5	28	21	20
E. Barce.	17	9	2	5	31	21	20
C. Buad.	17	6	3	7	16	20	15
N. Murc.	17	7	0	9	19	23	12
D. Liber.	17	6	2	8	24	17	12
A. Jaén	17	5	0	11	10	22	10
AEG	17	0	2	14	5	38	2

Comentario:

"SANTA PONSA"

¡CAMPEON!

Finalizó el campeonato, proclamándose campeón el Santa Ponsa, dominando casi desde un principio, a todos los participantes de este torneo, con un palmarés, que lo dicen todo, veamos: Treinta y ocho goles a su favor, ocho en contra, y de los diecisiete partidos disputados, solamente perdió uno, y para finalizar digamos, que terminó con una diferencia de cinco puntos a su inmediato seguidor el Campsa.

Por todo ello, solo nos resta felicitarles, por tan brillante campaña realizada a los directivos, entrenador y a sus principales protagonistas, los jugadores.

En segundo lugar, se clasificó el Campsa equipo que también desarrolló un buen campeonato, señalemos; que en varias jornadas, fue el líder de la competición, pero unas lesiones inoportunas, y una tarjeta algo discutida, hizo que perdiera unos puntos, que ahora al final, le han hecho falta.

El Campsa a pesar de los inconvenientes apuntados anteriormente, supieron tanto sus directivos, y jugadores, aceptar estos imponderables superándolos deportivamente, como debe ser, y ahora consiguieron un segundo lugar, muy merecido. Enhorabuena a todos.

En el tercer lugar, se clasificó el At. Collense, que hasta la última jornada, no las tuvo muy seguras, pues el Casa Buades, le plantó cara, casi vencéndole sino hubiera sido anulado un gol, que nosotros no vimos la falta, pero sí la vio el árbitro.

En fin un buen partido, jugado de tú a tú, con una gran lucha la desplegada por ambos conjuntos, y lo más destacado fue la deportividad de todos los contendientes, que al final, los de Buades, aceptaron el resultado abrazándose ambos conjuntos felicitando este tercer puesto de la clasificación general, tan dignamente conquistado, por el At. Collense.

Sólo queremos reseñar para finalizar este encuentro, la nota poco deportiva de un delegado, que no supo comprender, ni aceptar, los fallos del árbitro, cuando éstos

## TORNEO DE FUTBOL DE EMPRESAS

### I TROFEO DE EMPRESAS BARCELÓ

no son favorables a su equipo, amigo, la verdadera deportividad bien entendida, es precisamente aceptarlo todo, aunque le cueste perder el premio a la deportividad.

El Nacional Murciana, perdió ante el Empresas Barceló, que terminó empatado con el At. Collense, pero por su golaveraje directo a favor de este último, y se tiene que

conformar con el cuarto lugar.

Del Nacional Murciana, debemos de decir, que ha sido el ganador del premio a la deportividad, arrebatándolo en la penúltima jornada al A. Collense. Premio que nosotros consideramos muy merecido.

Tanto el Empresas Barceló, como el Casa Buades, como

organizadores del torneo, no han conseguido nada, lo único que pueden decir es, que han participado procurando ambos equipos, dar ejemplo con su comportamiento en el terreno de juego y fuera de él sin importarles el lugar en que pudieran ocupar al final.

Del D. Liberty y Alcázar de Jaén, también colaboraron para que el torneo se desarrollara correctamente, sus lugares en la clasificación general, no han sido muy buenos, pero como ya decimos anteriormente, lo importante, es participar.

De los árbitros que han di-

rígido los encuentros del campeonato, digamos que en líneas generales que lo han hecho bien, algunas veces su actuación fue muy discutida, pero nunca, pasó de esto, de talle muy importante a la hora de valorar el fútbol actual, que se pierde por una demasiada agresividad.

Y para finalizar nuestro comentario de este final de campeonato, sólo me resta felicitar a todos los participantes, tanto los que ocupan los tres lugares de honor como al resto que no han conseguido nada positivo.

ILLANA

# Usted debe cumplir con su obligación.

## Hacienda podrá cumplir mejor con todos.

Cumplir con sus obligaciones fiscales es un deber

Pero es algo a lo que cuesta acostumbrarse

Tal vez porque sólo ve el lado poco grato de tener que pagar un dinero que no se sabe con certeza en qué se emplea. Una duda que, a lo mejor, no desea que nadie le aclare a pesar de que el destino de esos ingresos está presente en su vida cotidiana.

Reconozca el otro lado de la Hacienda Pública. Ese lado del que se beneficia Usted y toda la colectividad. Porque Hacienda es la administradora que mira cómo emplear, hasta el último céntimo de su presupuesto, en el bien de Usted y de los suyos. Y lo que tiene que atender Hacienda es toda España y los suyos son 36 millones de españoles.

Si le corresponde pagar, no le pese, siéntase satisfecho de

Si usted gana más de 300.000 pts. al año está obligado a declarar

Si sus ingresos por cualquier concepto, superan las 300.000 Ptas. anuales, está obligado a presentar declaración por el Impuesto sobre la Renta. Pero piense que declarar no significa necesariamente pagar.

haber cumplido con su deber de ciudadano y de estar ayudando a hacer posible una mayor justicia social.

Además, contribuyendo podrá exigir cuentas claras a la Administración sobre cómo se gasta y a dónde va a parar cada peseta que sale del Tesoro Público. Hacienda tiene el deber de darle cumplida cuenta.

Este año entra en funcionamiento el nuevo Impuesto sobre la Renta.

Es un buen momento para comenzar a crear una nueva y limpia conciencia fiscal. Para empezar a sentir la Hacienda como algo nuestro que debemos cuidar y vigilar, ya que nos interesa a todos.

## Contribuir da derecho a exigir



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

**TOLDOS**  
más y mejor protección con  
**TOLDER**  
VIA ROMA, 5 - TEL. 21 77 75  
PALMA DE MALLORCA

**FAROLAS TERRAZA Y JARDIN**  
  
**Electrica Española**  
costa y llobera nº9-tel.46 27 66



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



### EN LA RESIDENCIA SON GUAL

Km. 15. Carretera de Manacor.  
PRECIOS Y CONDICIONES DE PAGO EXCEPCIONALES

- \* SOLAR, a partir de 560 ptas. m2.
  - \* CHALET 135 m2. + Patio 35 m2. + porche 11 m2. + Terraza 20 m2. + barbacoa por 3.755.000 ptas.
- Todos los días 11'30 - 13'30, 16'30 - 19 horas.

### VENDO HOTEL

zona Cala Moreya, a 5 kms. de la playa, 365 plazas, 3 bares sobre la playa, todas las habitaciones con baño. Informes: 212540

SE VENDE en Portals Nous piso por 450.000 Ptas. Apartamento 750.000 Ptas. y catering 4.750.000 Ptas. Información J. FERRA. 203648

### 1 HIPOTECAS

HIPOTECAS Disponibles de capital para hipotecas. Realización de obra. Informes A.P.I. Tel. 253850 - 253809

DESCUENTOS Gestionamos descuentos de e tras de ventas de solares, apartamentos, locales hasta 3 años. Rapidez informes A.P. Te. 253850 - 253809

DESCUENTOS Descuento en otras comercios. Informes A.P.I. Tel. 253850 - 253809

CREDITOS Gestionamos créditos de personas en el máximo rapidez. Informes A.P.I. Te 253850, 253809

HIPOTECAS y préstamos con rapidez y economía. José Anselmo Clavé, 18, primer c.e. 10 a 1, Tel. 216941.

SON RAPIÑA, solares edificables de 312 y 600 m2, desde 3.300 ptas. m2. Facilidades. Tel. 227794.

ZONA Son Oliva, varias superficies y situaciones, desde 1.600.000 cuatro años de facilidades. MASSIP. 211247. (15)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

SON VIDA. Solar 2.000 m2, zona alta Vistas extraordinarias 1.250 Ptas. m2 MIGUEL COSTA. 224759 (15)

PUIGPUNENT. Ocasión. Solar 15.000 m2 con agua y luz. Todo Pinar. 900.000. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962. 235248. (17)

VENDO solar en Puntiró, 7.500 m2, a 350 Ptas-m2, grandes facilidades. Inmobiliaria A.P. Tel. 213388 - 84. (16)

VENDO solar en Bahía Azul, 1.075 m2, buena situación, precio interesante. Inmobiliaria A.P. Tel. 213388 - 84. (16)

SOLAR de 700 m2 en Portals Nous, alto vistas. Precio: 1.500.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640 (18)

### OCASION

A 14 Kms. Palma, vendo parcelas 15.000 m2, a 175 Ptas., con agua, electricidad y permiso para edificar. Con facilidades. 221545.

S'INDIOTERIA solar 1.100 m2 nuevo cercado casita, luz agua 1.400.000 224991. (11)

PARCELAS. Varias zonas extra-radio Palma de 15.000 m2, agua y electricidad. Precio 225 m2, facilidades a convenir. V MAYRATA 223561

NECESITAMOS solares y plantas bajas para atender demandas clientes. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (12)

### PARCELAS EN ESPORLAS

a partir de 100 pts. m2. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44

### OCASION

Rotgetes de Canet. Parcela de 3.063 m2. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44.

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL SEMISOTANO zona Collura. 1.100 m. aproximadamente. Precio muy interesante. T. 461454 (12)

ZONA Plaza Mayor, piso antiguo para despachos. Precio: 1.500.000 Ptas. Entrada 700.000. Facilidades 230740 (14)

### NAVES SERMAN

teléfono. 284300  
Avda. Argentina, 8 - 1º B

LOCAL Son Cotoner esquina apto oficina, negocio 50 m2, altillo 900.000 conacado 224991. (13)

OCASION vendo en Magalluf, amejorable situación, snack-bar, restaurante en pleno rendimiento, local de 100 mts, terraza 190 mts 12 millones 500.000 2 años, facilidades GELABERT Padre Arnasio 11 ent. Tel.: 215813 (30)

LOCAL planta baja 250 m2 más anexo posterior calle poco tránsito 2 millones 500.000. Facilidades. 224884. (13)

LOCAL zona Avda. San Fernando, 200 m2, 200 puertas, aseó, instalación eléctrica, 3.100.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (17)

OPORTUNIDAD, local zona General Riera, 320 m2, 4.300.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (11)

LOCAL zona General Riera, 50 m2, aseó, instalación eléctrica, venta o alquiler 900.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (16)

ZONA General Riera, vendo local techo libre, 370 m2, 17 m. fachada, preparado para construir 4 plantas. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (18)

VENDO local Can Pastilla, 45 m2, aseó, terraza, trastienda, instalación eléctrica, 1.300.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (15)

NECESITAMOS locales comerciales, alquiler o venta cualquier zona. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (11)

ARENAL. Vendo local de 200 m2, en el Arrenal segunda línea con facilidades. Tel. 221588. (15)

### 4 FINCAS

PUERTO DE SOLER finca ica de 60.000 m2 con chalet de 2 plantas. Frente Bahía, 16.000.000. Facilidades 211150 (18)

50 CUARTERADAS a 25 kilómetros de Palma, casita, posibilidad agua 15.000.000. Facilidades MASSIP 211247 (14)

PORTOL: 9.000 m2 pinar caza, 900.000. Facilidades. MASSIP. 211796. (10)

ARIANY 6.000 m2 tierra fértil nave 100 mts / agua y luz, 2.500.000 ptas A BENNASSAR Tel. 461450 (18)

PARTICULAR vende en Valldemosa finca recreo, buena vista 3 cuarteradas, casa 2 plantas con carácter, piscina, teléfono, etc. Precio interesante. Tel.: 461458 (22)

CASA mallorquina, magníficamente reformada, en Valldemosa, 2.000 m2, de solar, calefacción, teléfono, etc. Precio: 16.000.000 Pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (21)

ES VERGER 2.150 m2 se puede edificar 2 plantas, agua, luz, pino, 1.200.000 conacado. 224991. (15)

ESTABLIMENTS 800 m2 casa necesita reforma cercado, agua, luz, 3 millones 200.000. Facilidades 3 años 224991. (14)

SANTA EUGENIA, chalet 2 dormitorios, cocina, comedor con chimenea, baño terrazas, 2.000 m2 de terreno, cisterna 2.150.000. Facilidades. CANET 226156. (24)

LLUCHMAYOR, casita montaña, 1 dormitorio, aseó, comedor con chimenea, completamente amueblado, terrazas, 3.000 m2 de terreno cercado llano, 80 árboles frutales en plena producción, piscina, canalización de riego motor, bomba garaje. 1.850.000. Facilidades. CANET. 226156 (41)

PUIGPUNENT, chalet a estrenar, 2 plantas 300 m2 más 3.000 m2 solar 5 dormitorios dobles baño y aseó sala comedor cocina, trastero, agua, electricidad a 50 m. Altan acabados. 3 millones 800.000. Facilidades. CANET 226156 (37)

CAMPANET, casa rústica de 2 plantas, en 200 m2 de solar, 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, 2 chimeneas, bodega, 2 porches, agua corriente y electricidad huerto con árboles frutales 1.550.000 a convenir. CANET 226156. (39)

MANACOR, casita rústica con 1 cuarterada de terreno llano, 150 árboles frutales variados en plena producción, agua propia, cercado de marés y rejillas, 2 estanques y casita de aperos, motor bomba 2.200.000. Facilidades. CANET. 226156. (40)

A 25 KMS. Palma; 2 cuarteradas llanas de frutales, agua propia con casa plantas, finca cercada, buena situación. Precio interesante. RS - 72 MASJAUME - 464254. (25)

12 KMS. Palma: 80 cuarteradas de cultivo y monte bajo, con pozos 10.000 litros hora 16.000.000. RC 23 MASJAUME - 464250 (20)

SON ANGLADA: 10.000 m2, terreno cultivo con almendros, agua electricidad. Precio interesante. RS 57 MASJAUME - 464254 (16)

LLUCHMAYOR, rústica 8 cuarteradas con casa y aparte casita aperos mucho arbolado, algunos frutales, 3 aljibes, buena tierra vista, despejadas. Precio interesante. RL 34 MASJAUME 464250 (26)

A 25 KMS Palma: casa rústica reformada con buen gusto 5 dormitorios 3 baños, calefacción central, vistas panorámicas bonitas jardines, piscina y otros extras 10.000 m2 terreno, agua, electricidad y teléfono. Precio interesante. RR 5 MASJAUME 464254 (36)

A 1 KMS Sta María, 3.800 m2, tierra buena, casita 1 dormitorio chimenea, gran aljibe, amueblada 1.200.000. También entre Sta María y Sencellas, media cuarterada tierra buena, 350.000 RS 62 MASJAUME. 464254. (32)

SON NET parcela 7.500 m2, maravillosa vista, realizado desmonte y planos, edificación 900 mil, muchas facilidades. 224884. (15)

37 KM. PALMA a 800 m pueblo, 5 cuarterones tierra buena, casita a reformar, agua 1.000.000. Facilidades 224884. (18)

ESPORLAS casa típica 3 dormitorios corral 60 m2, terraza delantera, agua luz alcantarillado 1.400.000. Facilidades. 224884. (15)

### SU PUNTO DE VENTA

ANUNCIOS ECONOMICOS DE *Baleares* TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION

S'ESTANYOL, cerca Club Náutico, vendo casa antigua, sobre solar 225 m2, 1.600.000. Teléfono: 213939. (15)

SANTA Eugenia, 4.000 m2, con casa campo, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor con chimenea, cisterna, árboles frutales, cercados pared, 2.900.000 pts. Facilidades. Tel. 213939 (24)

SANTA María finca 15.000 m2, carretera asfaltada, agua y transformador eléctrico, 175 ptas m2. Mediterránea 223918. (16)

ANDRITX finca montaña 68.000 m2, casita, pinar, vistas camino 4.000.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (13)

NECESITAMOS fincas rústicas o parcelas para atender demandas. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (11)

RUSTICA cerca carretera Sóller, 880 m2., caseta con chimenea, gallineros, estanque, camino, luz, buena tierra, 2 millones 200.000. Facilidades. Tel.: 227794. (19)

CAMPANET, finca rústica, 10.000 m, casa aperos mal estado, cisterna, almendros y algarrobos, 1.000.000 ptas. Tel. 227794. (17)

LLUCHMAYOR. Carretera s'Estanyol 6.000 m2., buena tierra, árboles frutales, almendros, 450.000 MONTIS. 21217-226725 (14)

BUNOLA 7.000 m2, de terreno con casita, agua corriente, electricidad, teléfono, vista panorámica. Precio 2.800.000 ptas. 221688. (17)

### 5 ALQUILERES

ALQUILO piso Son Rapiña, 3 dormitorios, bien amueblado, terraza con vistas teléfono, 17.000. MIGUEL COSTA. 224759. (16)

ALQUILO en Palmanova apartamento de dos dormitorios, en primera línea, muy bien amueblado, terraza, vistas playa, teléfono MIGUEL COSTA 224759. (20)

ALQUILO estudio en Cala Mayor 15.000, apartamento Cala Mayor, 1 dormitorio 18.000. Monseñor Palmer de dormitorios, 17.000. Apartamentos Paseo Marítimo 1 dormitorio, 18.000. Paseo Marítimo, 2 dormitorios, 25.000 C./ Marineta (Arenal) 2 dormitorios 17.000. C./ Olmos, 3 dormitorios, 22.000. Forti piso 3 dormitorios, baño, aseó, terraza 19.000. Jaime III despacho 50 m2, 25.000. Informes: 227998. (52)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251 (12)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquilar en las zonas Agencia FERNANDEZ. Tel. 216880. (12)

SELI INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases, Avda. A. Rosselló 49 2, Edificio Minaco. Tel.: 22211 27219 25627. (17)

ALQUILER televisores. La Hogar Nicolás de Paz 16 (10)

PROPIETARIOS, necesitamos pisos y chalets para alquilar. M A SJAUME, Avda. A. Rosselló, 24 Pta.; 464250 (14)

LOCAL General Riera, 100 m2., baño, puertas enrollables 15.000 mensual, 224991. (11)

MASJAUME, Avda. A. Rosselló, 24. Frente Marivent Estudios amueblados, 8.000 Ptas (11)

MASJAUME, Avda. A. Rosselló, 24 Junto Avenidas; piso 4 dormitorios, 2 baños, aseó. (11)

MASJAUME, Avda. A. Rosselló, 24 Tte. Torres; piso completamente amueblado. (10)

MASJAUME, Avda. A. Rosselló, 24. Jercóns Rosselló, piso amueblado, 3 dormitorios, sala, comedor, cocina, baño, aseó. (15)

MASJAUME, Avda. A. Rosselló, 24 Junto Avda. Argentina, ático semi-amueblado, 2 dormitorios, 2 terrazas. (15)

VIVERN MAYRATA. Alquiler apartamentos en El Terrero 1 dormitorio, sala comedor con chimenea, calefacción, Tel. 226156. Precio 15.000 mensuales 223563. (19)

VIVERN MAYRATA. Alquiler apartamentos - varias zonas y precios, 223563. (10)

VIVERN MAYRATA. Alquiler apartamento en El Terrero 1 dormitorio sala comedor, cocina, baño, 2 terrazas, aparco, piscina, Fubotoss vistas. Precio: 25.000 mensuales 223563 (23)

VIVERN MAYRATA. Necesita para alquilar o vender, pisos, plantas bajas y rústicas 223563 (13)

ZONA Bellavista, apartamentos-ajó, bien amueblados y equipados, 1 dormitorio, gran sala comedor, baño, cocina, buenas vistas, estacionamiento, etc. MASSIP. 211247. (21)

# anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMÓVILES
- 12 CÁMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### 5 ALQUILERES

**PISO** amueblado, tres dormitorios, baño, aseo, terraza, zona Avenidas, 20.000 pts MASSIP. 211247. (18)

**FORTI.** Alquiler local comercial 140 m<sup>2</sup>, bien situado MONTIS 212117 226725. (11)

**ALQUILO** piso amueblado con dos dormitorios, sala comedor, salita, cocina y baño MONTIS. 212117-226725. 15.000 pts. (17)

### 6 CHALETS

**CERCA** Calviá chalet estrenar, solar 4.000 m<sup>2</sup>, sala comedor, cocina, 4 dormitorios, 3 baños, calefacción central, vistas panorámicas, 10.000.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918 (22)

**CALA BLAVA,** chalet 3 dormitorios, completamente equipado, solar 600 m<sup>2</sup>, precio 5.500.000. 211150. (13)

**LAS MARAVILLAS,** piso chalet, 2 dormitorios, baño completo, 2 terrazas, comedor con chimenea, 8.200.000. Facilidades. Tel.: 211150. (16)

**LA VILETA,** planta baja, total 180 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, baño, jardín, teléfono, etc. Precio: 2.700.000 Ptas. Facilidades. 280740. (18)

**S'ARANJASSA** casa amueblada 3 dormitorios, baño, chimenea, garaje, 4.300.000, facilidades. Tel.: 230740. (17)

**CALA GAMBA,** Chalet muy buen estado. Tres plantas, 3 dormitorios, dos baños, aseo, cocina totalmente equipada y habitación servicio. Precio: 5.750.000 Ptas. Tel.: 211150. (24)

**PALMAÑOLA:** chalet 4 dormitorios, 2 baños, 2 garajes, piscina, madera Norte, árboles frutales, 8.500.000 CP - 48 MASJAUME 464254 (18)

**CALA GAMBA,** Chalet muy buen estado, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, lavandería, habitación servicio. Precio: 5.800.000, facilidades. V. MAYRATA. 223561. (21)

**SANTA Ponsa,** chalet a estrenar, 1.030 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, armarios, sala-comedor, chimenea, terraza, garaje, trastero, solarium, hño musical, buena vista, 8.800.000. Facilidades. 221546. (26)

**LLUCHMAYOR,** sobre 2.000 m<sup>2</sup>, terreno, luz propia, chalet 2 dormitorios, comedor con chimenea, baño, garaje, terraza cubierta, aljibe, 2.500.000 pts. Facilidades. Tel.: 213939. (24)

**RAPITA** de Campos, chalet de lujo, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor con chimenea, 4.900.000 pts. Facilidades. Tel.: 213939. (19)

**RAPITA** de Campos, chalet 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo sala-comedor, con chimenea, garaje, 3.700.000 al contado. Tel. 213939. (20)

### NECESITAMOS

PROPIEDADES EN VENTA en todos los puntos de la Isla. — Agencia Inmobiliaria COB PASAMON  
Paseo Mallorca, 22, bajos — Teléfono: 22.35.13

**CARRETERA** Establiments, 3 dormitorios, baño, amplios salones, comedor, chimenea, cocina amueblada, garaje, etc. Solar 1.800 m<sup>2</sup>, árboles frutales. Precio: 6 millones pts. Entrada 2 millones. Resto convenir. Tel.: 235629. (27)

**JUNTO** Cala d'Or, vendo chalet vista al mar. Informes Tel.: 216680. (11)

**20 KMS. PALMA,** parcela 3.300 m<sup>2</sup>, chalet 2 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, garaje, maravillosa vista 3 millones 500.000. - 224884 (18)

**VALL DEMOSA,** chalet montaña, vista panorámica gran salón-comedor con chimenea, 3 dormitorios, baño, cocina, todo equipado, garaje y piscina con depurador, solar 900 m<sup>2</sup>, 6.000.000. 224884. (26)

**ALARO.** Casa 2 plantas, salón, comedor, 2 habitaciones, pequeño corral, porche, 703.000. BENDITO 461111. (14)

**ESPORLAS.** Casa 2 plantas, sala, comedor, cocina, 3 habitaciones, jardín, agua electricidad. 1.800.000. Facilidades. BENDITO 461111. (16)

**ALGAIDA.** Casa campo 3 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, terraza, estanque, agua, generador, electricidad, una cuarterada pinar y frutales. 1.700.000. Facilidades. BENDITO. 461111. (23)

**ALARO.** Casa 2 plantas, con jardín, 4 habitaciones, sala, comedor, cocina. 1.500.000. Facilidades. BENDITO 461111. (15)

**ALARO.** Casa completamente nueva, 2 plantas, 3 habitaciones, sala, comedor, cocina, baño, garaje, galería, terraza, agua electricidad. 1.500.000. Facilidades. BENDITO. 461111. (20)

**SON SARDINA.** Casa con jardín, 1.000 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, sala, comedor, cocina, baño, garaje, agua, electricidad. 3.500.000. Facilidades. BENDITO. 461111. (20)

**ESPORLAS.** Casa 2 plantas, 4 habitaciones, sala comedor, terraza, agua, electricidad. 1 millón 400.000. Facilidades. BENDITO 461111. (15)

**ALARO.** Casa campo, buen estado, 4 habitaciones, sala, comedor, cocina, 2 plantas, 6.000 m<sup>2</sup>, frutales, agua, electricidad. 4.300.000. Facilidades. BENDITO. 461111. (20)

**12 KMS. Palma.** Preciosa casa 2 plantas, 6 habitaciones, sala, comedor, cocina, baño, 1.000 m<sup>2</sup>, jardín, agua electricidad. Facilidades. BENDITO. 461111. (21)

**LLUCHMAYOR:** Media cuarterada vallada casita, cisterna, 700.000. Facilidades. BENDITO. 461111. (10)

**LLUCHMAYOR:** Carretera Estañol, 2 cuarteradas, valladas, almendros, casita, buen estado, cisterna, 850.000. Facilidades. BENDITO. 461111. (15)

**LLUCHMAYOR:** Carretera Palma, Casita fines de semana, con baño, cisterna, 2.000 m<sup>2</sup>, almendros, 1.500.000. Facilidades. BENDITO. 461111. (17)

**CHALET** zona Lluchmayor, Chaletito estilo mallorquín, terreno 3.400 m<sup>2</sup>, edificio 110 m<sup>2</sup>, garaje, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, chimenea, amueblado, cercado, 4.300.000. Facilidades MASSIP. 211247. (25)

**ESTABLIMENTS,** chalet 670 m<sup>2</sup>, solar, 140 m<sup>2</sup>, edificios más terrazas, 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, trastero, jardín, teléfono, 5.500.000. Facilidades. Tel.: 227794. (24)

**CHALET** a 2 kilómetros Palma, carretera Vall de Mosa, 3.000 m<sup>2</sup>, solar, 350 m<sup>2</sup>, edificios, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, gran comedor, teléfono, garaje, jardín 12.000.000. Facilidades. Tel. 227794 (28)

### 7 APARTAMENTOS

**SAN AGUSTIN** 2 apartamentos unidos con jardín y parking, total 3 dormitorios, 5.000.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918 (16)

**ZONA GOMILA.** Apartamentos de 1 y 2 dormitorios, cocina americana, salón comedor. Desde 1.500.000. Facilidades Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (20)

**EL TERRENO.** Apartamento 2 dormitorios, armarios, baño completo, sala-comedor amplia, cocina amueblada completa, terraza, portero automático, vistas 2.250.000. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel.: 223513. (28)

**COLONIA SAN JORDI.** Apartamentos de 2 dormitorios, baño completo, salón-comedor, terraza con preciosas vistas al mar, 2.250.000. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel.: 223513. (25)

**DISPONEMOS** de apartamentos 2-3 dormitorios a estrenar en Ca'n Pastilla, Las Maravillas, Arenal, Bahía Grande. Precios desde 2.700.000. GILLI. 213950. (21)

**ZONA** Plaza Gomila vende apartamento desde 1 millón 500.000, planta 1 millón 800.000 a convenir. Inmobiliaria A. P. Tel.: 213938 84. (16)

**APARTAMENTO** de 3 dormitorios junto Club Náutico El Arenal, terraza con buenas vistas, amueblado. Precio: 4 millones pesetas. Con facilidades OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (24)

**SAN TELMO,** apartamentos 2 dormitorios. Buena calidad, 20 mts. playa, Vistas mar Zona tranquila. Entrega prevista septiembre 80. Precios desde 3.100.000 Ptas. J. MANSO. Tlf.: 686388. (26)

**PUERTO DE ANDRAITX.** Edificio de 6 apartamentos, 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona tranquila y residencial. 50 m Club de Vela. Orientación sur. Entrega junio 80. Precios desde 5.100.000 Ptas. J. MANSO. Tlf.: 686388. (43)

**TERRENO,** apartamento a estrenar, 2 dormitorios, baño completo, sala comedor, con terraza, cocina, gas ciudad, 1 millón 700.000. Entrada 50 %. CANET. 226156 (25)

**SOMETIMES,** apartamentos 2 dormitorios, 2 armarios, baño completo, aseo, amplia sala comedor con terraza, cocina amueblada, parking. 2 millones 900.000. Facilidades. CANET 226156. (26)

**CHALET** Cala Gamba, 150 m<sup>2</sup>, más 180 m<sup>2</sup>, de solar, 3 plantas, 4 dormitorios, armarios, 2 baños completos, aseo, gran sala comedor, cocina amueblada con electrodomésticos, terrazas, jardín, 6 millones. Facilidades. CANET. 226156. (36)

**CALA MAYOR.** Estudio espléndida vista. Precio: 750.000 contado. V. MAYRATA. 223561 (11)

**EL TERRENO.** Apartamento a estrenar, 1 dormitorio, baño, cocina amueblada, bonita vista. Precio: 1.500.000; contrato 700.000, resto 12 años. V. MAYRATA. 223561. (21)

**PALMA NOVA.** Apartamento 1ª línea, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, aseo, parking amplio (3 coches); edificio con jardín. Precio: 2.600.000. V. MAYRATA. 223561. (23)

**APARTAMENTO** Ca'n Pastilla, edificios 110 metros, terrazas 150 metros, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje. PALMER. 277805. (16)

**SANTA Ponsa.** Fantástico apartamento duplex, nuevo, próxima entrega, con jardín, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina suelos cerámicos, aparcamiento, 4.000.000 con facilidades. BONET 255149 (24)

**Ca'n PASTILLA.** Cala Estancia, junto al mar. Preciosa vista, nuevo a estrenar, 3 dormitorios, comedor con chimenea, cocina amueblada, suelos cerámicos, gran terraza, 4.000.000. Con facilidades. BONET. 255149. (29)

**SANTA Ponsa** apartamento-estudio, primera línea, completamente amueblado, 1.200.000 contado. Tel. 213939. (12)

**SANTA Ponsa,** apartamento primera línea, completamente amueblado, 3 dormitorios dobles, 3 millones 800.000 pts. Facilidades. Tel. 213939. (15)

**BAHIA** de Alcudia, la mejor zona, apartamento 67 m<sup>2</sup>, buena construcción, entrega en junio 2.100.000, pagos convenientes. 224884. (17)

**LAS PALMERAS** apartamento 2 dormitorios, salón cocina y 2 baños, amueblado 1.800.000. Facilidades 224884 (14)

**LAS PALMERAS,** apartamento, 2 dormitorios, 2 baños, cocina, terraza, amueblado y decorado, 1.800.000. Facilidades. Tel.: 227794. (16)

**INVERSIONISTAS,** apartamentos y estudios alta rentabilidad, Zona Terreno y Cala Mayor Informes: Tel. 223548.

**SANTA Ponsa.** Vendo apartamento, 2 dormitorios dobles, baño completo, cocina, bonita terraza completamente amueblada, piscina en comunidad, vista al mar, precio con facilidades, 2 millones 950.000 pts. 221688 (26)

### 8 CASAS Y PISOS

**ARCHIDUQUE.** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, 2.600.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (14)

**BLANQUERNA** 4 dormitorios baño aseo, cocina amueblada, gran salón comedor (40 m<sup>2</sup>). Buena vista. 3.500.000. Facilidades Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962, 235248 (21)

**ZONA** Héroes de Manacor. Pisos y áticos en construcción, 4 dormitorios, 2 baños acabados primera calidad calefacción, 750.000 entrada. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962, 235248. (25)

**ARENAL.** 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor (36 m<sup>2</sup>), terraza, cocina amueblada, teléfono. Mucho sol. 3.750.000. Facilidades Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962 235248 (22)

**ZONA** Ricardo Otega, 3 dormitorios 1 baño, cocina amueblada, salón comedor 2.200.000. Facilidades Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962, 235248. (18)

**TENIS:** 4 dormitorios con armarios, 2 baños, cocina amueblada con galería y lavadero, salón comedor, calefacción individual a gas. Muy buenos acabados, 4.500.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248 (29)

**ZONA** Héroes de Manacor. Pisos en construcción, 4 dormitorios grandes, sala-comedor espaciosas 2 baños completos, cocina con muebles galería, 3.750.000 entrada 800.000 resto 25.000 mensuales. COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos. Tel. 223513 (34)

**ZONA** Andrea Doria, Planta baja rodeada de jardín, 160 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios más uno de servicio, 8 armarios empotrados, 2 baños completos, comedor, salón independiente, cocina grandes, terraza 50 m<sup>2</sup>, garaje, 4.000.000, facilidades. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel.: 223513. (42)

**GENOVA.** Aucc 3 dormitorios dobles, balcón, armarios empotrados, baño completo, aseo salón independientes, comedor, cocina amueblada, despensa, terraza grande, vistas - 3.900.000. PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513 (29)

**FORTI.** Pisos y áticos en construcción, 3 y 4 dormitorios, baño completo, aseo armarios, sala-comedor amplia, cocina completamente amueblada, terrazas, galería, garaje opcional desde 3.860.000, entrada 664.000 COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513 (36)

**ZONA AVENIDAS.** Aucc 3 dormitorios, sala-comedor grande con chimenea, terraza espaciosas baño completo, galería, cocina completamente amueblada, sala-comedor amplia calefacción central, 2 ascensores, vistas a la bahía, 3.800.000 COB PASAMON Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513 (38)

**SON ARMADANS.** Pisos a estrenar desde 127 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 armarios empotrados, 2 baños completos, sala-comedor espaciosas, balcón calefacción individual, garaje opcional, orientación sur, acabados de lujo 4.500.000. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22, bajos. Teléfono 223513 (38)

**SON FERRIOL.** Piso en construcción, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, sala-comedor espaciosas, cocina terraza 3 armarios, galería, ascensor, 2.600.000, entrada 650.000 resto a convenir. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513. (33)

**ZONA ESTACIONES.** Piso a estrenar, 4 dormitorios dobles, 3 baños completos (1 en dormitorio), 3 armarios empotrados, sala-comedor grande, cocina espaciosas, balcón, galería, calefacción individual, acabados primera calidad, posibilidad de garaje, 5.150.000, entrada 1.300.000 resto a convenir. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513 (46)

**ATICO ZONA** Marqués de Fuensanta. Acabados de calidad, 3 dormitorios con armarios, baño completo, aseo, sala-comedor espaciosas, cocina, galería, calefacción individual, posibilidad de garaje. Cuatro millones 250.000, entrada 1.000.000, resto a convenir COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, bajos, Tel. 223513 (40)

**PRINCIPIO** General Riera, piso nuevo, 112 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aseo, sala-comedor grande, cocina espaciosas amueblada, posibilidad de garaje, 3.500.000. Facilidades. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, bajos, Tel. 223513 (39)

**SON RAPISA.** Piso 130 m<sup>2</sup>, aprox., 4 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, sala-comedor grande, balcón, cocina grande amueblada completa, galería, calefacción individual, techos decorados, aparcamiento incluido. Cinco millones. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513. (36)

### SANTA MARIA

casa antigua dos plantas solar 820 m<sup>2</sup>. Precio interesante. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Tel.: 210942-44



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)



## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO  
PARA AGENTES DE LA  
PROPIEDAD INMOBILIARIA



### 8 CASAS Y PISOS

**LA SOLEDAD.** Piso 3 dormitorios dobles, baño completo, sala-comedor grande, cocina con muebles, galería, balcón, orientación sur, vistas despejadas 1.500.000, entrada 500.000, resto 20.000 mensuales. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Telf. 223513 (34)

**ARENAL.** Piso amueblado, 3 dormitorios dobles, armarios, sala-comedor amplia, terraza grande, baño completo, cocina amueblada, galería grande, vistas despejadas, 3.700.000. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Teléfono 223513 (31)

**AVENIDA ARGENTINA.** Piso 3 dormitorios dobles, baño completo, aseo, sala-comedor amplia, cocina con muebles, terraza, balcón, galería, 3.700.000. Facilidades 10 años. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Teléfono: 223513. (30)

**PRINCIPIO ARAGON.** Piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño completo, aseo, salón con chimenea, comedor, cocina amueblada, galería, balcón. Tres millones 750.000. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Teléfono 223513. (28)

**AVENIDA ARGENTINA.** Pisos 2, 3, 4 y 5 dormitorios, armarios empotrados, baño aseo, galería, cocina completamente amueblada, sala-comedor amplia, calefacción individual, garaje opcional acabados de calidad, desde 3.150.000. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Teléfono 223513. (33)

**VIA ALEMANIA.** pisos usados, 4 dormitorios, salón y comedor, baño y aseo. Precio: 3.500.000. Entrega 1.300.000 GILLI 213950. (18)

**AVENIDA ARGENTINA** piso a estrenar 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, dos baños, calefacción individual a gas, garaje opcional. Precio: 6.500.000. GILLI 213950. (24)

**HEROES DE MANACOR** piso 3 y 4 dormitorios 2 baños, exentos, garaje opcional, precio Dos millones 500.000, entrada 400.000, resto a convenir. Tel. 297388-252670. (23)

**NECESITAMOS**  
PISOS DE PARTICULARES en venta para nuestros clientes. - Agencia Inmobiliaria. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos - Teléfono: 22.35.13

### PISOS Y ATICOS A PAGAR EN 15 AÑOS

(Mensualidades similares a un alquiler)

- 2, 3 y 4 habitaciones
- En régimen de Protección Oficial
- Emplazados en El Vivero.
- Antena colectiva y FM
- Entrada 300.000.- Ptas.
- Sólida construcción.

#### INMOBILIARIA MONTIS

Centro Comercial Los Geranios - Edificio Olivar, tercero - E. (Frente Mercado del Olivar). Tels.: 212117 y 226725.

**PISO** de 5 dormitorios en calle Bonaire, calefacción, garaje, etc. Precio: 8 millones pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (18)

**JUNTO** mercado Santa Catalina, ático de 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, terrazas, vistas nuevo a estrenar. Precio: 5.000.000 Pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (25)

**PISO** primero en Ca'n Capas, 3 dormitorios, baño completo, edificio de pocos vecinos. Precio: 1.900.000 pesetas, con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640 (22)

**ATICO** duplex Plaza Columnas, 140 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, dobles 3 armarios, baño completo, salón comedor, cocina, calefacción individual, terrazas, orientación sur 3.000.000 CANET, 226156. (29)

**JUAN ALCOVER,** 2 y 3 dormitorios, desde pesetas 2.200.000, condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (15)

**C/ COLLIURE** piso 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con terraza, cocina equipada, galería lavadero 3.000.000. Facilidades J. FERRA 203648

**VENDO** piso nuevo a estrenar, zona Son Oliva, 100 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, 1 baño, 1 aseo, cocina amueblada, terraza, parking, todo exterior, salón comedor, precio interesante, facilidades Inmobiliaria A. P. Telf.: 213383 84 (33)

**CALLE ARAGON.** Piso alto, amueblado, 2 dormitorios, armario baño completo, salón comedor, cocina amueblada, teléfono, vistas muy despejadas. 1.900.000 Facilidades CANET. 226156 (27)

**ZONA** General Riera, piso 3 dormitorios dobles, baño completo, amplia sala comedor, con balcón, cocina amueblada, trastero, orientación sur. 2.750.000. Entrada 750.000, resto a convenir. CANET 226156. (32)

**PLANTA** baja Molinar, techo libre 80 m<sup>2</sup>, más 100 m<sup>2</sup>, de solar, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con despensa, jardín, necesita reforma, 2.150.000. Muchas facilidades. CANET, 226156. (33)

**ZONA** General Riera, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor con terraza, cocina equipada, galería, lavadero, calefacción individual. Pts. 4.750.000. Facilidades, J. FERRA, 203648. (23)

**PISO** en Son Cladera, 3 dormitorios, baño, sala comedor con terraza, cocina equipada, semiamueblado. Pts. 1.300.000. Facilidades. J. FERRA, 203648 (20)

**ZONA REYES CATOLICOS.** Piso 3 dormitorios, cocina amueblada. 1.500.000. Entrada: 600 mil. Resto: 3 años. 22-49-91. (15)

**GENERAL RIERA.** Piso 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, 3 millones. Entrada: 800.000. Resto: 5 años. 224991. (15)

**SON FERRIOL.** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. 2.900.000. Condiciones convenir 22-49-91. (12)

**OCASION.** Héroes Manacor, piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, trastero. 2.100.000. Facilidades, 224991. (12)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR.** Piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada 1.800.000. Convenir 224991. (12)

**S'INDIOTERIA.** Piso cinco dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. dos millones 750.000. Entrada: 1.600.000. 224991. (12)

**ZONA HACIENDA.** Atico 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. 2 millones 900.000. Condiciones a convenir. 224991. (12)

**ATICO PLAZA TOROS.** 250 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, posibilidad 4. aparcamiento. 3.700.000. Facilidades 4 años. 224991. (15)

**SON COTONER.** Pisos 3 dormitorios construcción 2.700.000. Entrada: 600 mil. Resto: 10 años. 22-49-91. (13)

**SON OLIVA,** piso 3 dormitorios, cocina amueblada, trastero. 1.800.000 entrada 550.000, resto 20.000 mensuales. 224991. (15)

**PISO CENTRICO** 3 dormitorios, buen estado. 1.600.000. Entrada: 800 mil Resto: 2 años. 22-49-91. (13)

**SON ARMADANS.** Piso 3 dormitorios, 2 baños, trastero, aparcamiento. 3.500.000. Entrada: 1 millón Resto: convenir. 224991. (15)

**CRUZ ROJA.** Piso 4 dormitorios, calefacción, baño, aseo. 2 aparcamientos. 4.800.000. Facilidades. 224991. (13)

**SON ARMADANS** piso 4 dormitorios baño, aseo, chimenea, 2 aparcamientos. 4.800.000. Facilidades 224991. (13)

**SON ROCA.** Piso amueblado tres dormitorios, baño completo, terraza. Contrato 500.000 ptas. 211150. (13)

**ARAGON.** Piso tres dormitorios, baño, aseo, cocina, buena orientación. Entrada única: 750.000. 211150. (13)

**TERRENO.** Magníficos áticos, cuatro dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina grande, comedor amplio, grandes terrazas, calefacción, muy buenos acabados. 5.000.000. Facilidades. 211150. (22)

**GENERAL RIERA.** Piso 3 dormitorios, baño, cocina, terraza. Entrada única: 800.000. 211150. (12)

**TERRENO.** Atico dos dormitorios, buenos vistas, terraza, zona tranquila. Entrada única: 600.000. 211150. (13)

**FORTI.** Magníficos pisos 3 y 4 dormitorios, baño, 2 aseos, acabados lujo. Contrato: 700.000. Llavés: 700.000. Resto en 10 años. 211150. (21)

**TENIS.** Magníficos pisos 135 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, dos baños completos, amplia cocina, galería, aparcamiento. 4 millones 725.000. Facilidades. Tlf.: 211150. (17)

**BAR GÜELL.** Piso cuatro dormitorios, armarios empotrados, comedor con chimenea, cocina amueblada. 2.600.000. Facilidades. 211150. (15)

**BLANQUERNA.** Aticos 3 dormitorios, con armarios empotrados, cocina amueblada, terraza grande. 2.500.000. Facilidades. 211150. (14)

**CARRETERA VALDEMO-SA.** Gran piso con cuatro dormitorios, armarios empotrados, cocina amplia, comedor, terraza, calefacción, aparcamiento, buenos acabados. 5.500.000. Facilidades. 211150. (20)

**MAGNIFICO** piso 4 dormitorios dobles 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual a gas, terraza. 4.850.000 AP - 54 MASJAUME 464250. (19)

**PISOS** en construcción, (entrega octubre), próximo Avenidas, 2, 3, 4 dormitorios, calefacción gas, terrazas, primerísimas calidades. Desde: 2.500.000 a 3.600.000. Garaje opcional. JP - 13 MASJAUME - 464250. (26)

**ZONA Balmes:** Espléndido piso 4 dormitorios 2 baños color, suelos cerámica, 4.300.000. BP - 18 MASJAUME - 464254. (16)

**PONS Y GALLARZA:** 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción, hilo musical, parquet, completamente amueblado, 3 millones 900.000 PP - 47 MASJAUME - 464254. (18)

**ATICO Colliure.** 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, galería, terraza amplia despejada. Precio: 2.500.000; contrato 1.250.000, resto facilidades. V. MAYRATA 223561. (20)

**SOLEDAD.** Planta baja techo libre buen estado, 3 dormitorios, 70 m<sup>2</sup>, precio 1.700.000, contrato 800.000, resto facilidades V. MAYRATA, 223561. (19)

**CALA GAMBÀ.** Pisos a estrenar 3 dormitorios, baño, aseo, comedor, gran terraza, trastero, aparcamiento, muy buenos acabados. Desde 4.040.000, entrada única 1.200.000. V. MAYRATA 223561. (23)

**ZONA Eusebio** Estada, pisos 3 y 4 habitaciones, entrega inmediata a partir de 3.000.000. Facilidades. PALMER, 277805. (16)

**HEROES DE MANACOR.** Piso por planta, suelo cerámica 4 habitaciones dobles, baño, aseo, gran sala comedor, calefacción, 4.100.000. PALMER, 277805. (19)

**CALLE Aragón,** pisos protección oficial, 3 dormitorios dobles, 2 baños, madera norte, aparcamiento incluido, 500.000 Ptas, entrada resto 15 años, PALMER, 277805. (22)

**PARA** satisfacer demandas necesitamos pisos, solares, chalets en cualquier zona. Tramitación rápida. PALMER, 277805 (13)

**ARENAL:** Pisos 2-3-4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, aseo, vistas. Entrada única: 400.000. Resto: 15.000 mensuales. COLL. Pza. San Antonio, 4. 226449. (24)

**TERRENO:** Pisos 3-4 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños, armarios, terrazas, vistas, piscina. Entrada: 500.000. Resto: 20.000. COLL. Pza. San Antonio, 4. 226450. (25)

**CRA. VALDEMOSA:** 3 dormitorios dobles, baño, aseo, sala comedor, terraza, cocina, galería, garaje. Entrada: 400.000. Resto: 18.000. Intereses incluidos. COLL. Pza. San Antonio 4. 226449. (25)

**HEROES DE MANACOR:** Pisos 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, galería, garaje. Entrada: 600.000. Resto: 20.000. COLL. Pza. San Antonio, 4. 226450. (22)

**FORTI:** Pisos 3-4 dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño, aseo, terraza. Entrada: 500.000. Resto: 20.000. COLL. Pza. San Antonio, 4. 226449. (22)

**STA. CATALINA:** Pisos 4 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cocina, calefacción. Entrega única 500.000. Resto 15.000 mensuales. COLL. Pza. San Antonio, 4 - 226450. (23)

**RAFAL:** Pisos 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina grande, sala comedor, terrazas, aparcamiento, exentos contribución. Entrada única: 500.000. Resto: 15 años. COLL. Pza. San Antonio, 4. 226449. (25)

**C'AN PASTILLA:** A 50 m. playa, 1 dormitorio, baño, sala comedor, cocina, 2 terrazas, amueblado. Entrada: 600.000. Resto: 10 años. COLL. Pza. San Antonio, 4. 226449. (26)

**PLAZA TOROS:** Atico 4 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, decorado, terrazas. Entrada: 900.000. Resto: 25.000 mensuales. COLL. Pza. San Antonio, 4. 226450. (23)

**AVENIDAS:** 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, terraza, vistas al mar, calefacción, fabulosos acabados. Facilidades hasta 10 años COLL. Pza. San Antonio, 4. 226450 (26)

**PLAZA MADRID.** Pisos 4 dormitorios, salón comedor, terraza, baño, aseo, cocina, galería, piso por planta. Entrada: 550.000. Resto: 25.000 mensuales. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (24)

**FORTI.** Pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, cocina, galería, terraza. Entrada 650.000. Resto: 12 años. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (24)

**C'AN PASTILLA.** Estudio completamente amueblado, baño completo, cocina, terraza, muy cerca de la playa. 1.000.000 ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (19)

**TENIS.** Piso próxima entrega, 4 dormitorios dobles, salón comedor, terraza, 2 baños, aseo, cocina con despensa, calefacción individual. Suelos parquet. Entrada: 1.000.000. Resto: 12 años. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (29)

**CRUZ ROJA.** Piso 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor con terraza, cocina, galería, armarios. 850.000 entrada. Resto: 20.000 mensuales. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (23)

**TENIS.** Piso llaves en mano, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aseo, lavadero, terraza, amueblado. Entrada: 650.000. Resto: 11 años. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (24)

**ZONA HIPER.** Pisos en construcción, 3 dormitorios dobles, baño, salón comedor, terraza, galería. Entrada: 450.000. Resto: 18.000 mensuales. Alberti. 222292. Velázquez, 10. (27)

**AVDA. ARGENTINA.** Pisos 4 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, terraza, galería. Buenos acabados. Entrada: 700.000. Resto: 17 años. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (23)

**GENERAL RIERA.** Pisos en construcción 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, terraza, galería, cocina con oficina. Acabados 1.ª calidad. Entrada: 450.000. Resto: 25.000 mensuales. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (29)

**C/ INDUSTRIA.** Pisos 4 dormitorios, 3 baños, salón comedor, terraza, galería, cocina, despensa. Entrada: 1.200.000. Resto: 40.000 mensuales. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (22)

**PISO** zona Tenis, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, terraza, galería, baño, aseo, 2.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (17)

**PISO** zona Blanquerna, chaflán, 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con chimenea, trastero, despensa, 2.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (19)

**CAN PASTILLA.** Oportunidad primer piso tres dormitorios, cocina, lavadero, gran terraza amueblada, garaje, 4 millones 500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (18)

**ZONA** Tenis, planta baja, solar, 170 m<sup>2</sup>, esquina, necesita reforma, 2 millones 300.000. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (13)

**PLANTA** baja, zona Plaza Toros, 310 m<sup>2</sup>, habitable o para edificar. 4.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (16)

**NECESITAMOS** pisos, apartamentos venta para atender demandas. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (10)

**ZONA** Hiper. Quinto piso sin ascensor, 4 habitaciones, piso por planta, cocina amueblada, precio 2.200.000 con facilidades A. Oliver, 212540. (19)

**CALLE** Francisco Sancho, Piso y sobre-ático, 4 y 3 dormitorios, 3.700.000 y 2.950.000 con facilidades. A. Oliver, 212540. (17)

**ZONA** Rafal. Camino Sallart, pisos en construcción de 2 habitaciones, cocina, comedor, baño, galería y balcón, próxima terminación, precios 2.300.000 y 2.650.000, entrada 500.000, resto 25.000 al mes. Teléfono: 212540. (30)

**ZONA** Hiper. En construcción pisos y planta baja con jardín, 4 dormitorios, baño y aseo, muy soleados, con pocos vecinos, suelo cerámica, desde 2.750.000, con facilidades. A. Oliver, 212540. (28)

**CALLE** Rover Motta, Piso de 4 dormitorios, 2 baños y aseo, terrazas y galería, precio 4.350.000 con facilidades. A. Oliver, 212540. (20)

**ZONA** Fortí, piso de tres habitaciones, interior, precio 1.500.000 con facilidades. A. Oliver, 212540. (13)

**ZONA** Héroes de Manacor preciosos piso nuevo, terminado, 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, suelos cerámica, 3.300.000. Facilidades 14 años. BONET, 255149. (24)

**ZONA** General Riera. Precioso piso en buen estado, 3 dormitorios, cocina amueblada, comedor con terraza, recibidor, suelos cerámica. BONET 255149. 2.000.000 con facilidades. (23)

**ARAGON.** Principio. Atico precioso en construcción, 3 dormitorios, salón-comedor, con chimenea, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, suelos cerámica, aparcamiento, gran terraza, 4.800.000. Con facilidades. BONET 255149. (27)

**OPORTUNIDAD EL RAFAL.** Últimos pisos 3 dormitorios, salón comedor, grandes terrazas, baño, cocina, galería, buenos acabados. Entrada: 300.000. Resto: 12.000 mensuales. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (26)

**CALA-MAYOR,** apartamento dormitorio, baño, sala-comedor, terraza amplia. 1.100.000 - 221546. (12)

**ZONA** Fortí, piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño, 1.500.000. Facilidades. 221546. (11)

**ZONA** Rafal, ático 5 dormitorios, 2 baños, gran terraza, mucho sol, a estrenar, 4.200.000. Facilidades. 221546. (16)

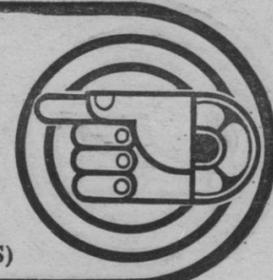
**INDIOTERIA,** piso 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, trastero, suelos cerámica 1.800.000. 221546 (14)

**MAL PAS,** espléndido ático, cuatro dormitorios, dos baños, cocina equipada, electrodomésticos, vistas bahía. Facilidades. 221546. (15)

**PASEO** Marítimo Can Barberá urge vender por ausentarme piso 150 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, con vistas impresionantes, sol todo el día, 5.000.000 pta. Facilidades. Tel. 223548.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>º</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

### 8 CASAS Y PISOS

**ZONA Pedro Garau, Piso 3** dormitorios, baño, aseco, cocina amueblada, sala comedor, recibidor, 2 millones 700.000, Facilidades, MASSIP 211928, (17)

**ZONA Tenis, Atico, sur,** gran terraza, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, 4.950.000, Facilidades MASSIP, 211928 (17)

**ZONA Son Cotoner Pisos** en construcción, posibilidad aparcamiento 4 dormitorios, 5 baños, cocina despensa, desde tres millones 800.000, Entrada 500.000 resto 10 años, MASSIP 211247, (23)

**ZONA Es Fortí Pisos** a estrenar, 8 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, desde 2.800.000, Facilidades MASSIP 211247, (18)

**CARRETERA** de Valldemosa, Fantástico piso de 4 dormitorios, gran salón comedor 2 aparcamientos trastero 4 millones 800.000, MONTIS, 212117-226725, (18)

**AVENIDAS, Piso 4** dormitorios, salón comedor con chimenea, aparcamiento, 4.000.000, Facilidades, MONTIS 212117-226725, (14)

**PLAZA Pedro Garau, Ven-** do piso 3 dormitorios, baño y aseco, suelos cerámica, Ptas. 2.700.000, Facilidades, Tel.: 221688 (17)

**PISOS Teniente Lizasoain,** 3 dormitorios con armarios, 2 baños completos, salón-comedor, 2 millones 800.000 10 años facilidades, Tel. 213939, (18)

**TERRENO, Piso alto,** salón comedor, 2 dormitorios cobles baño, cocina y coladuría equipadas todo parquet, 2 millones 800.000, pagos convenir, 224884 (19)

**ATICO duplex, muy deco-** rado, maderas noble, 4 dormitorios dobles, armarios trastero, 2 baños, terraza cocina equipada, calefacción 5 millones 500.000, Entrada 30% esto convenir 224884, (23)

**PISO céntrico, 4 dormito-** rios, 2 baños 140 m2, buena calidad, garaje opcional, 4.800.000, Entrada 30 % resto convenir, 224884 (17)

**CERCA Plaza España, pri-** mer piso sin ascensor, comedor, 2 dormitorios, baño wc., cocina y galería cubierta 1.600.000, pago rápido 224884 (20)

**SANTA Catalina, 3 dormi-** torios, baño, armarios, etc. Precio: 2.300.000, Entrada 800.000, resto convenir, Fincas VAQUER, Tel. 230740 (17)

**HEROES Manacor, exentos** contribución, 3 dormitorios, baño, aseco, etc. Precio: 2.300.000, Entrada 500.000, resto 15 años 235629, (17)

**TOROS, 3 dormitorios, ba-** ño, aseco, etc. Precio: 1.750.000, Entrada 800.000 resto convenir, Tel.: 230740 (14)

**PASEO Marítimo, vistas** panorámicas, 3 dormitorios, baño etc. Totalmente amueblado y decorado, teléfono Precio: 3.500.000 contado, Fincas VAQUER Teléfono: 230740, (20)

**SON OLIVA, piso soleado,** 3 dormitorios, baño, aseco, etc. Muchos extras. Precio: 3.300.000, Entrada 50%, resto convenir Tel.: 235629, (19)

**ZONA Juan Crespi, 3 dor-** mitorios, baño, cocina equipada, suelos parquet orientación sur, etc. Precio: 2.350.000, Amplias facilidades Tel. 230740, (19)

**SON DAMETO, Vendo piso** a estrenar de 4 dormitorios, 2 baños, armarios, suelos cerámica, exentos contribución Ptas. 2.975.000 Tel.: 221688, (20)

**PASEO Mallorca, Vendo pi-** so 4 dormitorios, 2 baños, aseco, calefacción, ptas. 4.900.000, Facilidades, Tel. 221688, (15)

**ZONA Cala Mayor, Vendo** estudio magnífica vista al mar Ptas 650.000, Tel. 221688 (12)

**ZONA Fortí, Vendo piso** en construcción de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica, armarios, entrega en octubre de 1980 ptas 3 millones 360.000, Facilidades, Tel. 221688, (26)

**ZONA Avenidas Vendo pi-** so a estrenar de 4 dormitorios, 2 baños, aseco, suelos mármol, armarios, aparcamiento, calefacción Ptas. 3.900.000 Facilidades, Tel. 221688, (22)

**REYES Católicos, Primer** piso echo libre sin vecinos escalera propia, 3 dormitorios, suelo cerámica, terraza, Precio 2.100.000 ptas, 221688, (19)

**VIVERO, Piso a estrenar,** 3 dormitorios, cocina amueblada, techos escayola, aparcamiento incluido, Precio con facilidades, 2.700.000 ptas, 221688, (18)

**PONT D'INCA Piso planta** baja con jardín propio, 3 dormitorios, gran galería, Precio con facilidades, 2.900.000 ptas, 221688, (18)

**HEROES de Manacor, Piso** alto de 4 dormitorios, baño y aseco buena vista, Precio con facilidades, 3.700.000 ptas, (18)

**ZONA FORTI, Piso de** 2 dormitorios, salón grande, Precio 1.500.000 ptas, 221688 (12)

**ZONA COLLURE, Piso** de 3 dormitorios, cocina amueblada, decorado, Precio, 1.900.000 pesetas, 211688 (13)

**OCASION, Zona Pedro** Garau, por mucha pena suyo traspaso de estudio o casa 300.000 Muchas facilidades, 236962/235248 (16)

**AVENIDA ARGENTINA,** Traspaso bar completamente instalado, millón 500.000 contado, inmobiliario RODRIGUEZ JUAN, 236962/235248 (13)

**LOCAL para compostura** calzado Avenida Argentina maquinaria completa, 300.000, Alquiler 4.255, ALEIX, Alejandro Rosselló, 32 460818 (16)

**ZONA Blanquerna, traspaso** local 100 m2 completamente montado, ideal para farmacia, perfumeria, boutique similar, muy bien montado Precio 1.700.000, alquiler 10.000, informes 212540, 236962/235248 (24)

### 9 TRASPASOS

**OCASION, Zona Pedro** Garau, por mucha pena suyo traspaso de estudio o casa 300.000 Muchas facilidades, 236962/235248 (16)

**SU PUNTO DE VENTA**

SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI

TEL. 23 11 77

## inmuebles, particulares y constructoras

### 1 HIPOTECAS

**DISPONEMOS** de capita de uno a diez millones para garantías inmobiliarias Tel. 223322 (13)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

**SOLAR LA RAMITA** de 2.1 línea 800 m2 tocado 3 calles Tel. 225355 (13)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

**SE VENDE local en C./ Ol-** mos esquina Maestro Torrandell (10)

**ALQUILO local:** 150 m2, apto para Banco Plaza Rafal Nou Tel.: 213552, Olivar 3 Tel.: 213552, (12)

**ARENAL Vendo tienda,** galerías sol frente balneario 9 Tel. 265496 (10)

**ALQUILO locales,** calle Aragón, Uetam y zona Pedro Garau, 461887, (10)

**VENDO local, grandes** cámaras frigoríficas, Tl. 272884-275911, (10)

**VENDEMOS SOLARES EN URB. EL TORO**

- 1.086 m2. 1.ª línea. Avda. del Mar, maravillosa vista. Precio: 1.300 Ptas m2.
- 565 m2. 1.ª línea Avda. del Mar, maravillosa vista. Precio: 1.300 Ptas. m2.
- 1.028 m2. Avda. Bellavista, haciendo esquina. Precio 1.200 Ptas. m2.
- 900 m2 Solar comercial. Situación: Plaza de la Luna, a 1.20 Ptas. m2.

Forma de pago: a convenir con facilidades. NASA. Tel.: 237111. Horario de oficina. Sábados cerrado.

**ALQUILO local** apto para cualquier negocio, cerca plaza Pedro Garau, calle Huerto Torrelló, 24. Informes en el mismo. (18)

**VENDO locales** esquina muy comercial, zona Rafal Nou 2.250.000, Facilidades 246854, (11)

**ZONA RESIDENCIAL**

local comercial, con jardín y posible vivienda situado en Bonanova Cuatro metros altura

Teléfono 403641

**HOTEL PALMAÑOLA SE VENDE**

A 10 Kms. de Palma en zona urbanizada. 100 plazas.

Precio y forma de pago a convenir, con buenas facilidades. Para más información: Tel.: 237111, en horas de oficina. Sábados cerrado.

**BANCO - OFICINAS - EXPO, ETC.**

Edificio 3 plantas, total 500 m2., con local 200 m2. Polígono La Victoria. Situación espléndida.

Teléfono: 203061.

### BUSCO TERRENO

para construir casa cerca del mar o chalet con vistas al mar en Mallorca, ofertas; Tel. 295550, Sra. Paquita 9 a 13 30, 15 a 17.

### 4 FINCAS

**INCA Rústica** 5 cuarteradas casa cultivo, perforación asegurada Cuatro millones 34.000, A convenir 210322 (12)

**SON SARDINA, Caserón** 4 plantas 600 m2., idea para negocio o almacén, 1.500.000 A convenir 210322 (16)

**ALGAIDA, Finca** 11.000 m2, cercada piedra, cultivable y pinar 1.200.000 A convenir 210322 (13)

**LLUCHMAYOR Casa** 2 dormitorios baño, 3.500 m2 árboles frutales terreno cultivable, cercado, Un millón 80.000 Facilidades, 210322 (15)

**ALGAIDA, 7.000 m2** terreno pinar, 600.000 ptas. 210322 (10)

**BINISALEM 21.000 m2** terreno cercado, cultivable, 2.500.000 Convenir 210322 (10)

**GALILEA Casa** 4 dormitorios, baño, electricidad, agua, 2.700.000, A convenir, 210322 (11)

**GALILEA, Casa rústica** terreno, 7.000 m2. Un millón 100.000 210322 (10)

**BINIALL, 8 cuarteradas,** 2.250.000 A convenir, 210322, (10)

**BINISALEM, 3 cuarteradas,** 2.500.000 210322 (10)

**LLUCHMAYOR Casa** 2 dormitorios 2 baños, chimenea, 2.500 m2, Tres millones, A convenir, 210322 (13)

**COMPRARIA** casita de campo o chalet pequeño, Palma o alrededores Llamar al 460462 (13)

**FINCA montaña** 24 Kms. Palma, casa en buen estado, 50 cuarteradas pinar muy tranquila, ideal para descanso 15.000.000 Tel.: 278484, (20)

**MONTURI, 9,5 cuarteradas** secano, precio a convenir Informes en la misma finca José Fullana, Finca Galiana, (frente Tamarit Son Fornés), (20)

**VENDO finquita** de tierra en Lluchmayor llana, augar muy tranquilo, con unos 3.500 metros de terreno, con planos aprobados de casita labor, posibilidad agua, precio 800.000 Ptas, Teléfono: 660114 (29)

**SANTA MARIA Particular,** Finca rústica, casa 1 dormitorio, salón con chimenea, terraza, 2.000 m2, terreno vallado, Precio: 1.500.000, entrada 400.000, resto convenir, Teléfono: 414006 (24)

**PARTICULAR vende** en Lluchmayor parcela 3.500 mts, terreno y planos vigentes para construcción casita, posibilidad agua, 800.000 Ptas Teléfono: 660114 (20)

**ANDRAITX, 60 cuarteradas** pinar con menantial y frutales, Tlf.: 227077 (10)

**CALVIA, 3 cuarteradas** pinar y tierra de labor, Tlf.: 227077 (10)

**CALVIA, 3 cuarteradas** pinar, borde pueblo camino asfaltado Tlf.: 227077 (10)

**CALVIA, 1/2 cuarterada** huerto naranjos, grandes casas, teléfono, Tlf.: 227077 (10)

**ALGAIDA, 3 cuarteras** almendros y pinar cerca pueblo, Tlf.: 227077, (10)

**MURO, huerto** 8,5 cuarteradas, riego aspersión, casas electricidad, Tlf.: 227077, (10)

**PORTOL, 10.000 m2** pinar y cultivo casita cisterna, Tlf.: 227077 (10)

**SANTA MARIA, 4.000 m2,** casas, pozo, cisterna, frutales, Tlf.: 227077, (10)

**BUNOLA, 100 cuarteradas,** casas, electricidad, cultivo, pinar, agua Tlf.: 227077, (10)

**LLUCHMAYOR, 90 cuarteradas** casas, electricidad, 10 cuarteradas huerto, Tlf.: 227077 (10)

**LLUCHMAYOR, rústicas** en diferentes zonas pueblo, desde 180.000, Tlf.: 227077, (10)

**SELVA, 7,5 cuarteradas** almendros algarrobo casita, vista panorámica, Tlf.: 227077, (10)

**FINCA rústica** con casita de aperos y pozo Necesita reformas Unos 2.000 m2 aprox Entre San Juan y Sineu Precio: 625.000 Tel. 511567 (23)

**LLUCHMAYOR, M2 2.000** algarrobo, almendros, buena vista, 30.000 entrada Resto 30 meses, Tel. 263691 (15)

**CASITAS desmontadas** para campo, varias dimensiones y modelos, Tel. 263691 (10)

**PORRERAS, 6.000 m2,** buena tierra, algarrobo, almendros, cisterna, casita de aperos, Ptas 475.000 Facilidades Tel. 263691 (16)

**LINDANTE Palmañola** vendo 15.000 m2. Con agua, luz, buena tierra, Calidad, Precio 300 ptas. m2. Tel. 277085, (17)

**CARRETERA Sóller, Km. 9,** Vendo casa grandiosa, con 13.000 metros, Tierra muy buena, Pozo propio, Precio 9.500.000, facilidades, 277085, (19)

**INDIOTERIA, vendo** 9.000 metros de tierra buena, junto carretera, todo vallado, todo plantado almendros, Precio 550 pta. m2, facilidades 6 años, Tel. 277085, (29)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 4 FINCAS

**ENTRE** Sant Jordi y S'Aranjassa, junto carretera, vendo parcelas 2.000 m<sup>2</sup>, buena tierra con agua propia y estanque. Precio 550 ptas. m<sup>2</sup>. facilidades 2 años. Tel. 242752. (27)

**JUNTO** S'Aranjassa al pie de carretera vendo 3 cuarteradas con pozo propio y estanque y con derecho a agua de la depuradora. Todo plantado de alfalfa, mucho forraje. Precio 4.500.000, facilidades. 242752. (33)

**VENDO** finca rústica. Teléfono 216941, de 10 a 1 (10)

**VENDO** tres cuarteradas y media a cinco minutos de Andraitx 1.800.000, 246854. (12)

**FELANITX**, junto carreteras, 7.000 m<sup>2</sup> con casas antiguas y torres precio interesante 277954 (16)

## 5 ALQUILERES

**ALQUILER TELEVISORES**, La Boisa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A tel. 216550

**ALQUILER TELEVISORES**, La Boisa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A Tel. 216550 (12)

**COSTA DEN BLANES**, Alquiler apartamento amueblado, 4 dormitorios, piscina vistas mar 212945 (12)

**TERRENO**, Alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio, teléfono, terraza 212945 (10)

**SANTA PONSÀ**, Alquiler estudio amueblado primera línea vistas mar, 212945. (10)

**AVENIDAS**, Alquiler pisos amueblados, 4 y 6 dormitorios, 2 baños, teléfono calefacción 212945. (13)

**FORTI**, Alquiler piso amueblado, 3 dormitorios baño, terraza 212945 (10)

**CALA ESTANCIA**, Alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio doble terraza 212945 (10)

**SE ALQUILA** oficina totalmente instalada Tlf.: 26922 26916 (10)

**PASEO MARITIMO** Se alquilan apartamentos y estudios por meses Informes Tel. 400888 (12)

**ALQUILO** nave en finca rústica en Binissaleu especialmente para granja agua y luz Telf.: 27002 26984. (15)

**TRABAJADOR** estudiante deseo alquilar piso de dos habitaciones preferentemente Palma. También podría ser en El Arenal Tlf. 262408. (18)

**ALQUILO** en Paguera local semisótano 250 m<sup>2</sup>, ideal guardar coche almacén, etc 265712 (17)

**ALQUILO** despacho planta baja 100 m<sup>2</sup>, calle Morey Telf. 227077 (10)

**PARTICULAR** busca piso sin muebles para alquilar zona Blancaerna o Cruz Roja. llamar a números 250991 215566 (17)

**SE ALQUILA** estudio amueblado en Porto Pi. Teléfono 286948. (10)

**ALQUILO** magnífico piso amueblado en La Rápita, situado 1.ª línea, garaje, 3 dormitorios, sala-comedor, con chimenea, y vista panorámica, 3 terrazas Informes: Tel.: 265001 De 8 a 9 noche (30)

**ESTUDIOS** amueblados, Son Matet, 5. Desde 12.000 Todo incluido. 401780. (10)

**ALQUILO** apartamento Deyá temporada, Informes, archiduca Luis Salvador núm 24, Deyá, solo domingos y lunes. (15)

**EN EL TERRENO**, Se alquila chalet. Informes: Tel. 225616. (10)

**ALQUILO** casa amueblada, cerca playa, para julio-agosto. Tel. 276864 (10)

**COSTA d'en Blanes**, amueblado, nuevo, 2 dormitorios, terraza, con vista, piscina, temporada o todo el año. 221202. (15)

**PASEO Marítimo**, amueblado, 3 dormitorios, teléfono, piscina, terraza mucho sol. Olmos. 43. (43)

**VIA ROMA**, piso amueblado, 3 dormitorios, nuevo Olmos. 43 (10)

**APARTAMENTO** amueblado, tres dormitorios, Colonia Sant Jordi Tel. 412548 y 655118. (11)

**PISO** céntrico amueblado nuevo, Ascensores Lavadora, 14.900 (3 habitaciones). Fio y Juan, 2-7.ª-1.ª. Tardes 8 a 9. (18)

**ESTUDIO**, Casa Estancia cerca de la playa 20.000 temporada alta 277954. (11)

**PUERTO POLLENSA** particular alquila piso primera fila, julio, agosto. Tel. 283242 (12)

**BUSCO** alquilar piso sin muebles en Palma o alrededores Cuidar bien Interesados llamar al 240849. (15)

**PARTICULAR** Alquila piso amueblado, C. Colliure número 2 primerero. (10)

**ALQUILO** apartamentos y estudios C'an Pastilla. Telf. 464378 211858 (10)

## 6 CHALETS

**SA RAPITA** estrenar, cerca del mar, 4 dormitorios, 2 baños, chimenea, terraza 3 600 000 210322. (15)

**CHALET** Bahía Grande. A estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, chimenea, garaje, porche cubierto, orientación sur. 4 500 000. A convenir 210322 (19)

**CHALET** Casa Blava 7 dormitorios, 6 baños 2 salones, chimenea, garaje, cuatro terrazas primera línea vista maravillosa, tanque propano 210322 (20)

**MARRATXINET** chalet a estrenar, todo cerámica, rodeado de pinos y jardín 1.700 m<sup>2</sup> de terreno vistas panorámicas completamente amueblado precio y forma de pago a convenir de particular a particular Tel. 275215 (34)

**PARTICULAR** vende chalet en Luchmavor 7 500 m<sup>2</sup> y 120 habitables piscina bar, terraza y barbacoa 190 naranjos y otros frutos Tel. 291427 Llamar horas oficina (26)

**BANALBUFA**, chalet dos plantas, 5 dormitorios, baño, garaje. Telf.: 227077. (10)

## CHALET ESTANYOL

4 dormitorios, 2 baños, amueblado recién terminado, incluido amarre puerto Tel.: 203051.

**A y KMS**, Palma magnífico chalet todo confort con 10 estudios independientes Tel.: 28023 (14)

**VENDO** chalet amueblado sobre solar 500 m<sup>2</sup>, en El Toro. Precio: 2.600.000 Pts Tel.: 232646 (15)

**VENDO LUJOSO** Apartamento, en Génova, con piscina de uso exclusivo, Cerámicas, Dos dormitorios. Dos años completos. Aire acondicionado. Teléfono 403641.

**CAN PASTILLA** Piso 3 dormitorios, 2 baños, terraza, 3.150.000. A convenir. 210322 (12)

**SON RAPINA**, Piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 1.950.000. A convenir. 210322 (12)

**REYES CATOLICOS**, Piso 3 dormitorios, baño, terraza, mobiliario Un millón 950.000 A convenir. 210322. (12)

**PARTICULAR** vende piso, en calle General Riera 200 m Hiper 4 habitaciones, sala comedor baño y aseo, galería y terraza cocina y despensa amueblada Tel. 299795 de 8 a 9 noche. (33)

**DIRECTAMENTE** del constructor, En las Avenidas pisos y áticos de lujo, totalmente terminados de 3-4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, materiales alta calidad, calefacción individual, garaje opcional a partir de 5.800.000. Informes: Teléfono: 201111 (37)

**CALA BLAVA**, vendo apartamentos directamente del constructor Informes: teléfono: 296232. (10)

**SANTA PONSÀ**, apartamento tres dormitorios, baño, maravillosa vista. Tlf.: 227077. (10)

**PAGUERA**, a apartamento tres dormitorios, baño, terrazas, maravillosa vista. Telf.: 227077 (10)

**EL ARENAL**, apartamento dos dormitorios, baño, primera línea. Tlf.: 227077. (10)

**LA BONANOVA**, apartamento dos dormitorios, baño, grandes terrazas Tlf.: 227077. (10)

**PARTICULAR**, Alquila, vendo primera línea playas de Mallorca Apartamentos bajo, 2 habitaciones sala comedor, cocina completa. 2 500 000 Tel. 540043. (19)

**PORTO PI**, Particular vende apartamento amueblado dos habitaciones, piscina, Vista bahía. Precio interesante. Tel. 400014 a partir 19 horas. (19)

**PARTICULAR** vende estudio en Edificio Es Plàtarí. Tel. 461042. (10)

## 8 CASAS Y PISOS

**ZONA** Cruz Roja piso a estrenar, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños sala comedor, cocina, galería. Precio 3.500.000 Entrada única 1.000.000. Resto en 6 años Informes: Telf. 214255 o 255319. A partir de las 15 h (36)

**ZONA** Avenidas: Vendo fabuloso ático 4 dormitorios, 100 m<sup>2</sup>, terraza, soleado, Informes: Plaza García Orell 14-segundo. (17)

**VENDO** piso 3 dormitorios, baño y aseo, zona Pedro Garau, 461887 (11)

**ZONA RIVOLI**, primer piso, tres dormitorios, 3 000.000. Tel. 251336. (10)

**PARTICULAR** vendo ático, zona Avenidas, mucho sol 3 habitaciones dobles Tel. 283242. (12)

**JUNTO AVENIDAS**, vendo octavo piso 3 habitaciones, vista Avenidas 2 150.000. Facilidades: 27054. (12)

**VENDO** piso Héros de Manacor, 3 habitaciones, baño, aseo, terraza, 3 500.000, 246854. (12)

**SI DESEA** alquilar o vender su piso o chalet Mámenos, VILLALONGA 246854-246850 (13)

**SANTA PONSÀ**, Primera línea, piso lujo 4 habitaciones, 2 baños, oficina 3 000.000 Resto facilidades. 246854. (16)

**VENDO** piso Son Cladera, muchos extras, 3 habitaciones, y negocio en funcionamiento, bajo el piso. Solo 1 000.000 Resto 18 meses, 246850. (21)

**VENDO** piso en Avenidas 5 dormitorios y 2 baños y 9 roperos. Tel. 216941, de 10 a 1. (18)

**PARTICULAR**: vende piso amueblado, Avda. Son Ferrondo. Tel. 280470. (10)

**PARTICULAR**, vende piso casco antiguo, barato. Tel. 231012. (10)

**VENTA PISOS Y DESPACHOS** CENTRO DE PALMA A 15 m. plaza Palou y Coll, pisos 175 m<sup>2</sup>. y 135 m<sup>2</sup>. Todos con aparcamiento. Informes: Calle Vallori, 2, entrega llaves inmediata.

**FABULOSO PISO P. GARAU** 6 dormitorios, muchos extras, 285 m<sup>2</sup>, precio y condiciones convenir. Tel.: 203061.

**GRAN OCASION**, se traspasa restaurante - Pub. Informes: Los Templos. Paseo Mallorca, n.º 20. (13)

**SE TRASPASA** en solar 550 m<sup>2</sup> 2 bares, moqueta, aire acondicionado, permiso piano etc., primera línea 5.500.000 pta. Alquiler indefinido 17 500 Tel. 261556 (23)

**PARTICULAR**, traspaso por no poder atender tienda de comestibles con buena clientela (zona Rafael) Tel. 276469 (16)

**SE TRASPASA** despacho de 75 m<sup>2</sup>, y almacén de 54 m<sup>2</sup>, en C./ Antonio María Alcover núm 6 y 10. Informe en el mismo domicilio Horas oficina. Teléfono: 235278 Pco. Guerra. (31)

**OCASION** traspaso taller de chapa y pintura en Inca 550 mil con herramientas, sin herramientas 300.000. Contado. Informes por las mañanas de 9 a 1. Tel.: 502699. (27)

**SE TRASPASA** despacho de 75 m<sup>2</sup>, y almacén de 54 m<sup>2</sup>, en C./ Antonio María Alcover núm 6 y 10. Informe en el mismo domicilio Horas oficina. Teléfono: 235278 Pco. Guerra. (31)

**OCASION** se vende atiquito, salón y un dormitorio sin ascensor, 750.000 Tlf.: 280652. (13)

**DIRECTAMENTE** constructor zona Eusebio Estada Pisos 3 y 4 tab. aparcamientos, 6 vecinos Zona Soledad, Finca 3 vecinos piso por planta Telf.: 202511 (2b)

**PARTICULAR** vende dos plantas bajas. Teléfono: 260421. De 8 a 15. 21 a 22 (12)

**ZONA** Avenidas: Vendo fabuloso ático 4 dormitorios, 100 m<sup>2</sup>, terraza, soleado, Informes: Plaza García Orell 14-segundo. (17)

**VENDO** piso 3 dormitorios, baño y aseo, zona Pedro Garau, 461887 (11)

**ZONA RIVOLI**, primer piso, tres dormitorios, 3 000.000. Tel. 251336. (10)

**PARTICULAR** vendo ático, zona Avenidas, mucho sol 3 habitaciones dobles Tel. 283242. (12)

**JUNTO AVENIDAS**, vendo octavo piso 3 habitaciones, vista Avenidas 2 150.000. Facilidades: 27054. (12)

**SE VENDE** moto Lambretta 150 c.c. PM-I impecable, Informan Telf 288017 de 3 a 4. (16)

**VENDO** Cappra 250 matrícula, pasada a Enduro muchos extras. Tel.: 274041, De 2 a 3. (15)

**SE VENDE** moto Lambretta 150 c.c. PM-I impecable, Informan Telf 288017 de 3 a 4. (16)

**OCASION**, zona Blancaerna, piso prácticamente nuevo, amueblado totalmente. Lavadora, agua caliente en baño y cocina. Ascensores (alquilo 17.000) o vendo por dos millones quinientos noventa mil. Tardes 8 a 9, Fiol y Juan, 2-7.ª-1.ª (34)

**VENTA DE PISOS** EN CONSTRUCCION EN EL PTO. DE ANDRAITX viviendas de 90 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, baño, cocina y sala comedor duplex de 120 m<sup>2</sup> cuatro dormitorios, dos baños cocina y sala comedor Informes Tel. 672937

**PARTICULAR** vende edificio completo, vacío de 6 plantas sobre solar de 300 m<sup>2</sup>, centro de Palma Informes: 255873 - 250638.

**TRASPASO** bar, local con sótano y ático, zona centro Palma. Precio 1 millón contado. Alquiler 5 000 mensuales. Informes Tel.: 230594 (20)

**SE TRASPASA** Bar Jemi montado estilo Polinesio, con vivienda, enfrente Broadway, por ausentarme precio interesante Alquiler bajo, 220 m<sup>2</sup> Calvo Sotelo, 19 (22)

**TRASPASO** local, Sta. Catalina Siena, 3 A Los Geranios. Tlf. 299334. (10)

**SE TRASPASA** papelería por no poder atender, calle Dragonesa, 5 Tel. 236021 242599 (13)

**TRASPASO** peluquería señoras, totalmente equipada, pleno rendimiento, céntrica por ausentarme. Tfn.: 216336 - 295677 (13)

**OPORTUNIDAD**, traspaso local, apto cualquier negocio, con estanterías esparates y teléfono 200 000 pta. Tel. 463548 213519. (16)

**TRASPASO** boutique zona Jaime III, Facilidades. Teléfono 221135. (10)

**SE TRASPASA** o alquila, peluquería señoras en C./ Calvo Sotelo, Tel. 400323. (12)

**SE TRASPASA** bar - Restaurante en primera línea C'an Pastilla Tel. 263960, 261735 (12)

**TRASPASO** Discoteca totalmente montada en funcionamiento. (Facilidades) Información: 403539. (10)

**TRASPASO**, Bar Mesquita. Telf. 202315. (10)

**TRASPASO** bar-restaurante, primera fila plaza Gomila. Facilidades. Tel. 232236. (10)

**PARTICULAR** Vendo Hostal 100 Pl. céntrico. Tels.: 255873 - 250638

**TRASPASO** COMERCIO ALIMENTACION céntrico y buena clientela. Alquiler bajo. INFORMES mañanas de 10 a 12. Tardes de 16 a 18 horas. - Teléfono: 46.48.43.

**RENAULT** 5 varios GTI PM-H y varios más Renault 12 S. N. y familiar varios R-6 PL PM-H impecable y varios más económicos R-4 L y N y furgoneta varios 500 MILLAS Héros de Manacor 43 Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185 (42)

**SE VENDE** BMW 600 cc antigua. Muy buen estado. Tel. 233256. (13)

**SE VENDE** Ducati Forza PM-L. Tel.: 201269, tardes. (10)

**MONTESA COTA** 348 como nueva con extras. Contado 75.000 Tel. 41 45 79. Tardes VENDO Montesa, Rápita 49, muchos extras. Tel.: 274041. De 2 a 3. (12)

**SALOM y DEL BARRIO** Concesionarios de Sanglas, BMW Laverda, Benelli, Kawasaki, Triumph Facilidades hasta 24 meses. Calle Tomás Forteza 24 Tel.: 462646 (22)

**EXTRANJERO** vende, por marcharse Renault-6 PM-D muy nuevo, pocos kilómetros C./ Roncal, núm 29 (San Francis) (Es Pitlarí) (20)

**CITROEN** GS Paris y Club varios Diane e varios económicos Furgoneta Citroen PM-C como nueva 500 MILLAS Héros de Manacor 43 Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185 (28)

**GARAJE LA ISLA** venta de automóviles usados y antiguos Calle Aragón 67 (13)

**CHRYSLER** 150 GT PM-L cassette y extras novísimo Dodge 5700 GT PM-D buen precio Simca 1200 5 putano autorizado. Ocasión varios GLE 500 MILLAS Héros de Manacor, 43 Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185 (35)

**FORD** Fiesta Lupo y N. PM-L y PM-K gran surtido todos los colores 500 MILLAS Héros de Manacor 43 Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185 (23)

**VENDE** sin entrada 4 años facilidades garantizados, 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43 Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185. (20)

**SEAT** 127 PM-L varios más 183 - N PM-J y PM-H varios Seat 124 y 1.430 PM-J y PM-L todos los colores Seat Sport 1.200 1.430 PM-M solo estrenado Seat 131 - 1.430 500 PM-H, Seat 600-E varios novísimos. 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43. Tel. 464883 Aragón 178. Tel.: 241185 (56)

**FERRARI** DINO 308 GT 4. Impresionante! Año 76. (10)

**MERCEDES** 280 SE año 76, banco, aire acondicionado, automático, llantas y más extras. (13)

**PORSCHE** TARGA 911-S, verde, año 73 (Ocasión única) Muchos extras. (17)

**MERCEDES** 350 SL los capotas, metacado, año 75, precioso (10)

**AUTOMOVILES** 500 MILLAS Aragón 178 Tel. 241185 (40)

**DIASEL** 124 PM-L motor Sava (Pegasin) a estrenar 1 año garantía varios todos los colores, 1.430 amhina PM-H motor Sava económicos, 500 MILLAS Héros de Manacor 43 Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185 (37)

**SEAT** VENDEDOR AUTORIZADO



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

### 11 AUTOMOVILES

**OCASION:** Vendo Seat 600 en perfecto estado con radio cassette, PM, 83.000, 45.000 ptas. Llamas: 462146. (16)

**OPORTUNIDAD:** Vendo Citroen GS Club con 3 años, estado como nuevo, muchos extras y seguro vigente, 290.000 pta. Informes: 462146 (20)

**OCASION:** Particular vende Renault 12 S con butano y muchos extras, 266 mil ptas, Admitiría coche inferior como parte del pago. Informes: 462146. (21)

**GRAN ocasión:** De particular vengo Simca G.T. Rally estado inmejorable color plata metalizado, con radio y extras, 95.000 ptas. Más información: 462146. (22)

**VENDO** recambios usados toda clase de automóviles. Archiduque Luis Salvador 120 Tel. 290897. (13)

**COMPRO** toda clase coches usados y accidentados. Tel.: 290897. (10)

**SE COMPRAN** coches accidentados, se vende recambio usado, toda clase de coches, Calle Archiduque Luis Salvador s/n Frente Bar Luis Teléf.: 293506. (22)

### MOREY automoviles

**GARANTIZADOS** y revisados totalmente. Vendemos todas marcas y modelos. Nuevos y usados. Máximas facilidades a convenir. Hasta 3 años sin entrada. Venga con su mecánico de confianza. (27)

**RENAULT-5.** Impecables condiciones. Renault-12 T.S. familiar. R-6 PM-D. Renault-4 Super. R-8 PM-A. (14)

**FORD FIESTA 1.300 Sport** Techo y aire. Perfecto. Como nuevo. (10)

**SEAT 127 PM.** Varios, 2 y 3 puertas. Seat 133. Condiciones inmejorables. (12)

**1.430 PM-B** y 124 diesel Perkins. 1.430 Especial último modelo. (11)

**SEAT 600 PM-D.** Modelo lujo especial. 600-E y 600-D varios precios. (12)

**DYANE-6.** Citroen C-8, PM-E. G.S. Club y Palas. Seminuevo. (10)

**131-1.600.** Extras. Muy cuidado. 1.200 Sport y 128. Sábados mañana abierto. (12)

**ALFA-ROMEO Giulietta 1.6.** PM-M. Extras. Alfa-Romeo Berlina 1.750. B.M.W. 2002 ti. Año 75. Impecable. Último modelo. Mercedes automático. (20)

**SUPERMIRAFIORI, 1.31,** 1.430 PM-M solo estrenado. (10)

### MOREY automoviles

### GARAU AUTOMOVILES

### SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

**NUEVOS** Venta todos modelos SEAT. Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Facilidades 4 años. Cerrado domingos. Eusebio Estada 46. (21)

### AUTOMOVILES AVENIDA

**SEAT 132 Restyling, 131-1600, 131-1430, 124 Sport 1800 y 1600 varios 1430 124 varios, buen precio, 127 2, 3 y 4 puertas, 133 varios 600 barafsimos** RENAULT: R-12 Super y TL muy nuevo, R-5 TL y GTL, R-6 varios, R4L barafsimos, CI-TROEN: CX2400 Palas muy nuevo, GS Palas, GS Club y GS Break SIMCA: 1200 TI 1200 GLS Simca 1.000 barafsimos IMPOR-TACION Mercedes 300 D nuevo 10.000 Km, 350 SL con todos los extras, Mercedes 220 BMW 3.0 CSI impecable, BMW 2.002 TI alpina Ford Mustang R-16 y Mercedes 200 D Avda. Gabriel Villalonga, 22. (111)

### AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.

**SIMCA 1.200 PM-G 250.000** ó R-12 familiar PM-F 325.000. Ambos muy buen estado, vengo de particular a particular. Tel.: 276924. (23)

**VENDO R-12-S PM-B** muy buen estado, precio 265 mil ptas. Tel. 293212, de 8 a 15 h. (16)

**OCASION.** Particular vengo furgoneta 4-L. Informes: Teléfono: 295712. (10)

**PARTICULAR** vengo 850 PM 166.000. Solo 70.000 Ptas. 292884. Noches. (10)

**MERCEDES Benz 280** de particular a particular M-M. Cambio automático. Aire acondicionado, 16.000 Kms. Tif.: 278246 (16)

**PARTICULAR** vengo R-6 PM-E. Buen estado, 185.000 pesetas, 221027. (10)

**VENDO** Seat 132 L motor Diesel, de particular a particular en buen estado Esporles, calle Mayor núm. 2. (15)

**PARTICULAR** vengo Simca 1.000 GLS, PM-B por autentarme, 50.000 Ptas. Tel.: 412889, a partir 14 horas. (17)

**VENDO R-8 PM-C T.** 279003. (10)

### MOSA

Los mejores automoviles ocasion **GARANTIZADOS** Maximas Facilidades Aragón, 191 Tel. 274700/4 Palma

### AUTOS SERPICO, S.A.

**COMPRA - VENTA AUTOMOVILES** R.12 STL y TL Ford Fiesta varios GS Palas. Seat familiar 1.200 Sport. 1.430. Seat 133 varios. Simca 1.200 varios. 1.24 Sport varios. Seat 132. 1.500 Diesel. 1.430 varios. **FACILIDADES** Gral. Primo de Rivera, 17 . A. Ifno. 46 26 38

### FIAT 130

**PM-F, DE PARTICULAR A PARTICULAR** AIRE ACONDICIONADO CAMBIO AUTOMATICO. — TELF. 27.82.46

### repris AUTOMOVILES MOTOCICLETAS

**TEL.: 411112.** MGB desca-potable único con Over-drakt, Seat 127, 3 y 4 puertas, 124 Sport fabuloso 1.600 y 1.800, Opel Manta 1.900 c. c. y Simca 1.200 normal. (27)

**COMPRO** coches accidentados. Pago contado. Tif.: 278507. (10)

**SE VENDE** Chrysler 180 en muy buen estado con aire acondicionado, con 14.000 Kms, sin pasar la 3.ª revisión, 500.000 Ptas. Tif.: 462032. (23)

### AUTOMOVILES COLL

VEHICULOS DE OCASION. Arturo Rizzi, 12 P. Alcantara Pena, 12

- Simca 1200 S PM-I
- Simca 1200 LS PM-H
- Simca 1000 GLS PM-C
- R-12 S PM-I
- R-12 Fam. PM-C
- R-5 PM-F
- R-8 PM-B
- Citroen GS PM-G
- Citroen C-8 PM-B
- Seat 131-1600 PM-K
- Seat 127 (3 p.) PM-G
- Seat 127 (4 p.) PM-F
- Seat 1430 PM-G
- Seat 1430 Fam. PM-A
- Seat 1500 Diesel PM-124
- Peugeot 404 B-341

### CENRO AUTO

- COCHES**
- R-12 S PM-G
  - R-7 TL PM-M
  - R-6 TL PM-H
  - R-5 TL PM-G
  - 4-L PM-G
  - 132 D 5 V PM-E
  - 124 LS PM-K
  - 1.430 PM-A
  - 124 F Diesel PM
  - 127 4 puertas PM-J
  - 127 2 puertas PM-L
  - Simca 1200 LS PM-J
  - Citroen GS PM-G
  - 2 CV-6 PM-E
- MOTOS**
- Sanglas 500-E PM-L
  - Palma: Foo. Sancho, 26
  - Inca: Gral Goded 88

**SE VENDE** Citroen 2 HP. PM-93. Telf.: 285877 - 210965. (10)

**OCASION.** Vendo Seat-600, perfecto estado, Teléfono 285189. (10)

**RENAULT 10.** Mayor Lux matrícula PM-D 4184 azul metálico, perfecto estado, vengo por marchar, ganga 125.000. Tel. 282871. (18)

**PARTICULAR** vengo 850 4 puertas, buen estado, Calle Brondo, 1. (10)

**SE VENDE** 600-E. Buen estado 85.000 pts. Contado. Tel. 270971. (11)

**PARTICULAR** vengo GS-palas PM-N. Perfecto estado. Tel. 235029-280160. (11)

**PARTICULAR.** Vendo Seat 1430, 5 marchas diesel matrícula PM-D estu-pendo estado. Informes Telf.: 287341. (14)

**SEAT 133** vengo PM-I. Impecable, como nuevo 115.000 ptas. Teléf. 271276. (11)

**MINI 850 PM 157.270** de particular a particular, 75.000 ptas., Calle Pasaje Son Cock, 8 bajos. (16)

**SE VENDE** 600 35.000. Tel. 289591. (10)

**PARTICULAR** vengo Land Rover 88, especial, perfecto estado. Tel. 290459 (10)

**FORD FIESTA PM-J** solo estrenado, R-6 y R-4, Seat 127 850 PM-F, Francisco Martí Moya, 34. (16)

**COMPRO** al contado coches usados matrículas altas. C./ Guillermo Massot, 43. Teléfono: 290760. (13)

**MINI 850** vengo con facilidades. C./ Guillermo Massot, 43. (10)

**SEAT 124** vengo con facilidades. C./ Guillermo Massot, 43. (10)

**SEAT 1430** vengo con facilidades. C./ Guillermo Massot, 43. (10)

**OCASION:** 133 como nuevo. Tel. 235297, a partir 21 horas. (10)

**VENDO** Simca 1.200, Simca 1.000 y R-8 TS. Tel. 270662. (12)

**PARTICULAR** 1.430 buen estado. Ptas. 135.000. T. 600154, tardes. (10)

**VENDO** 600-D, 65.000 pts. al contado. Llamas Tel. 239470, de 12 a 16'00 h. (14)

**PARTICULAR** vengo R-6 PM-D en perfecto estado. Precio 245.000 pts. Tel. 281038. (13)

**PARTICULAR** vengo furgoneta Citroen PM-I, en perfecto estado. Teléf. 281038.

**PARTICULAR:** Mini 1.000. Tel. 235297, a partir 21 horas. (10)

**PARTICULAR**, vengo Chrysler 180, PM-I, buen estado. 485.000. Facilidades. 221545. (11)

**PARTICULAR** vengo Seat 1.600 Sport un año facilidades. Tel. 231012. (10)

### 12 CAMIONES

**ATENCIÓN** transportistas y fabricantes de muebles. Vendo camión Avia 5.000 con toldo, motor Perkins, perfecto estado. Tel. 253911. (18)

## AUTOOCASION 2 EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

### SI ES COMPRADOR DE COCHES SEMINUEVOS VISITENOS

- ◆ CHRYSLER 180 y 150 S. automáticos, sólo estrenados, impecables
- ◆ FORD FIESTAS normales, lujo, 1-1 y Primavera.
- ◆ RENAULT-4 TL, 7 TL, 12 TL, R-12 TS, PM-I; R-8, PME y PM-L
- ◆ SEATS 600 PMC, Seat 133, 127, 1.430, 128, 850 4 puertas.
- ◆ SIMCAS, 1.200 LS, PM-H. — CITROEN GS, PM-J.

FACILIDADES 36 MESES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

## AUTOOCASION LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

## bolsa del trabajo

### IMPORTANTE

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3 Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 ptas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORA-LES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

### 13 DESEAN TRABAJO

**CONDUCTOR** 1.ª joven, 10 años, taxista Madrid con furgoneta propia o sin, Tl.: 250612 ó C./ Forteza, 21, B. Referencia: 2.316 B1 (21)

**SE OFRECE** técnico en máquinas de café y fontanero, para temporada verano. 957-292739. (Córdoba) (15)

**SUECA** hablando español, inglés, nociones alemán, busca trabajo como dependienta, puericultura, auxiliar oficina, interesados llamar Tel. 276089, desde las 12 (20)

**SE OFRECE** chofer primera especial, mallorquín, conociendo todos los hoteles y rutas. Teléf.: 288581. Palma (Ref. (13)

### 14 OFRECEN TRABAJO

### MODAS

**EULALIA.** Moda femenino. confecciones prendas de señora. Admite tarde y arregios. Huertos, 1-B. Tel 211613. (14)

**CLASES DE CORTE.** Confección sistema Martí horario convenir MODAS EULALIA. Tel. 211613 (12)

### PELUQUERIA

**SALON** de peluquería en Paguera. Necesito oficiala de 1.ª. Teléfono: 686696. Referencia: 3.012. (13)

### SERVICIO DOMESTICO

**NECESITAMOS** matrimonios camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Moia 15 pra. (15)

**SE OFRECEN,** cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. Tel.: 222890 225078-225061 (16)

**NECESITO** chica jovenita para cuidar a los niños. Interna. Teléfono: 410117 (10)

**SE OFRECE** toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. Tel. 211697 Plaza Olivar Edificio España (17)

**SE NECESITA** matrimonio, cocineras doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes externas e internas Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España primero D (21)

**PARA** cuidar sus niños tenemos Srta con informes. Escipión, 6 sobra-ático, D. Barcelona, 2112020, 10 a 5 horas. (20)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

14 OFRECEN TRABAJO

## SERVICIO DOMESTICO

**MATRIMONIO** con 3 niños, necesita empleada hogar, interna con informes, mínimo 19 años, 3 tardes libres. Informes, teléfono 238824. (19)

**GUARDARIA** niños-as en mi domicilio, toda el día o por horas. Informes, teléfono: 289969. (15)

**CHICA** con experiencia se ofrece para cuidar niños-as, en casa, mañanas tardes y noches, festivos sólo noches. Teléf.: 413922. (20)

**SE NECESITA** mujer para trabajos domésticos, con referencias. Tel. 216017. (10)

**SE NECESITA** empleada hogar para todo el día. Inf. C/ Colliure n.o 2, primero. (12)

**SE OFRECE** Srta. para cuidar persona mayor o niños. Excelentes referencias. 21 13 04 - 265626. (13)

**DESEO** matrimonio poderos sin hijos para chalet. Tel. 223637. (10)

**SE NECESITA** sirvienta que sepa cocinar. Domingos libres. Informes: Tel. 230821. (11)

**NECESITO** empleada de hogar, imprescindible informes. Hay niños. Tel. 234881. (10)

**SE PRECISA** empleada de hogar, dormir en la casa. 214651. (10)

**EMPLEADA** hogar interna responsable, trato familiar. Tel. 402981. (10)

**SE NECESITA** asistente, inútil sin informes. Tel. 284981. (10)

**SEÑORA** cuidaría niño en su domicilio. Calle Presbítero Rafael Barrera, 39, bajos, Sra. Ana Patón. (15)

## VARIOS

**PROPONEMOS**, trabajo casero, Manual, direcciones. 30.000 mensuales. Pubirrenta. Alborca (Valencia) (10)

**SE NECESITA** Sra. o señorita mayor de 30 años, para matrimonio con dos niños, interna, sabiendo sus obligaciones. Trato familiar. Seguridad Social, buen sueldo, en El Arenal. Teléfono: 263857 ó 266128. (31)

**NECESITO** chica española o extranjera para venta de fotos en Sala de Fiestas Presentarse en Avda. Argentina, núm. 45. De 11 a 14 horas. (24)

**AGENCIA INMOBILIARIA**  
PRECISA  
2 vendedores con experiencia. Importantes comisiones. Informes 226748.

**ALUMINIO Y HIERRO**  
Se necesitan oficiales de primera y segunda con experiencia en trabajo de aluminio y hierro. Tel.: 274659.

**VENEDORES JOVENES**  
AMBOS SEXOS  
SE PRECISAN PARA LA VENTA DE ESTE DIARIO. A COMISION. BUENOS INGRESOS; COMPATIBLE CON OTRO TRABAJO.  
Dirigirse a calle Beatriz de Pinós, 37, primero, derecha De 12 a 15 horas.

**PIANISTA**  
Se precisa para hotel en Alcudia  
Teléfonos: 53.15.50 y 40.19.00

**OPORTUNIDAD SEÑORAS**  
(MAYORES 23 AÑOS)  
Si dispone de tiempo para crear su futuro ganando dinero

Porque ponemos a su disposición:  
— FORMACION TOTAL  
— EXPERIENCIA COMERCIAL  
— PRESTIGIO  
— EL MEJOR PRODUCTO  
— APOYO CONSTANTE

Si está dispuesta a trabajar, hablaremos de condiciones.

PLAZAS LIMITADAS  
Concertar entrevista en teléfono: 46.00.62. De 9'30 a 14 horas. Srta. Estarás (1.249)

**MANACOR**  
EMPRESA DE SEGUROS DE PRIMERA LINEA  
NECESITA REPRESENTANTE PARA TODA LA ZONA  
Deberá ser una persona con entusiasmo y deseos de superación. Cultura a nivel medio. No importa tenga experiencia en ventas de este tipo, aunque pueden valorarse sus conocimientos. Se le dará máxima preparación y tras un corto periodo de pruebas formará parte del personal fijo de la Compañía con responsabilidades.  
**OFRECEMOS**  
Sueldo fijo de 700.000 Ptas. anuales, más buenas comisiones, dietas, gastos de locomoción y Seguridad Social.  
Presentarse en Via Alemania 2, segundo B. B1 - 3.455. Atenderá Sr. ESCAPA.

**EMPRESA**  
ramo automóvil necesita vendedores, servicio militar cumplido y con vehículo propio. No es necesario experiencia. Interesados escribir al apartado de Correos Núm.: 10.035. Ref.: B1: 3.052.

**SE NECESITA**  
Caballero o señorita que disponga de vehículo, para la venta de artículo interesante relacionado con hoteles y cafeterías. Pago de comisiones diarias.  
Presentarse en: C./ Camino de Son Gofreu, 22. De 9 a 14 y de 16 a 19 horas. Ref.: 2.479.

**SEÑORA**, señorita. ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza Avón. Escriba al apartado 14.875 de Madrid. O llame al teléfono 276483 296487 de Palma. (31)

**URGENTE**. Necesitamos Sras. o señoritas hablando alemán Preferible con experiencia de esteticista para hacer demostraciones de cosmética Buena presencia. Llamar Sra. Tesch. 227684. De 15 h. a 19 h. Ref.: 3391 (29)

**URGENTE** necesitamos personal ambos sexos hablando alemán. Buena presencia y experiencia en venta. Llamar Sra. Tesch de 15 h a 19 h. 227684. Ref.: 3392. (23)

**PARA** tardes libres; personas ambos sexos, para venta con visitas programadas a domicilio, fio y altas comisiones, interesados escribir indicando teléfono Apdo. 980 Palma (24)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Informes Teléfono 276492 12 a 6 tarde (12)

**SE NECESITAN** señoritas barra americana. (Bar Champañy). Sueldo 1.000 diarias. Informes: 230594 - 27914 (13)

**SE NECESITAN** enfermeras, hablando alemán e inglés. Tel. 231045-B1-3472. (10)

**ATENCIÓN**, empresa nacional por ampliación de su red comercial en Baleares, precisa jóvenes ambos sexos. Te ofrecemos a posibilidad de integrarte en una empresa joven y dinámica en la cual tus posibilidades de ascenso dependerán de tu valía personal. Para más información presentarse en el «Hotel Bellver Sol» de 4 a 8 de la tarde hoy miércoles. Preguntar por el Sr. Jiménez (B1-3436) (63)

**SE PRECISA** dependiente con experiencias en droguería y fotografía. Informes Casa Juliá, Marqués Fuensanta 16. (17)

**PONGA SU VOLUNTAD**. Nosotros le daremos los medios para que usted elabore su propia carrera. Somos una compañía de ámbito internacional ya establecida en España, en fase de plena expansión. Precisoas señoritas y señoritos de 22 a 50 años con iniciativa y tenacidad. Interesados llamar hoy mismo de 10'30 a 13 y de 16 a 19 al teléfono 239648, preguntando por la Srta. Kata para concertar una entrevista. (No se informa por teléfono). (71)

**PARTICULAR** necesita yesero formal. Urgente. Tel. 275220. (10)

**SE COMUNICA** que D. August Koning, propietario de la Cafetería «Paseo Gomila» sita en Palma de Mca. C/ Tte. Mulet, 15, cede los derechos de explotación de dicha cafetería a D. Peter Halder Roppel, a la vez que se denominará Restaurante Tiroli. (42)

**SE COMUNICA** que el restaurante denominado La Victoria, sita en Gran Vía Asima, 2, Pol. La Victoria — Palma, propiedad de D. Juan Juan Simó, pasa a partir de la fecha a ser propiedad de Renta Palma Nova, S. A. (39)

**ATENCIÓN!** pueblos de Baleares, empresa dedicada a informes comerciales, precisa agentes en todos los pueblos de las islas. C/ Aragón, 17, primero, primera. Tlf.: 462716. Palma. (25)

## Otras secciones...

15 HOSPEDAJES

**ALQUILO** habitación independiente, a señora, baño, soleado, jardín. Teléfono. 236730. (10)

**HABITACIONES**, independientes, 125 ptas. coma. Anselmo Clavé, 132, segundo. (Cerca Vía Sindicalo). (12)

**ALQUILO** 2 habitaciones independientes. Zona Avenida Argentina. Tel. 234386. (10)

**ALQUILO** dos habitaciones a Sras. o Srtos. Tel. 239717. (10)

16 ENSEÑANZAS

**PARA** Srtas. estudio idiomas ganando dinero. Escripción, 6 sobretático D Barcelona 2112020 de 10 a 5 h. (18)

**INGLES-ALEMAN**. Todos niveles, individuales grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Teléfono 296675. (11)

**FRANCES** Principiantes Profesorado. Niños y adultos **ALIANZA FRANCESA** Tel.: 24101. (11)

**MECANOGRAFIA** y taquigrafía audiovisual, aprenda en solo 14 y 35 horas, respectivamente sistemas garantizados **CENTRO UNO** Via Portugal 1-A. (Frente Instituto Ramón Llull) Teléfono 224371. (25)

**SEA ESTHETICIENNE** diplomada en CEM El mejor Curso de Estética y Belleza. Autorizado por el Ministerio de E. y C. Matrícula abierta, plazas limitadas Distintos horarios Informese amando al núm 480458 y 460462. CEM Av. Alejandro Roselló, 26-A (39)

**FERRASA** Solana: clases particulares, grupos reducidos, preparación BUP. COU asignaturas matemáticas física y química, información mañanas Tel. 410580 Tarces Guillermo Massot 2 tercer Esquina 31 Diciembre. (26)

**OPOSICIONES** para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta Preparación telef 460902 - 462186. (14)

**OPOSICIONES** para exámenes de Administración Civil del Estado Preparación Tel.: 462186 - 460902 (12)

**OPOSICIONES** para auxiliares administrativos del Ayuntamiento de Artá. Presentación de instancias hasta el 30 de abril. Preparación Tel.: 460902 - 462186. (20)

**REPASOS** y recuperaciones EGB y BUP. **ACADEMIA OLMOS**. Calle OLMOS, 21, primero. Teléfono: 210098. (13)

**OPOSICIONES** para auxiliares administrativos y celadores de instituciones sanitarias (Son Dureta). Presentación de instancias hasta el 23 de abril Preparación Telfs.: 460902 - 462186. (23)

**SOCIO**  
que aporte capital y trabajo (como director comercial) para ampliación de negocio en pleno funcionamiento, interesados llamar al teléfono 233047. De 10 a 13 y 15 a 19.

## 17 MUSICA

**SE TRASPASA** academia muy bien equipada, capacidad 90 alumnos. Aceptaría piso o rústica a cambio Tlf.: 231019. Sr López. (19)

**SI LE URGE** mejorar sus inglés, antes del verano profesora nativa, diplomada, le ofrece clases particulares mañanas o incorporación en grupo reducido tardes. Pamela Clark, Teléf.: 222427, a partir 9,30 noche. (30)

**INGLES**. Profesor nativo da clases particulares en El Arenal. Tel. 266311. (11)

**CLASES** particulares de alemán. Tel. 232236. (10)

18 RADIO Y TV

**MUSICOS!!** Procedente de cambio vendemos: Organó Hammond I, 200 100 ml; Sintetizador Hammond 79 000 Sintetizador Yamaha 70 000 Leslie Music Son, 45 000. Amplificador y baffles Leslie Fender, 30 000 Saxo barítono 18 000 Guitarra Rikembaker 24 000 Ecualizador Music Son, 9 000. Pedal Fuz Ibañez 3 000 Amplificador Simmarc B 3 400 29 000 Amplificador Simmarc MB 4 200, 60 000 Amplificador Simmarc 2180, 18 000 Amplificador Simmarc 2 280 20 ml Baffle Soun Citri 18 ml Equipo voces Music Son 18 000; Etapa potencia stereo, 10 000 Etapa potencia mono TR 50, 10 ml. Eco digital Garibor, 22 000 Eco cinta Wei, 19 ml Baffles 3 piezas Gran Auditorium Music Son par 110 000 Amplificador y baffle bajo 120 W. Music Son, 28 000 Baffle bajo Camp 18 baffle reflex, 12 ml Baffle Fender guitarra, 15 000 Baffle Soun Citri 20 000 Baffle Music Son voces cuadrados, 5 000 Baffle Music Son voces 120 7 000 Baffle Music Son voces 2 Twitters, 10 000. Baffle Music Son voces Twitters 18 000 Baffle Simmarc guitarra, 12 ml Baffle Simmarc bajo, 15 000 Baffle Simmarc guitarra, 15 000 Baffle Music Son 2 000, 15 000. Baffle Wem 100 W, 3 vías, 45 000 Musical VIA ROMA Rambla 7 Palma. (173)

**VENDO** tocadiscos Dual Bettor Stereo, con dos baffles, como nuevo, 12 ml pesetas. Calle Tte. Lizaolaín, 43, tercero. Es Fortí (Tardes). (20)

**TELESTAR**. Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Teléf.: 29570 Sábados abierto. (16)

**TELECON**, Tel.: 254805. Servicio económico-urgente Reparaciones a domicilio Antenas individuales-colectivas Televisores blanco-negro y color Autorradios Sábados abierto todo el día. (23)

**FERBAS**. Reparaciones televisión y antenas Servicio a domicilio rápido y económico Teléfono: 285284

**TELE-ESTADIO**. Reparación TV a domicilio blanco negro, color Todas las marcas, calle Francisco Martí Mora, 16. Tel.: 237225-283677. (20)

**REPARACIONES R**. Televisión, antenas colectivas e individuales. Sábados abierto Servicio a domicilio rápido y económico Sin cargo desplazamiento. Teléfono: 222598 (20)

**RADIO TV**. Reparaciones a domicilio, todas clases y marcas. Antenas individuales y colectivas Vanimos enseguida, sin cargo desplazamiento. Sábados tarde abierto. Teléfono 227066 (23)

**ATENCIÓN**. Para reparar su TV urgente, llamar a los teléfonos: 292659 y 273406, acudimos antes de dos horas Precios económicos. (22)

**REPARAMOS** televisores y antenas Servicio a domicilio rápido y garantizado. Tel.: 277025 (10)

**ANTESA**, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel.: 241195. (11)

**REPARAMOS** antenas y televisores Servicio rápido. Tel. 290839 (10)

**TECNICO** televisión blanco negro, color. Reparación. Puesta a punto Nacionales importación Telfs.: 211273-290497 (14)

**REPARAMOS** antenas y televisores Servicio rápido. Tel. 290839 (10)

**TECNICO** televisión blanco negro, color. Reparación. Puesta a punto Nacionales importación Telfs.: 211273-290497 (14)

**REPARAMOS** antenas y televisores Servicio rápido. Tel. 290839 (10)

**TECNICO** televisión blanco negro, color. Reparación. Puesta a punto Nacionales importación Telfs.: 211273-290497 (14)

**REPARAMOS** antenas y televisores Servicio rápido. Tel. 290839 (10)

**TECNICO** televisión blanco negro, color. Reparación. Puesta a punto Nacionales importación Telfs.: 211273-290497 (14)

**REPARAMOS** antenas y televisores Servicio rápido. Tel. 290839 (10)

**TECNICO** televisión blanco negro, color. Reparación. Puesta a punto Nacionales importación Telfs.: 211273-290497 (14)

**REPARAMOS** antenas y televisores Servicio rápido. Tel. 290839 (10)

**TECNICO** televisión blanco negro, color. Reparación. Puesta a punto Nacionales importación Telfs.: 211273-290497 (14)

**REPARAMOS** antenas y televisores Servicio rápido. Tel. 290839 (10)

**TECNICO** televisión blanco negro, color. Reparación. Puesta a punto Nacionales importación Telfs.: 211273-290497 (14)

**REPARAMOS** antenas y televisores Servicio rápido. Tel. 290839 (10)

**TECNICO** televisión blanco negro, color. Reparación. Puesta a punto Nacionales importación Telfs.: 211273-290497 (14)

**REPARAMOS** antenas y televisores Servicio rápido. Tel. 290839 (10)

**TECNICO** televisión blanco negro, color. Reparación. Puesta a punto Nacionales importación Telfs.: 211273-290497 (14)

**REPARAMOS** antenas y televisores Servicio rápido. Tel. 290839 (10)

**DEL BLANCO Y NEGRO AL color POR 2.200 PTAS. AL MES**

**TELEVISORES EN COLOR A PARTIR DE 69.000 ptas (20 pulgadas)**

**PHILIPS - TELEFUNKEN - SANYO GRUNDING - VANGUARD - RADIOLA**

**PEÑA-SON**  
Barón Sta. M. del Sepulcro, 6. Tel. 217183



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>º</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 19 NAUTICA

**OCASIONES.** Lancha Y 40 HP Johnson 85.000, Rayo Y 65 HP Evinrude 275.000, Johnson 4 HP 25.000, Teri 5 HP 30.000, Tohatsu 10 HP 75.000, Honda 7,5 HO 75.000, Mariner 9,9 HP 78.000, 40 HP Evinrude 75.000, Cie Craft 28 pies con 2 motores Diesel, Bote 4,5 m. con mini Sole 175.000. Para informes en NAUTICA DEL CASTILLO. Telf. 242461.

**SURF** de Fibrestar Norma Surf y Regata Surf En Náutica Baltasar, Calle Honderos 36 Tel. 241893 (14)

**XALOC**, el nuevo bote de 3,05 a remo y a motor, Transportable encima de la bota del coche, Náutica BALTASAR Honderos 36 Tel. 241893 (25)

**EMBARCACIONES** Majoni, bote pescador 8,99 Trimaran 3,75 llaud Cala Gamba 3,99 con motor Solé 9 HP llaud Caleta 5,10 mts con motor Solé 12 HP exento impuesto lujos llaud de 6 mts, con bañera y motor Solé de 18 HP. Náutica BALTASAR, Honderos, 36 Tel.: 241893 Palma de Mallorca (48)

**EMBARCACIONES** náuticas Artisch y Miavon, Sondas japonesas Royal remolques todos modos marca, Intema accesorios de náutica y artículos de pesca Náutica BALTASAR, calle Honderos, 36 Tel.: 241893 (27)

**BRITISH SEAGULL** el mejor fueraborda del mundo 5 años garantía y novísimos modelos Único e insustituible como auxiliar NAUTICA MUS El Molinar (22)

**JOUET 24**, Crucero a motor y vela No lo dude, es el mejor 24 del mercado y además el más barato. Véalo y pruébejo NAUTICA MUS El Molinar (19)

**GUY COUACH** 10 metros con dos Volvo 130 HP. Equipadísimo. No se pierda la ocasión NAUTICA MUS El Molinar (19)

**BOT MARINER** 3,16 metros Ese será el que elegirá Más barato estable, insumergible y muy bonito NAUTICA MUS El Molinar (20)

**DOCE** meses sin intereses, y entrada a convenir sobre todos los barcos y motores en existencia. Hasta 15 abrá NAUTICA MUS El Molinar (23)

**BENETEAU**, Los veleros First más rápidos y confortables con precios de competencia 18 - 22 - 25 - 27 y 30 pies. Otra exclusiva de Náutica MUS El Molinar (27)

**PARTICULAR** vendo lancha Glastron «Larraya» V-164 5,30 m, motor Volvo-Penta 130 HP Perfecto estado Matriculada, esquís chajecos etc Teléfono: 235710 de 8 a 14 h. (27)

**OCASION** vendo velero 9,3 m motor Volvo, equipadísimo. Informes: 260474 (10)

**COMPRARIA** embarcación tipo Puma 23 o similar Tel.: 552178 Oliver (10)

**BARREIROS**  
Motores marinos  
**MOSA**  
Carretera Inca, Km. 2<sup>º</sup>  
Tel. 279600

**VENDO** bote 20 palmos, madera, motor Diesel, Informes: Tfno.: 660912, Lluchmayor. (11)

**SE VENDE** barco «Oroco 42»; estola 12,70, manga 3,90, motores Diesel, Volvo, Penta de 273 HP cada uno, perfectas condiciones, velocidad punta 22 millas, crucero 18 millas. Doble puente de mando, equipado con dos emisoras: ONDA PESQUERA y Radio VHF Radar Senaa, etc. Interesados llamen cualquier día. Tel.: 235387. (50)

**«VELAMAR»**, alquiler yates. 226848 (10)

**SE VENDE** llaud cabina, motor diesel, 20 HP, 300.000 Ptas Tlf.: 462032. (15)

**LLAUD** Majoni, 6 metros, cabinado, motor Solé Diesel 24 HP matriculado, muchos extras. Perfecto estado. Listo para navegar. Precio razonable. Informes. Tel.: 245352 y 210194. (25)

**SNIFE** completísimo regata, cuna, funda. Club Co'n Postilla. Teléfono 215056. (10)

**TOHATSU**, El motor fuera bordo japonés más sólido y confiable. Todas las potencias desde 3,5 HP. hasta 40 HP. COMERCIAL MALLORCA, S.A. Tel. 237144. (24)

**JANDRO**, Ore Tonner de gran palmarés, vendo muy equipado, trece velas, radio teléfono, etc. COMERCIAL MALLORCA, S. A. Tel. 237144. (19)

**ARCOA 8,50** - 2 motores Volvo 106, impecable, equipadísimo. COMERCIAL MALLORCA, S.A. Tel. 237144. (13)

**LLAUDS**, desde 4 a 9 metros, con y sin cabina, hasta cinco metros exentos de impuestos, COMERCIAL MALLORCA, S. A. Tel. 237144. (21)

**VENDO** lancha Río 10 m, 8 camarotes, 2 motores, 160 HP Diesel Perkins. Lancha Tea, 7 mts, 2 Perkins 58 HP. Informes: Escuela Nacional de Vela, (Luciano) (27)

**SPORTS** Center, Tl. 222308 calle Tous y Maroto 10 vende lancha italiana Abbate 6 m, 135 HP Volvo, estado nuevo y revisado 720.000 pts. Les ofrecemos también todos artículos de náutica y deportes. Visítenos hoy (35)

**MARINER**  
Los fueraborda MARINER ofrecen idéntica potencia y máxima fiabilidad con menor precio que su competencia. Precio comparado en el Salón Náutico de Barcelona.  
4 HP: 30.000 Ptas. (5.864 menos que la competencia)  
5,5 HP: 41.500 Ptas. (7.500 menos que la competencia)  
8 HP: 83.500 Ptas. (19.000 menos que la competencia)  
23 HP: 150.000 Ptas. (15.900 menos que la competencia)  
30 HP: 175.000 Ptas. (17.900 menos que la competencia)  
Y sin impuesto de lujo en embarcaciones de hasta cinco metros  
NAUTICA MUS EL MOLINAR

**COMPRO** estanterías tipo «Góndola» en perfectísimo estado. Precio muy interesante. Informes: Tel.: 276448 242069 (14)

**VENDEMOS** comedores dormitorios, tréscillos precedentes liquidación, precios muy económicos. C./ Curtixó, 27 Vivero (frente viviendas Virgen de Lluc. Tel.: 274656. (20)

**VENDO** tocadiscos Dual-Better Sterec con dos baffles. Como nuevo. 12 mil pesetas Calle Tre Lizasoain, 43 tercero Es Fortí (Tardes). (20)

**OCASIONES** de Sport Mar, S.A. Taylor 66 con Volvo 130, Arcoa 6,50 Day con Volvo 140, Arcoa 6,80 cc. con 2 Volvo 130, Arcoa 8,30 con 2 Volvo 170, Raya V-253 con 225 OMC (Hard-Top), Taylor 65 con 130 Mercruiser, Trojan 9,30 madera con 2 Perkins 70 csl, Mallorca 12 m, madera, 2 motores Diesel, Super Pescadou con 40 Perkins Diesel, Rio Super Colorado, 2 Chrysler 330, Posiipo 7,50 con 2 Volvo 170, Dadesa 510 con 20 Evinrude, Arcoa 520 con 20 Chrysler, Orocco 21,00 con BMW 130. Varias lanchas y embarcaciones. Ocasiones a vela de Sport Mar, S.A. Super Mistral con 15 Jhonson, Greal con 9 Chrysler, Puma 23 con 9,9 Evinrude, Puma 23 con 9,50 Jhonson, Puma 23 con Sole 12 1/2, Puma 24 con Faryman 12, Dufour 24 con Sole 9 1/2, Carpanta con Volvo 5, Puma 26 con Sole 9 1/2, Puma 26 con Volvo 10 HP, Puma 32 con Sole 28, Coronado 35-S, con Volvo 35 Sport Mar, S.A. Santiago Rusiñol, 2 Tel. 7610942 Premia de Mar y Puerto Deportivo Masnou núm. 19-20 Tel. 5553900 MASNOU (Barcelona). (180)

**VENDO** puesto de amarrar en Club Náutico Co'n Postilla. Tl. 233096 noches. (12)

**VENDO** varios congeladores 2 vitrinas, balanzas cortadoras, registradoras, cafetera de tres grupos de palanca, cubitera Scotman 25 kilos, botellero inoxidable, góndola de ruedas, asador de pollos, calentador de leche, 2 mostradores, 1 de formica y otro de cristales, balanza electrónica, barras de acero inoxidable para carnicerías o supermercados, máquina de coser industrial, cama clínica y 1 mesa de 9 cajones, todo está casi nuevo. Informes Pedro Martel, 14. (68)

**VENDO** dormitorio juvenil y cuna, todo nuevo, Tel. 464637. (10)

**PARTICULAR** vende equipo radiodifundido, decimétrico, completo. Tel. 231012. (10)

**ESTRENAR** radiocassette Sanyo, 9.990'-. Calculadora Casio, 1.400'-. Radio 650'-. Mechero eléctrico, de 500'-. Colcha ganchillo perú, 27.900'-. Juego porcelana Macao, 3.800'-. Montelería mano, grandísima, 4.490'-. Varias cosas regalos. Colchón 1.600'-. Flot y Juan 2-7-1.ª, tardes 8 a 9. (41)

**POR MARCHAR** extranjero vendo los muebles y muchos extras. Ver Tiziano, 47-2-1.ª (14)

**VENDO** cafetera de 2 brazos, buen estado y de ocasión, molinete de moler café y un termo de bar, todo eléctrico 220 v. por reforma del Bar Pájaro Loco C./ Angeles, núm. 5-A. (30)

**DE PARTICULAR** a particular, por ausentarme, vendo muebles y electrodomésticos, excelente estado. Llamar de 19 a 22 horas. Teléfono 231385. (20)

**EXTRAVIADA** bolsa, carretera S'Estanyol a Palma, con efectos pesca submarina. Gratificar devoción. Teléfono: 284868 (14)

**DESAPARECIDO** Seat 124 PM-9174-I, blanco. Se gratificará a quien dé información al Teléfono 281038. (15)

**COMPRO** muebles usados o antiguos y puertas, paso a domicilio Tel. 274889 (12)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería núm. 12. (10)

**PINTOR** compraría grupo de Gotelé Tlf.: 412645 (10)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

**COMPRVENTA**, Muebles, oro viejo y objetos antiguos. Vallori 23.- 210639. (10)

**COMPRO ORO USADO** SAN BARTOLOME, 4

**21 VENTAS**

**22 PERDIDAS**

**23 ANIMALES DOMESTICOS**

**24 RESIDENCIA** y adiestramiento canino. Criadero LOS VALIENTES Teléf.: 265125 (10)

**ADIENTRAMIENTO** para perros Régimen interior LOS SAUCES Teléf.: 237735-213628 (10)

**SAFARI**, Venta de perros de caza, Barón Santa María del Sepulcro núm. 5 (travesía Jaime III). 222700 (13)

## SE VENDEN

armarios, frigoríficos, vitrinas, botelleros, congeladores, registradoras, máquinas de hielo, asadores de pollos, etc. Nuevos y de ocasión. —  
Capitán Vila, 11 - Tel. 244262-244058

**VENDO** panadería y planta baja, zona Vivero, Palma. Teléfono: 276522. (10)

**SE VENDEN** perchas. Telf.: 210965 285877. (10)

**VENDO** vitrina gastronómica, ideal expositor, once cubetas, gastro-Inorm., registradora Cassio 26E, balanza electrónica Magriná Tlf.: 299334. (17)

**SE VENDEN** estanterías y artículos de papelería. Tel: 287551-297830. (10)

**VENDO** varios congeladores 2 vitrinas, balanzas cortadoras, registradoras, cafetera de tres grupos de palanca, cubitera Scotman 25 kilos, botellero inoxidable, góndola de ruedas, asador de pollos, calentador de leche, 2 mostradores, 1 de formica y otro de cristales, balanza electrónica, barras de acero inoxidable para carnicerías o supermercados, máquina de coser industrial, cama clínica y 1 mesa de 9 cajones, todo está casi nuevo. Informes Pedro Martel, 14. (68)

**VENDO** dormitorio juvenil y cuna, todo nuevo, Tel. 464637. (10)

**PARTICULAR** vende equipo radiodifundido, decimétrico, completo. Tel. 231012. (10)

**ESTRENAR** radiocassette Sanyo, 9.990'-. Calculadora Casio, 1.400'-. Radio 650'-. Mechero eléctrico, de 500'-. Colcha ganchillo perú, 27.900'-. Juego porcelana Macao, 3.800'-. Montelería mano, grandísima, 4.490'-. Varias cosas regalos. Colchón 1.600'-. Flot y Juan 2-7-1.ª, tardes 8 a 9. (41)

**POR MARCHAR** extranjero vendo los muebles y muchos extras. Ver Tiziano, 47-2-1.ª (14)

**VENDO** cafetera de 2 brazos, buen estado y de ocasión, molinete de moler café y un termo de bar, todo eléctrico 220 v. por reforma del Bar Pájaro Loco C./ Angeles, núm. 5-A. (30)

**DE PARTICULAR** a particular, por ausentarme, vendo muebles y electrodomésticos, excelente estado. Llamar de 19 a 22 horas. Teléfono 231385. (20)

**EXTRAVIADA** bolsa, carretera S'Estanyol a Palma, con efectos pesca submarina. Gratificar devoción. Teléfono: 284868 (14)

**DESAPARECIDO** Seat 124 PM-9174-I, blanco. Se gratificará a quien dé información al Teléfono 281038. (15)

**COMPRO** muebles usados o antiguos y puertas, paso a domicilio Tel. 274889 (12)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería núm. 12. (10)

**PINTOR** compraría grupo de Gotelé Tlf.: 412645 (10)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

**COMPRVENTA**, Muebles, oro viejo y objetos antiguos. Vallori 23.- 210639. (10)

**COMPRO ORO USADO** SAN BARTOLOME, 4

**21 VENTAS**

**22 PERDIDAS**

**23 ANIMALES DOMESTICOS**

**24 RESIDENCIA** y adiestramiento canino. Criadero LOS VALIENTES Teléf.: 265125 (10)

**23 TRANSPORTES**

**NOCHE 4 DIA** S.A. CAMIONES grúa Mudanzas guardamuebles Telf.: 291800-291804 Noches y festivos 241726 (11)

**mobeltrans** S.A.

**MUDANZAS** nacionales e internacionales Gremio Pintoreros nave 25. (Polígono Victoria) Tel.: 246016 (12)

**CAMIONES POL**

**GRUAS Y TRAYLERS** Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Telf. 2740 51 - 2724 78

**MUDANZAS**, transportes en general, incluso peninsulares. Praecios interesantes. Telf.: 293102

**MUDANZAS** Casas Nacionales e internacionales, personal especializado en traslado de muebles y pianos Guardamuebles Precios económicos Presupuestos sin compromiso Teléfonos: 212227 y mediodías, noches y festivos 211430 Siete Esquinas L.B. (31)

**MUDANZAS J. MUI** Ofrece sus servicios especializados Embalajes guarda muebles traslado pianos, cajas caudales maquinaria, camiones grúa Líquidos pasaremos y hacemos presupuesto Teléfono 278044-274656 Curtixó 31 (Vivero) (28)

**GRUAS BAUZA** Camiones-grúa transportes barcas maquinaria Telf 297307-252716 (10)

**COTRAME** Transportes ofrece camiones grúa, volquetes, tralles, paquetería, palas cargadoras, cabezas arros-tras. Conviendríamos precios inamovibles hasta dos años. Calle Pérez Galdós, 17. Telf. 412600. (24)

**TRANSPORTES GALMES** transportes y camiones grúa Telf 462545 Tomás Forteza 33

**24 ANIMALES DOMESTICOS**

**RESIDENCIA** y adiestramiento canino. Criadero LOS VALIENTES Teléf.: 265125 (10)

**ADIENTRAMIENTO** para perros Régimen interior LOS SAUCES Teléf.: 237735-213628 (10)

**SAFARI**, Venta de perros de caza, Barón Santa María del Sepulcro núm. 5 (travesía Jaime III). 222700 (13)

**PASTOR** alemán adulto, machos y hembras para guardar o criar desde 10.000 ptas. Telf.: 265125 de 10,30 a 12 h. (21)

**VENDO** cachorros Pointer, pedigrice, L.O.E., Calle Alamo, 51, Rafal, Palma, Telf.: 271048 (12)

**DON CHUCHO** Esta semana: gran selección de cachorros con pedigrice excelente mastin y montaña del Pirineo, Gran Danés Pastor Alemán Doberman Cockers Spaniel y americanos Teckels Peltolargo Ep japonés, Yorky miniatura, servicio de peluquería y guardería próxima llegada de gatos Siameses Telf.: 289342 Edif Kurssal Pl. Puente 3 local Social Club del Ca de Bestiar.

**PELUQUERIA** canina, CUARTO PATAS Y UN RABO Abierto de 11 mafanas a 8 noches. Plaza Navegación, 12. Telf.: 282278. (Frente Mercado Sra. Catalina) Palma de Mallorca. (25)

**PARTICULAR**, Vendo cachorros Kocker dorados, cachorros Baset-Salchichas, 244909-221526. (10)

**VENDO** pastor alemán adiestrado para defensa y guarda y cachorro hembra. 237735-213623. (13)

**CANYPLANT**, cachorros en venta, Doberman padres campeones, Pastores Alemanes, Cocker Spaniel, Cocker Americano, Caniches miniatura y enano, y todas las razas. Gatos Siameses. Adiestramiento canino. C./ Francisco Manuel de los Herreros, 3. (Junto Mercado Pedro Gauru). Telf. 270566.

**GRAN OPORTUNIDAD** cachorros Gran Danés. Veterinario Sr. Pomar. C./ Gama, 4. (11)

**25 DIVERSOS**

**PINTOR** empapelador servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso Tel.: 216356 - 295677. (11)

**FONTANERO** instalaciones y reparaciones urgentes Tel.: 293327 (10)

**CRISTALES** escarpantes Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR Teléfono 222700. (13)

**LIMPIEZA** de oficinas y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR Pida presupuestos Tel. 222700 (15)

**FONTANERO**, Trabajos urgentes e instalaciones. Tels.: 244548 - 201547 (10)

**URGENCIAS**, fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo Telf.: 281618. (12)

**ELECTRICIDAD** servicio a domicilio Cualquier reparación a succionamos enseguida. Sin cargo desplazamiento sábados tarde abierto Tel. 277068. (17)

**REPARACIONES** y reformas de albañilería Informes: Martín Calmar Teléfono: 294288 (10)

**COMPRO** joyas y objetos de oro usados San Bartolomé (10)

**TOLDOS** Presupuestos sin compromiso Almacenes Aragón Aragón, 40 Tel.: 270100 (10)

**MAESTRO** albañil, reparaciones urgentes reformas, chalets y presupuestos, Tel.: 410658. (10)

**PINTOR EMPAPELADOR** RAPIDEZ Y GARANTIA TEL. 40 16 69

**ALFOMBRAS** Morey, amplia alfombras, moquetas y tapicerías, Sistema MORLIMP Tel 277582. (11)

**LIMPIEZA** de alfombras moquetas, sofás, butacas Guardamóes alfombras PINGUINO Tel 29430. (11)

**FOLDOS**, lonas acrílicas armazón duraluminio. Precios fábrica POLBASA Telf.: 25549 (10)

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada (tierra cribada con arena y estiércol) Telf. 292116-19 (16)

**BENMA LIMPIEZA MOQUETAS**, Sistema Mr Steam o PES Guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

**BENMA LIMPIA ALFOMBRAS**, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Teléfono: 25067 (12)

**TIERRA** vegetal y tierra preparada (tierra cribada con arena y estiércol). Servicio camión. Teléfono: 226390- (15)

**CAFETERIA RESTAURANTE NEPTUNO** Salón invernadero para bodas banquetes, comuniones Playa 7e Palma Frente Bañerío, 6 - Teléfono: 26.47.74

**ESTABLECIMIENTO SINGER** MAQUINAS DE COSEK Extensa gama en máquinas domesticas e industriales. Muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Ramón Muntaner num 38 - Telfet 29 19 11 Accesorios y recambios

**MASAJES** para ambos sexos, Esmerado servicio, De 10,30 a 20,30. Telf.: 256955. (12)

**MASAJES PALMA**, Atención tres señoritas. Barón de Pinopar, 8-2.ª-1.ª. (11)

**MASAJES CAPRI**, atendida por cinco señoritas, Francisco Sancho, 30, principal. (10)

**MASAJES LUZBEL**, personal totalmente renovado (cuatro señoritas), Calle Alférez Gralla Liadó, 23. (12)

**INSTITUTO J. R.** no opera a mediodía ni los sábados por la tarde, personal nuevo. Paseo Can Curt, núm. 3. 272302. De 10 a 8.30. (25)

**MASAJES**, saunas y baños. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27. (10)

**SALON GEMINIS**, masajes y baños. Nuevo personal. Abierto de 11 a 9. Incluidos sábados, Avda. Argentina, 67, 2ª. segunda. (19)

**SU PUNTO DE VENTA** SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUÍ

**MASAJES** Esma atienden 4 señoritas, de 11 a 9. Cabo Alomar Blancos, 5-B, Travesía General Riera. (17)

**SALON** Júpiter, masaje thailandés, deportivos y de relax, atendido por señoritas, calle Gabriel Maura, 15 primero, primera. (17)

**SALON** Nefer, masajes deportivos, relax, Calle Elcano núm. 9 (Son Armadams). (11)

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria etc. Telf.: 274658 (10)

**MAESTRO** de obras, reformas y albañilería, colocación de baldosas y planchas de escayola. Teléfono 280804. (15)

**VENDO** MG y bicicleta da particular, Tel. 412728. (10)

**TAPICERO**, trabajo a domicilio, tresillos, fundas, sillerías. Tel.: 200289. 215174 (10)

**PINTURA EMPAPELADOS** Calidad y trabajo garantizados. Tls.: 216356 - 295677

**FONTANERO** REPARACIONES AL MOMENTO teléfono 27 95 87

**ELECTRICISTA** Instalaciones y reparaciones urgentes. Tel. 255340 y 270638

**Modistas-LARA'S** Hlame 230794, económica y rápida, modelos, Londres, París